

سبحانه و تعالی اعلم، و به التوفيق.

وفات جمال الدین محمد بن بوری و حکومت پسرش مجیر الدین ابیق

جمال الدین محمد بوری صاحب دمشق همچنان که در محاصره عmad الدین زنگی بود، در چهارم شعبان سال ٥٣٤ از دنیا برفت. در این اوان گفتگوهای صلح آغاز شده بود. عmad الدین زنگی در این احوال حمله‌ای کرد، بدین امید که پس از جمال الدین میان امرا خلاف افتاده باشد و کار او آسان گردد. ولی این بار نیز نویمید شد. زیرا بعد از مرگ جلال الدین محمد پسرش مجیر الدین ابیق را به حکومت برداشته بودند و معین الدین انر زمام امور دولت او را به دست گرفته بود. مجیر الدین نزد فرنگان رسول فرستاد و از آنان برای دفاع در برابر زنگی یاری خواست و گفت بانیاس را محاصره می‌کنند و چون آن را گشودند به ایشان تسلیم خواهند نمود. فرنگان اجابت کردند. زیرا آنان نیز از تسلط زنگی بر دمشق بیناک بودند.

چون زنگی خبر یافت در حرکت آمد و پیش از رسید لشکر فرنگان به دمشق خود را به دمشق رساند. پس در ماه رمضان همان سال به حوران نزول نمود. فرنگان از رویارویی با او امتناع کردند و در بلاد خود ماندند زنگی در ماه شوال به محاصره دمشق بازگردید و روستاهای مرج و غوطه را آتش زد و به دیار خود بازگردید.

چون زنگی بازگشت فرنگان به دمشق آمدند. معین الدین انر با ایشان به بانیاس^۱ رفت بانیاس از آن زنگی بود. معین الدین خواست بانیاس را بگشاید و به فرنگان دهد. این گونه تعهد کرده بود. والی بانیاس رفته بود تا بر شهر صور دستبرد زنگ در راه فرمانروای انطاکیه با او برخورد کرده بود. فرمانروای انطاکیه به دمشق می‌آمد تا صاحب دمشق را علیه زنگی یاری نماید. جنگی در گرفته بود و والی بانیاس کشته شده بود. باقیمانده سپاهش به بانیاس بازگشتند. معین الدین و لشکر فرنگان پس از این واقعه برسیدند و شهر را گرفته به فرنگان تسلیم نمودند. چون اتابک زنگی خبر یافت گروه گروه لشکریان خود را به حوران و اعمال دمشق متفرق نمود و خود جریده به دمشق آمد. بامدادان برسید. سپاهیان دمشق به دفاع بیرون آمدند. تمام روز را جنگیدند. اتابک زنگی سپس به مرج راه ط و اپس نشست و درنگ کرد تا سپاهیانش که به اطراف رفته بودند با اموال و غنایم

۱. متن: قاشاش

بازگشتند. سپس به شهر خود بازگردید.

رفتن فرنگان به محاصره دمشق

از آن هنگام که فرنگان سواحل شام و شهرهای آن را تصرف کرده بودند، فرنگان دیگر از هر ناحیه‌ی بلادشان می‌آمدند تا ایشان را علیه مسلمانان یاری نمایند. زیرا می‌دیدند که هم کیشانشان در شام میان دشمنان خود تنها مانده‌اند.

در سال ۵۴۳ پادشاه آلمان از پادشاهان آن سامان، با جمع کثیری عازم بلاد اسلام گردید و هیچ شکی نداشت که به سبب کثرت سپاهیان و فراوانی اموال بر آن سرزمین‌ها غلبه خواهد یافت. چون به شام رسید فرنگانی که در شام بودند فرمان او را گردن نهادند و به لشکر او پیوستند و همگان عازم دمشق شدند و در سال ۵۴۳ دمشق را محاصره نمودند. معین‌الدین اتر به دفاع برخاست و رشادت‌ها نمود. فرنگان در ششم ماه ربیع‌الاول همان سال نبرد آغاز کردند و با آنکه مسلمانان نیک پایداری نمودند، بسیاری کشته شدند از جمله حجۃ‌الدین یوسف بن ذی‌ناس الفندلاوی^۱ مغربی بود که مردی فقیه و عالم و زاهد بود.

در این روز معین‌الدین اتر از او خواست که چون پیر و ناتوان است برگردد او گفت: «به خدا سوگند، چیزی از من خریده‌اند و من نیز فروخته‌ام هرگز معامله را فسخ نخواهم کرد.» اشاره‌اش به این آیه بود که «إِنَّ اللَّهَ اَشْتَرَى مِنَ الْمُؤْمِنِينَ أَنفُسَهُمْ وَ امْوَالَهُمْ بَأْنَ لَهُمُ الْجَنَّةُ» پس به جنگ دشمن رفت تا در تیرب نیم فرسنگی دمشق کشته شد و با او خلقی دیگر کشته شدند. فرنگان نیرومند شدند و پادشاه آلمان در دمشق به میدان اخضر فرود آمد.

عماد‌الدین زنگی صاحب موصل در سال ۵۴۱ مرده بود و پسرش سیف‌الدین غازی به جایش نشسته بود. برادر سیف‌الدین به نام نور‌الدین صاحب حلب بود. معین‌الدین اتر نزد سیف‌الدین کس فرستاد و از او یاری خواست. سیف‌الدین با برادر خود نور‌الدین به یاری او آمد و بیامندن تا به حمص رسیدند و به فرنگان پیام‌های تهدید‌آمیز دادند. معین‌الدین اتر به پادشاه آلمان پیام داد که اگر جنگ را ادامه دهی دمشق را به پادشاه مشرق – یعنی فرمانروای موصل – تسلیم خواهد کرد آن‌گاه از کرده پشیمان خواهد شد.

۱. متن: لعندلاوی

به فرنگان شام نیز پیام داد که اگر پادشاه آلمان بر دمشق استیلا یابد، بر شما نیز ابقا نخواهد کرد و سراسر شام را از شما باز خواهد ستد و نیز وعده داد که قلعه بانیاس را به آنان خواهد داد اینان نزد پادشاه آلمان رفته و او را از فرمانروای موصل به بیم افگندند و از تصرف دمشق منصرف نمودند. او نیز از حوالی دمشق برفت و معین الدین قلعه بانیاس را تسليم ایشان نمود.

پادشاه آلمان به بلاد خود که در اقصای شمال غربی بحر محیط است بازگشت.
آنگاه معین الدین انر مدبر دولت مجیر الدین اباق و حاکم بر آن در سال ۵۴۴ گذشت والله اعلم.

استیلا نورالدین محمود العادل بر دمشق و انقرافش دولت بنی تشی سیف الدین غازی بن زنگی صاحب موصل در سال ۵۴۴ درگذشت و برادرش قطب الدین مودود به جایش نشست و برادر دیگر شان نورالدین محمود در حلب و سرزمین های مجاور آن فرمان می راند.

نورالدین محمود خود بنهایی عازم تسخیر دمشق و جهاد با فرنگان شد. در سال ۵۴۸ فرنگان، عسقلان را از دست خلفای علوی مصر - که دیگر ناتوان شده بودند - گرفتند. نورالدین محمود قصد آن داشت که عسقلان را باز ستاند ولی دمشق میان او و عسقلان حائل بود.

فرنگان بعد از عسقلان طمع به تسخیر دمشق بستند و مردم دمشق به آنان جزیه می داند و رسولانشان به شهر در می آمدند و جزیه را گرفته و باز می گشتند و دمشقیان از اسیران فرنگان هر کس را که می خواست نزد خویش و پیوندش بازگردد آزاد می نمودند. نورالدین بینناک شد که مبادا دمشق به دست ایشان افتاد و اگر می خواست به قصد تسخیر دمشق در حرکت آید، مجیر الدین بن جمال الدین از فرنگان یاری می طلبید. این بود که راهی دیگر در پیش گرفت. با مجیر الدین باب دوستی بگشود و برای او هدايا و تحف فرستاد. آن قدر که مجیر الدین را به دوستی خود دلگرم نمود. آنگاه او را علیه یک امراض برانگیخت که فلان امیر به من نامه نوشته که دمشق را به من تسليم کند. مجیر الدین نیز آن امیر را می کشت. آخرین آنان عطاء بن حفاظ السلمی خادم بود. عطا در برابر نفوذ نورالدین سخت پایداری می کرد. نورالدین او را نیز به چنان اتهامی متهم نمود.

مجیرالدین او را نیز بگرفت و بکشت. نورالدین در این هنگام رهسپار دمشق شد. مجیرالدین از فرنگان یاری طلبید و گفت بعلبک را به ایشان خواهد داد. فرنگان این شرط پذیرفتند و به جمع لشکر پرداختند. نورالدین پیشستی کرده به دمشق در آمد. جمیعی که به آنان نامه نوشته بود، بشوریدند و دروازه شرقی را گشودند. نورالدین به شهر داخل شد و آن را تصرف نمود. مجیرالدین به قلعه پناه برداشت. نورالدین پیام داد که فرود آید تا به جای دمشق حمص را به او دهد. مجیرالدین فرود آمد و به حمص رفت ولی نورالدین به عوض حمص بالس را به او داد و او نپذیرفت و به بغداد رفت و در نزدیکی نظامیه خانه‌ای ساخت و در آنجا بمرد.

نورالدین بر دمشق و اعمال آن مستولی شد و آن را بر متصرفات خود درآورد و از این پس دولت بنی تتش از شام و بلاد ایران برافتاد و البقاء لله وحده. والله مالک الملک. لاربَّ غیره سبحانه و تعالى.

خبر از دولت قُطلُمُش و پسرانش ملوک قونیه و بلاد روم از سلجوقیان و آغاز کار و سرگذشت و احوالشان

قتلمش از بزرگان این خاندان بود و در نسب او اختلاف کرده‌اند. بعضی گویند قتلمش پسر بیغو بود و ابن اثیر گاه می‌گوید قتلمش پسر عم طغرل‌بک است و گاه می‌گوید پسر اسماعیل بن سلجوق. اینک به بیان ابن اجمال می‌پردازم.

چون سلجوقیان به طلب ملک در بلاد پراکنده شدند، قتلمش وارد بلاد روم شد و قونیه و آقرا و نواحی آن دو را بگرفت. تا آن‌گاه که سلطان طغرل‌بک او را با لشکری با قریش بن بدران صاحب موصل به طلب دیس بن مزید فرستاد و این به هنگامی بود که دولت علویان در حله و اعمال آن آشکار شده بود ولی قریش بن بدران از دیس و بسایری شکست خورد. و ما در اخبار ایشان آوردیم. سپس بر سلطان البارسلان بعد از طغرل‌بک عصیان کرد و آهنگ ری نمود تا ری را به تصرف آرد. البارسلان در سال ۴۵۶ با او مصاف داد. لشکر قتلمش منهزم شد. جسد قتلمش را میان کشتگان یافتند. البارسلان از مرگ او اندوه‌گین شد و چنان‌که گفتیم به عزا نشست.

پس از او پسرش سلیمان بن قتلمش به جایش نشست و قونیه و آقرا را بگرفت و همه بلادی را که در تصرف پدرش بود، تصرف کرد و در سال ۴۷۷ انطاکیه را از رومیان

بستد. رومیان این شهر را از سال ۱۳۵۵^۱ در صرف داشتند. سلیمان انطاکیه را به متصرفات خویش در افزود. چون سلیمان بن قتلمش انطاکیه را تصرف کرد شرف الدوله مسلم بن قریش صاحب موصل نزد او کس فرستاد و خواستار جزیه‌ای شد که برای او می‌فرستادند ولی سلیمان از پرداخت چنین مالی سرباز زد. مسلم بن قریش به خشم آمد و جمعی از عرب و ترکمان گرد آورد و برای محاصره او در حرکت آمد. جبق^۲ امیر ترکمانی نیز همراه او بود. دو لشکر در سال ۴۷۸ مصادف دادند. امیر جبق به سلیمان گراید و لشکر عرب منهزم شد. سلیمان بن قتلمش برای محاصره حلب عازم آن دیار شد. مردم حلب از او خواستند اندکی درنگ کند تا به سلطان ملکشاه نامه نویسند ولی از دیگر سو به تاج الدوله تشن خبر دادند. تشن صاحب دمشق بود. و او را به حلب فراخواندند. تاج الدوله تشن ستابان بیامد و سلیمان بی آنکه لشکر خویش تعییه داده باشد راه بر او بگرفت و شکست خورد. ولی خود را با خنجر بزد و بکشت. تاج الدوله تتش لشکرگاهش را به غارت برد.

چون سلیمان بن قتلمش کشته شد پسرش قلیچ ارسلان بن سلیمان به جایش نشست. در سال ۴۹۰ که فرنگان به سواحل شام می‌آمدند و از قسطنطینیه گذشتند، پادشاه روم، مانع عبور ایشان شد مگر آنکه چون انطاکیه را گرفتند آن را به رومیان تسليم کنند. آنان این شرط را پذیرفتند و لشکر به بلاد قلیچ ارسلان بن سلیمان بن قتلمش آوردند. قلیچ ارسلان در نزدیکی‌های قونیه با آنان جنگ در پیوست ولی شکست خورد و بگریخت. فرنگان به بلاد لیون ارمونی رسیدند از آنجا گذشته به انطاکیه رفتد. فرمانروای انطاکیه یاغی سیان یکی از امرای سلجوقی بود. او به دفاع از شهر برخاست و فرمان داد تا خندق کنند. مسلمانان یک روز به کنند پرداختند روز دیگر نوبت مسیحیان ساکن انطاکیه بود. چون شبانگاه خواستند به شهر داخل شوند یاغی سیان مانع شد. مسیحیان گفتند: چه کسی زنان و فرزندان ما را حراس است می‌کند؟ گفت: من به حراست آنان خواهم پرداخت تا فرنگان از این جا بازگردند. پس فرنگان بیامدند و شهر را نه ماه محاصره کردند. تا آن‌گاه که یکی از نگهبانان خیانت ورزید و آنان را از سمت رودخانه به شهر درآورد. بدین گونه فرنگان بامدادان وارد شهر شدند. یاغی سیان چون بانگ و خروش فاتحان را شنید از شهر بگریخت. مردی هیزم‌شکن از مردم ارمن او را بدید و سرش

۲. متن: جبق

۴۵۵

برگرفت و نزد فرنگان آورد. بوهموند^۱ از زعمای فرنگ بر انطاکیه امارت یافت. چون صاحب حلب و صاحب دمشق از این واقعه خبر یافتند به عزم نبرد بسیج سپاه کردند ولی فرنگان به آنان نامه نوشتند که قصد نبرد ندارند و جز انطاکیه به جای دیگر تعرض نخواهند کرد. این نامه آنان را در عزمشان سست نمود و از یاری یاغی سیان باز ایستادند.

ترکمانان در نواحی عراق پراکنده بودند. گُمُشْتَكِين پسر طایلو^۲ معروف به ابن دانشمند^۳ – زیرا پدرش در میان ترکمانان معلم بود سپس به امارت رسید – سیواس را تصرف کرد. سیواس از بلاد روم و در مجاورت انطاکیه بود. بر ملطیه و حوالی آن مرد دیگری از ترکمانان استیلا داشت که میان او و گمشتکین بن دانشمند جنگ‌هایی بود. صاحب ملطیه برای نبرد با گمشتکین از بوهموند^۴ یاری خواست. او نیز از انطاکیه با پنج هزار سپاهی بیامد. پسر دانشمند با او رویروگردید و منهزمش ساخت و اسیر شد. فرنگان برای نجات او از اسارت لشکر آوردند و بر قلعه انگوریه که همان انقره است تاختن کردند و آن را به جنگ بستند. سپس به قلعه دیگری از آن اسماعیل بن دانشمند حمله برداشتند و آن را محاصره کردند. گمشتکین بن دانشمند سپاه گرد کرد و جنگ در پیوست و جمعی را در کمین قرار داد. فرنگان را شمار سپاه بسیار بود. چون جنگ آغاز شد، سپاه ترکمانان واپس نشست، ناگاه مردانی که در کمین بودند به در آمدند و فرنگان را کشtar کردند، چنان‌که هیچ کس از مرگ خلاصی نیافت. سپس گمشتکین به ملطیه رفت و ملطیه را بگرفت و فرمانروایش را اسیر کرد. سپاهیان فرنگ از انطاکیه به دفاع از ملطیه آمدند ولی منهزم شده بازگشتند.

استیلای قلیچ ارسلان بر موصل

موصل و دیاریکر و جزیره در دست چُکِرْمَش از سران سلجوقیان بود. جکرمش از حمل مال سر باز زد و آهنگ عصیان نمود. سلطان محمد موصل و همه توابعش را به چاؤلی سکاولو داد. هر دو از امیران و سران لشکر او بودند و فرمان داد که به نبرد فرنگان رود. چاؤلی به سوی موصل در حرکت آمد، خبر جکرمش رسید از موصل لشکر به اربل

۲. متن: ونشمند

۲. متن: طبلق

۱. متن: بیشممند

۴. متن: بیفل

آورد. چاولی با ابوالهیجان بن موسک^۱ کرد هدبانی^۲ صاحب اربل پیمان دوستی بست. چاولی به بوایع رسید. جکرمش از دجله بگذشت و با او نبرد آغاز کرد. سپاه جکرمش منهزم شد و او خود به سبب بیماری فالج که داشت همچنان با استاد تا به اسارت چاولی افتاد. بقایای سپاهش به موصل رسید. در موصل پسر او امیرزنگی بن جکرمش را که هنوز کودک بود به جایش نشاندند و غزلی از موالی پدرش زمام امور او را به دست گرفت. قلعه موصل در دست او بود. اموال و ساز و برگ جنگ واسب به میان جنگجویان تقسیم کرد و آماده دفاع در برابر چاولی باشد.

زنگی بن جکرمش به صدقه بن مزید و برسقی شحنة بغداد و قلیچ ارسلان صاحب بلاد روم نامه نوشت و آنان را به یاری فراخواند و هر یک را وعده داد که اگر چاولی را از موصل براند موصل را به او خواهد داد. صدقه به او نپرداخت و نامه اش را وقعي نهاد.

چاولی برفت و موصل را محاصره نمود و هر روز چکرمش را در پای بارو شهر می آورد و مدافعان شهر را ندا می داد که اگر می خواهید چکرمش را آزاد کنم شهر را تسليم کنید. تا در یکی از روزها بامداد که به زندان رفته چکرمش را مرده یافتد. در خلال این احوال چاولی شنیده بود که قلیچ ارسلان بالشکر خود به نصیبین آمده، پس دست از محاصره موصل برداشت و به سنجار رفت.

چون چاولی از موصل دور شد برسقی به شتاب وارد شهر شد و به مردم موصل پیام داد که به یاری ایشان آمده است ولی هیچ کس با او سخنی نگفت و او به بغداد بازگردید. رضوان بن تتش صاحب دمشق چاولی را برای مقابله با فرنگانی که در شام بودند به یاری فراخواند و چاولی به دمشق لشکر راند.

چون قلیچ ارسلان به نصیبین رسید، سپاهیان چکرمش نزد او رفتند و با او پیمان بستند و سوگندان خوردند و او را به موصل آوردند. قلیچ ارسلان در آخر ماه رجب سال ۵۰ موصل را تصرف کرد.

چون قلیچ ارسلان موصل را تصرف کرد. زنگی بن چکرمش و اصحابش از قلعه فرود آمدند. قلیچ ارسلان قلعه را از غزلی بستد و بر تخت نشست و نام سلطان از خطبه بینداخت و پس از نام خلیفه نام خود را در خطبه آورد و با لشکریان نیکی کرد و بساط عدل بگسترد.

۱. متن: هدبای ۲. متن: هدبای

از جمله یاران قلیچ ارسلان یکی امیر ابراهیم بن ینال ترکمانی صاحب آمد بود و یکی هم محمدبن جُبْق ترکمانی صاحب حصن زیاد که همان خرتبرت باشد. اما ابراهیم بن ینال را تاج‌الدوله تشن هنگامی که دیاربکر را گرفته بود، امارت آمد داده بود و آمد در دست او بود. اما خرتبرت در دست فلاذروس ترجمان پادشاه روم بود و رها و انطاکیه را گرفت و فخرالدوله بن جهیر دیاربکر را. از آن پس فلاذروس روی به ضعف نهاد و جبک خرتبرت را از او بستد.

چون فلاذروس به دست سلطان ملکشاه اسلام آورد، سلطان او را امارت رها داد و فلاذروس تا پایان عمر در رها بود. آنگاه جبک رها و شهرهای مجاور آن را تصرف کرد و برای پرسش محمد به میراث نهاد. والله تعالی ولی التوفیق.

جنگ میان قلیچ ارسلان بن سلیمان و فرنگان

بوهموند^۱ صاحب انطاکیه، از فرنگان، را با پادشاه روم که در قسطنطینیه بود خلاف افتاد و به دشمنی انجامید. بوهموند برفت و بلاد روم را غارت کرد و آهنگ انطاکیه نمود. پادشاه روم از قلیچ ارسلان صاحب قویه یاری خواست و او نیز سپاهی به یاریش فرستاد. فرنگان در این نبرد از پادشاه روم شکست خورده‌ند و جمعی به اسارت افتادند. بقایای لشکر فرنگان به بلاد خود در شام بازگشتند. لشکریان قلیچ ارسلان نیز آهنگ بلاد جزیره کردند که نزد قلیچ ارسلان روند چون خبر قتل او را شنیدند در تصمیم خویش سست شدند. والله تعالی ولی التوفیق.

کشته شدن قلیچ ارسلان و حکومت پسرش مسعود

گفتیم که قلیچ ارسلان بر موصل استیلا یافت و دیاربکر و اعمال آن را در تصرف آورد و بر تخت نشست و چاولی سکاوه به سنجار رفت و از آنجا به رجبه شد. فرمانروای رجبه در این ایام محمدبن سباق نام داشت و از بنی شیبیان بود. این محمدبن سباق را ملک دقاق بن تشن بر رجبه امارت داده بود. بدان هنگام که علیه پدر عصیان کرده بود. چون چاولی رجبه را محاصره کرد، رضوان بن تشن صاحب حلب نزد او کس فرستاد و از او خواست که در برابر فرنگان یاریش دهد زیرا فرنگان به بلاد او راه یافته بودند. چاولی

۱. متن: سمند

و عده داد که پس از پایان یافتن محاصره خواهد آمد. رضوان نیز نزد او رفت و محاصره رحبه را سخت تر کرد. بعضی از مردم رحبه غدر کردند و دشمن را به شهر راه نمودند و سپاهیان چاولی تا نیمروز شهر را تاراج کردند. محمد بن سباق شیبانی به تسليم بیرون آمد. چون تسليم شد آنان بازگشتند.

چون خبر به قلیچ ارسلان رسید از موصل رهسپار نبرد با چاولی شد و پسر خردسال خود ملکشاه بن قلیچ ارسلان را با یکی از امرای خود که امور او را در دست داشت، در موصل نهاد. چون به خابور رسید ابراهیم بن ینال صاحب آمده از او جدا شد و به دیار خود گریخت. قلیچ ارسلان بن اچار گروهی از لشکریانش را که به یاری پادشاه روم فرستاده بود باز پس خواند آنان نیز بیامدند. چاولی قلت لشکریان او را مقتلم شمرد و در آخر ذوالقعدة سال ٥٠٠ حمله‌ی خور را آغاز کرد و جنگ شدت گرفت. قلیچ ارسلان خود به تن خویش بر چاولی حمله کرد. علمدار را بکشت و چاولی را به شمشیر خویش بزد. سپس یاران چاولی حمله آوردند و او را منهزم ساختند. قلیچ ارسلان خویشتن به رود خابور افکند و غرق شد.

چاولی به موصل رفت. موصل را بگرفت و بار دیگر خطبه به نام سلطان محمد نمود و ملکشاه بن قلیچ ارسلان را نزد او فرستاد. سلطان محمد، مسعود پسر قلیچ ارسلان را امارت بلاد روم داد و کارش استقامت گرفت.

استیلای مسعود بن قلیچ ارسلان بر ملطیه و اعمال آن ملطیه و اعمال آن و نیز سیواس از آن کمترین بن دانشمند از ترکمانان بود و چنان‌که گفتیم میان او و فرنگان جنگ‌هایی بود و چون کمترین بن دانشمند بمرد پسرش محمد به جایش نشست و همچنان‌که در زمان پدرش بود جنگ با فرنگان را ادامه داد. او نیز در سال ٥٣٧ هلاک شد و ملک مسعود بن قلیچ ارسلان به بسیاری از متصرفات او مستولی شد بعضی از آن بلاد نیز در دست یاغی ارسلان بن دانشمند باقی ماند.

وفات مسعود بن قلیچ^۱ ارسلان و حکومت پسرش قلیچ ارسلان^۲ مسعود بن قلیچ ارسلان در سال ٥٥١ درگذشت و پسرش قلیچ ارسلان به جایش نشست.

۱. متن: بلیج

۲. متن: الان قرسن

میان او و یاغی سیان بن دانشمند و کمشتکین صاحب ملطیه و بلاد مجاور آن از روم جنگ‌هایی بود. سبب این جنگ‌ها آن بود که قلیچ ارسلان دختر ملک صلتق^۱ بن علی بن ابی القاسم را به زنی گرفته بود. ملک صلتق نیز دختر خود را با جهاز فراوانی به خانه شوی فرستاد. ساغی سیان صاحب ملطیه راه بر آنان بگرفت و عروس و همه جهازش را به غارت برد و قصدش آن بود که او را به برادرزاده خود ذوالنون بن محمد بن دانشمند به زنی دهد. آن‌گاه برای آنکه بر شوی خود حرام گردد، فرمان داد که از اسلام برگردد تا نکاح او با قلیچ ارسلان فسخ گردد، سپس بار دیگر اسلام آورد. آن زن چنان کرد و یاغی سیان او را به عقد برادرزاده‌اش در آورد.

قلیچ ارسلان لشکر آورد و به جنگ یاغی سیان بن دانشمند رفت ولی از او شکست خورد از پادشاه روم یاری جست. او لشکری به یاریش فرستاد ولی در این گیرودار یاغی سیان بمرد.

پس از مرگ او ابراهیم پسر برادرش محمد به جایش نشست. قلیچ ارسلان به برخی از بلاد او مستولی شد و برادرش ذوالنون بن محمد بن دانشمند نیز بر قیسarie چنگ انداخت و ملک شاهان شاه^۲ بن مسعود برادر قلیچ ارسلان نیز انکوریه (انقره) را در تصرف گرفت و کارها بر این قرار شد.

آن‌گاه میان قلیچ ارسلان بن مسعود و نورالدین محمود بن زنگی صاحب شام خلاف افتاد و کار به جنگ کشید. صالح بن رُزیک که زمام دولت فرمانروای علوی مصر را در دست داشت به قلیچ ارسلان نامه نوشت و او را از این کار منع کرد.

سپس ابراهیم بن محمد بن دانشمند هلاک شد و برادرش ذوالنون به جای او قرار یافت قلیچ ارسلان بن مسعود پیمان خویش بر هم زد ملطیه را تصرف نمود. والله تعالیٰ اعلم.

حرکت نورالدین العادل به بلاد قلیچ ارسلان

نورالدین محمود بن زنگی در سال ۵۶۸ بر ملطیه و سیواس و آفسرا از بلاد قلیچ ارسلان^۳ بن مسعود بن قلیچ ارسلان در سرزمین روم حمله آورد. قلیچ ارسلان با اعتذار به استقبال او رفت و او را از تصمیمش منصرف نمود و بسی اکرامش کرد. سپس نورالدین

۱. متن: طلیق

۲. متن: شاه بن مسعود

۳. متن: شاه بن مسعود

محمود در باب ذوالتون بن دانشمند شفاعت کرد و از او خواست بلادی را که تصرف کرده باز پس دهد ولی قلیچ ارسلان نپذیرفت. نورالدین به خشم آمد و مرعش و بهشتا و شهرهای مابین آن دورا در ماه ذوالقعده همان سال تصرف کرد و سپاه به سیواس فرستاد و آنجا را بستد. قلیچ ارسلان به صلح گرایید و نزد نورالدین کس فرستاد و خواستار مهر و عطوفت او گردید. در این حال به نورالدین از فرنگان، خبرهایی دادند که او را پریشان خاطر نمود. از این رو در خواست آشتی را پذیرا آمد، بدان شرط که سیواس در دست نواب نورالدین باقی بماند و سیواس از آن ذوالتون بن دانشمند بود.

آنگاه برای نورالدین محمود بن زنگی منشوری از جانب خلیفه رسید که آن بلاد از جمله بلاد قلیچ ارسلان و خلاط و دیاربکر را به اقطاع او داده بود. چون نورالدین محمود بمرد بار دیگر سیواس را قلیچ ارسلان تصرف کرد و نایابن ذوالتون را از آنجا براند.

حرکت صلاح الدین برای نبرد با قلیچ ارسلان بن مسعود

قلیچ ارسلان بن مسعود صاحب بلاد روم، دختر خود را به نورالدین محمد بن قرا ارسلان بن داود بن سکمان صاحب حصن کیفا و دیگر بلاد دیاربکر به زنی داد و چند دژ نیز به او بخشید. نورالدین محمد با زن خود رفتاری ناپسند پیش گرفت و بازن دیگری زناشویی نمود و دختر قلیچ ارسلان را رها کرد. قلیچ ارسلان از این امر بر هم آمد و آهنگ غزو نورالدین در دیاربکر نمود و شهرهای او را تصرف نمود. نورالدین به صلاح الدین بن ایوب پناه برد و او را شفیع گردانید ولی قلیچ ارسلان به شفاعت او وقوعی ننهاد و دلیل آورد که می خواهد بلادی را که به هنگام ازدواج او با دخترش، به او داده است باز پس ستاند. صلاح الدین از این پاسخ به خشم آمد. قضا را در این هنگام سرگرم نبرد با فرنگان بود. با آنان مصالحه کرد و لشکر به بلاد روم آورد.

الملک الصالح، اسماعیل بن نورالدین محمود صاحب حلب در شام بود. آنجا را ترک گفت و از تل باشر به رعبان^۱ آمد و در آنجا با نورالدین محمد صاحب حصن کیفا دیدار کرد. قلیچ ارسلان چون از نزدیک شدن صلاح الدین خبر یافت، رسولی نزد او فرستاد تا آنچه را که نورالدین محمد بر سر دخترش آورده است تقریر کند. صلاح الدین بر رسول خشم گرفت و رسول را گفت که او را بگوید که بلاد او را از او باز خواهد ستد. رسول

۱. متن: زبان

برخاست و بیامد. دیگر روز نزد صلاح‌الدین رفت و گفت: این بار از خود سخن می‌گویم نه به رسالت از قلیچ ارسلان. آیا شایسته است که پادشاهی چون تو غزو باکفار را به یکسو نهد و لشکر در حرکت آرد و این همه هزینه‌ی لشکر کند به خاطر زنی. اکنون پندارم که قلیچ ارسلان مرده است و این دختر اوست که مرا نزد تو فرستاده و به تو پناه جسته و خواسته است که داد او از شویش بستانی. آیا نه چنان بود که جانب او را می‌گرفتی؟ صلاح‌الدین تصدیق کرد که در این سخن حق با اوست. پس رسول را فرمان داد که میان ایشان را به نحوی اصلاح کند و در این مهم او را یاری رساند. پس آن رسول به کار پرداخت و چنان مقرر شد که نورالدین محمد صاحب حصن کیفا آن زن را پس از یک سال طلاق گوید و این پیمان منعقد شد و هر یک به دیار خود بازگردید. نورالدین محمد نیز، به عهد خویش وفا کرد. والله سبحانه و تعالیٰ اعلم.

تقسیم کردن قلیچ ارسلان بن مسعود کشور خود را میان پسرانش

قلیچ ارسلان بن مسعود در سال ۵۸۷ کشور خود را میان پسرانش تقسیم نمود: قونیه و اعمال آن را به غیاث‌الدین کیخسرو^۱ داد و آفسرا را به قطب‌الدین ملکشاه داد و توقات را به رکن‌الدین سلیمان داد و انقره (انکوریه) را به محی‌الدین و ملطیه را به معزالدین^۲ قیصرشاه داد و آبلیستین را به مغیث‌الدین داد و قیساریه را به نورالدین محمود داد و نکسار^۳ و اماسیارا به دو برادرزاده خود داد.

یکی از پسران او، قطب‌الدین، بر رای پدر غلبه یافت و او را واداشت تا ملطیه را از قیصرشاه بستاند. او نیز بستد. قیصرشاه به صلاح‌الدین بن ایوب پناه برد تا او را شفیع قرار دهد. صلاح‌الدین گرامیش داشت و دختر برادرش الملک‌العادل را به زنی به او داد. سپس نزد پدر و برادرش شفاعت کرد. آنان پذیرفتند و ملطیه را به او بازپس دادند.

قطب‌الدین^۴ به عصیان خویش درآفزاود و پدر را از کارهای ملک به یکسو کرد و نایب او را در امور مملکت، اختیارالدین حسن، را بکشت. دیگر پسران نیز از طاعت پدر بیرون آمدند. قطب‌الدین پدر را برگرفت و با خود به قیساریه برد تا قیساریه را از برادرش بستاند. به هنگام محاصره، قلیچ ارسلان بگریخت و تنها به قیساریه داخل شد و

^۱. متن: تکسار

^۲. متن: عزالدین

۱. متن: کسنجر

۲. متن: رکن‌الدین

قطب‌الدین به قونیه و آفسرا بازگردید و آن دورا به تصرف آورد. قلیچ ارسلان همچنان از نزد پسری به نزد پسری دیگر می‌رفت و آنان از او روی می‌گردانیدند تا عاقبت نزد غیاث‌الدین کیخسرو صاحب برغلوا رفت. غیاث‌الدین از دیدار پدر خوشحال شد و خدمت کرد. آن‌گاه لشکری گرد آورد و با او به قونیه رفت و قونیه را در تصرف آورد. سپس به آفسرا رفت و شهر را محاصره نمود. آن‌گاه بیمار شد و به قونیه بازگشت. و در آنجا درگذشت.

بعضی گویند سبب مخالفت فرزندانش با او آن بود که از تقسیم کشور میان فرزندان خود پشمیان شده بود و می‌خواست قطب‌الدین را بر دیگران برتری دهد و سراسر ملک بدوسپارد. از این‌رو دیگر پسران بر او بشوریدند و از فرمانش بیرون رفتند و او هر بار به یکی پناه می‌برد. پسرانش از او ملول بودند. تا عاقبت به نزد کیخسرو صاحب قونیه رفت. کیخسرو از پدر اطاعت کرد و لشکری آراست و با او برای محاصره برادرش محمود راهی قیساریه گردید. قلیچ ارسلان در همان هنگام که قیساریه را محاصره کرده بود بمرد و غیاث‌الدین به قونیه بازگردید.

مرگ قلیچ ارسلان و حکومت پسرش غیاث‌الدین کیخسرو
در اواسط سال ۵۸۸ قلیچ ارسلان بن مسعود پس از بیست و هفت سال فرمانروایی به روایتی در محاصره قیساریه و به روایتی در قونیه درگذشت.

او پادشاهی مهیب و عادل و نیک روش بود. بسیار جهاد می‌کرد. چون وفات کرد پسرش غیاث‌الدین کیخسرو در قونیه و اعمال آن به جایش نشست. قطب‌الدین، برادرش، صاحب آفسرا و سیواس بود. قطب‌الدین هرگاه از یکی از آن دو شهر به دیگری می‌رفت راه خود به قیساریه می‌انداخت و از برادر خود نورالدین محمود دیدار می‌کرد و این دیدار در خارج شهر انجام می‌گرفت. تا روزی بناگاه محمود را بکشت. یارانش به قیساریه گریختند و در آنجا به دفاع موضع گرفتند. قطب‌الدین یکی از بزرگان شهر را نیز که حسن نام داشت با برادرش بکشت. سپس یاران محمود به فرمان درآمدند و شهر قیساریه را به قطب‌الدین سپردند ولی قطب‌الدین پس از این واقعه هلاک شد.

استیلای رکن‌الدین سلیمان بن قلیچ ارسلان بر قونیه و بیشتر روم و فرار غیاث‌الدین

چون قلیچ ارسلان درگذشت پسرش غیاث‌الدین کیخسرو در قونیه به جایش نشست. دیگر پسران به همان وضع هر یک در ولایت خود بودند. یکی از آنان، قطب‌الدین، پس از آنکه خود محمود را کشت قیساویه را تصرف کرد. چون قطب‌الدین پس از این واقعه بمرد، رکن‌الدین سلیمان، صاحب توقات به قصد تسخیر میراث پدر از بلاد روم، در حرکت آمد، نخست به سیواس و آقساو و قیساویه، اعمال قطب‌الدین لشکر برد، آنگاه به قونیه رفت و غیاث‌الدین کیخسرو را به محاصره انداخت و قونیه را گرفت. غیاث‌الدین – چنان‌که خواهیم گفت – به شام رفت. آنگاه رکن‌الدین سلیمان به نکسار و اماسیا لشکر برد و آن دو شهر را نیز بگرفت و در سال ۵۹۷ هجری به ملطیه برد و ملطیه را از معزالدین قیصرشاه – برادر دیگر خود – بستد. معزالدین به الملك العادل ابویکرین ایوب پیوست. سپس لشکر به ارزن‌الروم کشید. و آن بلاد از آن پسر ملک محمد بن صلتوق بود، از خاندان‌های کهن. چون رکن‌الدین سلیمان به شهر نزدیک شد فرمانروای آن بیرون آمد تا با او عقد صلح بندد. رکن‌الدین او را بگرفت و در بند کرد و شهر را بستد پس متصرفات دیگر برادران همه را در تصرف آورد، جز اقره که شهری استوار بود. رکن‌الدین سه روز شهر را محاصره نمود. سپس توطئه‌ای انگیخت تا برادرش را کشند او شهر را در تصرف گرفت این واقعه در سال ۱۶۰ هجری اتفاق افتاد. سلیمان خود نیز پس از این حوادث بمرد. والله تعالیٰ اعلم.

وفات رکن‌الدین سلیمان و حکومت پسرش قلیچ ارسلان بن سلیمان
 چون رکن‌الدین سلیمان بن قلیچ ارسلان در اوایل ذوالقعدة سال ۱۶۰ هجری و پسرش قلیچ ارسلان بن سلیمان به جایش نشست ولی پادشاهیش دیر نپایید. رکن‌الدین پادشاهی دوراندیش و نسبت به دشمنان سختگیر بود ولی می‌گفتند که به مذهب فلاسفه گرایش دارد.

استیلای غیاث‌الدین کیخسرو بر بلاد روم
 غیاث‌الدین کیخسرو بن قلیچ ارسلان، چون برادرش رکن‌الدین سلیمان قونیه را زا او بستد به حلب گریخت. الملك الظاهر غازی بن صلاح‌الدین فرمانروالی حلب بود. غیاث‌الدین

در نزد او سمت قبول نیافت و بناچار به قسطنطینیه رفت. پادشاه او را گرامی داشت و یکی از سرداران روم دختر خود بدو داد. این سردار را در حوالی قسطنطینیه قلعه‌ای استوار بود. چون در سال ۶۰۰ فرنگان قسطنطینیه را گرفتند. غیاث الدین به این قلعه رفت. در آنجا خبر یافت که برادرش درگذشته است. بعضی از امرای قوئیه او را فراخواندند که برود و زمام ملک بر دست گیرد. غیاث الدین بالشکری راهی قوئیه شد و شهر را محاصره نمود. سپاهیان قوئیه به دفاع بیرون آمدند و او را منهزم نمودند. غیاث الدین به یکی از شهرهای کوچک نزدیک قوئیه پناه برد. آن‌گاه مردم آفسرا او را به شهر خود دعوت کردند و والی خوش را راندند. این خبر به قوئیه رسید. بر قلیچ ارسلان بن رکن‌الدین بشوریدند و او را در بند کردند و غیاث الدین را فراخواندند و فرمانروایی دادند و او نیز پسر برادر و یارانش را در بند نمود.

برادر دیگر غیاث الدین، قیصرشاه صاحب ملطیه بود. در سال ۵۹۷، آن‌گاه که رکن‌الدین ملطیه را گرفت، نزد الملک العادل ابویکربن ایوب رفت و الملک العادل دختر خود را به او داده بود. اکنون او در رهایی زیست. چون غیاث الدین را کار بالا گرفت نزد او رفت و چون جایی در نزد او نیافت بار دیگر به رها برگشت.

آن‌گاه علی بن یوسف فرمانروای سَمِّيَّسَاط و نظام الدین صاحب خَرْثِبَرْت، پس از استقرار غیاث الدین آهنگ او کردند.

غیاث الدین همچنان بر سریر قدرت بود تا آن‌گاه که در سال ۶۰۷ به دست لاسکاری فرمانروای قسطنطینیه کشته شد.

کشته شدن غیاث الدین کیخسرو و حکومت پسرش کیکاووس

چون غیاث الدین کیخسرو کشته شد پسرش کیکاووس به جای او نشست و او را غالب بالله لقب دادند. عم او طغل شاه بن قلیچ ارسلان صاحب ارزن‌الروم علیه او برخاست و برای گرفتن حکومت به قتال برادرزاده خود کیکاووس لشکر آراست و او را در سیواس محاصره نمود. همچنین برادرش کیقباد بن کیخسرو نیز به انکوریه از ولایات قلمرو او رفت و بر آن مستولی شد. کیکاووس نزد الملک‌الاشرف بن الملک‌العادل ابویکربن ایوب صاحب دمشق کس فرستاد و از او یاری خواست. او نیز سپاهی به یاریش فرستاد. طغل شاه پیش از رسیدن آن لشکر از محاصره سیواس دست کشید. کیکاووس

به انگوریه رفت و آن را از برادرش کیقباد بستد و او را به حبس انداخت و امیران او را به قتل رسانید. آن‌گاه بر سر عمش به ارزن‌الروم لشکر برد و در سال ۶۱۰ برابر پیروز شد و او را بکشت و بلاد او را تصرف نمود.

حرکت کیکاووس به حلب و استیلایش بر بعضی از اعمال آن سپس عزیمت او و باز پس گرفته شدن آن بلاد از او

الملک‌الظاهر بن صلاح‌الدین صاحب حلب وفات یافت و پس از او پسرش که کودک خردسال بود به جایش نشست. برخی از مردم حلب از الظاهر گریخته و به کیکاووس پیوسته بودند و او را به تسخیر حلب ترغیب می‌نمودند و تصرف حلب و حکومت بر آن را در نظرش بس آسان جلوه می‌دادند.

چون الظاهر از دنیا رفت، تصمیم به تصرف حلب در کیکاووس قوت گرفت و افضل بن صلاح‌الدین را به همکاری خویش دعوت کرد. او در سُمیّیات بود و قرار بر آن نهادند که خطبه به نام کیکاووس باشد و حکومت بر حلب و همه سرزمین‌هایی که می‌گشاید از آن افضل و چون بلاد جزیره را چون حران و رها که در دست الملک‌الاشرف است تصرف کردند به کیکاووس تعلق گیرد. و بر این پیمان بستند و در سال ۶۱۵ یامدند و قلعه رعبان^۱ را گرفتند. این قلعه بنا به شرطی که نهاده بودند بر افضل تعلق گرفت. سپس قلعه تل باشر را گرفتند. این قلعه را کیکاووس برای خود برگزید. افضل به شک افتاد که مباد پس از تسخیر حلب نیز کیکاووس پیمان خویش بشکند.

پس الظاهر صاحب حلب نزد الملک‌الاشرف بن العادل فرمانروای جزیره و خلاط کس فرستاد. او را به یاری خواند و گفت در حلب خطبه و سکه به نام او خواهد بود. الملک‌الاشرف نیز با جماعاتی از اعراب طی به یاریش رفت و در بیرن حلب فرود آمد. کیکاووس و افضل به عزم تصرف منبع می‌رفتند که طلیعه‌ی دو سپاه به یکدیگر رسیدند و میانشان نبرد در گرفت. سپاهیان کیکاووس منهزم شدند الملک‌الاشرف به رعبان و تل باشر رفت. هنوز یاران کیکاووس از این قلعه‌ها پاس می‌داشتند. الملک‌الاشرف آنها را تصرف کرد و یاران کیکاووس را از آنجا براند. چون اینان نزد کیکاووس بازگشتند همه را در خانه‌ای کرده به آتش بسوخت.

۱. متن: زغبان

الملک الاشرف آن دو قلعه را به شهاب الدین بن الملک الظاهر فرمانروای حلب تسليم کرد. در این حال الملک الاشرف خبر یافت که پدرش الملک العادل در مصر مرده است. از این رو از رفتن به بلاد روم منصرف شده به مصر بازگردید.

مرگ کیکاووس و حکومت برادرش کیقباد

کیکاووس بعد از نبردی که میان او و الملک الاشرف درگرفت قصد آن داشت که لشکر به بلاد جزیره برد و آن بلاد از آن الملک الاشرف بود.

در این باب با صاحب آمد و صاحب اربل هم پیمان گردید و این دو به نام الملک الاشرف خطبه می خواندند. سپس خود لشکر به ملطیه برد تا الملک الاشرف را از رفتن به موصل بازدارد شاید صاحب اربل بتواند به موصل دست یابد. ولی در راه سخت بیمار شد و بازگردید و در سال ٦١٦ از جهان رخت بریست و کودکانی همه خردسال بر جای نهاد. برادرش کیقباد از آن وقت که او را از انکوریه دستگیر کرده بود محبوس بود. لشکریان او را از زندان بیرون آوردند و پادشاهی دادند. بعضی گویند که او خود برادر را از زندان بیرون آورد و ولیعهد خود قرار داد. و این به هنگامی بود که عمش صاحب ارزن الروم به خلاف او برخاسته بود و با اشرف پیمان صلح بسته بود.

فتنه میان کیقباد و صاحب آمد که از بنی آرْقَنْ بود و فتح چند دژ از دژهای او میان الملک الاشرف صاحب بلاد جزیره و الملک معظم صاحب دمشق خلاف افتاده بود. جلال الدین خوارزمشاه در سال ٦٢٣ از برابر مغولان از هند گریخته و آمده و بلاد آذربایجان را در تصرف آورده بود. الملک معظم صاحب دمشق به استظهار او قصد گوشمال الملک الاشرف را داشت. ملک مسعود صاحب آمد از بنی ارتق نیز با آنان یار شد. الملک الاشرف نزد کیقباد پادشاه روم کس فرستاد و از او علیه صاحب آمد یاری خواست.

الملک الاشرف در این ایام ماردين را در محاصره داشت. کیقباد لشکر آورد و در ملطیه مقام کرد و از آنجا لشکری به آمد فرستاد و چند دژ را بگشود. صاحب آمد با الملک الاشرف آشتی کرد و به کیقباد نوشت که سپاه خود از آمد ببرد. ولی کیقباد

سربرتافت. الملك الاشرف لشکر خویش به یاری صاحب آمد فرستاد. کیقباد قلعه کَحْنَا^۱ را محاصره کرده بود. با آن لشکر رویرو شد و آنهان را منهزم نمود و بسیاری را بکشت. سپس بازگشت و قلعه را بگشود. والله اعلم.

استیلای کیقباد بن کیخسرو بر شهر آرزنگان

صاحب ارزنگان بهرام شاه از بنی آخذب یکی از خاندان‌های قدیم در پادشاهی بود. بیش از شصت سال بود که ارزنگان در تصرف بهرام شاه بود و او همچنان فرمانبردار قلیچ ارسلان و فرزندان او بود. چون بهرام شاه بمرد پسرش علاءالدین داود شاه به جایش نشست.

در سال ۶۲۵ کیقباد داود را فراخواندند که با او در محاصره شهر ارزن‌الروم شرکت جوید و او خود با لشکر باشد. چون بیامد او را بگرفت و شهر ارزنگان را در تصرف آورد. یکی از دژهای ارزنگان دژ‌کماخ بود. نایب او بدان دژ تحصن جست. کیقباد بهرام شاه را تهدید کرد که اگر دژ را تسليم نکند چنین و چنان خواهد کرد. داود شاه به نایب خود پیام داد و از او خواست که دژ را تسليم کند. او نیز دژ را تسليم کرد. کیقباد سپس آهنگ ارزن‌الروم نمود. پسر عمش طفرلشاه بن قلیچ ارسلان در آنجابود. چون خبر یافت نزد حسام الدین علی، نایب الملك الاشرف در خلاط پیام فرستاد. و اظهار طاعت کرد و او را به یاری خویش خواند. حسام الدین به یاری او آمد ولی کیقباد از رویارویی با او سرباز زد و از ارزنگان به بلاد خود بازگشت. زیرا شنیده بود که فرنگانی که در مجاورت او بوده‌اند قلعه سنوب را که آن او بوده گرفته‌اند، این قلعه مشرف بر دریای سیاه^۲ بود. کیقباد از راه دریا و خشکی قلعه را محاصره کرد و آن را باز پس گرفت. والله سبحانه و تعالیٰ ولی التوفیق.

نبرد میان کیقباد بن کیخسرو و جلال الدین خوارزمشاه

صاحب ارزن‌الروم که پسر عم کیقباد بود سر به فرمان جلال الدین خوارزمشاه آورده بود و همراه او به محاصره خلاط رفته بود. خلاط از آن آئیکی از موالی الملك الاشرف بود. جلال الدین ایک را کشت و خلاط را گرفت. کیقباد فرمانروای روم از آن دو بیمناک شد و

۲. متن: خزر

۱. متن: کَحْنَا

از الملكالکامل یاری طلبید. الملكالکامل در حران بود. او نیز برادر خود اشرف را از دمشق به یاریش فرستاد. اشرف سپاهیان جزیره و شام را گرد آورد و به یاری کیقباد آمد. او را در سیواس بدید و شمار سپاهشان به بیست و پنج هزار تن رسید. پس از سیواس رهسپار خلاط شد. در نواحی ارزنگان با جلالالدین رویرو شدند. جلالالدین از آن منظر بترسید و به خلاط گریخت. سپس از خلاط به آذربایجان رفت. و در حوالی خودی فرود آمد. الملكالاشرف به خلاط رفت. دید که جلالالدین آن را ویران نموده است. پس به دیار خود بازگشت. سپس رسولان به آمدوشد پرداختند و میان دو طرف مصالحه افتاد.

حرکت ابن ایوب به سوی علاءالدین کیقباد و هزیمت او ملک علاءالدین کیقباد در بلاد روم رونق و شکوه تمام یافته بود. پس دست تصرف به بلاد مجاور گشود و خلاط را پس از آنکه به یاری الملكالاشرف در برابر جلالالدین خوارزمشاه از آن دفاع نمود بگرفت. اشرف بر سر خلاط با او به نزاع پرداخت و از برادر خود الملكالکامل یاری طلبید. او در سال ٦٣١ با لشکر خود از مصر بیامد. ملوک خاندان او نیز با او همراه بودند. بیامد تا به نهر ازرق در مرز روم رسید. و بر مقدمه الملكالمظفر صاحب حماة را که یکی از افراد آن خاندان بود بفرستاد. کیقباد با او رویرو شد و منهزم شد نمود و او را در خرتبرت که از بنی ارتق بود به محاصره افگند. الملكالکامل با لشکر خود در سال ٦٣٢ به مصر بازگردید و کیقباد از پی ایشان تاخت. علاءالدین کیقباد سپس لشکر به حران و رها برد و آن دو شهر را از نواب الملكالکامل بستد و از سوی خود برای آنان والی معین کرد. الملكالکامل در سال ٦٣٣ برفت و آن دو شهر را بازپس گرفت.

مرگ کیقباد و حکومت پسرش کیخسرو
علاءالدین کیقباد در سال ٦٣٤ درگذشت و پس از او پسرش غیاثالدین کیخسرو به حکومت نشست. این سال مقارن انراضی دولت سلجوقی در ممالک اسلام و اختلال دولت خوارزمشاهی و خروج تاتار است از صحرای ترک آن سوی رود و استیلای پادشاهشان چنگیزخان است بر ممالک و گرفتن آنهاست از دست خاندان خوارزمشاه.

جلال الدین خوارزمشاه آخرین پادشاه این خاندان به هند گریخت. سپس بازگردید و بر آذربایجان و عراق عجم غلبه یافت.

ایوبیان در این روزگار در ممالیک شام و ارمنیه بودند و ما در جای خود – انشاء الله – به بیان آن خواهیم پرداخت.

مغولان در سراسر بلاد منتشر شدند و همه جا آشوب برپا کردند و دست به کشتار و غارت زدند و دولتشان نیرومند شد و طوایفی از ایشان در سال ۶۴۱ به بلاد روم رفتند. غیاث الدین کیخسرو بن کیقباد، از ایوبیان و دیگران یعنی ترکانی که مجاور او بودند یاری خواست و از هر سو مدد برسید و او به مقابله با آن قوم در حرکت آمد. چون مقدمه لشکرش در آق شهر ارزنجان^۱ با مغولان روی رو گردید منهزم شد. چون فراریان به او رسیدند، او نیز زن و فرزند و ذخایر برگرفت و رو به گریز نهاد و تا شهری که یک ماه راه تا میدان نبرد فاصله داشت واپس نشست. مغولان لشکرگاه و هرچه بر جای نهاده بود تاراج کردند و در نواحی بلاد روم پراکنده شدند و در همه جا دست به غارت و کشتار گشودند. غیاث الدین در همان شهر تحصن گزید و مغولان بر خلاط و آمد مستولی شدند. سپس غیاث الدین از ایشان امان خواست و به طاعت ایشان گردن نهاد و کارهایش به سامان آمد تا در همان نزدیکی بمرد و مغولان قیساریه را گرفتند. والله اعلم.

وفات غیاث الدین و حکومت پسرش کیقباد

غیاث الدین کیخسرو در سال ۶۵۴ بمرد و سه پسر بر جای نهاد. بزرگترشان علاء الدین کیقباد نام داشت و دیگری عزالدین کیکاووس و سومی رکن الدین قلیچ ارسلان. بر حسب ولایت پدر کیقباد به جایش نشست ولی به نام هرسه خطبه می‌خواندند و هرسه را یک فرمان بود.

چنگیزخان پادشاه تاتار در سال ۶۲۴ بمرد. پایتختشان قراقروم بود. پس از او پسرش تولوخان^۲ به جایش نشست او خان اعظم بود و حکومتش بر همه ملوک شمال و عراق از اهل بیت و دیگر عشیره‌اش جاری بود. پس تولوخان نیز بمرد و منگوقا آن بر سریر خانیت نشست. او برادر خود هلاگو را به فتح عراق و بلاد اسماعیلیه فرستاد. هلاگو در سال ۶۵۰ در حرکت آمد و اجرای این فرمان را عراق عجم و عراق عرب را زیر پی سپرد

۱. متن: قشمیر ارزنجان ۲. متن: طلوخان

و بغداد را بگرفت.

آن‌گاه خان اعظم در سال ۶۵۴ یکی از امرای مغول را به نام بایجو^۱ با سپاهی به تسخیر روم فرستاد. او به ارزن‌الروم آمد. سنان‌الدوله یاقوت از موالی سلطان علاء‌الدین کیقباد بر ارزن‌الروم فرمان می‌راند. مغلان شهر را دو ماه محاصره کردند و منجنيق‌ها نصب کردند و شهر را به قهرگرفتند و یاقوت را اسیر کردند و همه سپاهیان و مردم شهر را جز فروشندگان و صنعتکاران کشتند. سپس به دیگر بلاد روم راندند و بازگشتند. آن‌گاه در سال ۶۵۵ بار دیگر بدان بلاد بازگردیدند و بربسیاری از بلاد استیلا یافتند. والله اعلم.

وفات کیقباد و پادشاهی کیکاووس

چون کشتار و غارت مغلانی که با بایجو بودند در مملکت علاء‌الدین کیقباد افزون شد وی عازم پایتخت منگو‌خان شد. در سال ۶۵۵ با سيف‌الدين طرنطای از موالی پدرش با هدايا و تحف بسیار راهی درگاه خان گردید. چون او برفت عزالدین کیکاووس برادر دیگر خود قلیچ ارسلان را بگرفت و در قونیه به بند کشید و بر مملکت مستولی شد. سپس یکی از اکابر اصحاب خود را پی ایشان فرستاد و نامه‌ای به طرنطای نوشت که آن اموال و هدايا را که به نزد خان می‌بردند بستانند و علاء‌الدین را بازگردانند. ولی فرستادگان او، به طرنطای و علاء‌الدین ترسیدند و ایشان به کشور خان اعظم داخل شده بودند. پس به نزد یکی از امرای خان فرود آمدند.

این رسول در آنجا علیه علاء‌الدین و طرنطای به سعایت پرداخت که با خود زهر آورده‌اند. آن امیر ایشان را بگرفت و به بازجست از اموالشان پرداخت. چیزی یافت چون معجون. از آنها خواست که از آن بخورند. آنان امتناع کردند. این امر سبب شد که امیر را گمان به حقیقت پیوندد. از او خواستند که پزشکان را حاضر آرد تا آنان رأی دهند. پزشکان بیامدند و رفع گمان کردند. آن‌گاه ایشان را نزد خان فرستاد.

علاء‌الدین در راه بمرد. چون نزد خان حضور یافتند به فرمانروایی عزالدین کیکاووس که پسر بزرگتر بود اتفاق کردند و از جانب او با خان پیمان صلح بستند و خان همگان را خلعت بخشید.

بایجو به خان نوشت که ساکنان بلاد روم به جنگ او برخاسته‌اند و راه عبور او

۱. متن: بیکو

بسته‌اند. خان رسولان را بیاورد و این خبر با ایشان بگفت. گفتند چون فرمان سلطان بر سد همه سر بر خط فرمان آرند. پس منشوری نوشت که آن دو امیر عزالدین کیکاووس و رکن‌الدین قلیچ ارسلان در ملک شریک باشند و مملک میانشان تقسیم گردد. پس از سیواس تا قسطنطینیه به جانب غرب از آن عزالدین باشد و از سیواس تا ارزن‌الروم در جانب شرقی که بلاد تاتار می‌پیوندد از آن رکن‌الدین. و هر ساله بازوساو خویش به قراقروم به نزد منگوخان فرستند. آن گاه رسولان به بلاد روم بازگشتند و پیکر کیقباد را نیز آورده‌اند تا به خاک بسپرند.

استیلای تاتار بر قونیه

بایجو با رسوم سپاهیان مغول به بلاد روم روی نهاد. عزالدین کیکاووس لشکری به سرداری ارسلان آیدُغمُش از امرای خود به مقابله فرستاد. بایجو آن لشکر در هم شکست و از پی آن به قونیه آمد. عزالدین کیکاووس به علایا به ساحل دریا گریخت. بایجو به قونیه آمد و شهر را محاصره کرد تا به وسیله‌ی خطیب خود امان خواستند. چون خطیب آمد اکرامش کرد و زنش بر دست او مسلمان شد و مردم شهر را از هر تعریض ایمن ساخت.

در سال ۶۵۵ هلاکو راهی بغداد شد. بایجو را با لشکرش از روم فراخواند تا در تصرف بغداد او را یاری دهد. او عذر آورد و گفت کردن راه را بر او گرفته‌اند. هلاکوخان لشکری فرستاد تا کردن را از راه دور کرددند و آن سپاه به آذربایجان رسید. مردم آذربایجان از برابر کردن گریخته بودند و کردن بر آن بلاد مستولی شده بودند. اینک در صحبت بایجو به نزد هلاکوخان بازگشتند و در فتح بغداد حضور یافتند. به این اخبار در ضمن اخبار خلفا اشارت کرده‌ایم.

و در اخبار هلاکو آمده است که چون هلاکو بایجو را فراخواند که در فتح بغداد حاضر باشد، بایجو همچنان به راه غدر می‌رفت و از حضور سر بر می‌تافت. چون کار بغداد به پایان آمد، هولاکو کسی را فرستاد تا او را زهر داد و بکشت.

هولاکو پس از فتح بغداد به شام رفت و در سال ۶۵۸ حلب را محاصره نمود و عزالدین کیکاووس و رکن‌الدین قلیچ ارسلان را و نیز معین‌الدین سلیمان پروانه^۱ صاحب

۱. متن: برانوه

دولتشان را فراخواند.

این معین الدین، پدرش مهذب الدین علی از مردم دیلم بود. به طلب علم پرداخت و در آن استادی یافت. سپس نزد وزیر سعد الدین مستوفی در ایام علاء الدین کیقباد رفت و از او خواست که برایش راتبه‌ای قرار دهد. او مردی و صاف بود. سعد الدین را از او خوش آمد و دختر خویش به او داد و از این دختر بود که سلیمان زاده شد. سلیمان در خاندان دولتمردان پرورش یافت. چون سعد الدین بمرد، سلطان مهذب الدین را وزارت خویش داد و همه امور خویش به او سپرد و چون مهذب الدین از جهان برفت پسرش سلیمان را برکشید و وزارت داد و معین الدین لقب نهاد. معین الدین همچنان مدارج ترقی را می‌پیمود تا مقام حاجبی را نیز از آن خود کرد. او را پروانه می‌خوانند و پروانه به زبان ایشان به معنی حاجب است.

پروانه از خواص رکن الدین بود. چون با او نزد هولاکو آمد در چشم هولاکو جلوه نمود و به رکن الدین گفت که برای انجام کارهایتان کسی را جز این مرد نزد من نفرستید. پس همچنان مقام و منزلتش افزون گردید تا سراسر بلاد روم را بگرفت.

خلاف میان عزالدین کیکاووس و برادرش قلیچ ارسلان و استیلای قلیچ ارسلان بر ملک

در سال ٦٥٩ میان عزالدین کیکاووس و برادرش رکن الدین قلیچ ارسلان خلاف افتاد. رکن الدین و پروانه نزد هولاکو رفته‌اند و از او علیه عزالدین یاری خواستند. هولاکو لشکری به یاریش فرستاد. رکن الدین به جنگ برادر خود عزالدین رفت. عزالدین نخست او را شکست داد ولی رکن الدین به یاری لشکر هولاکو بر برادر پیروز گردید. عزالدین بگریخت و به قسطنطینیه رفت و رکن الدین بر دیگر بلاد مستولی شد.

ترکمانان به اطراف جبال و ثغور و سواحل گریختند و نزد هولاکو کس فرستادند و از او فرمان حکومت طلبیدند. هولاکو آنان را منشور حکومت داد و اجازت داد که آلات سلطنت به کار برند و از آن پس مقام ملوک یافتند. محمدبک نام امیرشان بود و برادرش علی‌بک ردیف او. هولاکو محمدبک را به خدمت خواند. او از رفتن امتناع کرد. هولاکو قلیچ ارسلان را و آن گروه از سپاهیان مغول را که نزد او بودند، فرمان داد که به سرکوبی او روند. آنان برفته‌اند و جنگ در پیوستند محمدبک شکست خورد. سپس از سلطان

رکن‌الدین امان خواست. او را امان داده به قوئیه آورد و بکشت. پس از مرگ او علی‌بک به امارت ترکمانان رسید و این امارت به پسرانش به میراث رسید. مغولان بر آن مستولی شدند و ما به ذکر آن خواهیم پرداخت. انشاء الله.

خبر از عزالدین کیکاووس

چون عزالدین کیکاووس شکست خورده به قسطنطینیه رسید میخانیل صاحب قسطنطینیه در حق او نیکی کرد و برایش آذوقه و علوفه فرستاد. جمعی از خوشان مادریش با او بودند. او را برانگیختند که یکباره حمله کند و قسطنطینیه را تصرف کند بعضی این خبر را به پادشاه بردند. پادشاه او ویاراش را بگرفت و در یکی از قلاع در بند کرد. سپس میان لاسکاری و منگو تیمورین طغان پادشاه ناحیه شمال از بنی دوشی خان بن چنگیزخان خلاف افتاد، تیمور به قسطنطینیه لشکر برد و در نواحی آن دست به آشوب و غارت و کشتار زد. کیکاووس از زندان خود نزد منگو تیمور گریخت و منگو تیمور او را به سرای برد و در آنجا در سال ۶۷۷ هجری بمرد. از او پسری ماند به نام مسعود. منگو تیمور پادشاه سرای، مادرش را خواستگاری کرد؛ ولی مسعود نپذیرفت و بگریخت و به اباخاخان پسر هولاکو خان پیوست. اباخاخان پادشاه عراق بود. اباخابه او نیکی کرد و سیواس و ارزن‌الروم و ارزنگان را به او داد و مسعود در آنجا استقرار یافت.

کشته شدن رکن‌الدین قلیچ ارسلان و حکومت پسرش کیخسر و

معین‌الدین سلیمان پروانه زمام همه امور رکن‌الدین قلیچ ارسلان را به دست گرفته بود و بر او فرمان می‌راند. رکن‌الدین با او دل بد کرد. سلیمان دریافت واژ او بیمناک شد. چون خبر در بند کشیده شدن کیکاووس را در قسطنطینیه بشنید عزم جزم کرد که رکن‌الدین را از میان بردارد. پس بنگاه او را به قتل آورد و فرزند او غیاث‌الدین را به پادشاهی نشاند و او را تخت حکم و کفالت خود قرار داد و به انفراد در سرزمین روم به فرمانروایی پرداخت و کارش بالاگرفت. والله سبحانه و تعالى اعلم.

استیلای الملکالظاهر بیزرس پادشاه مصر بر قیسarie و کشته شدن معین الدین پروانه

هولاکو خان در سال ۶۵۸ بار دیگر به شام لشکر کشید. پسرش ابا قاخان نیز چنین کرد. الملکالظاهر به بلادی که مغولان در تصرف داشتند لشکر می‌برد. از جمله در سال ۶۷۵ لشکر به بلاد روم برد. فرمانروای آن ناحیه در آن زمان از مغولان بود. ابا قاخان دو امیر یکی تودون نویان^۱ و دیگری طوغون^۲ را برای حمایت بلاد روم از تعرض الملکالظاهر به یاری او گسیل داشت. اینان به شام رفتند. الملکالظاهر لشکر بسیج کرد و بر مقدمه، سُنْفُر آشقر را بفرستاد. مقدمه لشکر او با مقدمه لشکر مغول در کوک سو (؟) رویارویی شدند. مغولان منهزم گشتند و الملکالظاهر بیزرس از پی ایشان بتاخت. بار دیگر آبلُشتین^۳ مصاف دادند. این بار نیز مغولان منهزم شدند. و الملکالظاهر بسیاری از ایشان را بکشت و بسیاری را به اسارت گرفت و تا قیسarie به پیش رفت و آنجا را در تصرف آورد.

معین الدین پروانه توطئه کرده و ابا قاخان را به این حمله تحریص کرده بود. چون خبر این واقعه به او رسید بیامد و پس از رفتن الملکالظاهر از قیسarie، به آن شهر رسید و دید که همه کشتگان از مغولان اند و از سپاهیان روم کس در آن میان نیست. یقین کرد که پروانه را در این تحریص تعمدی بوده است.

[ابا قا به انتقام این شکست فرمان داد مردم قیسarie و ارزنالروم را قتل عام کنند و پروانه جان بر سر خشم خان مغول نهاد]. والله تعالی ولی التوفیق و هو نعم الرفیق لارب سواه ولا معبد الا ایاه سبحانه.

خلع کیخسرو سپس کشته شدن او
قُونْغُرْتَای^۴ پسر هولاکو با غیاث الدین کیخسرو در بلاد روم اقامت داشت. او روم را گرفته بود و از عهد ابا قا در آنجا فرمان می‌راند. چون احمد تگوید بعد از برادر خود ابا قا به حکومت رسید قونغرتای را از روم فراخواند ولی او از بیم جان از آمدن سربر تافت. غیاث الدین او را واداشت تا دعوت برادر را جواب گوید و خود نیز با او برفت. چون

۳. متن: ابلیش

۲. متن: ترقوا

۱. متن: کداون

۴. متن: قنطغرطای

برسیدند تگودر برادر خود قونفرتای را بکشت. چون او کشته شد بعضی از مغولان غیاث‌الدین را متهم کردند که او از رای تگودر آگاه بوده است.

چون ارغون بن ابا‌قاخان بعد از تگودر به حکومت رسید، غیاث‌الدین را از بلاد روم عزل کرد و او را در ارزنگان به حبس فرستاد و به جای او بر مغول که در بلاد روم بودند هلاجو را فرستاد. این واقعه در سال ۶۸۲ اتفاق افتاد.

مسعود تا سال ۷۱۷ در بلاد روم بماند و دچار فقر و تنگدستی شد و رشتۀ کارها از دست او بشد و کشور خویش به تاتارها سپرد.

^۱ سپس دولتشان بکلی متفرض شد. تنها بقایای از آن در سیواس در میان بنی ارتنا^۲ مملوک تیمورتاش بن چوبان^۳ باقی ماند و ترکمانان بر آن بلاد مستولی شدند و ملک روم به آنان تعلق گرفت. والله غالب على امره. يؤتى الملك من يشاء و هو العزيز الحكيم.

خبر از بنی سکمان موالی سلجوقیان. ملوک خلاط و بلاد ارمنیه سپس حکومت موالی ایشان بعد از ایشان و آغاز کار و سرانجام امورشان فرمانروای مرند از بلاد آذربایجان، اسماعیل بن یاقوتی بن داود بود و البارسلان برادر یاقوتی بودو داود برادر طغرل‌بک. اسماعیل، قطب‌الدوله لقب داشت. او را غلامی ترک بود به نام سکمان (به کاف و قاف). از این‌رو او را سکمان قطبی می‌خوانند. سکمان مردی دلیر بود و در کارها جانب عدل را رعایت می‌کرد.

خلاط و ارمنیه در دست بنی مروان ملوک دیاربکر بود و آنان در سال‌های آخر دولتشان به مردم ستم بسیار می‌کردند. چنان‌که اهل آن بلاد سخت در رنج بودند. پس به سکمان نامه نوشتند و او را فراخواندند تا بر خود امارت دهند. در سال ۵۰۲ میان به میافارقین از بلاد دیاربکر رفت و آنجا را محاصره نمود. مردم امان خواستند و او شهر را به تصرف آورد.

در سال ۵۰۵، سلطان محمد بن ملکشاه امیر مودود^۴ صاحب موصل را به غزو فرنگان و انتزاع بلاد از دست ایشان فرمان داد و امرای ثغور را گفت که با او همراه شوند. پس ایلبکی و زنگی پسران بر سر ق از همدان و احمدیل^۴ از مراغه و ابوالهیجا از اریل و

۱. متن: ارثا

۲. متن: دمرداش بن جومان

۳. متن: مودود بن مزید بن صدقه

۴. متن: احمدبک

ایلغازی از ماردين و سکمانقطبی از دیاریکر به فرمان سلطان حاضر آمدند و به آهنگ
فتح آن بلاد لشکر در حرکت آوردند و چند دز را گشودند و رها را محاصره کردند ولی
چون مردم رها سخت مقاومت کردند بدون آنکه آن را به تصرف آورند بازگشتند.
سپس تل باشرنیز مقاومت کرد.

تاجالدوله رضوان بن تتش فرمانروای حلب ایشان را به حلب خواند. چون به حلب
رفتند از دیدارشان امتناع کرد. سکمانقطبی در آنجا بیمار شد و بازگشت و در راه که
می‌آمد در بالس بمرد و آن لشکر پراکنده گردید.

پس از مرگ سکمانقطبی پسرش ظهیرالدین ابراهیم به جای او نشست. او نیز روشی
چون روش پدر داشت تا سال ٥٢١ که او نیز به دیار عدم رهسپار گردید.

پس از ابراهیم بن سکمان، برادرش احمد بن سکمان ده ماه فرمان راند. او نیز وفات
کرد. اصحاب او در ارمینیه و خلاط، شاه ارمن سکمان بن ابراهیم بن سکمانقطبی را که
هنوز کوکی خردسال بود به جای او نشاندند. جدهاش ام ابراهیم زمام امور او را به
دست گرفت. سپس آهنگ قتل او کرد ولی دولتمردان او آن زن را کشتند.

چون شاه ارمن سکمان زمام امور را به دست گرفت میان او و گرجیان جنگ‌هایی رخ
داد. در سال ٥٥٦^۱ گرجیان به شهر آنی از بلاد اران لشکر آوردند و دست به قتل و غارت
زدند. شاه ارمن لشکر به جنگ ایشان برد ولی از گرجیان شکست خورد و بسیاری از
لشکریانش کشته شدند. خواهر صلتق^۲ بن علی صاحب ارزنالروم زوجه او بود. میان
صلتق و گرجیان جنگی در گرفت. صلتق شکست خورد و به اسارت افتاد. شاه ارمن نزد
پادشاه گرج کس فرستاد و فدا داد و صلتق را از اسارت برهانید و او به ارزنالروم
بازگردید.

سپس صلاحالدین ایوبی به مصر و شام استیلا یافت و دولتش بسط یافت و نیرومند
شد. مظفرالدین کوکبی او را تحریض کرد که به بلاد جزیره لشکر برد و عده داد که پنجاه
هزار دینار به او خواهد داد. صلاحالدین به سنجار رفت و آنجا را محاصره نمود. و آهنگ
آن داشت که به موصل رود. عزالدین مودود بن زنگی در آن زمان فرمانروای موصل بود.
از شاه ارمن، صاحب خلاط یاری طلبید. او نیز یکی از موالی خود به نام بکتیر^۳ را نزد
صلاحالدین فرستاد تا در حق فرمانروای موصل شفاعت کند. بکتیر به دیدار

۳. متن: مکتم

۲. متن: طلیق

۱. متن: ۵۰۶

صلاح‌الدین رفت و او سنجار را در محاصره خود داشت. شفاعت شاه ارمن نپذیرفت و بکتمر خشمگین بازگردید. شاه ارمن لشکر به قتال صلاح‌الدین برد و از قطب‌الدین بن نجم‌الدین البی صاحب ماردين یاری خواست. او پسر خواهر شاه ارمن و پسردایی عزالدین بود. دولتشاه صاحب بدليس و ارزن نیز با او همراه شد.

اینان در سال ۵۷۸ در حرکت آمدند، در حالی که صلاح‌الدین سنجار را گرفته و لشکریان پراکنده شده بودند. صلاح‌الدین چون از آمدن ایشان خبر یافت تقی‌الدین پسر برادرش را که در حماة بود فراخواند. او نیز به شتاب بیامد. صلاح‌الدین خود به رأس عین راند و آن جمع پراکنده ساخت آنگاه لشکر به ماردين برد و در آن نواحی دست به غارت و کشتار زد و بازگردید. آنگاه به موصل راند و از جزیره بگذشت و به حران رسید. مظفر‌الدین کوکبری بن زین‌الدین به استقبال او آمد ولی به عهد خود وفا نکرد و از ادادی پنجاه هزار دینار که وعده داده بود سرباز زد. صلاح‌الدین او را دستگیرکرد و رُها و حَرَان را از او بستد و بر او موكلان گمارد سپس او را آزاد کرد و به دیار خود بازگردید.

صلاح‌الدین چون از حران برفت سپاهیان حصن و دارا و معزالدین سنجر شاه صاحب بلاد جزیره که پسر برادر عزالدین مودود صاحب موصل بود با او دیدار کردند سنجر شاه که از عمش جدا شده بود با صلاح‌الدین به موصل رفت. چون به شهر بلد رسید عزالدین مادر خود را با دختر نورالدین محمود بن زنگی که عم او بود و با جماعتی از اعیان نزد او فرستاد و درخواست صلح کرد. صلاح‌الدین آنان را اکرام کرد و با جماعتی از اعیان دولت در این باب مشورت کرد. علی بن احمد المشطوب رئیس کردان هکاری گفت به صلح تن در ندهد و صلاح‌الدین از ایشان پوزش خواست و آنان را بازگردانید. آنگاه لشکر به موصل نزدیک ساخت. مردم موصل جانانه به دفاع برخاستند و صلاح‌الدین از کرده پشیمان شد و علی بن احمد المشطوب و کسانی را که با او موافق بودند ملامت نمود.

قاضی القاضی بیسانی از مصر برای او نامه نوشت و او را از پذیرفتن صلح سرزنش کرد. همچینین زین‌الدین یوسف بن زین‌الدین صاحب اربل با برادر خود مظفر‌الدین کوکبری بیامدند. صلاح‌الدین آنان را اکرام و استقبال کرد. با جمع کثیری که همراه ایشان بود در جانب شرقی موصل فرود آمد و علی بن احمد المشطوب هکاری را به قلعه

جدیده^۱ از بلاد هکاریه فرستاد او آن قلعه را محاصره کرد. کردان بر او گرد آمدند و او همچنان قلعه را در محاصره داشت تا صلاح الدین از موصل برفت. صلاح الدین برای محاصره آن قلعه مدتی در نگ کرده بود.

در آن هنگام که صلاح الدین موصل را محاصره کرده بود. به اتابک عزالدین صاحب موصل خبر رسید که نایب او در قلعه [زلفندار] با صلاح الدین مکاتبه دارد. عزالدین او را از صعود به قلعه منع کرد و بار دیگر به رأی مجاهددین گرایید و او را برای قرارداد صلح فرستاد. او نیز سعی وافر مبذول داشت تا آن قرار به انجام رسانید و صلاح الدین به سوی میافارقین در حرکت آمد.

وفات شاه ارمن سکمان و حکومت بکتمر از موالی پدرش
شاه ارمن سکمان بن ابراهیم بن سکمان قطبی صاحب خلاط در سال ۵۸۱^۲ وفات کرد. بکتمر از موالی پدرش در میافارقین بود. چون بشنید شتابان با ممالیکی که همراهش بودند به خلاط بازگشتند و بر پایتخت بنی سکمان مستولی شدند. بکتمر، اسدالدین یرنقش را امارت میافارقین داد. او از موالی شاه ارمن بود.

شمس الدین پهلوان بن ایلدگز صاحب آذربایجان و همدان دختر خود را به شاه ارمن داده بود به طمع آنکه خلاط را در تصرف آورد. چون شاه ارمن مرد سپاه شمس الدین پهلوان به سوی خلاط روان شد. چون مردم خلاط از حرکت لشکر او خبر یافتند به صلاح الدین نامه نوشتند و او را به یاری خود فراخواندند تا شهر را به او تسليم کنند بلکه میان او و پهلوان نبرد افتاد و هر یک دیگری را فرو کوید و آخرالامر شهر به دست آنان باقی ماند. صلاح الدین به سوی خلاط لشکر راند و بر مقدمه پسر عم خود ناصر الدین محمود بن شیرکوه و مظفر الدین بن زین الدین کوکبی و دیگران را بفرستا. اینان در نزدیکی خلاط فرود آمدند و از دو طرف رسولان میان شمس الدین و مردم خلاط و صلاح الدین و مردم خلاط به آمدند و هر دو گروه را به نوعی پاسخ می دادند و دفع الوقت می کردند. در این احوال خبر مرگ قطب الدین صاحب ماردين به صلاح الدین رسید. پس از قطب الدین کوکبی خردسال را به جای او نشانده بودند و زمام کارهایش به دست اسدالدین یرنقش بود. صلاح الدین برفت و شهر را محاصره کرد و به امان تصرف

نمود.

بکتمر در امارت خلاط بماند و حکومتش به درازا کشید و میان او و صلاح الدین فتنه‌ها و جنگ‌ها برخاست. تا آن‌گاه که در سال ۵۸۹ صلاح الدین بمرد او بسی شادمانی کرد. بکتمر از آن پس عبدالعزیز نامیده شد و سيف‌الدوله لقب یافت. والله تعالیٰ اعلم.

مرگ بکتمر و حکومت اقسنقر

بکتمر در آغاز حکومتش اقسنقر یکی از موالی شاه ارمن را برکشید. او هزار دیناری لقب داشت. بکتمر دخترش را به او داد و او چندی بر این حال بیود. سپس از بکتمر آزرده شد و در کمین قتل او نشست. چون صلاح الدین از جهان برفت از میافارقین بیامد و در فرصتی که به دست آورد در سال دهم حکومتش او را به قتل رسانید. این واقعه دو ماه بعد از وفات صلاح الدین بود. سپس خلاط و ارمینیه را در تصرف آورد و پسر بکتمر را با مادرش در یکی از فلائع به حبس افکند. والله سبحانه و تعالیٰ اعلم.

وفات اقسنقر و حکومت محمدبن بکتمر

در سال ۵۹۴ اقسنقر هزار دیناری پس از پنج سال حکومت بمرد و حکومت خلاط به دست خواجه تاش^۱ او قتلغ ارمنی افتاد مردم خلاط از او خشنود نبودند. این بود که پس از هفت روز که از حکومتش رفته بود، برجستند و او را کشتند و محمدبن بکتمر را از زندان بیرون آوردند و پادشاهی دادند و او را الملک المنصور لقب دادند. شجاع الدین قتلغ قفعچاقی دوات‌دار شاه ارمن زمام کارهای دولت را به دست گرفت و تا سال ۶۰۳ همچنان فرمان راند. سپس محمدبن بکتمر شجاع الدین را بگرفت و دریند کرد. او مردی نیک‌سیرت بود. مردم از این عمل ناخشنودی نمودند و سپاهیان برآشتفتند.

محمد از آن پس سرگرم لذات خود بود. مردم خلاط و لشکریان علیه او بسیج کردند. رئیسان بلبان مملوک شاه ارمن بود. به آرثیق بن ایلغازی بن الی صاحب ماردین نامه نوشتند و او را به فرمانروایی دعوت کردند. زیرا پدر او قطب الدین ایلغازی فرزند خواهر شاه ارمن بود. چندی بعد بلبان عصیان آغاز کرده بود و در ملازگرد جماعتی از سپاهیان بر او گرد آمدند.

۱. متن: حجراشتد

فروافتادن پسر بکتمر و استیلای بلبان بر خلاط و اعمال آن
بلبان شهر ملازمگرد و اعمال آن را بگرفت و سپاهیان بر او گرد آمدند و او آهنگ خلاط
کرد. ارتق بن ایلغازی صاحب ماردین نیز بر حسب وعده مقرر بیامد و در نزدیکی خلاط
لشکرگاه زد بلبان به او پیام داد که لشکریان و رعیت مرا به تو متهم می‌کنند. بازگرد
که چون شهر را گرفتم آن را به تو تسلیم خواهم کرد. ارتق کمی درنگ کرد. بلبان پیامی
تهدیدآمیز داد و او به ماردین بازگردید.

الملک الاشرف موسی بن العادل بن ابی بکر ایوب صاحب حران و دیار جزیره چون از
حرکت ارتق بن ایلغازی به خلاط خبر یافت طمع در تصرف ماردین بست و ترسید مبادا
با استیلا بر خلاط به قدرتش افزوده شود. از این رو لشکر به ماردین آورد. و در دنیسر^۱
اقامت نمود و به جمع خراج دیاربکر پرداخت. چون اموال گزافی حاصل کرد به حران
بازگردید.

آنگاه بلبان لشکر آورد و به خلاط رفت و آنجارا محاصره نمود. پسر بکتمر باکسانی
که نزد او مانده بودند به نبرد بیرون آمد. بلبان منهزم شد و به ولایت خود به ملازمگرد و
ارجیش و غیر آن بازگردید و ولی بار دیگر با لشکر به محاصره خلاط آمد و محاصره را
سخت گرفت و پسر بکتمر همچنان سرگرم کامجویی‌های خود بود. مردم از محاصره در
رنج افتادند و بر او بشوریدند و او را بگرفتند و تسلیم بلبان نمودند. بلبان به خلاط در آمد
و بر آن غلبه یافت و پسر بکتمر را در قلعه‌ای از فلاغ خلاط محبوس نمود و زمام امور
ملک به دست گرفت.

الملک الاوحد نجم الدین ایوب بن العادل صاحب میفارقین در سال ۶۰۴^۲ لشکر به
خلاط آورد، و حصن موسی^۳ را محاصره نمود و بلاد روم مجاور آن را بگرفت. بلبان از
مقابله‌ی با او عاجز شد. نجم الدین پس از تصرف حصن موسی رهسپار خلاط شد. بلبان
به دفاع، لشکر بیرون آورد و او را در هم شکست و به میفارقین فراری داد. او بار دیگر
تصمیم به جنگ گرفت و از پدر خود الملک العادل یاری خواست و نیز لشکری به یاریش
فرستاد. نجم الدین بار دیگر به خلاط لشکر آورد. بلبان از طغول شاه بن قلیچ ارسلان
صاحب ارزنالروم یاری خواست. طغول شاه به یاریش آمد و نجم الدین بار دیگر منهزم
شد. بلبان و طغول شاه برفتند و موش^۴ را محاصره کرد ولی طغول شاه خدر کرد و بلبان

۳. متن: مراش

۲. متن: سوس

۱. متن: تدلیس

را بکشت و به خلاط رفت.

مردم راهش ندادند سپس به ملازمگرد شد آنجا را به روی خود بسته یافت. پس به ارزن‌الروم بازگردید.

مردم خلاط نزد الملک‌الاوحد پیام فرستادند و او را به شهر خود فراخواندند. او بیامد و خلاط را در تصرف آورد و بر همهٔ توابع و اعمال آن استیلا یافت. در این احوال گرجیان بیامدند و به شهر حمله آورده‌اند و در نواحی آن دست به غارت و کشتار گشودند و الملک‌الاوحد همچنان در خلاط مانده بود و بیرون نمی‌آمد. جماعتی از سپاهیان بر او شوریدند و به قلعه وان رفتند و چون نیرو گرفتند به ارجیش شدند و آنجا را تصرف کردند. جمعی از مفسدان گرد آنان را گرفتند. نجم‌الدین از پدرش الملک‌العادل یاری طلبید. او نیز پسر دیگر خود الملک‌الاشرف^۱ موسی را به یاریش فرستاد. موسی قلعه وان را محاصره کرد. سپاهیانی که در آن قلعه بودند امان خواستند و تسلیم شدند. الملک‌الاشرف به دیار خود یعنی حران و رها بازگردید و نجم‌الدین در خلاط استقرار یافت. سپس به ملازمگرد رفت تا در آن بنگرد. مردم خلاط بشوریدند و لشکریانش را از شهر براندند و اصحاب او را در قلعه محاصره نمودند و به نام شاه ارمن و خاندان او شعار داند. الملک‌الاوحد بازگردید. سپاهیان جزیرهٔ با او همدست شدند و او خلاط را محاصره نمود، سپس میان مردم اختلاف افتاد. نجم‌الدین به قهر به شهر درآمد و دست به کشتار زد و جماعتی از اعيان شهر را به میافارقین فرستاد و بسیاری از ایشان را در آنجا بکشت.

مردم از آن پس آرام یافتند و حکم ممالیک را برافکنندند و دولت بنی سکمان از خلاط منقرض گردید و خلاط به دست بنی ایوب افتاد. والبقاء لله وحده والله وارث الارض و من عليها و هو خير الوارثين واليه المرجع.

خبر فرنگان در باب تصرف ایشان سواحل شام و ثغور آن را و چگونگی غلبه ایشان بر آن دیار و آغاز کار و سرانجامشان

در آغاز این کتاب، بدان هنگام که در انساب امت‌ها سخن می‌گفتیم از انساب این امت نیز حکایت کردیم و گفتیم که ایشان از فرزندان یافث پسر نوح‌اند. بدین طریق که ایشان

۱. متن: شرف‌الدین

فرزندان ریفات‌اند و ریفات از فرزندان جومر^۱ است، او فرزند یافث. پس فرنگان با سقلاب‌ها و خزرها و ترکان برادرند. اوروپیوس می‌گوید: فرنگان از اعقاب مصر (؟) غومر (یعنی جومر)‌اند.

مساکن آنان در معموره زمین است. در شمال دریای روم. فرنگان در نخست که یونانیان و رومیان توامند بودند سربر خط ایشان داشتند و چون دولت یونانیان و رومیان متعرض شد، فرنگان خود به چند دولت منقسم شدند و مستقل از رومیان و یونانیان تشکیل دادند. از جمله‌ی این دولت‌ها یکی دولت‌گوت‌ها بود در اندلس و دولت جلیقه (گالیسیا) بعد از ایشان و دولت آلمانیان از جزیره انگلستان در شمال غربی اقیانوس، و آن‌چه محاذی آنهاست از معموره زمین چون دولت پادشاهان افرنسه (خود و آنان چنین می‌گویند و جیم را در افرنجه به سین بدل می‌نماید) اینان آن سوی خلیج روم هستند به جانب غربی تا کوه‌هایی که در مشرق جزیره اندلس است و آن کوه را کوه بُرت (جبال پیرنه) می‌گویند. دولت افرنسه بزرگترین دولت‌های ایشان است. اینان پس از سقوط قدرت رومیان و در آغاز دولت عربی اسلامی رو برو شدند و بر برخی بلاد مشرق دست یافتند و بر جزایر دریای رومی در آخر قرن پنجم تسلط پیدا کردند. در آن عهد پادشاهان بالدوین^۲ بود. او مردان جنگی خود را به صقلیه فرستاد و در سال ۴۸۴^۳ آن را از دست مسلمانان به در آورد. سپس بر افریقیه و بلاد شام دست یافتند و بیت المقدس را گرفتند. و در نگشان و آمدوشدشان در آن نواحی به درازا کشید.

بعضی گویند: خلفای عبیدی مصر فرنگان را به این لشکرکشی ترغیب و تحریض کردند؛ زیرا دولت سلجوقیان سخت نیرومند شده بود و شام را از آنان گرفته بود و آنان را در مصر به محاصره افگنده بود. پس المستنصر بالله علوی، فرنگان را به خروج برانگیخت و پیروزی را در نظرشان آسان نمود تا شاید فرنگان آن اراضی را بگیرند و میان دولت سلجوقی و ایشان فاصله گردند. فرنگان نیز لشکر بسیج کرده و از راه خشکی به قسطنطینیه آمدند. پادشاه روم آنان را از عبور از خلیج منع کرد. تا آن‌گاه که شرط او را پذیرفتند و شرطش آن بود که انطاکیه را پس از تسخیر به او تسلیم کنند. این شهر را مسلمانان از ممالیک خلفای مصر گرفته بودند. فرنگان این شرط قبول کردند. آنان نیز وسائل عبور ایشان را زا خلیج مهیا ساختند و در سال ۴۹۰ با عده و عدد تمام از خلیج

۱. متن: کومر

۲. متن: بردویل

۳. متن: ۴۸۰

بگذشتند و به بlad قلیچ ارسلان بن سلیمان بن قلمش قدم گذاشتند و او را شکست دادند. قلیچ ارسلان به بlad لشون ارمنی گریخت و فرنگان از آنجا رهسپار انطاکیه شدند. یاغیسیان یکی از امرای سلجوقی فرمانروای انطاکیه بود. فرنگان او را محاصره کردند. صاحب حلب و دمشق او را فروگذاشتند و کس به یاریش نفرستادند؛ زیرا مهاجمان گفته بودند جز انطاکیه آهنگ جای دیگر ندارند. آنان نیز او را واگذاشتند تا حلقه‌ی محاصره بسی سخت و تنگ شد. بعضی از نگهبانان باروهای شهر نیز خیانت ورزیدند تا یکی از برج‌ها به دست فرنگان افتاد. یاغیسیان بگریخت و در این فرار کشته شد و سرش را نزد ایشان آوردند.

ملوکی که در این لشکرکشی شرکت داشتند پنج تن بودند: بالدوین^۱ و گودفروا^۲ و ریموند سن‌ژیلی^۳ و کنت^۴ صاحب رها و بوهموند^۵ صاحب انطاکیه و او سرکرده سپاه بود از این روا امور انطاکیه را به او سپردند. خبر تسخیر انطاکیه به گوش مسلمانان رسید و از شرق و غرب به جانب او روی نهادند.

قوام‌الدوله کربوقا صاحب موصل در حرکت آمد و سپاهیان شام را گرد آورد و به دمشق راند. دقاق پسر تتش و طفتکین اتابک و جناح‌الدوله صاحب حمص و ارسلان تاش صاحب سنجار^۶ و سکمان بن ارتق و دیگر امراگرد آمدند و دست اتفاق به یکدیگر دادند و به انطاکیه راندند و سیزده روز شهر را محاصره نمودند. فرنگان که با سازویرگ اندکی در شهر بودند. ناتوان شدند و امان خواستند تا از شهر بیرون آیند ولی مسلمانان امان ندادند، سپس میان لشکرهای مسلمانان اختلاف افتاد؛ زیرا کربوقا روشی ناستوده پیش گرفته بود و می‌خواست بر آنان سروری فروشد. دراین هنگام فرنگان دل بر هلاک نهاده از شهر بیرون آمدند بر لشکر مسلمانان زدند و مسلمانان بی هیچ نبردی روی به گریز نهادند. این گریز بدان گونه نامترقب بود که فرنگان پنداشتند حیله‌ی جنگی است و از تعقیب ایشان باز ایستادند. در این روز هزارها تن از مسلمانان به شهادت رسیدند. والله تعالیٰ اعلم.

۳. متن: صنجل

۶. متن: سنجار

۲. متن: کبریری

۵. متن: اسمند

۱. متن: بردویل

۴. متن: قمص

استیلای فرنگان بر معراة النعمان

چون فرنگان را این پیروزی و مسلمانان را چنان شکستی حاصل شد، فرنگان به طمع دیگر بلاد افتادند و لشکر به معراة النعمان بردند و شهر را محاصره نمودند و نبردی سخت آغاز نهادند تا آنجاکه مردم از تبر عاجز شده به خانه‌ها پناه بردند و باروها را رها کردند. فرنگان باروها را گرفتند و به شهر در آمدند و سه روز کشتار و تاراج کردند و چهل روز در آنجا مقام نمودند و از آنجا به عرقه^۱ رفتند. عرقه را چهار ماه محاصره کردند و شهر همچنان پایداری می‌کرد. منقد^۲ صاحب شیزر با آنان مصالحه کرد و فرنگان رهسپار حمص شدند. حمص را محاصره کردند. جناح الدوله نیز با آنان مصالحه نمود. آنگاه لشکر به عکا بردند. مردم عکا نیز سخت پایداری کردند.

بیت المقدس از آن تاج الدوله تتش سلجوچی بود آن را به سکمان بن ارتق از ترکمانان به اقطاع داده بود. چون واقعه انطاکیه رخ داد، مردم مصر طمع در بیت المقدس بستند. الافضل بن بدرالجمالی که بر دولت علویان مصر تسلط داشت لشکر بدان دیار کشید. سکمان و ایلغازی پسران ارتق و پسر عثمان سونج^۳ و پسر برادرشان یاقوتی در آنجا بودند. مصریان چهل و اند روز شهر را محاصره نمودند و برای فروکوتفن آن بیش از چهل منجنيق بربا کردند. عاقبت مردم امان خواستند و در سال ٤٩١ شهر به دست آنان افتاد. الافضل با سکمان و ایلغازی و یاران آنان نیکی کرد و ایشان را به دمشق فرستاد و آنان از فرات گذشتند.

سکمان در رها ماند و ایلغازی به عراق رفت. الافضل افتخار الدوله را به نیابت خوش در بیت المقدس نهاد. افتخار الدوله پیش از این در دمشق بود.

فرنگان پس از عکا به بیت المقدس آمدند. شهر چهل روز در محاصره مقاومت کرد. عاقبت فرنگان از چند جانب به شهر حمله کردند و در آخر ماه شعبان سال ٤٩٢ از جانب شمال به شهر در آمدند و یک هفته در آن درنگ کردند و کشتار و تاراج نمودند. برخی از مسلمانان به محراب داود پناه بردند و سه روز در آنجا تبرد کردند تا عاقبت امان خواستند و به عسقلان رفتند. شمار کشتگان را از علماء و عباد و زهاد و مجاورین در مسجد بیش از هفتاد هزار نوشتند. قندیل‌های نقره را که در مسجد صخره آویزان بود فرود آوردند. چهل قندیل بود و هر یک سه هزار و ششصد درهم وزن داشت؛ و تنوری

۳. متن: وع

۲. متن: ابن منقد

۱. متن: غزه

از نقره بود به وزن چهل رطل شامی و صد و پنجاه قندیل کوچک نقره بود و بیش از بیست قندیل کوچک طلا؛ و دیگر غنایم که در حساب نمی‌گنجد.

از سوی مردم بیت‌المقدس جمعی با قاضی ابوسعید‌الهروی به بغداد رفتند و در دیوان خلافت صورت واقعه را بیان نمودند. مردم سخت گریستند و تأسف خوردند. خلیفه جمعی از اعیان چون قاضی ابومحمد دامغانی و ابوبکر چاچی و ابوالقاسم زنجانی و ابوالوفاء بن عقیل را نزد سلطان برکیارق فرستاد و از او خواست به یاری اسلام برخیزد. این جماعت به حلوان آمدند و در آنجا از اضطراب دولت سلجوقی و قتل مجد‌الملک بلاسانی^۱ که در دولت او فرمانروا بود خبر یافتند و از اختلاف میان برادران آگاه شدند و بازگشتنند. فرنگان بر آن بلاد دست یافتند و گوDFروا از ملوک خود را بر بیت‌المقدس فرمانروایی دادند.

حرکت سپاهیان مصر به جنگ فرنگان

چون خبر واقعه به مصر رسید، الافضل امیرالجیوش لشکر گرد آورد و به عسقلان راند و فرنگان را پیام‌هایی درشت داد و تهدیدها کرد. آنان نیز پاسخ‌ها دادند و لشکر برسر مصریان راندند. هنوز افضل سپاه خود را در عسقلان تعییه نداده بود که فرنگان در رسیدند. مسلمانان منهزم شدند و بسیاری از آنان کشته شدند و بنه و لشکرگاهشان به تاراج رفت. الافضل به عسقلان گریخت و سپاهیانش پراکنده شدند جماعتی از منهزمین درون بیشه‌ای از درختان جمیر (نوعی انجیر) پنهان شدند. [فرنگان درختان را آتش زدند. جمعی سوختند و جمعی به هنگام فرار کشته شدند].^۲ الافضل به مصر بازگردید. فرنگان عسقلان را محاصره کردند. مردم بیست هزار دینار دادند تا آنان دست از محاصره برداشتند و به بیت‌المقدس بازگردیدند.

نبرد کمشتکین‌بن دانشمند با فرنگان

کمشتکین‌بن دانشمند معروف به طایلوا^۳ از ترکمانان بود. دانشمند به معنی معلم است.

۱. متن: محمد‌الملک البارسلان

۲. در متن چنین است: استبدوا بنحر الجمیر، به جای استثروا روا بشجر الجمیر... و آنچه میان دو قلاب

آمده از متن ساقط بود از ابن‌الثیر افزودیم (حوادث سال ۴۹۲). ۳. متن: طابلوا

زیرا پدرش معلم ترکمانان بود. احوالش دگرگون شد تا آنجا که سیواس را در تصرف آورد. صاحب ملطیه با او دشمنی می‌ورزید و از بوهموند از سران فرنگان علیه او یاری خواست او نیز با پنج هزار سپاهی به جنگش آمد. کمştکین به نبرد او برخاست و لشکرش را بشکست و او را به اسارت آورد. آنگاه فرنگان لشکر به قلعه انکوریه برداشت. و آنجا را تصرف کردند و مسلمانان را که در آنجا بود کشتند. سپس به قلعه دیگر رفتند و اسماعیل بن داشمند را محاصره کردند. کمشتکین بار دیگر با ایشان تبرد کرد. شمار سپاهیانشان سیصد هزار نفر بود. آنان را منهزم ساخت و بسیاری را به قتل آورد. آنگاه پسر داشمند به ملطیه لشکر برد و آنجا را بگرفت و فرمانروای آن را اسیر کرد. لشکری از فرنگان از انطاکیه به نبرد او درآمد. این بار نیز خداوند مسلمانان را پیروز گردانید و این پیروزی‌ها نزدیک به یکدیگر بود.

محاصره فرنگان قلعه جبله را

جبله از اعمال طرابلس بود. رومیان آن را تصرف کرده و منصورین صلیحه را بر آن امارت داده بودند و او در آن شهر فرمان می‌راند. چون جبله به تصرف مسلمانان در آمد، امور شهر به دست جمال‌الملک ابوالحسن علی بن عمار افتاد و او فرمانروای طرابلس بود. منصورین صلیحه همچنان در آن شهر بیماند. سپس منصور وفات کرد و ابومحمد عبدالله بن منصور جای پدر بگرفت. او به سپاهیگری گرایید و شهامت آشکار نمود. این عمار از او یمناک شد و آهنگ دستگیری او کرد. ابومحمد عبدالله بن صلیحه در جبله عصیان آغاز کرد و به نام عباسیان خطبه خواند. این عمار از دقاق بن تتش علیه او یاری خواست. دقاق، همراه با اتابک طغتکین برفت ولی ابومحمد عبدالله بن صلیحه سخت پایداری کرد و آنان بازگشتند. آنگاه فرنگان به محاصره جبله آمدند. باز هم ابومحمد عبدالله نیک مقاومت کرد. در این حال شایع شد که برکیارق آهنگ شام کرده است و این امر سبب شد که فرنگان از آنجا برونند و چون سلطان را به کارهای دیگر سرگرم دیدند، بار دیگر بازگشتند و شهر را محاصره نمودند. این بار نیز خبر یافتند که مصریان به یاری ابومحمد عبدالله بن صلیحه می‌آیند پس، بار دیگر بازگشتند. بار دیگر با مسیحیانی که در شهر بودند در نهان چنان نهادند که یکی از برج‌ها را تسليیم آنان کنند. فرنگان بدین منظور سیصد تن از اعیانشان را با سلاح تمام به سوی آن برج فرستادند. آنان یکیک از راه

کوهستانی خود را بالا می‌کشیدند و چون نزد ابو محمد عبدالله می‌رسیدند ابو محمد آنان را می‌کشت تا همهٔ سیصد تن به قتل رسیدند. این بار نیز فرنگان محاصرهٔ جبله را ترک گفتند.

فرنگان بار دیگر به محاصرهٔ جبله آمدند ولی باز هم منهزم شدند و یکی از سردارانشان به نام کنهٔ تابل^۱ اسیر شد و مالی عظیم فدیه داد و خویشن برهانید [ابن صلیحه دید که فرنگان همچنان چشم به جبله دوخته‌اند و از حمله و محاصره باز نمی‌ایستند و او را بیش یارای مقاومت نیست. پس نزد اتابک طغتکین کس فرستاد و از او خواست کسی را بفرستد تا شهر را تسليم او نماید و او نیز بپذیرفت و پسر خود تاج الملوك بوری را بفرستاد. ابن صلیحه شهر را به تاج الملوك بوری تسليم کرد و خود رهسپار دمشق شد و در آنجا از طغتکین خواست که او را به بغداد فرستد. او نیز چنین کرد و کسانی با او همراه نمود تا به انبار رسید].^۲

چون ابن صلیحه به دمشق رفت، ابن عمار صاحب طرابلس نزد ملک دقاق کس فرستاد. و از او خواست که ابن صلیحه را بدون اموالش تسليم او کند و سی هزار دینار بستاند ولی ملک دقاق به سخن او گوش نداد. چون ابن صلیحه به انبار رسید، چندی در آنجا درنگ کرد. سپس رهسپار بغداد شد. وزیر، اعزابوالمحاسن در بغداد بود. او را گفت سلطان برکیارق به مال نیازمند است و از تو سی هزار دینار طلب می‌کند. گفت که اموال او در انبار است. وزیر کس فرستاد و آن اموال به چنگ آوردند. اموالی بس گران بود. شمار جامه‌ها و عمامه‌ها و دیگر متعاع در حساب نمی‌گنجید همهٔ برگرفته بیاوردند.

چون تاج الملوك بوری جبله را گرفت با مردم روشنی ناپسند پیش گرفت. مردم جبله نزد فخرالملک ابوعلی بن عمار صاحب طرابلس کس فرستادند و او را فراخواندند تا بر خود امارت دهند. او نیز لشکری بفرستاد و با تاج الملوك بوری و یارانش نبرد کردند و او را در هم شکستند و اسیر شدند و نزد ابن عمار برداشتند. ابن عمار با او نیکی کرد و او را نزد پدرش به دمشق فرستاد. و عذرآورد که می‌ترسید که اگر جبله را نگیرید به دست فرنگان افتد.

۱. متن: کبرانیطل

۲. در منن سفید بود. از ابن‌اثیر تکمیل شد (حوادث سال ۴۹۴).

استیلای فرنگان بر سروج و قیسarie و غیر آن

گودفروا^۱ پادشاه فرنگان در سال ۴۹۴ از بیت المقدس لشکر به محاصره عکا برد ولی تیری بر او آمد و به قتلش آورد. چون او به قتل رسید برادرش بالدوین^۲ با پانصد سوار به بیت المقدس آمد. چون خبر به ملک دقاق صاحب دمشق رسید، همراه با جناح الدوله صاحب حمص لشکر به معارضه با او بیرون آورد. بالدوین شکست خورد و از فرنگان خلق کثیری کشته شدند.

هم در این سال، فرنگان، سروج از بلاد جزیره را گرفتند. سبب آن بود که فرنگان شهر رها را که مردمش به آنان نامه نوشته بودند، تصرف کرده بودند. زیرا بیشتر مردم رها از ارمنیان بودند و جز اندکی از مسلمانان در آنجا نبود. در این هنگام سکمان در سروج جمعی از ترکمانان را گرد آورده و عازم رها گردید و با فرنگان نبرد در پیوست ولی در ماه ربیع الثانی سال ۴۹۴ از آنان شکست خورد. آنگاه فرنگان به سروج لشکر برداشت و آنجا را به قهر گرفتند و دست به کشتار و تاراج زدند. آنگاه حیفا^۳ نزدیک عکا را به قهر تصرف کردند و ارسوف را به امان و در ماه ربیع به قیسarie راندند. قیسarie را نیز به جنگ گرفتند و دست به کشتار و تاراج گشودند. والله تعالی ولی التوفیق بمنه و کرمه.

محاصره فرنگان طرابلس و شهرهای دیگر را

ریموند سن ژیلی^۴ از ملوک فرنگان که پیش از این از آنان نام بردیم، همچنان به محاصره طرابلس مشغول بود. قلیچ ارسلان بن سلیمان بن قتلمنش صاحب بلاد روم (قونیه) لشکر به طرابلس برد و بر او پیروز گردید. ریموند سن ژیلی منهزم شد و بازگردید؛ فخرالدوله بن عمار فرمانروای طرابلس نزد امیر آخر (امیر یا خر) نایب جناح الدوله در حصن، از سوی دقاق بن تشن کس فرستاد و او را به فروکوختن و دفع فتنه سن ژیلی که اکنون ناتوان شده بود، فراخواند. امیر آخر (یا امیر یا خر)^۵ خود بیامد و دقاق نیز لشکر فرستاد و همگان در طرابلس گرد آمدند و با او جنگ در پیوستند. سن ژیلی با همان گروه که با او مانده بود، بر لشکر مسلمانان زد و همه را تارومار کرد. مردم کوهپایه که بیشتر مسیحی بودند نیز با او یار شدند و طرابلس را در محاصره گرفتند.

۳. متن: حصن کیفا

۲. متن: بقدوین

۱. متن: کبریری

۵. متن: ناج الدوله

۴. متن: صنجبل

مردم طرابلس با پرداخت مالی و چند اسب با او مصالحه کردند و او از طرابلس لشکر به انطرطوس^۱ برد و آنجا را محاصره کرد و به قهر بگشود و مردم را کشتار و شهر را تاراج نمود و تا دژ طوبیان پیش رفت. سرکرده این دژ مردی بود به نام ابن‌العریض. او در برابر فرنگان نیک پایداری نمود و یکی از زعمای لشکر فرنگان را نیز اسیر کرد. سن‌ژیلی ده هزار دینار و هزار اسیر فدیه داد مگر او را آزاد کند و ابن‌العریض نپذیرفت. همه این وقایع در سال ۴۹۵ اتفاق افتاد.

سپس سن‌ژیلی به حصن الکراد لشکر برد و آنجا را محاصره نمود. جناح‌الدوله لشکر گرد آورد که به جنگ او رود. در این احوال مردی باطنی در مسجد برجست و او را بکشت. بعضی گویند این مرد را رضوان بن تتش به قتل او برگماشته بود. سن‌ژیلی به حمص رفت و حمص را محاصره نمود و بر اعمال آن دست یافت. سپس در ماه جمادی‌الآخر سال ۴۹۵ یکی از کتتها بر عکا تسلط یافت. مسلمانان از هر سواز سواحل به جنگ با او روان شدند و او را منهزم ساختند و لشکرگاه و منجنيق‌هایی را که نصب کرده بود به آتش کشیدند.

آن‌گاه کنت رها، [بالدوین] لشکر به بیروت^۲ آورد و آن را در محاصره گرفت مردم پایداری کردند و او بازگشت.

سپاهیان مصر برای ممانعت از رخنه فرنگان به سواحلشان، به عسقلان آمدند. بالدوین از قدس به مقابله آمد. مسلمانان او را منهزم نمودند. او خود را به رمله انداخت و مسلمانان در پی او بودند و رمله را محاصره کردند و او به یافا گریخت. مسلمانان شمار کثیری از فرنگان را کشتند و اسیر کردند. والله تعالیٰ ولی التوفیق.

محاصره فرنگان عسقلان را و جنگ‌هایشان با سپاهیان مصر
 چون فرنگان در عسقلان طمع کردند و در شام کارشان بالا گرفت، الفضل امیرالجیوش در سال ۴۹۶ سپاهیان خود را از مصر به نبرد ایشان آورد. سعد‌الدوله الطواشی^۳ از موالی پدرش فرمانده این سپاه بود. بالدوین، پادشاه قدس، با لشکر خود بیامد و میان رمله و یافا با این لشکر رویرو شد و آن را در هم شکست. سعد‌الدوله نیز از اسب فرو افتاد و بمرد. فرنگان بر لشکرگاه او تسلط یافتند.

۳. متن: قواسی

۲. متن: سروج

۱. متن: طرطوس

آنگاه الافضل پسر خود شرفالمعالی را با جمع کثیری بفرستاد. سپاهیان او در بازور^۱ نزدیکی رمله فرود آمدند و جنگ آغاز کردند. فرنگان شکست خورده و خلق بسیاری کشته شدند جمعی از اعیانشان به یکی از دژها پناه برداشتند. شرفالمعالی آنان را پانزده روز محاصره نمود تا دژ را بگرفت و هر که بود بکشت یا اسیر کرد. بالدوین به یافا گریخت و از آنجا به قدس رفت. در قدس با جماعتی که به زیارت آمده بودند برخورد کرد و آنان را به جنگ فراخواند. این گروه به آهنگ نبرد با مسلمانان به عسقلان آمدند. شرفالمعالی در عسقلان بود. چون پیروزی به دست نیاورده بود بازگشتند.

شرفالمعالی نزد پدر بازگشت، آنگاه از راه خشکی، سپاهی به سرداری مردی به نام تاجالعجم که از موالي پدرش بود گسیل داشت و سپاهی از راه دریا به سرداری مردی به نام قاضی بن قادوس^۲. لشکر ابن قادوس به یافا فرود آمد و تاجالعجم به عسقلان. ابن قادوس تاجالعجم را فراخواند که بالشکر خود به او پیوندد. او سریر تافت. الافضل چون از سریچی تاجالعجم خبر یافت کسی را فرستاد تا او را بگرفت و در بند کرد و فرماندهی سپاه و امارت عسقلان را به یکی دیگر از موالي خود به نام جمالالملک سپرد. آن سال به پایان آمد در حالی که جز عسقلان سراسر بیت المقدس در دست فرنگان بود. همچین یافا و ارسوف و قیساریه و حیفا و طبریه و لاذقیه و انطاکیه از بلاد شام و سروج از بلاد جزیره در دست ایشان بود و ریموند سنژیلی^۳، فخرالملک بن عمار را در طرابلس محاصره کرده بود، فخرالملک نیز جماعتی از ناوگان خود را به غارت و تاراج بلاد فرنگان به هر ناحیه روان داشته بود تا آذوقه به فرنگان کم رسید شاید آنان دست از محاصره بردارند.

چون سال ۴۹۷ در رسید فرنگانی که در رها بودند بیرون آمدند و بر رقه و قلعه جعبر حمله برداشتند و آن نواحی را زیر پی در نورد دیدند. رها و قلعه جعبر از سال ۴۷۹ در دست سالم بن مالک بن بدران بود. سلطان ملکشاه سلجوقی او را بر آن نواحی حکومت داده بود. والله اعلم.

استیلای فرنگان بر جُبیل و عکا

در سال ۴۹۷ کشته هایی از بلاد فرنگ بیامد با خلق کثیری از بازرگانان و کسانی که به

۱. متن: بازور

۲. متن: دقاؤس

۳. متن: صنجبل

زیارت اماکن مقدسه آمده بودند. ریموند سن‌ژیلی از آنان برای محاصره طرابلس یاری طلبید. اینان طرابلس را محاصره کردند و چون از تصرف آن عاجز آمدند به جیل لشکر برdenد و شهر را به امان تصرف کردند. سپس عهد امان خود بشکستند و دست به قتل عام مردم زدند. آن‌گاه بالدوین پادشاه قدس از این بازرگانان و زوار یاری خواست و از دریا و خشکی عکا را در محاصره گرفت. زهرالدوله^۱، الجیوشی، از جانب ملک‌الجیوش الافضل صاحب مصر در عکا بود. او در برابر دشمن به دفاع پرداخت تا عاجز آمد و از عکا به دمشق گریخت. فرنگان عکا را گرفتند و در کشتار و غارت مرتکب اعمالی ناشایست گردیدند. والله تعالیٰ اعلم.

غز و امرای سلجوقی با فرنگان

مسلمانان در ایام غلبة فرنگان بر شام خود در آتش فتنه و اختلاف می‌سوختند، و این امر سبب غلبة فرنگان گردید. در حران و حمص یکی از موالی ملکشاه حکومت می‌کرد به نام قراجا^۲ و موصل در دست جکرمش بود و حصن کیفا از آن سقمان بن ارتق. مردی به نام محمد اصفهانی که از سوی قراجا در حران فرمان می‌راند، بر قراجا عاصی شد، زیرا قراجا مردی ستمگر بود، و همه یاران خود را جز غلامی به نام چاولی بکشت. محمد اصفهانی چاولی را برکشید و سپهسالاری داد. روزی چاولی بناگاه در مجلس عشرت او را به قتل آورد. چون محمد اصفهانی کشته شد فرنگان طمع در حران بستند و آن را محاصره کردند. میان چکرمش و سقمان بن ارتق نیز جنگ و فتنه بود. ولی اکنون که حران در خطر افتاده بود آن دو دست از جنگ بداشتند و در خابور دیدار کردند و پیمان دوستی بستند. سقمان بن ارتق را هفت هزار سپاهی از قوم خود یعنی ترکمانان بود و با چکرمش نیز سه هزار تن از ترکان و اعراب و کرдан. فرنگان از حران لشکر به خابور آوردند و جنگ در پیوستند. مسلمانان از برابر آنان تا مسافتی بعید واپس نشستند آن‌گاه حمله کردند و بسیاری از فرنگان را کشتند و اموالشان را به غنیمت بردنند.

بوهموند^۳ فرمانروای انطاکیه و تانکرد^۴ فرمانروای بلاد ساحلی در پیش کوه به کمین مسلمانان ایستاده بودند تا از پشت به سپاه مسلمانان حمله برند. چون از کمینگاه بیرون

۳. متن: اسمند

۲. متن: فراجا

۱. متن: بهاءالدوله

۴. متن: شکری

آمدند فرنگان را در حال فرار دیدند و تا شب هنگام در همانجا درنگ کردند و شب بگریختند. چون مسلمانان خبر یافتند، از پی ایشان برفتند و بسیاری را کشتند. در این نبرد بود که بالدوین کنت رها اسیر گردید. یکی از ترکمانان، از یاران سقمان او را اسیر کرده بود. این امر بر یاران چکرمش گران آمد؛ زیرا همین امر سبب شده بود که غنایم بسیاری به دست ترکمانان افتاد پس چکرمش را تحریض کردند که به خیمه‌های سقمان هجوم برد و بوهموند را از ایشان بستاند. او نیز برفت و بوهموند را بربود. یاران سقمان آهنگ نبرد او کردند ولی سقمان آنان را منع نمود زیرا نمی‌خواست میان مسلمانان اختلاف افتد ولی از آنان جدا شده به راه خود رفت. آنگاه سلاح‌ها و علم‌های فرنگان را بگرفت و به دست یاران خود داد و بر دژهای ایشان حمله آورد. نگهبانان دژ پنداشتند یاران خود هستند و بدین پندار که یارانشان پیروز آمدند درها می‌گشودند و مسلمانان دژ را گرفتند.

چکرمش به حران رفت و آنجا را در تصرف آورد و از سوی خود امیری نهاد. سپس لشکر به رها کشید و چند روز نیز آن را محاصره نمود و به موصل بازگردید. کنت بالدوین سی و پنج هزار دینار فدیه داد و صد و شصت اسیر مسلمان را آزاد نمود تا از اسارت برهید. والله سبحانه و تعالی ولی التوفیق بمنه و کرمه.

نبرد فرنگان با رضوان پسر تتش، صاحب حلب

در سال ٤٩٨ تانکرد صاحب انطاکیه لشکر به حصن آرتاح^۱ برد. این دژ از آن رضوان بن تتش صاحب حلب بود. ساکنان دژ سخت در تنگنا افتادند و از رضوان یاری خواستند. رضوان بدان سو لشکر برد و فرنگان به مقابله بیرون آمدند. تانکرد که کثرت لشکریان رضوان را دید از او خواستار صلح شد ولی اسپهبد صباوه از امرای سلجوقی، رضوان را از صلح منع کرد. این اسپهبد پس از قتل ایاز به رضوان پیوسته بود.

چون نبرد در گرفت فرنگان نخست منهزم شدند ولی بار دیگر دل بر مرگ نهاده بر مسلمانان حمله کردند و بسیاری از لشکریان رضوان را کشتند و همه پیادگانی را که پس از پیروزی نخستین به لشکرگاهش وارد شده بودند به قتل آوردن.

رضوان و یارانش از معركه جان به در برده به حلب رفتند و صباوه نزد اتابک

۱. متن: حصن اربام

طفتکین^۱ به دمشق رفت. فرنگان بار دیگر به محاصره دژ آمدند. ساکنان دژ به حلب گریختند و فرنگان دژ را در تصرف آوردن. والله تعالیٰ ولی التوفیق.

نبرد فرنگان با سپاهیان مصر

الفضل وزیر صاحب مصر در سال ۴۹۸ پسر خود شرف‌المعالی را با لشکری به رمله فرستاد و او رمله را تصرف کرد و فرنگان را فروکویید. سپس میان گروه‌های لشکر خلاف افتاد و هر یک مدعی بود که رمله را او فتح کرده است و این خلاف نزدیک بود به جنگ کشید. در این حال فرنگان حمله آوردند و شرف‌المعالی بنناچار به مصر بازگردید. الفضل پسر دیگر خود سناء‌الملک حسین را با لشکری به جای او فرستاد. جمال‌الملک^۲ فرمانروای عسقلان نیز با او همراه شد. اینان از طفتکین اتابک دمشق نیز یاری خواستند او نیز صباوه از امرای سلجوقیان را به یاریشان فرستاد. بالدوین صاحب قدس و عکا با لشکر خود به نبرد آمد و جنگی سخت در گرفت و از دو جانب بسیاری کشته شدند و جمال‌الملک نایب عسقلان نیز به شهادت رسید و دو لشکر از هم جدا شدند و هر یک به شهر خود بازگردید.

در این جنگ جماعتی از مسلمانان، از جمله بکتاش بن تتش در لشکر فرنگان می‌جنگیدند. بکتاش رنجیده شده به فرنگان پیوسته بود؛ زیرا طفتکین به برادرزاده او دقاق گرایش یافته بود و در حالی که او کودکی بیش نبود او را به پادشاهی برگزیده بود. از این رو بکتاش نزد فرنگان رفته بود. والله سبحانه و تعالیٰ ولی التوفیق بمنه.

نبرد فرنگان با طفتکین

یکی از کنت‌های بزرگ فرنگان در نزدیکی دمشق بود و بسا به دمشق حمله می‌کرد و با سپاهی که در دمشق بود به جنگ می‌پرداخت. طفتکین لشکر به جنگ او برد. بالدوین پادشاه قدس آمد تا او را در برابر مسلمانان یاری دهد ولی کنت بزرگ که به نیرو و کفایت خوبیش مغروف بود او را بازگردانید. بالدوین به عکا بازگشت. چون میان کنت و طفتکین نبرد در گرفت، طفتکین آنان را به دژی که پایگاهشان بود واپس راند. آنگاه دژ را ویران کرد و سنگ‌هایش را به رودخانه ریخت و همهً مدافعان آن را اسیر کرد و دیگران را

۲. متن: جمال‌الدین

۱. متن: طغرکین

بکشت و به دمشق بازگردید و پس از یک هفته به رفینیه از دژهای شام لشکر برد. برادرزاده ریموند سن ژیلی در آنجا بود. طغتکین دژ را بگرفت و مدافعانش را بکشت.

استیلای فرنگان بر حصن افامیه

خلف بن ملاعوب الكلابی بر حمص غلبه یافته بود راهزنی می‌کرد. تشن بن البارسلان حمص را از او بستد و خلف را دست روزگار به مصر انداخت.

مردی که رضوان صاحب حلب بر افامیه گماشته بود علیه او عصیان کرد. او شیعی بود. نزد فرمانروای مصر کس فرستاد و فرمانبرداری نمود و خواست کسی را بدان سوی روانه دارد تا شهر را تسليم او کند. مصریان نیز خلف بن ملاعوب را بدین کار فرستادند تا از آنجا به جهاد فرنگان نیز مشغول شود. از اونیز گروگان‌هایی گرفتند که راه خلاف نرود؛ ولی ابن ملاعوب چون به افامیه آمد عصیان آشکار کرد و جمعی از مفسدان را گرد خود آورد و از گروگان‌ها که نزد مصریان داشت چشم پوشید.

در این احوال فرنگان، سرمین از اعمال حلب را که ساکنان آن شیعی بودند تصرف کردند. قاضی سرمین نزد ابن ملاعوب به افامیه رفت. قاضی در آنجا در نهان دست به کار برافگشتن خلف بن ملاعوب شد و به ابوطاهر الصائغ که از اصحاب رضوان و از اعيان و داعیان باطنیه بود پیام فرستاد و ماجرا بگفت. قرار بر آن شد که قاضی ابن ملاعوب را از میان بردارد و افامیه را تسليم رضوان کند.

پسران ابن ملاعوب از توطئه خبر یافتند و پدر را را هشدار دادند که قاضی توطئه در سر دارد. قاضی نزد ابن ملاعوب آمد و به دروغ سوگندان خورد؛ چنان‌که به صداقت او اذعان کرد و یقین نمود که میان او و ابوطاهر و رضوان هرگز سخنی نرفته است.

چون قاضی از نزد ابن ملاعوب بازگشت به رضوان پیام داد که سیصد تن از جنگجویان سرمین را با اسب و سلاح نزد ابن ملاعوب فرستد و چنان واتمایند که از رضوان ملول شده و به خدمت او آمده‌اند. ابن ملاعوب فریفته شد و آنان را در ریض افامیه جای داد. اینان در همان جای درنگ کردند تا کارها ساخته شد. شبی قاضی ایشان را از بارو فرابرد و به دژ در آورد. اینان دژ را گرفتند و ابن ملاعوب را کشتنند. پسران او بگریختند. یکی به ابوالحسن بن منقد صاحب شیزر پناه برد و دیگری کشته گردید. ابوطاهر الصائغ به افامیه آمد. او می‌پنداشت که قاضی افامیه را به او تسليم خواهد کرد ولی قاضی بدون پرداخت و

ابوطاهر نزد او ماند.

یکی از پسران ابن ملاعب که از کار پدر به خشم آمده بود، نزد طغتکین به دمشق رفت. طغتکین او را برابر یکی از قلاع خود فرمانروایی داد ولی او دست به فساد گشود و به راهزنی پرداخت. طغتکین او را فراخواند. این پسر به نزد فرنگان گریخت و آنان را به تسخیر افامیه برانگیخت. فرنگان افامیه را محاصره کردند آنسان که مردم از گرسنگی به جان آمدند. چون فرنگان افامیه را تسخیر کردند، قاضی و ابن الصائع را گرفتند و به قتل آوردند. این واقعه در سال ۵۰۷ اتفاق افتاد.

محاصره فرنگان طرابلس را

ریموند سن ژیلی^۱ از ملوک فرنگان همچنان طرابلس را در محاصره داشت. او در این ایام شهر جبله را از ابن ابی صلیحه گرفت و در نزدیکی طرابلس دژی ساخت و در آن اقامت گزید. چون بمرد او را به قدس بردنده و به خاک سپردند.

پادشاه روم اهل لاذقیه را فرمان داد که برای فرنگان که طرابلس را در محاصره دارند آذوقه برند و آنان با کشتی‌هایی آذوقه به طرابلس بردنده.

فخرالملک بن عمار لشکری از دریا به طرابلس برد و با فرنگان جنگ در پیوست و پیروزی حاصل نمود و جمعی از ایشان را نیز اسیر کرده بازگردید.

محاصره طرابلس پنج سال مدت گرفت و در شهر آذوقه به پایان آمد. توانگران نیز هر چه داشتند انفاق کردند و ایشان نیز بینواگردیدند. چون سال ۵۰۰ فرارسید از جزیره قبرس و انتاکیه و جزایر بنادقه (ونیز) بر ایشان آذوقه رسید و رمقی یافتند. در این احوال فخرالملک بن عمار خبر یافت که پس از سلطان برکیارق کار ملک بر برادرش سلطان محمد بن ملکشاه قرار گرفته است. نزد او شتافت تا از او یاری جوید. فخرالملک بن عمار پسر عم خود ذوالمناقب را به جای خود در طرابلس نهاد. ابن عمار نخست در دمشق فرود آمد. طغتکین او را گرامی داشت. سپس به بغداد رفت. سلطان نیز او را به اجلال در آورد و وعده یاریش داد.

چون سلطان در ماه شوال سال ۱۵۰ از بغداد حرکت کرد، فخرالملک بن عمار را در نهروان نزد خود خواند و امیر حسین بن اتابک قتلغ تکین را، که با امیر مودود برای

۱. متن: صنگیل

گوشمال چاولی سقاوو به موصل می فرستاد، فرمان داد که با چاولی به نحوی مصالحه کند و – چنان که در اخبارشان آورده‌یم – همراه ابن عمار برود.

[ماجرای چاولی سقاوو آن بود که چاولی سقاوو از ارسال اموال سر باز می‌زد و چون سلطان به بغداد آمد تا به گوشمال صدقه‌بن مزید رود، چاولی سقاوو را پیام داد که لشکری به یاری او فرستد؛ ولی او همه را به مغالطه و دفع الوقت گذراند تا آنجا که با صدقه باب مکاتب بگشود و اورا به مخالفت با سلطان تحریض نمود. اینک که سلطان از کار صدقه فراغت یافته بود آهنگ تنبیه چاولی سقاوو را داشت].^۱

ابن عمار با سلطان وداع کرد و سلطان او را خلعت داد. ابن عمار با لشکر امیر حسین بن قتلغ روانه شد ولی از این کار خود سودی نبرد. ابن عمار در ماه محرم سال ۵۰۲ به دمشق آمد و از آنجا با لشکری که از دمشق با او همراه شده بود به جبله رفت. مردم جبله به فرمان او درآمدند.

اما مردم طرابلس نزد الافضل امیرالجیوش به مصر کس فرستادند و او را به یاری فراخواندند و خواستند که کسی را به امیری آنان فرستد. او نیز شرفالدوله‌بن ابی الطیب را با آذوقه و اسلحه و هرچه در امر محاصره ضروری می‌نمود بفرستاد. او نیز بیامد و بر ذخایر ابن عمار دست یافت و جماعتی از یاران او را در بند کشید و همه را از راه دریا به مصر فرستاد.

خبر کنت رها با چاولی و با صاحب انطاکیه

چاولی موصل را از دست یاران چُکِرْمِش گرفت، سپس عصیان آغاز کرد. سلطان محمدبن ملکشاه، مودود را با سپاهی به گوشمال او فرستاد. چاولی از موصل برفت و کنت بالدوین صاحب رها را که سقمان اسیر کرده و چکرمش او را از سقمان گرفته بود با خود ببرد و موصل را ترک گفت. چاولی او را در سال ۵۰۳ پس از پنج سال اسارت آزاد کرد بدان قرار که فرنگان مالی بپردازنده و اسیران مسلمانان را نیز آزاد نمایند و هرگاه که او را نیاز بود خود به مال و لشکر به یاریش آید.

چون میان چاولی و کنت بالدوین صلح برقرار شد، کنت به قلعه جعبر رفت و آن را به صاحب آن سالم‌بن مالک تسليم کرد تا آنگاه که پسرخاله‌اش ژوسلین نزد او آمد.

۱. میان دو قلاب از متن ساقط بود از این اثیر افزوده‌یم (حوادث سال ۵۰۱)

ژوسلین فرمانروای تل باشر بود. [او نیز باکتی بالدوین اسیر شده بود و با پرداخت بیست هزار دینار فدیه خود را آزاد کرده بود. چون ژوسلین به قلعه جعبر رسید]^۱ خود را به گروگان نهاد و کنت را آزاد کرد و لی پس از چندی چاولی او را آزاد نمود و به جای او برادر زنش و برادر زن کنت را به گروگان نگهداشت. چون ژوسلین به منبع رسید به شهر حمله آورد و تاراج کرد و جماعتی از یاران چاولی را به اسارت گرفت. چون از اوضاع خواستند، عذر آورد که این بلاد از آن شما نبوده است.

چون کنت بالدوین آزاد شد به انطاکیه رفت، تارها را از دست تانکرد^۲ بستاند، زیرا او پس از آزادیش رها را گرفته بود و اینک باز پس نمی‌داد. تانکرد او را سی هزار دینار و اسب و سلاح و دیگر چیزها داد. کنت بالدوین بناقار به تل باشر رفت. در این حال ژوسلین که خود را به جای او نزد چاولی به گروگان نهاده بود، آزاد شده بیامد. تانکرد صاحب انطاکیه لشکر به جنگ آنها برد. می‌خواست پیش از آنکه نیرومند شوند و چاولی به یاریشان آید کارشان را بسازد. میانشان نبردی در گرفت. تانکرد به انطاکیه بازگردید و کنت بالدوین نیز صد و شصت اسیر مسلمان را آزاد نمود.

کنت بالدوین و ژوسلین در حرکت آمدند و چند دژ از دژهای انطاکیه را غارت کردند. فرمانروای رعبان و کیسوم و دیگران که از قلاع شمال حلب بودند آنان را یاری دادند. او هزار سوار و هزار پیاده به یاری کنت بالدوین فرستاد. تانکرد به نبرد آنان بیرون آمد ولی جنگ صورت نگرفت. پس در باب رها کار به مناقشه کشید. بطرک^۳ آنان را به صلح دعوت کرد و تانکرد را گفت که رها به کنت بالدوین باز پس گرداند جماعتی از مطران‌ها و کشیش‌ها نیز شهادت دادند که بوهموند، دایی تانکرد، به هنگامی که آهنگ بلاد خود داشت او را وصیت کرد که رها را به صاحب‌ش - چون از زندان آزاد گردید - باز پس دهد. تانکرد نیز در ماه صفر سال ۵۰۳ رها را به او باز پس داد. کنت بالدوین هم به پیمانی که با چاولی بسته بود وفا کرد.

سپس چاولی آهنگ شام نمود تا آن را در تصرف آورد و در آن نواحی کَر و فَری کرد.
و ما در اخبار ایشان آوردیم.

رضوان صاحب حلب به تانکرد فرمانروای انطاکیه نامه نوشت و او را از چاولی بر

۱. عبارت میان دو قلاب به علت ناقص بودن متن از ابن اثیر افزوده شد (حوادث سال ۵۰۲).

۲. متن: در همه جا لشکری ۳. متن: ترک

حضر داشت و از او خواست برای از میان بردن او به یاریش بیاید. او نیز اجابت کرد و از انطاکیه در حرکت آمد و پیشاپیش، سپاهی نزد رضوان فرستاد. چاولی نیز از کنت بالدوین، فرمانروای رها، مدد گرفت. او نیز خود به تن خویش بیامد و در منبع به او پیوست. در این حال چاولی خبر یافت که سلطان محمد بن ملکشاه و بر موصل و خزائن او دست یافته است. بسیاری از یارانش او را رها کردند و رفتند. از آن جمله بود، زنگی بن آقسنقر. چاولی بر تل باشر فرود آمد و در آنجا با تانکرد نیردی سخت نمود. فرنگان پیروز شدند. لشکر چاولی شکست خورد و بگریخت. فرنگان لشکرگاهشان را به غارت برندند. کنت بالدوین و ژوسلین به تل باشر رفتند. والله تعالیٰ اعلم.

نبرد فرنگان با طغتکین

در سال ۵۰۲ طغتکین به طبریه رفت. پسر خواهر بالدوین^۱، پادشاه قدس، به جنگ او آمد و پس از جنگی مسلمانان شکست خوردنده. سپس دل بر مرگ نهادند و سخت پای فشیدند تا فرنگان به هزیمت شدند و پسر خواهر ملک را به اسارت گرفتند و طغتکین او را بکشت. این اسیر پیش از کشته شدن حاضر شده بود که سی هزار دینار قدریه دهد و پانصد اسیر از مسلمانان را آزاد کند ولی طغتکین جز اسلام یا قتل هیچ از او نپذیرفته بود. پس از این جنگ بالدوین و طغتکین به مدت چهار سال پیمان صلح بستند.

قلعه غزیه از اعمال طرابلس در دست یکی از موالی فخرالملک ابوعلی بن عمار صاحب طرابلس بود. بر او عصیان کرد. بدان سبب که فرنگان در آن نواحی دست به تجاوز زده بودند، راه آذوقه بر قلعه بسته شده بود. او نزد طغتکین کس فرستاد و اظهار فرمانبرداری کرد. او نیز اسرائیل یکی از یاران خود را فرستاد تا قلعه را از او بستاند. غلام ابن عمار از قلعه فرود آمد ولی در ازدحام مردم اسرائیل تیری بر او زد و به قتلش آورد؛ از ییم آن‌که مباد اتابک را از آن‌چه در قلعه بر جای نهاده آگاه سازد.

طغتکین به قلعه آمد تا در اعمال غلام خود نظر کند. برف او را از راه بازداشت. چون هوا مساعد شد با چهار هزار سوار بیامد و چند قلعه از آن فرنگان بگشود. یکی از آنها حصن اکمه بود. سردانی فرنگی، طرابلس را محاصره نمود. طغتکین به جنگ او لشکر برد. چون جنگ در گرفت طغتکین شکست خورد و با یاران خود به حمص گریخت.

۱. متن: بغدادین

سردانی غزیه را به امان بگرفت. طفتکین به دمشق رفت. بالدوین از قدس پیام داد که صلحی که میانشان منعقد شده همچنان بر جای بماند. این واقعه در ماه شعبان سال ۵۰۲ اتفاق افتاد.

استیلای فرنگان بر طرابلس و بیروت و صیدا و جبلیل و بانیاس چون طرابلس از دست فخرالملک بن عمار به دست فرمانروای مصر افتاد، از سوی مصر نایابی بر آن گماردند. فرنگان آن را محاصره کردند. فرمانده فرنگان سردانی، پسرخواهر ریموند سن ژیلی، بود. در ماه شعبان سال ۵۰۳ سپاهی از راه دریا با سرداری، بزرگ به نام ریموند پسر سن ژیلی با کشتی‌هایی پر از مردان جنگجو و سلاح و آذوقه به طرابلس آمد. پیش از او سردانی پسر خواهر ریموند سن ژیلی به محاصره آن فرود آمده بود – البته سردانی پسر خواهر این سن ژیلی نیست او سن ژیلی دیگری است – و میان او سردانی نبرد و فتنه بالاگرفت.

تانکرد صاحب انطاکیه به یاری سردانی آمد. سپس بالدوین پادشاه قدس آمد و میانشان صلح افکند. اینان طرابلس را محاصره کردند و در اطرف آن برج‌ها برآوردن و محاصره را شدت بخشیدند. در شهر آذوقه به پایان آمده بود زیرا کشتی‌های آذوقه از مصر دیر رسیده بود. سپس با آن برج‌ها به شهر حمله کردند و شهر را به جنگ گرفتند. این واقعه روز یازدهم ماه ذوالحجہ سال ۵۰۳ اتفاق افتاد. فرنگان مردم شهر را کشتار و شهر را تاراج کردند. نایب مصریان که چند شب، پیش از تسخیر شهر از فرنگان امان خواسته بود، با یارانش به دمشق رفت.

چون فرنگان از کار طرابلس فراغت یافتند. تانکرد، صاحب انطاکیه، به بانیاس رفت و آنجا را محاصره نمود و بگشود و مردمش را امان داد و بر شهر جبیل فرود آمد. فخرالملک بن عمار در جبیل بود. مردم جبیل از تانکرد امان خواستند و او شهر را به امان بگرفت.

ابن عمار به شیزر رفت. فرمانروای شیزر، امیر سلطان بن علی بن منقذالکنانی او را گرامی داشت. ابن عمار از شیزر به دمشق رفت. طفتکین نیز به اکرامش فرود آمد و زیدانی را به او به اقطاع داد. این واقعه در ماه محرم سال ۴۵۰ بود.

هشت روز پس از تصرف طرابلس، کشتی‌های مصری با آذوقه‌ی بسیار برسیدند و در

سواحل صور پهلوگرفتند و در همه آن نواحی چون صور و صیدا و بیروت غله پخش شد.

در ماه ربیع الآخر سال ۵۰۴ فرنگان بر صیدا مستولی شدند. بدین قرار که شصت کشتی از سوی فرنگان پر از مردان و ذخایر بر سید. چند تن از ملوکشان نیز در آن کشتی‌ها بودند. اینان به قصد زیارت و غزا آمده بودند. این مردان به بالدوین صاحب قدس پیوستند و صیدا را از دریا و خشکی در محاصره گرفتند. ناوگان مصری را هم یارای مدد رساندند به مردم نبود. آنگاه با برج‌های چوبی که بر آنها ورق‌هایی از فلز کوییده بودند به شهر حمله کردند. مردم صیدا را بیم آن بود که مبادا نیز همان آید که بر سر مردم بیروت. از این رو امان خواستند. فرنگان در ماه جمادی‌الآخر ایشان را امان دادند. جمعی از ایشان پس از چهل و هفت روز محاصره خود را به دمشق رسانیدند و خلق کثیری هم در تحت همان امان که داده بودند در شهر ماندند و بالدوین به قدس بازگردید.

استیلای مردم مصر بر عسقلان

عسقلان از آن خلفای علوی مصر بود و ما پیش از این از نبردهای فرنگان با سپاهیان مصر بر سر عسقلان سخن گفته‌ایم. آخرين کسی که از مصریان در آنجا به شهادت رسید – چنان‌که گفتیم – نایب آن جمال‌الملک بود.

خلیفه‌الامر با حکام‌الله، مردی به نام شمس‌الخلافه را بر عسقلان امارت داد. بالدوین پادشاه قدس نزد او پیام و هدايا و تحف فرستاد و تا او را بر ضد خلیفه علوی مصر برانگیزد و از فرمان او سربرتابد. الافضل امیر‌الجیوش در سال ۵۰۴ لشکری به سرداری یکی از امیران بر سر او فرستاد. این امیر چنان وانمود که غزای فرنگان می‌رود ولی دستور دستگیری شمس‌الخلافه را داشت و خود می‌باشد جانشین او گردد. شمس‌الخلافه از این قصد خبر یافت و عصیان خود علی ساخت و آن گروه از لشکریان مصر را که در خدمت او بودند از بیم عصیان ایشان از خدمت براند.

امیر مصری را بیم آن بود که شمس‌الخلافه عسقلان را به فرنگان تسلیم کند، این بود که نزد او کس فرستاد و دلداریش داد و او را در مقامش ابقا نمود. چون شمس‌الخلافه سپاهیان مصری را برآورد جماعتی از ارمن‌ها را به خدمت گرفت مردم شهر از این عمل به وحشت افتادند و بر او بشوریدند و کشتدند. آنگاه نزد امیری که از سوی الافضل

امیرالجیوش آمده بود کس فرستادند و اظهار فرمانبرداری نمودند. پس از سوی مصر والی به عسقلان آمد و کارهای مردم سامان گرفت.

استیلای فرنگان بر حصن الاثارب و جز آن

صاحب انطاکیه لشکر خود بسیج کرد و به سوی حصن الاثارب^۱ در حرکت آمد. این قلعه در سه فرسنگی حلب بود. آن را محاصره کرد و به جنگ بگرفت و دست به قتل و تاراج گشود و جماعتی را اسیر کرد. سپس به حصن زَرْدَنَا لشکر برد و آنجا را نیز بگشود و چنان کرد که در حصن الاثارب کرده بود. [چون مردم منجع وبالس خبر حمله‌ی فرنگان را شنیدند از بیم، شهرهای خود را ترک کردند و به حصن الاثارب و حصن زردنا آمدند ولی چون آنجا را خالی از سکنه دیدند به دیار خود بازگشتند].^۲

آنگاه سپاهیان فرنگ راهی صیدا شدند و شهر را به امان گرفتند. مسلمانان از خبر استیلای فرنگان ملول شدند و از بیم آنکه مباد سراسر شام در تصرف آرند به تکابو افتادند و به ایشان پیشنهاد صلح نمودند و فرنگان جز به باج وساو راضی نشدند. رضوان صاحب حلب با پرداخت سی و دو هزار دینار و مقداری اسب و جامه مصالحه کرد و صاحب صور با پرداخت هفت هزار دینار و ابن منقذ صاحب شیزر چهار هزار دینار و علی الكردی صاحب حماة دو هزار دینار، و زمان پرداخت این مال هنگام جو درو معین شد.

آنگاه کشتی‌های فرنگان راه بر بازرگانان که از مصر می‌آمدند گرفتند و همه را به اسارت برداشتند. جماعتی از مردم حلب به بغداد رفته تا دادخواهی کنند. با فریاد و فغان به شهر در آمدند جمعی از فقهاء و عوام نیز همراه آنان بودند. روز جمعه بود. به مسجد جامع سلطان در آمدند و از بس ناله و فریاد سردادند مردم را از نماز باز داشتند و منبر را شکستند. سلطان محمد بن ملکشاه و عده داد که لشکری برای جهاد به شام فرستد. چون منبر مسجد سلطان را شکسته بودند. از سرای خلافت منبری برای مسجد فرستادند. روز جمعه‌ی بعد با چنان جمعیتی راهی مسجد جامع قصر در سرای خلافت شدند. در بانان آنان را راه ندادند. شامیان در بانان را راندند و پنجره‌های مقصوره و نیز منبر را

۱. متن: الاقارب

۲. عبارت میان دو قلاب از متن ساقط بود. از ابن اثیر افزوده شد (حوادث سال ۴۵۰).

شکستند و در آن روز نماز جمعه به جای نیامد. خلیفه نزد سلطان کس فرستاد که برای دفع این اندوه چاره‌ای بیندیشند. سلطان پسر خود امیر مسعود را با امیر مودود صاحب موصل بفرستاد تا امرا نیز به آنان ملحق شوند و همه به قتال فرنگان روند.

حرکت امیران سلجوقی به نبرد فرنگان

چون سلطان مسعود پسر سلطان محمد بن ملکشاه، همراه با امیر مودود، لشکر به موصل برد؛ امرا: سقمان قطبی صاحب دیاریکر و پسران برسق ایلبکی^۱ و زنگی فرمانروایان همدان و امیر احمدیل^۲ صاحب مراغه و امیر ابوالهیجا صاحب اربیل و امیر ایاز پسر ایلغازی به فرمان برادرش صاحب ماردین، به قصد جهاد در حرکت در آمدند و همه به سنجار گرد آمده و چند دژ از دژهای فرنگان را بگشودند و بر کنار شهر رها فرود آمدند و شهر را در محاصره گرفتند. سپس بی آنکه آن را تصرف کنند از شهر دور شدند و در ساحل فرات به فرنگان رو برو شدند. سبب آن بود که چون فرنگان بیامندند تا از فرات بگذرند و رها را حراست کنند، از کثرت لشکر مسلمانان خبر یافتد و در همانجا در کنار فرات درنگ کردند.

مسلمانان به سوی حران عقب نشستند بدین امید که فرنگان از پی ایشان بتازند و از فرات بگذرند ولی آنان به سوی رها رفتند و شهر را از آذوقه انباشند و ناتوانان را از شهر بیرون آوردند. سپس از فرات گذشته به نواحی حلب رفتند؛ زیرا ملک رضوان بن تتش فرمانروای حلب بدان هنگام که به جزیره رانده بودند، چند دژ از دژهای آنان را گرفته بود. اینک به حوالی حلب تاختند و آن نواحی را زیر پی سپردند.

لشکرهای سلطان چون از بازگشت فرنگان خبر یافتند به رها آمدند و جنگ در پیوستند مردم رها نیک پایداری کردند. چون سپاهیان سلجوقی در رها طرفی نبستند از فرات گذشته و به مدت یک ماه و نیم تل باشر را محاصره نمودند و چون در آنجا نیز کاری از پیش نبردند به جانب حلب راندند. ملک رضوان از رو برو شدن با ایشان امتناع کرد. در آنجا سقمان قطبی بیمار شد. بناقار بازگشته و او در بالس بمرد. پیکر او را به شهرش حمل کردند. لشکرهای سلطان در معره فرود آمدند. طغتکین فرمانروای دمشق نزد مودود آمد و چون دید که امراهی سلجوقی با او دل بد کرده‌اند در نهان به فرنگان پیام

۱. متن: ایلبکی

۲. متن: احمدیل

فرستاد و با آنان پیمان صلح بست.

این لشکر – چنان‌که در اخبارشان آورده‌یم – متفرق شد. مودود با طغتکین در معره ماندند سپس به طرف نهر عاصی در حرکت آمدند.

چون فرنگان از پراکنده شدن لشکر اسلام خبر یافتند طمع به تصرف بلاد بستند و لشکر به افامیه راندند. امیر سلطان بن منقد صاحب شیزر آگاه شد. نزد مودود و طغتکین آمد و آنان را به جهاد تحریض کرد و کار فرنگان را در نظرشان خوار مایه نمود. قضا را فرنگان از حیث آذوقه در تنگنا افتاده بودند. جنگ ناکرده واپس نشستند. مسلمانان از پی ایشان لشکر راندند و هرچه بر جای نهاده بودند، و هر که از ایشان به دستشان افتاده بود، به شیزر آوردند. فرنگان از آن حوالی دور شدند. والله تعالیٰ اعلم.

محاصره فرنگان شهر صور را

چون لشکریان سلطان محمد بن ملکشاه سلجوقی پراکنده شدند، بالدوین پادشاه قدس سپاهی از فرنگان بسیج کرد و در ماه جمادی الاولای سال ۵۰۵ شهر را محاصره نمود. صور از آن الامر بامر الله علوی^۱ صاحب مصر بود و از سوی او عزالملک الاعز در آنجا فرمان می‌راند. بالدوین فرمان داد تا گردآگرد شهر برج‌ها و منجنیق‌ها نصب کرددن. یکی از دلیران طرابلس که در نزد ایشان بود، هزار مرد برگرفت و حمله آغاز کرد تا به برجی که به شهر پیوسته بود رسیدند و آن را آتش زدند و برج‌های دیگر را نیز با نفت بسوختند. میان مردم صور و فرنگان نبرد سخت شد. مردم صور نزد طغتکین صاحب دمشق کس فرستادند و از او یاری خواستند بدان شرط که شهر را به او بسپارند. طغتکین به بانیاس آمد و هزار سوار به صور فرستاد. چون نبرد بالاگرفت. عزالملک اموالی نزد طغتکین فرستاد تا به یاری خود در افزاید و وعده داد که بر شهر تسلط خواهد یافت. طغتکین سرگرم تاراج بلاد اطراف از اعمال فرنگان بود. از جمله یکی از دژهای ایشان را در حوالی دمشق گرفته بود و راه آذوقه را بر ایشان بسته بود. فرنگان ناچار شده بودند که آذوقه‌ی خود را از راه دریا حمل کنند.

طغتکین به صیدا حمله آورد و اموال و غنایم فراوان حاصل نمود. در این احوال باع‌ها و مزارع به محصول نشسته بودند و فرنگان می‌ترسیدند که طغتکین بلادشان را مورد

۱. متن: الفضل امیرالجیوش

تعرض قرار دهد، پس از محاصره صور دست برداشتند و به عکا رفتند. پس از رفتن ایشان طفتکین به صور داخل شد. مردم صور اموالی گران به او تقدیم کردند و به تعمیر بار و خندق شهر خود پرداختند. والله اعلم.

اخبار مودود با فرنگان و کشته شدن او و وفات فرمانروای انطاکیه
امیرمودود، فرمانروای موصل، در سال ۵۰۶ به رها لشکر برد و سپاهیانش کشتزارهای رها را چرانیدند و از آنجا به سروج رفتند و در سروج نیز چنان کردند.
ژوسلین^۱ صاحب تل باشر از این واقعه خبر یافت. بیامد و چارپایان مسلمانان را پیش کرده ببرد و بسیاری از آنان را نیز به قتل آورد.

در این احوال امیر با سیل ارمی، صاحب دروب، در بلاد پسر لئون^۲ بمرد و تانکرد و فرمانروای انطاکیه، از آنجا بیامد تا بلاد او را در تصرف آرد؛ ولی در راه بیمار شد. بناقار به انطاکیه اش بازگردانیدند و او اواسط سال ۵۰۶ درگذشت. پس از او سرجان، پسر خواهرش آن بلاد را بگرفت و کارش به سامان آمد. آنگاه امیرمودود بن التوتکین فرمانروای موصل لشکر گرد آورد. تمیرک صاحب سنجار و امیر ایاز بن ایلغاری صاحب ماردین و طفتکین صاحب دمشق نیز با او یار شدند و در محرم سال ۵۰۷ به بلاد فرنگان تعرض آغاز کردند.

بالدوین پادشاه قدس و ژوسلین سپهسالار او به آهنگ حمله به دمشق در حرکت آمدند [و راه آذوقه را به شهر بستند. طفتکین صاحب دمشق نزد امیر مودود کس فرستاد و از او یاری خواست او نیز لشکر بیاراست]^۳ و از فرات بگذشتند و همگان آهنگ قدس کردند و در کنار رود اردن فرود آمدند و فرنگان در کرانه‌ی رویرویشان بودند. در اواسط محرم جنگ آغاز شد و فرنگان منهزم شدند و بسیاری از ایشان در دریاچه‌ی طبریه و رود اردن غرق شدند. مسلمانان لشکرگاهشان را به تاراج برداشتند. در راه لشکرهای طرابلس و انطاکیه به آنان رسیدند و با آنها راه فرار در پیش گرفتند و بر کوه طبریه فرا رفتند. مسلمانان قریب به یک ماه آنان را در محاصره داشتند ولی ظفر نیافتد. پس آنان را به حال خود گذاشتند و عازم بلاد فرنگ که میان عکا و قدس بود، شدند و همه را تاراج

۱. متن: جکرمش ۲. متن: کاور

۳. متن ناقص بود، از ابن اثیر افزوده شد (وقایع سال ۵۰۷).

کردند.

بدان سبب که مسلمانان از بلاد خود دور بودند، در تنگنای آذوقه افتادند و به مرج الصُّفَر بازگشتند. بدان نیت که چون بهار آید بار دیگر جنگ را از سرگیرند و سپاهیان خود را اجازت دادند که بروند. مودود به دمشق آمد، بدان قصد که تا فرار سیدن بهار و گرد آمدن لشکر در آنجا بماند. در آخر ماه ربیع الاول سال ۵۰۷، در مسجد جامع، پس از پایان نماز یکی از باطینیان او را بکشت. مودود در همان روز بمرد. طفتکین را به قتل او متهم ساختند. والله تعالیٰ اعلم

اخبار بررسقی با فرنگان

چون امیر مودود بن التوتکین کشته شد، سلطان محمد بن ملکشاه، امیر آقسنقر بررسقی را با پسر خود سلطان مسعود به جای او فرستاد و با لشکری آنان را مأمور نبرد با فرنگان نمود. آن‌گاه به امیران فرمان داد که از او فرمان ببرند. عمادالدین زنگی بن آقسنقر و تمیرک صاحب سنجار نزد او آمدند. بررسقی به جزیره این عمر لشکر برد و آن را از نایب مودود بستد. سپس به ماردين لشکر برد و آنجا را در محاصره گرفت تا ایلغازی فرمانروای آن، سر به فرمان آورد و پسر خود ایاز را با لشکری نزد او فرستاد. بررسقی به رها راند و در ماه ذوالحجہ سال ۵۰۸ آنجا را در محاصره گرفت. این محاصره هفتاد روز مدت گرفت و شهر همچنان مقاومت می‌کرد.

چون مسلمانان در تنگی آذوقه افتادند به سمیساط و از آنجا به سروج راندند. و در آن نواحی دست به کشتار و تاراج زدند. در خلال این احوال کوغ واسیل^۱ صاحب مرعش و کیسوم و رعبان بمرد و زنش بعد از او به پادشاهی نشست. او از فرنگان تحصن گزید و به بررسقی پیام آشتبانی داد و رها را به او واگذاشت. بررسقی امیر سنقر دزدار فرمانروای خابور را نزد او فرستاد. او نیز با اموال و هدایای بسیار بازش گردانید و اظهار اطاعت کرد. فرنگانی که با او بودند به انطاکیه بازگردیدند. والله اعلم.

جنگ میان سپاهیان سلطان محمد بن ملکشاه و فرنگان

سلطان محمد بر طفتکین صاحب دمشق گرفت، زیرا طفتکین به قتل امیر مودود

۱. متن: کواسیل

متهم شده بود. طغتکین نیز خلاف آشکار کرد. ایلغازی صاحب ماردین نیز به سبب اختلافی که با بررسی پیدا کرده بود، از طغتکین پیروی نمود. کار آن دو واستیلای قوت فرنگان سخت مورد توجه سلطان قرار گرفت؛ پس به سرداری امیر برست فرمانروای همدان لشکری بسیج نمود و امیر جیوش بک^۱ و امیر کنتگدی^۲ سپاهیان موصل و جزیره را نیز با آنان همراه نمود و ایشان را پس از فراغت از کار ایلغازی و طغتکین به غزو فرنگان فرمان داد. اینان در ماه رمضان سال ۵۰۸ در حرکت آمدند و در نزدیکی رقه^۳ از فرات گذشتند و به حلب آمدند. لولئ خادم پس از رضوان فرمانروایی حلب یافته بود و سپهسالارش مردی بود به نام شمس الخواص. آنان فرمان سلطان به آن دو عرضه کردند. سلطان نوشه بود که شهر را تسليم کنند. آن دو ممالطه کردند و از ایلغازی و طغتکین یاری خواستند. آن دو با دو هزار سپاهی ییامدند و از این پس حلب در برابر لشکر سلطان به مقاومت پرداخت.

امیر برست به حماة رفت. حماة از متصرفات طغتکین بود. حماة را به جنگ گرفت و سه روز آنجا را تاراج نمود. سپس آن را به امیر قراجا صاحب حمص تسليم کرد. سلطان فرمان داده بود که هر شهری را که فتح کرد به امیر قراجا واگذارد. این امر سبب ناخشنودی دیگر امیران شد.

ایلغازی و طغتکین و شمس الخواص به انطاکیه رفتند تا از فرمانروای انطاکیه راجر^۴ یاری خواهند که آنان را در دفاع از حماة مدد رساند ولی پیش از آن که کاری صورت دهند خبر تسليم حماة را شنیدند.

در این احوال بالدوین پادشاه قدس و طرابلس که از شیاطین فرنگان بود به ایشان رسید و همه در افامیه اجتماع کردند و چنان نهادند که نبرد با مسلمانان را به فصل زمستان بکشتنند تا پراکنده شوند. چون زمستان فرار رسید، مسلمانان همچنان بر جای خود بودند؛ بنابراین ایلغازی به ماردین بازگشت و طغتکین به دمشق و فرنگان به بلاد خود.

مسلمانان آهنگ کفر طاب کردند. این شهر و افامیه از آن فرنگان بود. مسلمانان کفر طاب را به جنگ گرفتند و فرنگان را کشtar کردند و فرمانروای شهر را نیز به اسارت

۳. متن: رمله

۲. متن: کسکری

۱. متن: جیوس بک

۴. متن: رومنل

بردند. سپس به افامیه رفتند. چون تصرف آن را صعب یافتند به معره که نیز در تصرف فرنگان بود حمله کردند. در آنجا امیر جیوش بک از ایشان جدا شد و لشکر به بُزاعه^۱ برد و بُزاعه را بگرفت. لشکر مسلمانان از معره به حلب رفت و پیشاپیش باروینه و چاپایان خود را روان داشتند و خود از پی آنها می‌رفتند و تا به شام رسیدند خرابی‌های بسیار بار آورده‌اند.

راجر^۲ فرمانروای انطاکیه با پانصد سوار و دو هزار پیاده برای دفاع از کفرطاب بیامد و پیش از رسیدن لشکر مسلمانان، خود را به خیمه‌هایشان زد و هر که را در آنجا یافت از مردم عامی و غلامان بکشت. سپس در میان خیمه‌ها کمین کردند و هر که می‌آمد می‌کشتند، تا آن‌گاه که امیر برسق و برادرش زنگی رسیدند. چون چنان دیدند بر بالایی گریختند و اندکی از بقایای لشکر با آن دو بودند. امیر برسق قصد آن داشت که دل بر مرگ نهاده خود را بر سپاه فرنگان زند؛ ولی برادرش زنگی او را منع کرد و او را به نجات خود و یارانش تحریض کرد و خود و یارانش را برخانید. فرنگان به مقدار فرسنگی از پی ایشان تاختند و بازگشتند. سپاه اسلام در هم شکسته، هر سپاهی به شهر خود رفت.

پس از این واقعه، ساکنان بلاد شام از فرنگان بیمناک شدند. فرنگان بر رفینیه از اعمال دمشق تاختند و آنجا را بگرفتند و از آذوقه و سلاح بینباشند. طغیتکین به آهنگ ویران کردن بلاد فرنگ لشکر در جنبش آورد. در این حال خبر یافت که رفینیه از لشکر خالی است و جز نگهبانان کس در آنجا نیست؛ پس در سال ۵۰۹ به رفینیه تاخت و آنجا را بگرفت و بسیاری را اسیر کرد و با غنایم بسیار به دمشق بازگردید. رفینیه از آن پس همواره در دست مسلمانان بود تا سال ۵۲۰ که فرنگان آن را محاصره کردند و گرفتند. والله اعلم.

درگذشت پادشاه فرنگان و اخبار ایشان بعد از او با مسلمانان

در پایان سال ۵۱۱ بالدوین پادشاه فرنگان در قدس بمرد. او به طمع تصرف بلاد مصر^۳ لشکر به آنجا برده بود. چون به تنیس رسید و در نیل^۴ شناکرد، جراحتی که در تن داشت سرباز کرد و سبب مرگش شد. وصیت کرد که پادشاهی را پس از او به کنت صاحب رها، که چکرمش اسیر کرده و چاولی آزادش کرده بود، بدهند. بدان هنگام که این کنت برای

^۲. متن: دیاربکر

^۳. متن: رومیل

^۱. متن: مراغه

^۴. متن: لیل

زیارت کنیسه‌ی قمامه به قدس رفته بود این وصیت انجام گرفت و پذیرفته شد.

اتابک طغتکین به قتال فرنگان رفته بود و در برمود فرود آمده بود. کنت به او پیام داد که حاضر است پیمان صلح بنند. طغتکین گفت در صورتی چنین پیمانی خواهد بست که قرارداد مناصفه‌ی جبل عوف تا غور ملغی گردد. کنت نپذیرفت. طغتکین لشکر به طبریه برد و نواحی آن را غارت کرد و از آنجا به عسقلان رفت. هفت هزار تن از سپاهیان مصر را دید که از پی بالدوین – بدان هنگام که از مصر آمده بود – آنان گفتند فرمانده ایشان سفارش کرده که در فرمان طغتکین باشند. طغتکین ایشان را سپاس گفت و به دمشق بازگردید. در این حال خبر یافت که فرنگان قصد آذریات کرده و آنجا را تاراج کرده‌اند و یکی از دژهایی که را در تصرف او بوده است گرفته‌اند. طغتکین، پسر خود تاج‌الملوک بوری را از پی ایشان بفرستاد. تاج‌الملوک ایشان را در کوهی که در آنجا بود محاصره کرد و این محاصره آنسان به دراز کشید که از جان خود نومید شدند و دل بر هلاک نهاده حمله کردند. سپاه بوری در هم شکست و فرنگان کشتار از حد گذراندند. بقایای لشکر به دمشق بازگردید.

طغتکین به حلب رفت و او از ایلغازی یاری خواست. او نیز وعده داد که با او همراه خواهد شد. در این حال خبر یافت که فرنگان آهنگ اعمال دمشق کرده‌اند. و حوران را تاراج نموده‌اند. طغتکین به دمشق بازگردید و ایلغازی به ماردین رفت تا لشکری بسیج کرده به جنگ فرنگان رود.

فرنگان در سال ۵۱۳ به نواحی حلب لشکر برداشت و بُزاعه را گرفتند و در شهر فرود آمدند و از مردم خواستند که املاکشان را با آنها مقاسمه کنند. ایلغازی که در ماردین بود به جمع سپاه پرداخت. بیست هزار تن سپاهی و متظوعه بر او گرد آمدند. اُسامه بن المبارک بن شبل‌الکلابی^۱ و امیر طفان ارسلان بن المکر صاحب بدليس و ارزن نیز با او همراه بودند.

فرنگان به جانب تل^۲ پُفرین^۳ نزدیک اثارب رفتند و در آنجا در موضعی که تنها از سه طرف کوره راهی داشت فرود آمدند و قصد آن داشتند که وقت را به گونه‌ای سپری سازند ولی ایلغازی امان نداد و لشکر خود بر سر ایشان برد و بر مجمع ایشان تاخت و

۲. متن: صنبیل

۱. متن: اسامه بن مالک بن شیزرالکنانی

۳. متن: عرمش

جنگی سخت در پیوست. فرنگان را یارای مقاومت نبود و بسیاری از ایشان کشته شدند. از جمله سرجان فرمانروای انطاکیه کشته شد و هفتاد تن از سرانشان به اسارت افتادند. این واقعه در نیمهٔ سدهٔ دیگر اول میلادی بود، بر این پوسته است.^۱ آن‌گاه بقایای لشکر فرنگان جمع شدند و باز دیگر همراه آغاز کردند. این بار تغییر ایله‌غازی آنان را ذل‌هم شکسته و جصن اثارب و تزوّدنا را گرفت. سپس به حلب رفت و اوضاع حلب را به سلطان آورد و به ماردهین بازگردید.

ژوسلین صاحب تل باشز به توپست تن از جنگجویان فرنگ از طبیره دور حرکت آمد تا منازل طایفه‌ای از اعراب قبیلهٔ طی را که به بنی خالد مشهور بودند غارت کند. آنان او را به دیگر اقوام بنی ریفعه که میان دمشق و طبیره جای داشتند راه نمودند. ژوسلین صد و پنجاه تن از بیاران خود را از بلطفی پسر ایشان گسیل داشت و خود از راه دیگر حرکت کرد. ولی راه گم کرد، بیاران او برسیدند و غیان ایشان و مردان ریفعه جنگ در گرفت. هفتاد تن از فرنگان کشته شدند و هوازده تن به اسارت افتادند. امیرشان مالی چزیل فدیه داد و اسیران را برخانید. ژوسلین در راه از این واقعه آگاه شد به طرابلس بازگردید و لشکری گرد آورد و به عسقلان حمله کرد. مسلمانان او را منهزم ساختند و باو بالاندکی آن بیاران خود بازگشتند. والله اعلم.

باز پس گرفتن و هالمز فرنگان در سال ۵۱۵ پلک بن بهرام برادرزاده ایله‌غازی^۲ لشکر پنهان را بر محاصره گرفت ولن بر آن پیروز نشد. در این حال خبر آوردند که ژوسلین فرمانروای رها و سروج به آهنگ جنگ یا او در راه است. پلک^۳ سپاهیان خود را پراکنده کرد. بود. تنها چهارصد تن جنگجو همراه او بودند. بن‌چار جنگ را آماده پاییستاد. چون لشکریان ژوسلین بر سیدند قضا را گذارشان به زمین گذاشت. اسب‌هایشان به گل فزومند و هیچ کس گریختن نتوانست. ژوسلین به اسارت افتاد. پلک بن بهرام او را در پوست شتر گرفت. ژوسلین مالی گزافیه فدیه داد تا آزادش کنند. ولی او از آزادیش امتناع کرد. مگر آنکه رها را تسليم کند. ژوسلین پذیرفت. پلک او را به خرتبریت زندانی کرد. و نیلیام^۴ پسر خاله‌اش نیز با او بود و او یکی از شیاطین فرنگ بود. جمعی نیز از زعمای فرنگ در

۱. متن: بهرام برادر ابوالغازی
۲. متن: مالک

زندان بودند. والله تعالیٰ اعلم و به التوفیق.

استیلای فرنگان بر خرت برت و باز پس گرفته شدن آن از ایشان
 بلک بن بهرام^۱ بن ارتق فرمانروای خرت برت در همسایگی فرنگان بود. فرنگان در قلعه کرکر^۲ بودند. بلک ایشان را در قلعه محاصره نمود. در ماه صفر سال ۵۱۷ بالدوین با لشکر خود بیامد. چون نبرد در گرفت فرنگان منهزم شدند و پادشاهشان به اسارت افتاد. او را با جماعتی از سردارانش که اسیر شده بودند. در قلعه خرت برت نزد ژوسلین صاحب رها و یارانش حبس کردند.

در ماه ریبع الاول بلک به حران رفت و آنجا را بگرفت. چون بلک از خرت برت دور شد، فرنگان با همدستی بعضی از سپاهیان از زندان گریختند. بالدوین به شهر خود رفت. دیگران نیز قلعه را در تصرف گرفتند. چون بلک بیامد قلعه را محاصره کرد و از دست ایشان بستد و در آنجا از سوی خود نگهبانان گماشت. والله ولی التوفیق.

استیلای فرنگان بر شهر صور

شهر صور از آن خلفای علوی مصر بود. از سوی الافضل امیرالجیوش^۳، عزالملک در آنجا فرمان می‌راند و امور مصر همه در دست امیرالجیوش بود. فرنگان یک بار در سال ۵۰۶ لشکر به صور بردند و عزالملک از طغتکین صاحب دمشق یاری خواست و خواست تاکسی را به عنوان والی به صور روانه دارد. او نیز جمعی از سپاهیان و اموالی در خور را با مردی به نام مسعود به صور فرستاد. مسعود چون به صور رفت، دعوت علویان در خطبه و سکه دگرگون ننمود و ماجرا به الافضل نوشت و از او خواست که همواره با فرستادن کشتی‌هایی از آذوقه و اموال به او یاری رساند. او نیز اجابت کرد و سپاس گفت.

چون الافضل کشته شد، کشتی‌های مصر بر حسب عادت بیامندن ولی فرمانده آنها مأموریت یافته بود که حیله‌ای برانگیزد و مسعود را که از جانب طغتکین والی صور بود دستگیر کند، زیرا مصریان از او بسیار شکایت کرده بودند. او نیز مسعود را بگرفت و به مصر فرستاد و از مصر او را به دمشق فرستادند.

۱. متن: مالک بن بهرام

۲. متن: کوکر

۳. متن: الافضل بن امیرالجیوش

چون مسعود از صور برافتاد، حاکمی از مردم مصر را بر آن شهر گماشتند. او نزد طغتکین کس فرستاد و از دستگیری مسعود پوزش خواست. این واقعه در سال ۵۱۶ اتفاق افتاد.

وقتی که فرنگان از دستگیری مسعود و برافتادن او از صور خبر یافتد طمع در تسخیر صور بستند و لشکری به محاصره آن فرستادند. چون والی در خود یاری پایداری نمی‌دید، خلیفه علوی الامر را از عجز خود آگاه کرد. [و چنان دید که صور را به طغتکین واگذارد و طغتکین صور را در تصرف آورد.

فرنگان بار دیگر در ماه ربیع الاول سال ۵۱۸ جنگ با مردم صور را آغاز کردند. مردم صور سخت در تنگنا افتادند^۱ طغتکین به بانیاس آمد تا بتواند به یاری مردم شهر آید. [فرنگان چون از آمدن طغتکین خبر یافتد، شهر را همچنان در محاصره گرفتند و از جای خود نجتییدند]^۲ طغتکین از مصر یاری خواست ولی کس به یاری او قیام ننمود. چون مردم شهر به جان آمدند، طغتکین به مهاجمان پیام داد که شهر را تصرف کنند به شرطی که اجازت دهند مردم و سپاهیان از شهر بیرون آیند. در آخر جمادی الاولی همان سال فرنگان به شهر در آمدند.

مردم شهر هرچه توانستند از اموال خود با خود بردن و باقی را برای فاتحان بر جای گذاشتند. والله سبحانه و تعالی اعلم.

فتح آقسنقر بر سقی کفرطاب را و انهزام او از فرنگان

آقسنقر بر سقی لشکر گرد آورد و در سال ۵۱۹ به کفرطاب راند و آنجا را محاصره کرد و از فرنگان بستند. سپس به قلعه عزار^۳ در شمال حلب رفت. این قلعه از آن ژوسلین بود. بر سقی عزار را محاصره کرد. فرنگان به دفاع گرد آمدند و میانشان نبردی سخت در گرفت. مسلمانان شکست خورده و مسیحیان کشtar بسیار کردند. بر سقی به حلب رفت و پسر خود عزالدین مسعود را به جای خود نهاد و خود از فرات بگذشت و به موصل رفت تا لشکری گرد آورد و به جنگ بازگردد ولی خدا چنان خواست که کشته شود. پس

۱ و ۲. عبارت میان دو قلاب از ابن اثیر افزوده شد تا افتادگی متن جبران شود (وقایع سال ۵۱۸).

۳. متن: اعزاز

از او پرسش عزالدین مسعود اندکی به جای پدر فرمان راند.
عزالدین مسعود در سال ٥٢١ درگذشت و سلطان محمود بن ملکشاه عهاد الدین زنگی بن آقسنقر را به جای او بر موصل و جزیره و دیاربکر - چنانکه در اخبار سلجوقیان گفتیم - فرمانروایی داد. سپس بر شام استیلا یافت و حکومتش به فرزندانش رسید. این خاندان در آن نواحی دولت عظیم پدید آوردند و ما - انشاء الله تعالى - به ذکر آن خواهیم پرداخت.

از دولت ایشان دولت بنی ایوب متفرق شد و ما از آن نیز سخن خواهیم گفت.
اکنون در اخبار فرنگان آنچه را که به دولت خاندان زنگی و خاندان ایوبی مربوط می‌شود رها می‌کنیم تا آنگاه که از آن دو خاندان سخن می‌گوییم و از آن نیز یاد کنیم، تا موجب تکرار مطالب نگردد. در اینجا هرچه از اخبار فرنگان می‌آوریم به آن دو خاندان مربوط نیست و چون صاحب تأملی در آن بنگرد درخواهد یافت که چگونه هر خبری به جای خود آمده است.

نبرد میان طغتکین و فرنگان

در سال ٥٢٠ فرنگان لشکر به دمشق آوردند و در مرج الصفر فرود آمدند. طغتکین فرمانروای دمشق از ترکمانان دیاربکر و جز آن یاری خواست. آنان نیز به یاریش شتافتند. طغتکین در پایان سال ٥٢٠ به نبرد فرنگان در حین نبرد از اسب بیفتاد. یارانش پنداشتند که او کشته شده و روی در گریز نهادند. طغتکین بر اسب نشست و با ایشان بگریخت. فرنگان از پی ایشان تاخت آوردند و بسیاری از پیادگان ترکمان را به قتل آوردند. چون سواران از پی فراریان می‌تابختند. پیادگان ترکمان به لشکرگاهشان هجوم برداشتند و آن را غارت کردند و هر که را در آنجا یافتند کشتند و به دمشق آمدند. هنگامی که فرنگان از تعقیب فراریان بازگشتند، لشکرگاه خود غارت شده دیدند، پس خود روی به گریز نهادند.

در سال ٥٢٣ واقعه مزدقانی و اسماعیلیه در دمشق رخ داد. چون فرنگان از قتل او خبر یافتد، بسی تأسف خوردند زیرا طمع به تسخیر دمشق بسته بودند. صاحب قدس و صاحب انطاکیه و صاحب طرابلس و دیگر بزرگان فرنگ با آنان که از راه دریا به تجارت یا زیارت نزد ایشان آمده بودند، مجتمع شده با دو هزار سوار و تعداد بیشماری از پیادگان

راهی دمشق شدند. تاج‌الملوک بوری هشت هزار سوار از عرب و ترکمانان گرد آورد و آماده دفاع شد. فرنگان در پایان سال در نزدیکی دمشق لشکرگاه زدند و برای غارت و گرد آوری آذوقه جماعاتی از خود را به اطراف فرستادند.

تاج‌الملوک بوری گروهی را به سرداری شمس‌الخواص، یکی از امراء خود، به حوران – که فرنگان به قصد غارت آن رفته بودند – فرستاد. شمس‌الخواص بر آنان پیروز شد و هرچه به غارت برد همه را بستد و به دمشق بازگردید.

خبر این پیروزی به فرنگان رسید، هرچه را بردن نمی‌توانستند آتش زدند و از آنجا رفتند. مسلمانان از پی ایشان تاخت آوردند، بسیاری را کشتند و بسیاری را اسیر کردند. آنگاه بوهموند فرمانروای انطاکیه به حصن قدموس لشکر برد و آنجا را بگرفت. والله تعالیٰ یؤیّد من یشاء.

به هزیمت رften صاحب طرابلس

در سال ۵۲۷ جمع کثیری از ترکمانان بلاد جزیره^۱ گرد آمدند و بر طرابلس حمله کردند و بسیاری را کشتند و غنایم بسیار به دست آوردند. کنت، صاحب طرابلس به مقابله بیرون آمد. ترکمانان از برابر او گریختند، سپس به حمله بازگشتند و سپاه او را در هم شکستند و بسیاری را به قتل آوردند. فرمانروای طرابلس از مهلکه جان به در برد و به قلعه بعرین^۲ گریخت. او شب هنگام با ده تن از اعیان اصحابش گریخته بود. در آنجا از فرنگان از هر ناحیه یاری خواست و آنگاه که سپاهی گرد آورد به مدافعتی ترکمانان به قلعه بعرین رفت. میانشان نبرد در گرفت تا آنجا که فرنگان عزم هزیمت کردند و خود را به رفته^۳ رسانیدند. چون دستیابی به آنان برای ترکمانان دشوار بود، ان تعقیشان منصرف شده بازگشتند.

فتح فرمانروای دمشق بانیاس را

چون در سال ۵۲۶ تاج‌الملوک بوری پسر طفتکین، فرمانروای دمشق بمرد، پسرش شمس‌الملوک اسماعیل به جای او نشست. فرنگان ناتوانش یافتند و قصد آن کردند که پیمان صلح بشکنند پس بعضی از بازرگانان را که به بیروت^۴ رفته بودند بگرفتند و

۳. متن: سروب

۲. متن: ارمینیه

۱. متن: بقوین

اموالشان را بستند شمس‌الملوک پیام داد که اموالشان را باز پس دهند ولی ایشان نپذیرفتند. شمس‌الملوک لشکر بسیج کرد و در ماه صفر سال ۵۲۷ به بانیاس رفت و شهر را در محاصره گرفت. مسلمانان باروی شهر را سوراخ کردند و شهر را در تصرف آورده و بسیاری از فرنگانی را که در شهر بودند کشتند. باقیمانده آنان به قلعه پناه برداشتند و پس از دو روز امان خواستند. فرنگانی که برای نبرد با شمس‌الملوک گرد آمده بودند چون خبر فتح بانیاس را شنیدند پراکنده شدند.

استیلای شمس‌الملوک بر شَقِيفٍ تیرون^۱

شمس‌الملوک اسماعیل فرمانروای دمشق به شَقِيفٍ تیرون که کوهی است مشرف بر بیروت و صیدا لشکر برد. این ناحیه در تصرف ضحاک بن جنَّدل رئیس وادی تیم بود. ضحاک را در آن کوه موضعی استوار بود که هم مورد حمایت مسلمانان بود و هم فرنگان ضحاک نیزگاه یکی را علیه دیگری بر می‌انگیخت. شمس‌الملوک در ماه محرم سال ۵۲۸ بر سر او لشکر برد. این کار بر فرنگان گران آمد و از شمس‌الملوک بیمناک شدند و سپاهی به حوران فرستادند و در آن نواحی کشتار و غارت کردند. شمس‌الملوک بخشی از لشکر خود را در برابر ایشان نگهداشت و با بخش دیگر آهنگ طبریه کرد و طبریه و ناصره و عکا را در نور دید و قتل و غارت کرد. چون فرنگان خبر یافتند به بلاد خود بازگشتدند و از آن همه ویرانی ملوث شدند و باز دیگر نزد شمس‌الملوک رسول فرستادند و معاهده صلح تجدید نمودند. والله اعلم.

استیلای فرنگان بر جزیرهٔ جَرْبَه در افریقیه

جزیرهٔ جَرْبَه از اعمال افریقیه است و میان طرابلس و قابس واقع شده. ساکناتش از قبایل بربر هستند. بدان هنگام که اعراب هلالی به افریقیه داخل شدند و دولت صنهاجه را در افریقیه سرنگون کردند، بر جزیرهٔ جَرْبَه فرمان راندند. این زمان مقارن زمانی است که دولت فرنگان در روم و حوالی آن از بلاد شمالی نیرومند شده بود و به بلاد مسلمانان دست اندازی می‌کرد.

پادشاه فرنگان، بالدوین، با جمعی از سران فرنگان به شام حمله کردند و شهرها و

۱. متن: بیروت

قلاع آن را گرفتند و ماز آین حوادث پیش از آن یاد کردیم.
یکی از ملوک ایشان روجار بود. پایخت او میلکو (مالطه^۴) مقابل جزیره صقلیه بود.
چون مسلمانان در صقلیه ناتوان شدند و دولت بنی ابیالحسن الكلبی بر افتاد، روجار را
هوای تصرف صقلیه در سر افتاد. جمعی از کسانی هم که بر برخی نواحی صقلیه
مسئولی شده بودند، او را ترغیب کردند و او نیز کشته‌های جنگی خود را روانه‌ی صقلیه
نمود.

روجار با نبردی سخت یک‌یک دژهای صقلیه را تصرف کرد. طَرَابِّش^۱ و مازَر^۲ را
از عبد‌الله بن الحوَّاس – یکی از شورشگران صلیقه – بستد و در سال ۴۶۴ کلمه‌ی اسلام
از آن سرزمین برافتاد.

روجار در سال ۴۹۴ بمرد و پرسش نیز که روجار نام داشت به جایش نشست. مدت
پادشاهی او به دراز کشید و دولتش نیرومند شد و این به هنگامی بود که فرنگان در شام
طوفانی بر پا کرده بودند و بلاد آن را یک‌یک تصرف می‌کردند. روجار پسر روجار بمرد با
سواحل افریقیه را بر عهده گرفت و در سال ۵۲۹^۳ ناوگان صقلیه را به جزیره جربه
فرستاد. در آن ایام سایه‌ی دولت صنهاجه از سر جربه به کناری رفته بود. سپاهیان
صقلیه، جزیره را محاصره کردند، و جنگی سخت آغاز نهادند. عاقبت پیروزمندانه به
جزیره در آمدند و بسیاری را کشتند و اسیر کردند و اموال را تاراج نمودند و باقی را امان
دادند. فرنگان با گرفتن جزیه آنان را در جزیره خود باقی نهادند و کارشان را به دست
خودشان دادند. والله تعالیٰ یؤید بنصره من یشاء من عباده.

فتح فرمانروای دمشق قلاع فرنگان را

شمس‌الملوک اسماعیل، فرمانروای دمشق سپاه خود را به سرداری امیر بزواش^۴ در سال
۵۳۱ به طرابلس شام فرستاد. جمع کثیری از ترکمانان و متطلعه در لشکر او بودند. کنت،
صاحب طرابلس به مقابله بیرون آمد. اینان جنگ در پیوستند و سپاهش را در هم
شکستند و از لشکرش بسیاری را کشتند و در طرابلس محصورش نمودند و در نواحی
اعمالش دست به کشتار و تاراج زدند و یکی از دژهای او به نام دژ ابن‌الاحمر را تصرف

۱. متن: طَرَابِّش

۲. متن: مازَرْعَة

۳. متن: طَرَابِّش

۴. متن: خَرْوَاش

کردند، و در آنجا قتل و تاراج به راه انداختند و همه فرنگانی را که در آنجا بودند کشتند.
فرنگان در سال ٥٤٥ میلادی به عسقلان برداشت و نواحی آن را غارت کردند. سپاهیان مصر که در عسقلان بودند به قتال پیرون آمدند و قرنگان شکست خورده گریزان بازگشتند و خداوند شر آنان را به نعمت و کرم خود از سر مسلمین کوتاه کرد.

استیلای فرنگان بر طرابلس غرب

مردم طرابلس غرب، از آن هنگام که نظام دولت صنهایجه در افريقيه از هم گستته بود و سایه‌ی حکومتشان از سرشار کم شده بود، خود زمام امور خود را در دست گرفته بودند. آخرین ملوک خاندان بادیس در مهدیه، حسن بن علی بن یحيی بن تمیم بن المعز بود و از سوی او ابویحیی محمد بن مطروح در طرابلس حکم می‌راند. ابویحیی خود کامگی پیشه گرفت و علم عصیان برداشت و سراز فرمان حسن بر تافت و دعوت او و قومش را ترک گفت. این واقعه به هنگامی بود که فرنگان از هر سو برای ممالک اسلامی دندان تیز کرده بودند و روچار را سر تصرف طرابلس بود. وی در پایان سال ٥٤٧ ناوگان خود را به طرابلس فرستاد. اینان با روی شهر راشکافتند: مردم طرابلس از عرب‌ها یاری خواستند و عرب‌ها به یاریشان آمدند و بر فرنگان تاختند و ایشان را متهم ساختند و سلاح‌ها و چارپایانشان را ریودند. فرنگان به اصلیه بازگشتند و از آنجا به مغرب روی آوردند و در جیجیل از سواحل بجا یه فرود آمدند: مردم جیجیل به کوه گریختند. فرنگان به شهر در آمدند و تاراجش کردند و قصری را که یحیی بن العزیز بن حماد به نام قصر النزهه ساخته بود، ویران نمودند و به دیار خود بازگشتند.

سپس روچار در سال ٥٤١ ناوگان خود را به طرابلس فرستاد و جنگجویان او در ساحل فرود آمدند و از دریا و خشکی شهر را مورد حمله قرار دادند و سه روز نبرد کردند، و بر شهر پیروز شدند؛ سبب آن بود که میان مردم شهر پیش از رسیدن فرنگان خلاف افتاده بود. طایفه‌ای از ایشان بنی مطروح را از شهر رانده و مردی از امرای لمنونه را بر خود امیر ساخته بودند. این امیر را آهنگ حج در سرافتاد و با جماعتی از قوم خود عازم مکه شد. در این حال بنی مطروح به شهر در آمدند و میان دو طایفه نبرد افتاد: در این گیرودار، فرنگان نیز برسیدند چون از وضع دو طایفه خبر یافتد بر باروهای شهر حمله آوردند و نزدیانها نصب گردند و بر باروهای فرا رفتند و شهر را به جنگ بگشودند و

قتل و تاراج از حد گذرا نیدند و جمیع کثیری را اسیر کردند. جمیع از مردم شهر به میان بربرها و عرب‌هایی که در آن نواحی بودند گریختند. فرنگان از کشتار باز استادند و ندای امان دادند و مسلمانان به شهر بازگشتند و فرنگان از مردم جزیره گرفتند و شش ماه در شهر ماندند تا بازو را تعییز و خندق‌ها را باز دیگر مرمت کردند. آن‌گاه ابن مطروح را به شهر امارت دادند و از او گروگان گرفتند که سر از فرمان برتابد و در صقلیه ندا دادند که مردم به طرابلس بازگردند؛ مردم به طرابلس بازگشتند و شهر به سامان آمد.

استیلای فرنگان بر مهدیه

در آن هنگام که نظام دولت صنهاده از هم می‌گشست، ابن‌کامل بن جامع، مردی از قبیله ریاح، یکی از بطون هلال، زمام امور را در دست داشت: بنی هلال را، جرجرانی وزیر المستنصر بالله علوی بر سر معزین بادیش و قوم او فرستاده بود. اینان بعد اها امور ملک را فاسد کردند و برخی از اعمال را در تصرف خود آوردند؛ آن‌گاه بر هر یک از بلاد یکی از متتجاوزان استیلا یافت. ادر این احوال قابس در دست بنی دهمان افتاده بود و مردی به نام رشید بز آن غرهان می‌راند و ما در اخبار او را در ضمن اخبار دولت صنهاده – از برابر – آوردیم.

در سال ۵۴۲ رشید بمزده یکی از موالي او به نام یوسف، فرزند محبدسال او را که محمدبن رشید نام داشت به جای پدر نشاند و پسر بزرگش معتمدین رشید را برآورد. یوسفت، زمام امور محمدبن رشید را در دست خود گرفت و در نهان به حرم مولای خود تعرض کرد. ازن رشید نیز در آن سحرمسرا بود او به تزد حسن فرمانروای مهدیه رفت و از یوسف شکایت کرد.

حسن به یوسف تاهم نوشته ولی یوسف پاسخش نداد و تهدید کرد که اگر متعرض کارهای او شود قابس را به دست فرنگان خواهد داد. حسن لشکری بسیج کرده به قابس فرستاد. یوسف نیز به زوجان فرمانروای صقلیه اظهار اطاعت کرد؛ و گفت همچنان که ابن مطروح را امارت طرابلس داده او را نیز بر قابس اهانت دهد. مردم شهر از توطئه او با فرنگان خبر یافتدند و پیغام لشکر حسن بر سریند، آنان نیز بشوریدند. یوسف به قصر پناه برد. سپاهیان حسن، قصر را گرفتند و یوسفت را دستگیر کردند؛ و معمرین رشید به جای برادرش در قابس به حکومت نشست. یوسف را به اتواع شکنجه کردند. تا هلاک شد.

بنی قره، خواهرشان را که زن رشید بود نزد خود برداشتند. عیسیٰ برادر یوسف و پسر یوسف به روجار صاحب صقلیه پیوستند و بدوانه برداشتند.

در سال ۵۳۷ قحط و غلا در افریقیه به غایت رسید. چنان‌که بیشتر مردم آن دیار به صقلیه گریختند و مردم از شدت گرسنگی یکدیگر را می‌خوردند و شمار مردگان از حد بگذشت. روجار فرصت غنیمت شمرد و پیمان صلحی را که برای چند سال میان او و حسن بن علی بود نقض کرد و ناوگان خود را مرکب از دویست و پنجاه کشتی بسیج کرد و به مردان جنگجو و اسلحه بینباشت. پیشاپیش همه گنورگیوس انطاکی^۱ پسر میخائیل که از مسیحیان بود در حرکت آمد – و ما در اخبار صنهage و موحدین بدان اشارت کردیم – این سپاه آهنگ قوصره نمود. در آنجا کشتی را که از مهدیه می‌آمد دیدند. آن را گرفتند و چون به درون درآمدند قفس کبوتران نامه بر دیدند. گنورگیوس به مردی که صاحب کبوتران بود گفت به خط خود نامه‌ای بنویسد و بر بال کبوتر بندد و به مهدیه فرستد. بدین مضمون که «چون ما به جزیره قوصره رسیدیم، چند کشتی از کشتی‌های صقلیه دیدیم، از آنها در باب ناوگان فرنگان پرسیدیم گفتند که از قسطنطینیه حرکت کرده‌اند.»

چون کبوتران را به سوی مهدیه پرواز داد، خود نیز در هشتم ماه صفر سال ۵۴۳ به جانب مهدیه در حرکت آمد؛ ولی خداوند باد را مأمور کرد تا وزیدن گرفت و او را از پهلو گرفتن در بندر مانع آمد و به آن هدف که در نظر داشت نرسید.

آن‌گاه گنورگیوس نزد امیر حسن کس فرستاد و پیام داد که بر پیمان باقی است، و اینک به خونخواهی محمدين رسید فرمانروای قابس آمده است و باید او را به قابس باز گرداند. حسن وجهه مردم را گرد آورد و به رأی زدن نشست. همه به قتال با دشمن اشارت کردند ولی چون نه مردان جنگی در اختیار داشت و نه آذوقه به قدر کافی این رأی را نپسندید و از شهر بیرون رفت و هرچه حمل آن آسان می‌نمود با خود ببرد. مردم نیز بازن و فرزند و اموالی که حمل آنها می‌سر بود شهر را ترک گفتند. بسیاری از مسلمانان در دیرها و کلیساها به نزد مسیحیان پنهان شدند. در این ایام باد موافق وزیدن گرفت و ناوگان فرنگان به کرانه آمد. شهر را هیچ مدافعتی نبود. گنورگیوس به قصر فرار گرفت. آن را آکنده از اموال و ذخایر نفیس دید. همه بیمانند. آن‌گاه مردم را امان داد. آنان که گریخته بودند بازگشتند و به پرداخت جزیه گردن نهادند.

۱. متن: جرجی

حسن با زن و فرزند خویش به مُعلقه رفت. محرزین زیاد از امرای هلالی در معلقه بود. در راه یکی از امرای عرب به نام حسن بن ثعلب با او دیدار کرد و او او مالی طلب داشت، که آن را به تفاریق بپردازد. حسن را یم آن بود که از ادای آن سرباز زند. این بود که پسر او یحیی را به گروگان گرفت.

چون به محرزین زیاد رسید، محرز او را گرامی داشت و این به پاداش آن بود که از میان دیگر اعراب او را برگزیده بود و این سبب رفعت مقام او شده بود. آنگاه حسن عزم مصر کرد. ایام خلافت الحافظ علوی بود. گنورگیوس با چند کشتی در دریا به کمین او بود. بناقار از رفتن به مصر منصرف شد و آهنگ عبدالمؤمن یکی از ملوک موحدین در مغرب نمود.

یحیی بن عبدالعزیز یکی از رجال بنی حماد بر سر راه او در بجایه بود و یحیی از بنی اعمامش بود. حسن پسران بزرگ خود یحیی و تمیم و علی را به نزد او فرستاد و اجازه وصول خواست. او نیز اجازه داد و کسی را همراه او کرد که او را به جزایر بنی مژعنه برسانند. و نیز کسانی را بر او و بر فرزندانش موکل گردانید که در هیچ کاری تصرف نکنند و او را به همان حال بود تا عبدالمؤمن در بجایه به پادشاهی رسید. در سال ۵۴۴ میلادی اخبار ایشان در جای خود بشرح آمده است.

گنورگیوس چند کشتی جنگی به صفاقُس فرستاد. اعراب به یاری مردم صفاقس آمدند. چون آماده نبرد شدند فرنگان به فرب بگریختند و بناگاه بازگشتند و بر آنان شکستی سخت وارد آوردند. فرنگان در سیزدهم ماه صفر به جنگ شهر را گرفتند و کشتار و غارت کردند. سپس آنان را اماندادند. مردم فدیه‌ی اسیران خود را دادند و آزادشان کردند و جزیه برگردان گرفتند. وضع مردم شوشه نیز چنین بود.

روجار به مردم سواحل افریقیه امان نامه داد و آنان را به وعده‌های جمیل بنواخت. سپس به اقلیبیه از سواحل تونس رفت. عرب‌ها جنگ در پیوستند و فرنگان منهزم شدند و نومید و شکسته حال به مهدیه بازگشتند.

در این احوال میان روجار صاحب صقلیه و پادشاه روم که در قسطنطینیه بود، خلاف افتاد و روجار از افریقیه منصرف شده و به روم پرداخت. عامل این مخالفت گنورگیوس بن میخائيل صاحب مهدیه بود. در سال ۵۴۶ میلادی جهان را بدروع گفت و آتش فتنه فرو نشست. پس از او کس به جانشینی او برگزیده نشد. والله تعالیٰ اعلم.

استیلای فرنگان بر بونه و مرگ روجار صاحب صقلیه و پادشاهی پرسش گیوم^۱ ناوگان روجار در سال ۵۴۸ از صقلیه راهی شهر بونه شد. فرمانده این سپاه غلام او فیلیپ از مردم مهدیه بود. او بونه را محاصره کرد و برای تصرف آن از عرب‌ها یاری خواست. چون بونه را تصرف نمود، دست به کشتار زد ولی از کشن اهل علم و دین دست بازداشت. مردم اموال و زن و فرزند خود برداشتند و به روستاهای اطراف رفتند. این سپاه ده روز در بونه درنگ کرد^۲. سپس با بعضی از اسیران به مهدیه بازگردید و از آنجا به صقلیه رفت. روجار از اینکه فیلیپ با مسلمانان اینگونه به مدارا رفتار کرده بود و بر او خشم گرفت و به زندانش فرستاد. سپس او را متهم کرد که از کیش خود برگشته است. اسقفان و کشیشان جمع شدند و او را در آتش بسوختند.

در اواخر سال ۵۴۸ روجار پس از بیست سال حکومت بمرد و پرسش گیوم به جای او نشست. او مردی نیکسیرت بود. مایونه‌ی برسانی^۲ را به وزارت خویش برگزید. گنیوم مردی بی تدبیر بود. مردم برخی از قلایع صقلیه و نیز مردم قلوریه بر او شوریدند و این اغتشاش و عصیان – چنان‌که خواهیم گفت – به افریقیه نیز سرایت کرد. والله تعالی اعلم.

استیلای فرنگان بر عسقلان

عسقلان در فرمان الظاهر علوی بود و در زمرة ممالک او. فرنگان را رسم بر آن بود که هر چندگاه آنجا را محاصره کنند. در مصر وزرا زمام امور را در دست داشتند و بر خلفای علوی تحکم می‌کردند. وزیر الظافر، ابوالحسن علی بن السلاط بود، و همواره مردم عسقلان را با فرستادن اموال و مردان جنگی و اسلحه یاری می‌کرد چون در سال ۵۴۸ کشته شد و عباس بن ابی الفتوح بن یحیی الصنهاجی به وزارت رسید، اوضاع مصر پریشان شد. فرنگان از بلاد خود در شام به حرکت در آمدند و عسقلان را محاصره کردند. مردم عسقلان در شهر تھصن نمودند تا آن‌گاه که میانشان خلاف افتاد و کارشان به قتال کشید. فرنگان فرصت مغتنم شمردند و شهر را در تصرف آوردند و دست به کشتار و تاراج گشودند. والله یؤید بنصره من یشاء. من عباده.

۱. متن: غلیالم ۲. متن: مائق البرقیانی

شورش مسلمانان در شمال آفریقا بر فرنگانی که آن بلاد را تصرف کرده بودند گفتیم که روچار درگذشت و پسرش گیوم به جایش نشست. گیوم را از تدبیر ملک هیج بهره‌ای نبود و مردم صقلیه بر او عصیان کردند. این خبر به مسکنان افریقیه رسید که در عهد روچار به فرمان دی‌آمده بودند، این خبر را در گروهی از مسلمانان از این مسکنها در آن هنگام که روچار شهر صفاپس را تصرف کرد یکی از مردم شهر را به نام ابوالحسین الغربیانی^۱ که مردی دیندار عالم بود بر شهر آمارت داد. ابوالحسین از حکومت عاجز آمد و از روچار خواست پسر او عمر را به جایش برگمارد. او چنین کرد و ابوالحسن را به عنوان گروگان نزد خود برد. ابوالحسن پسر خود عمر را وصیت کرد و گفت: ای پسر من پیر و سالخورده‌ام و مرگم نزدیک است. تو راه‌گام فراصبت به دست آمد مسلمانان را از زیر بار فرمان دشمن رهایی بخش و بر جان من بیناک مباش و چنان تصور کن که من مرده‌ام.

چون کار گیوم برآشیخته عمر مردم صفاپس را به عصیان علیه فرنگان فراخواند. آنان نیز عصیان آغاز کردند و در سال ۵۵ هجری بسیاری از ایشان را کشتدند.

پس از مردم صفاپس، ابو محمد بن مطروح^۲ در طوبلس و محمد بن رشید در قابس نیز شورش آغاز کردند. عبدالمؤمن نیز سپاه به بونه آورد و آنجا را تصرف کرد. بدین گونه، دولت فرنگان در افریقیه بجز مهدیه و شوشه برافتاد.

عمزبن ابی الحسن الغربیانی اسپاهی به زویله، نزدیکی مهدیه فرستاد و آنان را نیز به شورش علیه فرنگانی که در نزد ایشان بودند فراخواند. آنان نیز شورش اکردند. اعرابی که در آن حوالی بودند به یاریشان آمدند و در مهدیه با فرنگان نزد کوچند و راه آذوقه را پر ایشان بستند.

چون عصیان مردم صفاپس به گیوم رسید، [ابوالحسین را] پدر عمر را بخواند تا او را از کار پسر آگاه کند و از او خواست نامه‌ای بنویسد و او را از عصیان بازدارد. او گفت: کسی که دست به عصیان زده با نامه‌ای به فرمان نمی‌آید. [گیوم رسولی نزد عمر فرستاد و او را تهدید کرد که چنین و چنان خواهد کرد. عمر آن روز او را به شهر راه نداد. روز دیگر مردم شهر جنازه‌ای بیرون آوردند و به خاک سپردند و بازگشتد. عمر به رسول پادشاه صقلیه پیام داد که این جنازه که دفنش کردیم جنازه پدرم بود؛ اینک من به عزا نشسته‌ام و

۱. متن: ابوالحسن الغربیانی ۲. متن: ابویحیی مطروح

شما هرچه خواهید بکنید. چون رسول بازگردید و ماجرا بگفت، ابوالحسن را بر دار کردند. او به شهادت رسید. خدایش بیامرزاد.

مردم صفاقس و عرب‌ها به زویله رفتند و با مردم زویله به محاصره مهدیه پرداختند. گیوم مهدیه را به آذوقه و اسلحه یاری داد و اعراب را به مال بفریفت تا یاران خود را به هنگام نبرد فروگذارند. سپس جنگ آغاز کرد. اعراب رو به گریز نهادند مردم صفاقس نیز از راه دریا به شهر خود بازگشتند و فرنگان به تعقیب ایشان پرداختند. مردم زویله نیز به زویله گریختند چون به شهر رسیدند، دروازه‌ها را بسته یافتند. در زیر بارو به مصاف پرداختند تا بیشترشان کشته شدند. سپس فرنگان شهر را گشودند و هر که بود کشتند و هرچه بود به تاراج بردن.

بازپس گرفتن عبدالمؤمن مهدیه را از فرنگان

چون از فرنگان به مردم زویله آن رسید که رسید، نزد عبدالمؤمن پادشاه مغرب رفتند و از او یاری خواستند. او نیز اجابت کرد و وعده‌های نیک داد. آنان چندی در کنف انعام و اکرام او زیستند تا عبدالمؤمن بسیج نبرد کرد و والیان خود را به گرد آوردن علوفه و آذوقه و حفر چاه‌ها فرمان داد.

عبدالمؤمن در ماه صفر سال ۵۵۴ با صد هزار جنگجو از مراکش در حرکت آمد. بر مقدمه حسن بن علی بن یحیی بن المعزین بادیس فرمانروای پیشین مهدیه را روان نمود. در اواسط آن سال در تونس فرود آمد. احمد بن خراسان، از بقایای دولت صنهاده فرمانروای تونس بود. ناوگان عبدالمؤمن از سوی دریا تونس را محاصره کردند. در این حال ده مرد از اعیان شهر با نردمانها از بارو فرود آمدند و برای خود و مردم شهر امان خواستند. عبدالمؤمن آنان را امان داد بدان شرط که اموالشان را با او تقسیم کنند و احمد بن خراسان نیز خود به پای خود به فرمان آید. همه اینها مورد قبول قرار گرفت.

عبدالمؤمن از تونس به جانب مهدیه حرکت کرد و ناوگان او نیز به محاذی او در دریا حرکت می‌کرد. عبدالمؤمن در نیمه رجب همان سال به مهدیه رسید. در این روزها شاهزادگان فرنگ و زعمای ایشان در مهدیه بودند.

مردم زویله شهر خود را که در نزدیکی مهدیه بود خالی کرده بودند. چون سپاه عبدالمؤمن بررسید شهر پر از مردم شد و بار دیگر روتق و رواج یافت. سراسر اطراف

مهدیه را لشکر عبدالمؤمن در خود پوشیده بود. عبدالمؤمن شهر را محاصره کرد. ولی برای نبرد میدانی گشاده نبود زیرا مهدیه را از سه جانب آب دریا احاطه کرده بود. شهر چونان دستی بود در دریا پیش رفته، که بازوی آن خشکی بود. ناوگان عبدالمؤمن شهر را احاطه کردند.

عبدالمؤمن خود با حسن بن علی صاحب پیشین مهدیه در کشتی نشست و به بررسی استحکامات شهر پرداخت. دانست که شهر بدین زودی به دست نیفتد. باید مدت نبرد را به دراز کشانید. پس به گرد آوردن آذوقه پرداخت. تل هایی بلند – در میان لشکرگاه – از آذوقه فراهم آمد.

مردم صفاقيس و طرابلس و جبال و نقوسه نزد او کس فرستادند و اظهار فرمانبرداری کردند. سپس لشکری به قابس فرستاد و آن را به جنگ بستد. آنگاه پسر خود عبدالله را با سپاهی به اطراف فرستاد و همه آن بلاد را تسخیر کرد. سپس یحیی بن تمیم بن المعز^۱ فرمانروای قصبه با جماعتی از اعيان شهر بیامد و اظهار اطاعت نمود. عبدالمؤمن او را هزار دینار صله داد.

در آخر ماه شعبان ناوگان صقلیه مرکب از صد و پنجاه کشتی برسید، و این غیر از زورق‌ها بود. اینها از جزیره یاپسه از بلاد اندلس می‌آمدند، با بسیاری از اسیران و اموال. پادشاه صقلیه پیام فرستاده بود که آنها در مهدیه فرود آیند. چون به نزدیکی ساحل رسیدند، ناوگان عبدالمؤمن آنان را زیر باران تیرگرفتند و سپاهیان او در خشکی ایستاده بودند. عبدالمؤمن نیز سر به سجده نهاده و چهره بر خاک می‌مالید و دعا می‌کرد. ناوگان فرنگ منهزم شدند و به بلاد خود رفتند و مسلمانان پیروز بازگشتنند. ساکنان مهدیه از هر گونه کمک مأیوس شدند و تا پایان آن سال به سختی مقاومت کردند تا عاقبت از پای در آمدند و از عبدالمؤمن امان خواستند. عبدالمؤمن به ایشان اسلام را عرضه کرد، نپذیرفتند ولی همواره بنرمی سخن می‌گفتند و اظهار خضوع می‌نمودند تا امانشان داد و چند کشتی در اختیار آنان قرار داد تا در آنها نشستند و بررفتند. چون زمستان بود دریا طوفاين شد و آن کشتی‌ها در دریا غرق شدند و جز اندکی از ایشان نجات نیافتند.

در محرم سال ۵۵۵ پس ازدوازده سال تسلط فرنگان بر مهدیه، عبدالمؤمن به شهر در آمد. بیست روز در آنجا درنگ کرد و کارهایش را به صلاح آورد. و آن را از جنگجویان

۱. متن: المقر

و آذوقه بینباشت و یکی از یاران خود را بر آن امارت داد و حسین بن علی را نیز بیا او شریک گردانید و زمین مهدیه را به او فرزندانش به اقطاع داد و ولی را فرمان داد که رأی او را در امور به کار بیند و به مغرب بازگردید. والله تعالیٰ اعلم.

محاصره فرنگان اسدالدین شیرکوه را در بلیس

اسدالدین شیرکوه بن شادی عم صلاح الدین را، نورالدین محمود بن زنگی در سال ٥٥٩ به یاری شاور وزیر العاضد الدین الله العلوی صاحب مصر فرستاد و این به سبب نزاعی بود که میان او و ضرغام بر سر وزارت در گرفته بود. ما انشاء الله بدان اشارت خواهیم

داشت:
 نورالدین خود با سپاهی از دمشق به سرزمین‌های فرنگان رفت تا آنان را از اسدالدین شیرکوه منصرف دارد. چون اسدالدین به مصر رفت، ناصرالدین پرادر ضرغام لشکریه ببرد او پیرون آورد و در بلیس^۱ با اسدالدین مصاف داد. ناصرالدین شکست خورد و از بلیس به قاهره گریخت. اسدالدین از پی او به قاهره راند و در اواسط سال ٥٥٩ در آنجا فرود آمد و شاور بار دیگر به وزارت بازگردید ولی عهدی را که با اسدالدین و نورالدین نهاده بود بشکست. اسدالدین در بلیس درنگ کرد. شاور از اسدالدین و نورالدین بیمناک شد در نهان فرنگان را پیام فرستاد و آنان را علیه اسدالدین و نورالدین تحریض کرد و مالی بذل نمود و ایشان به تصرف مصر آزمند شدند. پادشاه قدس یا سپاهیان فرنگ به مسوی مصر در حرکت آمد. سپاهیان مسلمان نیز با آنان یار شدند و اسدالدین را به مدت سه روز در بلیس محاصره نمودند ولی هیچ پیروزی به دست نیاوردند. در این احوال خبر یافتند که نورالدین محمود یاران ایشان را در حارم^۲ در هم شکسته و حارم را گشوده است و اکنون به پانیاس می‌رود. فرنگان سخت پرسیدند و از اسدالدین خواستار صلح شدند و گفتند هم اکنون به بلاد خود باز می‌گردند. اسدالدین از بلیس بیرون آمد و راهی شام شد. تا سال ٥٦٢ که باز به مصر بازگردید و از نیل به قصبه اطفیع بگذشت و به جیزه^۳ فرود آمد. شاور از فرنگان یاری طلبید. آنان نیز با جماعت خود بیامندند. اسدالدین به صعید رفته بود، و به مکانی به نام یائین رسید. فرنگان و سپاهیان مصر از پی او بودند. در اواسط سال به او رسیدند. اسدالدین با یاران خود مشورت کرد. همگان به

۱. متن: تنس

۲. متن: خارد

۳. متن: جزیره

جنگ اشارت کردند. او سرگرم تعییه‌ی لشکر خود بود که فرنگان و مصریان برسیدند. او صلاح‌الدین برادرزاده خود را در قلب نهاد؛ زیرا یقین داشت که فرنگان بدان پندار که او در قلب لشکر است به آنجا حمله خواهند کرد. آنگاه خود با جمعی از دلیران لشکر که به آنان نیک اعتماد داشت به میمنه راند. فرنگان به قلب حمله کردند. سپاهیان اسدالدین عقب نشستند و فرنگان از پی ایشان راندند. بنگاه اسدالدین از عقب لشکر حمله کرد و بسیاری را از لشکریان مصر و فرنگ که باقی بودند بکشت. چون فرنگان از قلب یامدند چاره‌ای جز فرار نداشتند. همگان روی به مصر نهادند. اسدالدین به اسکندریه لشکر بردا و آنجا را به صلح بگشود و برادرزاده خود صلاح‌الدین را در اسکندریه نهاد.

چندی بعد سپاهیان مصری و فرنگان، صلاح‌الدین را محاصره کردند. عمش اسدالدین از صعید بیامد و کاربر دشمن تنگ شد و خواستار مصالحه گردید. پیمان صلح بدین‌گونه بسته شد که به او پنجاه هزار دینار بدهند و هیچیک از فرنگان در شهر نمانند. و هیچ شهر و روستایی را تصرف نکنند. فرنگان پذیرفتد. اسدالدین به شام بازگردید. و مصریان اسکندریه را گرفتند و میان ایشان و فرنگان چنان مقرر شد که در قاهره از سوی ایشان شحنهای باشد و بست و گشاد شهر به دست ایشان باشد و از خراج مصر هر سال صد هزار دینار به آنان دهنند. همه این قرارها با شاور وزیر خلیفه نهاده شد و العاضد را اختیار تصرف امور نبود.

فرنگان نیز به بلاد خود در سواحل شام بازگردیدند. والله تعالیٰ اعلم.

محاصره فرنگان قاهره را

در سال ۵۶۴ اسدالدین شیرکوه به خواهش العاضد علوی به مصر رفت و شاور را به قتل آورد؛ زیرا – چنان‌که آوردیم – غلبۀ فرنگان بر مصر بر او گران آمده بود.

پادشاه فرنگان در شام، در این روزها، آموری یا آمالریک^۱ بود. در میان ایشان دلیرتر و داناتر از او پدید نیامده بود. او گفت: برای ما گرفتن خراج مصر بهتر از تصرف آن است و اگر ما قصد تصرف مصر را بکنیم مردم مصر آن را به نورالدین محمود تسليم خواهد کرد و حال آنکه از خراجی که از فراچنگ می‌آوریم لشکر خود را در برابر او تقویت می‌نماییم. یاران او این رأی را پذیرفتدند و او را با خود همراه ساختند و همه به مصر رواند

۱. متن: مری

آوردند.

در ماه صفر سال ٥٦٤ به بلیس لشکر آوردند و شهر را به جنگ گرفتند و تاراج کردند. سپس به سوی قاهره راندند و آنجا را محاصره نمودند.

در این احوال جماعتی از اعیان مصر با فرنگان مکاتبه کرده بودند که بیایند و مصر را تصرف کنند. این امر بیشتر به سبب معاندی بود میان ایشان و شاور وزیر. فرنگان را بدین نامه دل قوی شد و از بلیس به مصر راندند و بر قاهره فرود آمدند و شهر را محاصره کردند. مردم قاهره بیم آن داشتند که فرنگان در قاهره نیز چنان کنند که در بلیس کرده بودند، این بود که به دفاع از شهر برخاستند. شاور نیز از بیم آنکه مباد فرنگان به شهر مصر (فُسطاط) بروند و آنجا را تصرف کنند، شهر را آتش زد و مردمش را فرمان داد که به قاهره روند و شهر را به باد غارت داد. بنابراین یک روز پیش از آنکه فرنگان به آنجا روند شهر غارت شده و سوخته بود ولی آتش آن دو ماه همچنان شعله‌ور بود.

العاضل، خلیفه علوی، از نورالدین محمود یاری خواست و محاصره قاهره هر روز سخت‌تر می‌شد. شاور چون در کار خود بماند، نزد پادشاه فرنگان کس فرستاد و خواستار مصالحه شد. بدین قرار که هزار هزار دینار خواهد پرداخت. مبلغی در حال و مبلغی را پس از مدتی این قرار پذیرفته آمد. شاور صد هزار دینار تسلیم کرد و فرنگان همچنان بر جای ماندند و خواستار باقی آن شدند و هربار مطالبه می‌کردند. در خلال این مدت مصریان نزد نورالدین محمود بن زنگی کس فرستادند و او را به یاری فراخواندند و گفتند که اسدالدین شیرکوه را با لشکری نزد ایشان فرستد بدان گونه که در مصر بماند بدین شرط که ثلث مصر از آن او بود اقطاع اسدالدین بر جای باشد و هزینه‌ی لشکر به عهده او باشد.

نورالدین برای این منظور اسدالدین را از حمص بخواند. حمص اقطاع او بود و فرمان داد که بسیج مصر کند و جز اسب و سلاح دویست هزار دینار نیز به او اعطاء کرد و فرمان او را بر لشکرها و خزانین و هرچه بدان نیاز افتاد جاری و نافذ ساخت.

اسdalدین با شش هزار سپاهی عازم مصر شد و پیش از حرکت نیازهای سپاهیان را رفع نمود و هر سواری را بیست دینار عطا کرد. جماعتی از امرا نیز در خدمت بودند

عزالدین جوردیک^۱ و عزالدین و شرف‌الدین بُزْغُش^۲ و عین‌الدین الیاروچی^۳ و قطب‌الدین یتال بن حسان و صلاح‌الدین یوسف بن ایوب. و ایوب برادر شیرکوه بود. اسد‌الدین شیرکوه با این لشکر راهی مصر شد. چون نزدیک شد فرنگان به بلاد خود بازگشتند. او نیز در اواسط همان سال به قاهره در آمد. العاضد‌الدین‌الله او را خلعت داد و برای او و لشکریانش مقرری کرامندی معین نمود.

چندی بعد شاور با اسد‌الدین ناسازگاری آغاز کرد و در اجرای شروط راه ممالطه پویید و با خود اندیشید که بنگاه او را فروگیرد و لشکریان او را برای دفع فرنگان به خدمت خود آورد. اسد‌الدین از نیت او آگاه شد و روزی صلاح‌الدین‌بن ایوب که برادرزاده او بود و عزالدین جوردیک از موالی او نزد مقبره امام شافعی، رضی‌الله عنہ، راه بر او گرفتند و کشتن‌دش.

محاصره فرنگان شهر دمیاط را

پس از قتل شاور، العاضد‌الدین‌الله امور دولت خویش به اسد‌الدین سپرد. چون اسد‌الدین از جهان رخت بربست، صلاح‌الدین بر سراسر آن بلاد دست یافت. از بلاد مسلمانان هرچه در دست فرنگان بود بازپس گرفت. و ما در اخبار دولت او خواهیم آورد. والله اعلم.

چون اسد‌الدین شیرکوه مصر را تصرف کرد، فرنگان بیمناک شدند که مبادا بر شهرهای شام و بلاد ساحلی آن تعرض نماید. این بود که به همکیشان و اقوام خود که در صقلیه و فرانسه بودند نامه نوشتهند و از آنان برای تصرف مصر یاری خواستند جمعی از کشیشان و راهبان را نیز نزد ایشان فرستادند تا آنان را به جنگ علیه مسلمانان برانگیزنند و وعده در دمیاط نهادند بدین امید که دمیاط را بگیرند و آن را برای تصرف باقی مصر پایگاه سازند. پس همگان در دمیاط گرد آمدند و در آغاز حکومت صلاح‌الدین چندی آن شهر را محاصره نمودند. صلاح‌الدین مردم و مدافعان دمیاط را به لشکر و اموال یاری داد و خود نیز به تن خویش به دمیاط آمد و از نورالدین محمود یاری خواست و او را بیم داد که اگر دست به اقدام نزند زوداً که مصر از دست خواهد شد.

نورالدین از یک سو به صلاح‌الدین رسانید و از دیگر سو خود لشکر آراست و در شام

۳. متن: الباروچی

۲. متن: بخش

۱. متن: خردیک

به بلاد فرنگان تعرض آغاز کرد و شهرها را ویران نمود. فرنگان پس از پنجهای روز محاصره دمیاط بازگشتند. اما باقی وقایع فرنگان، به دولت‌های خاندان زنگی در شام و خاندان ایوب در مصر متعلق است. ما نیز بیان آن را به تأخیر می‌اندازیم تا در جای خود از آن یاد کنیم. تنها واقعه استیلای ایشان بر قسطنطینیه و گرفتن آن از دست رومیان باقی می‌ماند. که اینک بدان می‌پردازیم.

استیلای فرنگان بر قسطنطینیه

فرنگان از آن پس که بلاد شام را تصرف کردند و با رومیان که در قسطنطینیه بودند گاه در نزاع و کشمکش بودند و گاه در صلح و صفا. زیرا اینان برخی از ثغور مسلمانان را که با روم همسایه بودند تصرف کرده بودند، رومیان نیز بارها آنان را علیه مسلمانان یاری داده بودند ولی اینان عاقبت بر رومیان غلبه یافتدند و قسطنطینیه را از ایشان بستندند و پس از چندی رومیان آن را از تانکرد^۱ – یکی از سرداران فرنگان – باز پس گرفتند.

کیفیت واقعه چنین است که میان ملوک روم را با ملوک فرنگ به سبب زناشویی خویشاوندی افتاد. یعنی پادشاه قسطنطینیه خواهر پادشاه فرانسه را به زنی گرفت و او پسری آورد. چندی بعد برادر پادشاه بر برادرزاده خود عصیان کرد و او را گرفت و به زندان نمود. این پسر از زندان بگریخت و به نزد دایی خود رفت و از ستمی که از عموبر او رفته بود دادخواهی نمود.

این واقعه مصادف با حرکت فرنگان به بلاد مسلمانان و بازپس گرفتن قدس از دست ایشان بود؛ زیرا – چنان‌که خواهیم گفت – قدس را صلاح‌الدین از دست فرنگان بدر آورده بود. برای انجام این مقصود سه تن قدم در راه نهادند. دوک و نیز^۲ که ناوگانی که با آن از دریا گذشتند از آن او بود و او خود مردی نایبیا بود که جز به یاری کسی که دستش را بگیرید یاری رفتش نبود و سردار فرانسه مارکیز^۳ و سوم کنت دوفلاندر^۴ و این کنت را شمار یاران از دیگران بیش بود. پادشاه نیز خواهرزاده مخلوع خود را با ایشان همراه ساخت و آنان را وصیت کرد که او را در گرفتن تاج و تختش یاری دهنند.

در ماه ذوالقعدة سال ۵۹۹ این سپاه به قسطنطینیه رسید. عم آن کودک لشکر بیرون

۳. متن: مرکیش

۲. متن: دوقص البذاقه

۱. متن: لشکری

۴. متن: کبدائلید

آورد و جنگ آغاز نهاد. در این حال طرفداران آن پسر آتش افروختند و دروازه شهر را بسوختند و فرنگان را به شهر آوردند. عموبگریخت و فرنگان آن پسر را بر تخت شاهی نشاندند و پدرش را نیز از زندان آزاد کردند ولی آن دورا هیچ اختیاری در حکومت نبود. زمام امور را مهاجمان در دست داشتند. از این‌رو دست به مصادره مردم گشودند و اموال کلیساها را غارت کردند و هرچه طلا و نقره یافتند حتی آنها که صلیب‌ها و تندیس‌های مسیح و حواریون را زینت داده بود و یا بر جلد‌های انجیل‌ها بود کنند و بردند. این‌گونه اعمال بر رومیان گران آمد. برجستند و آن کودک را کشتند و فرنگان را از شهر اخراج کردند. این وقایع در سال ۶۰۰ اتفاق افتاد.

فرنگان در بیرون شهر مقام کردند و شهر را در محاصره گرفتند. رومیان نزد فرمانروای قویه، سلطان رکن‌الدین سلیمان بن قلیچ ارسلان کس فرستادند و او را به یاری فراخواندند در شهر هنوز قریب به سی هزار تن از فرنگان بودند. اینان به هنگامی که رومیان سرگرم قتال با فرنگان دیگر بودند، فرصت به دست آورده شهر را آتش زدند و دروازه‌ها را گشودند. فرنگان به شهر در آمدند و کشتار و غارت را از حد گذرانیدند.

جمع کثیری از رومیان به کلیساها پناه بردن و بزرگترین آنها کلیسای صوفیا^۱ بود. اما کلیسا نیز آنان را سود نبخشید. کشیشان و اسقفان، در حالی که انجیل‌ها و صلیب‌ها بر سر دست گرفته بودند از کلیساها بیرون آمدند ولی فرنگان همه آنان را کشتند.

آن‌گاه آن سه پادشاه را بر سر سلطنت روم اختلاف افتاد. کار به قرعه زدن کشید. چون قرعه زدند، پادشاهی به نام کنت دوفلاندر در آمد. او به پادشاهی نشست. جزایر دریا چون جزیره اقريطش (کرت) و رودس و دیگر جزایر به نام دوک و نیز و بلاد شرقی خلیج به مارکیز فرانسه تعلق گرفت.

از این سه، آن که صاحب قسطنطینیه شده بود به نوایی رسید و دیگران چیزی حاصل ننمودند. مثلاً یکی از سرداران روم به نام تئودور لاسکاری^۲ بر ناحیه‌ی شرقی خلیج دست یافت و تا پایان حیات بر آن ناحیه فرمان می‌راند. لاسکاری بعد‌ها قسطنطینیه را از فرنگان بستد. والله غالب على امره.

۱. متن: سومیا

۲. متن: لشکری

خبر از دولت بنی ارتق و حکومت ایشان بر ماردین و دیاربکر و آغاز کار و سرانجام احوالشان

ارتق پسر آگُشک بود. (بعضی می‌گویند اکسب ولی اولی درست‌تر است. کلمه‌ای است اول آن همزه، سپس دو کاف که میانشان سین ساکن قرار دارد.) ارتق از ممالیک سلطان ملکشاه بن البارسلان پادشاه سلجوقی بود و او را دولت سلجوقی مقامی والا بود. خلوان و متعلقات آن از اعمال عراق در عهده او بود. چون سلطان ملکشاه لشکر خود را به سرداری فخرالدوله بن جهیر، در سال ٤٧٧ به محاصره دیاربکر فرستاد، لشکر دیگری به سرداری ارتق به یاری او روانه داشت. ارتق در این جنگ شرف‌الدوله مسلم بن قریش را شکست داد و او را در آمد محاصره نمود. سپس در نهان با او به گفتگو پرداخت و مالی بستد و او خود را از محاصره برهانید و به رقه رفت. پس ارتق از این کار که کرده بود بیمناک شد و به تاج‌الدوله تتش پیوست و همراه او به حلب رفت و این به هنگامی بود که سلیمان بن قتلыш را هوای تسخیر حلب در سر افتداد بود و ابن‌الحَتَّیٰ^۱ رئیس حلب از تاج‌الدوله تتش صاحب دمشق خواسته بود که به حلب بیاید تا شهر را تسليم او کند. چون تتش به حلب لشکر برد سلیمان بن قتلыш به دفاع بیرون آمد و نبردی سخت درگرفت و رئیس حلب ابن‌الحَتَّیٰ به ارتق پناه برد، ارتق نیز او را از سوی سلطان تتش پناه داد. تاج‌الدوله تتش ارتق را امارت قدس داد او در سال ٤٨٣ در آن شهر جهان را بدرود گفت. پس از او دو پرسش ایلغازی^۲ و سقمان به جای او نشستند. علاوه بر قدس، رها و سروج نیز از آن، آن دو بود.

چون در سال ٤٩١ فرنگان انطاکیه را گرفتند امرای شام و جزیره و دیاربکر اجتماع کردند و انطاکیه را محاصره نمودند، سقمان در آن روزها دلیری‌ها نمود. سپس میان سرداران فرنگ اختلاف افتاد و از یکدیگر جدا شدند و مصریان به طمع باز پس گرفتن قدس از ایشان بجنیبدند. الملک‌الافضل که بر امور دولتشان استیلا داشت به سوی قدس لشکر راند و چهل روز شهر را محاصره نمود سپس مردم امان خواستند و تسليم شدند. سقمان و ایلغازی پسران ارتق و پسر برادرشان یاقوتی و پسر عمشان سونج که در قدس بودند نزد الملک‌الافضل رفتند و او گرامیشان داشت و در حق ایشان نیکی کرد و یکی را از جانب خود امارت قدس داد و به مصر بازگردید. ولی فرنگان بار دیگر آمدند و قدس

۱. متن: ابن‌الحسین

۲. متن: ایلغازی

را - چنان‌که در اخبار دولت سلجوقی آورده‌ایم - تصرف کردند. ایلغازی به عراق رفت و شحنگی بغداد یافت و سقمان به رها رفت و در آنجا اقامت گزید. میان او و گربوقا صاحب موصل فتنه‌ها و جنگ‌ها بود و در یکی از این جنگ‌ها بود که یاقوتی پسر برادرش اسیر گردید.

در سال ۴۹۵ قوام‌الدوله کربوقا بمرد و پس از او فرمانروایی موصل به موسی ترکمانی رسید. موسی ترکمانی، در حصن کیفا، نایب کربوقا بود. چکرمش صاحب جزیره ابن عمر بر سر او لشکر بردا و او را در موصل به محاصره افگند. موسی، از سقمان بن ارتق یاری خواست، بدان شرط که حصن کیفا را به او دهد. او نیز به یاریش برخاست. چکرمش نیز دست از محاصره موصل برداشت. چون سقمان نزدیک شد موسی به استقبال او بیرون آمد ولی به دست یکی از غلامان قوام‌الدوله کربوقا بناگاه کشته شد. سقمان به حصن کیفا بازگشت و آنجارا در تصرف گرفت. آنگاه میان ایلغازی و کمشتکین القیصری قتنه افتاد و این به هنگامی بود که برکیارق او را شحنگی بغداد داده بود و حال او از سوی سلطان محمد شحنگی بغداد یافته بود. ایلغازی، کمشتکین را از دخول به شهر مانع آمد و از برادر خود سقمان یاری خواست. سقمان با لشکری از حصن کیفا بیامد و تکریت را تاراج نمود. ایلغازی نیز به تکریت رفت و صدقه‌بن مزید صاحب حله نیز با آن دو یارگردید و در حوالی بغداد دست به فتنه و آشوب زدند و چند تن از مردم آن بلاد را کشتدند.

خلیفه نزد آنان کسانی فرستاد تا با یکدیگر مصالحه کنند و فرمان داد که کمشتکین قیصری به واسطه رود. او نیز به واسطه رفت و ایلغازی به واسطه در آمد و سقمان نیز به شهر خود بازگردید. این واقعه در سال ۴۹۶ بود.

در سال ۴۹۷ بلک^۱ بن بهرام بن ارتق، برادرزاده سقمان بر عانه^۲ مستولی شد. او والی سروج بود که فرنگان آن را گرفته بودند. اینک به عانه^۳ آمده و آن را از پسران یعيش بن عیسی بن خلاط گرفته بود. اینان از صدقه‌بن مزید یاری خواستند. او بیامد و عانه را از بلک‌بن بهرام بگرفت و به پسران یعيش بازگردانید و به حله بازگردید ولی بلک بازگردید و بار دیگر عانه را بگرفت و از آن پس در زمرة متصروفات او درآمد.

در سال ۴۹۷ سقمان و چکرمش صاحب موصل برای نبرد با فرنگان متعدد شدند.

۳. متن: عانه

۲. متن: عانه

۱. متن: مالک

فرنگان حران را محاصره کرده بودند. اینان نزاعی را که میان خود داشتند به یکسو نهادند و آهنگ جهاد کردند. در این نبرد سقمان هفت هزار از ترکمانان را به همراه داشت و فرنگان را منهزم ساخت و کنت بالدوین صاحب رها را اسیر نمود. یاران جکرمش، چون چنان دیدند حمله کردند و بالدوین را از دست یاران سقمان بستندند و به اسارت خود گرفتند و این امر سبب پراکندگی لشکر مسلمانان شد و باز دیگر فتنه‌های دیرین میان آن دو بیدار گردید. والله اعلم.

استیلای سقمان بن ارتق بر ماردین

ماردین قلعه‌ای است از دیاریکر. آن قلعه را و همه اعمالش را سلطان برکیارق به یکی از معنیان خود اقطاع داد. ماردین جزء ولایت موصل بود. گروه کثیری از کردان در پناه آن قلعه به راهزنی مشغول بودند. قضا را، کربوقا، فرمانروای موصل به محاصره شهر آمد رفت و آمد از آن یکی از ترکمانان بود. آن مرد ترکمانی از سقمان یاری خواست. سقمان به یاری او رفت و با کربوقا نبردی سخت کرد و سقمان منهزم شد و پسر برادرش یاقوتی بن ارتق اسیر گردید. کربوقا او را در قلعه ماردین نزد آن مغنى محبوس نمود. یاقوتی مدتی دراز در حبس بماند.

چون زیان کردان افرون شد، یاقوتی نزد آن مغنى که صاحب قلعه بود کس فرستاد و خواست که او را آزاد کند تا در ریض در کنار او باشد و کردان را از نزدیک شدن به قلعه بازدارد. مغنى نپذیرفت. یاقوتی چند بار همراه با نگهبانان قلعه بر کردان زد و تا نواحی خلاط آنان را تعقیب می‌نمود. در یکی از روزها که به غارت و حمله از قلعه بیرون آمدند یاقوتی را هوای تصرف قلعه در سرفناوری جمعی از مردان را که همراه او بودند بگرفت و به قلعه بازگردید و تهدید کرد که اگر در قلعه را به روی او نگشایند آنان را خواهد کشت. ساکنان قلعه در راگشودند و او قلعه را در تصرف آورد. آنگاه جماعتی گردآورد و راهی نصیبین شد و جزیره ابن عمر را که از آن جکرمش بود مورد حمله قرار داد. جکرمش به مقابله‌ی او لشکر برد و او و همه یارانش را بکشت. و برکشته‌ی او بگریست.

زن یاقوتی دختر عمومیش سقمان بود. او نزد پدر رفت و ترکمانان را گرد آورد. سقمان آن جماعت را به نصیبین برد ولی از خونخواهی یاقوتی درگذشت. جکرمش مالی فراوان — آن قدر که او را خشنود نمود — به عنوان دیه برای او فرستاد. سقمان بازگردید. بعد از

یاقوتی برادرش علی که به فرمان یاقوتی در آمده بود امارت ماردين یافت. علی روزی برای انجام کاری از قلعه بیرون رفته بود، نایب او – که او نیز علی نام داشت – به سقمان پیام داد که برادرزاده‌ات می‌خواهد ماردين را به جکرمش واگذارد. سقمان بیامد و قلعه را خود تحویل گرفت. چون علی بیامد و قلعه را طلب نمود سقمان گفت من آن را گرفته‌ام تا مبادا ویران شود. پس جبل جور را به جای ماردين به او داد و ماردين را با حصن کیفا در تصرف سقمان در آمد. نصیبین را به آن بیفزود. والله اعلم.

وفات سقمان بن ارتق و حکومت برادرش ایلغازی به جای او در ماردين
 فخرالملک بن عمار، صاحب طرابلس، در برابر هجوم فرنگان از سقمان بن ارتق یاری طلبید. فخرالملک، در طرابلس، بر خلافی مصر نفوذی زایدالوصف داشت. در سال ۴۹۸ که فرنگان سواحل شام را گرفته بودند و به سوی طرابلس می‌راندند، فخرالملک از سقمان یاری خواست – سقمان اجابت کرد. ولی در همان هنگام که بسیج لشکر می‌کرد، نامه‌ای از طفتکین صاحب دمشق رسید که سخت بیمار است و بیم آن دارد که اگر بمیرد فرنگان بر دمشق تعرض کنند. طفتکین از او خواسته بود که به دمشق رود. سقمان نیز بدان نیت که پس از رهایی طرابلس از تعرض فرنگان به دمشق رود، در حرکت آمد و بیامد تا به قربتین رسید. طفتکین از کاری که کرده بود پشیمان شد و با یاران خود به سگالش نشست که چسان سقمان را از دمشق منصرف سازد. قضا را سقمان در قدس بمرد و طفتکین خوشدل شد.

چون سقمان را مرگ نزدیک شد، یارانش اشارت کردند که به حصن کیفا بازگردد. او سربرتافت و گفت اکنون من در جهادم، اگر بمیرم مرا ثواب شهید دهنند. چون بمرد پرسش ابراهیم او را به حصن کیفا آورد و در آنجا به خاک سپرد.

ایلغازی بن ارتق شحنة بغداد بود. گفتیم که او را سلطان محمد بن ملکشاه در ایامی که میان او و برادرش برکیارق جنگ و فتنه بود شحنگی بغداد داده بود. چون میان برکیارق و برادرش در سال ۴۹۷ صلح افتاد، قرار بر آن شد که بغداد و ممالیک دیگری از ممالیک اسلامی از جمله حلوان از آن او باشد و حلوان اقطاع ایلغازی بود. ایلغازی پیش‌ستی کرد و در بغداد به نام برکیارق خطبه خواند. این کار بر صدقه‌بن مزید که از متابعان سلطان محمد بود گران آمد. پس به بغداد آمد تا ایلغازی را از آنجا طرد کند. ایلغازی از بغداد به

بعقویه^۱ رفت و نزد صدقه کس فرستاد و پوزش خواست که میان سلطان برکیارق و برادرش سلطان محمد چنین مصالحه شده که حلوان که اقطاع اوست در جمله‌ی ممالک برکیارق قرار گیرد و بغداد نیز که او شحنه‌اش بوده بدو تعلق گرفته و پیمان صلح بسته شده و راهی جز این نیست.

برکیارق پس از این پیمان در سال ۴۹۸ دیده از جهان فرویست. ایلغازی به نام پسرش ملکشاه بن برکیارق خطبه خواند. سلطان محمد به خشم آمد و چون بر کارها مستولی شد، او را از شحنگی بغداد عزل کرد. ایلغازی به شام رفت و رضوان بن تشن صاحب حلب را به محاصره نصیبین که از بلاد جکرمش بود ترغیب کرد. پس برگشتند و نصیبین را محاصره کردند.

جکرمش نزد رضوان کس فرستاد و او را علیه ایلغازی برانگیخت. چنان‌که میانشان خلاف افتاد و در حالی که از یکدیگر جدا می‌شدند از اطراف نصیبین برگشتند. ایلغازی به ماردين رفت. برادرش سقمان – چنان‌که گفته‌یم – مرده بود و او بر ماردين استیلا یافت. والله تعالیٰ اعلم.

نافرمانی‌های ایلغازی و اسارت او سپس آزادیش

در سال ۵۰۲ سلطان محمد بن ملکشاه امارت موصل و جزیره و دیاریکر را به مودود بن آفتکین سپرد و او را به جای چاولی سقاوو که موصل را از دست جکرمش به در آورده بود به آن دیار فرستاد. مودود به موصل رسید و چاولی به نصیبین رفت و نصیبین در آن ایام در اختیار ایلغازی بود. چاولی از ایلغازی یاری خواست. ایلغازی بدو پاسخ نداد و از نصیبین به ماردين رفت و پسر خود در ماردين نهاد. چاولی ناگهان به ماردين داخل شد و از ایلغازی خواست در آن مهم که در پیش دارد او را یاری رساند. ایلغازی را در چنان وضعی چاره‌ای جز برآوردن نیاز او نبود. پس همراه او به سنجار و رجبه رفت و آن دو شهر را در محاصره انداشت و بر مردم سخت گرفت. چون چاولی به خابور آمد ایلغازی بگریخت و خود را به نصیبین رسانید و از آنجا به شهر خود رفت و همچنان پراکنده خاطر بماند.

در سال ۵۰۵ سلطان محمد امیر مودود را پیام داد که به قتال فرنگان رود و امرا نیز با

۱. متن: یعقوب

او همراه شوند. مثلاً سقمان قطبی صاحب تبریز و بخشی از دیاربکر و احمدیل^۱ صاحب مراغه و ابوالهیجا صاحب اربل و ایلغازی صاحب ماردین در لشکر او باشند. امرا همگان حاضر شدند، جز ایلغازی. او فرزند خود امیز ایاز را بالشکری فرستاد. این سپاه عظیم در حرکت آمد و رها را محاصره نمود. رها سخت مقاومت کرد. بناقچار در سال ۵۰۶ به سروج رفتند. سروج نیز مقاومت کرد.

در سال ۵۰۷ به بلاد فرنگان رفتند و فرنگان را تا طبریه منهزم ساختند و شهرهایشان را زیر پی سپردند و مودود به دمشق بازگردید و لشکرها پراکنده شد. مودود در دمشق ماند تا زمستان را در نزد طغتکین فرمانروای دمشق بگذراند. در آنجا بناگهان کشته شد و طغتکین متهم شد که در قتل او دست داشته است. چون مودود کشته شد، سلطان محمد، آقسنقر برسقی را به جای او منصوب داشت. واو را فرمان داد که آهنگ قتال فرنگان کند و به امرا نوشت که از او فرمان برند. همچنین پسر خود ملک مسعود را بالشکری گران فرستاد که همراه او باشند.

در سال ۵۰۸ آقسنقر برسقی لشکر در حرکت آورد. ایلغازی از برابر او بگریخت. آقسنقر او را در ماردین محاصره نمود تا به راه آمد و پسر خود ایاز را بالشکر او همراه نمود. اینان رها را محاصره کردند و در آن نواحی دست به کشتار و تاراج زدند. سپس به سروج و مرعش و سمیساط لشکر برندند و فرمانروای مرعش و کیسم سر به فرمان نهادند.

آقسنقر برسقی چون بازگردید، ایاز پسر ایلغازی را دستگیر کرده بند برنهاد و سواد ماردین را تاراج نمود. ایلغازی در وقت به رکن‌الدوله داود پسر برادرش سقمان که در حصن کیفا بود، پیوست و از او یاری خواست رکن‌الدوله داود نیز به یاریش برخاست. در اوآخر سال ۵۰۸ به جنگ آقسنقر برسقی آمد. برسقی را شکست داد و پسر خود ایاز را برهانید.

سلطان چون از این ماجرا خبر یافت نزد ایلغازی رسولی فرستاد و او را تهدید نمود. ایلغازی به طغتکین صاحب دمشق پیوست و او را به یاری خود خواند. طغتکین به سبب آن‌که به قتل مودود متهم بود از سلطان رمیده بود. پس به ایلغازی دست اتحاد داد. این دو از فرمانروای انطاکیه نیز خواستند که با ایشان متحد شود. او نیز بیامد و در نزدیکی

۱. متن: احمدیک

حمص به گفتگو نشستند و پیمان بستند. او به انطاکیه رفت و ایلغازی راهی دیاریکر شد. ایلغازی با معدودی از یاران خود بود. قیرجان پسر قراجه صاحب حمص راه بر او بگرفت و اسیرش کرد و خبر اسارت او به سلطان داد. طغتکین از قیرجان خواست که ایلغازی را آزاد کند. قیرجان نپذیرفت و سوگند خورد اگر اصرار ورزد او را خواهد کشت. طغتکین نیز به دمشق بازگردید.

از سلطان محمد پاسخی در امر ایلغازی به قیرجان نرسید. قیرجان بیمناک شد که میادا یارانش به طغتکین گرایش یابند و حمص را بدو واگذارند. این بود که به صلح گرایش یافت و گفت ایلغازی را آزاد می‌کند به شرطی که پرسش ایاز را به گروگان گیرد و چنان کرد.

ایلغازی به حلب رفت. سلطان لشکری به سرداری برسق بن برسق صاحب همدان و چند تن دیگر از امرا به قتال ایلغازی فرستاد و گفت پس از خاتمه کار او به جنگ فرنگان روند. این سپاه در سال ٥٠٩ به سوی حلب آمد. لوله خادم از موالی رضوان بن تتش حلب را پس از مرگ رضوان را در تصرف داشت و خود را اتابک البارسلان پسر رضوان می‌خواند. شمس‌الخواص که مقام سپه‌الاری داشت نیز با او بود. برسق بن برسق از آن دو خواست که بر طبق نامه سلطان باید حلب را تسليم کند. این دو از تسليم شهر امتناع کردند و ایلغازی و طغتکین را پیام دادند که به یاری ایشان بستابند. ایلغازی و طغتکین به حلب شتافتند و بر برسق بن برسق و شمس‌الخواص داخل شدند. آنگاه برسق بن برسق و یارانش به حماة در حرکت آمدند و حماة از اعمال طغتکین بود و ذخایر و اموالش در آنجا بود. اینان شهر را به جنگ گشودند و غارت کردند و آن را به امیر قیرجان صاحب حمص سپردند و سلطان فرمان داده بود که هر شهری را که می‌گیرند به او تسليم کنند. این امر سبب شد که دیگر امیران مأیوس شوند و پراکنده گردند. چون حماة را به قیرجان تسليم کردند، او نیز ایاز پسر ایلغازی را به ایشان تسليم نمود.

ایلغازی و شمس‌الخواص و طغتکین به انطاکیه رفته‌اند. و از فرمانروای انطاکیه راجر^۲ برای نگهداری حماة یاری خواستند و هنوز از فتح آن خبر نداشتند.

بالدوین صاحب قدس و کنت صاحب طرابلس و دیگران نیز به انطاکیه رفته‌اند و در آنجا رایشان بر آن قرار گرفت که به سبب کثرت لشکر مسلمانان، با آنان رویرو شوند تا

۱. متن: یوسف
۲. متن: روجیل

زمستان فرا رسد و آنان متفرق شوند، آن‌گاه در نزدیکی قلعه افامیه گرد آیند؛ ولی لشکر سلطان همچنان بر جای خود بماند و اینان خود متفرق شدند. طغتکین به دمشق رفت و ایلغازی به ماردين و فرنگان به بلاد خود. از این پس فتح کفرطاب برای مسلمانان میسر شد و به عزم بازپس گرفتن حلب بسیج لشکر کردند. راجر صاحب انطاکیه راه بر ایشان بگرفت. او با پانصد سوار به یاری فرنگان که در کفرطاب بودند می‌رفت. مسلمانان در نبرد با او شکست خوردند. بر سق بن بر سق سردار سپاه و برادرش به بلاد خود گریختند. ایاز پسر ایلغازی در نزد ایشان اسیر بود. در روز جنگ موکلانش او را کشتند. این واقعه در سال ۵۰۹ اتفاق افتاد. والله تعالیٰ اعلم.

استیلای ایلغازی بر حلب

چون رضوان بن تشن در سال ۵۰۷ درگذشت، لؤلؤ خادم زمام امور دولتش را به دست گرفت. لؤلؤ، البارسلان پسر رضوان را به جای پدر نشاند ولی پس از چندی از او بیمناک گردید و برادرش سلطان شاه را جانشینی پدر داد و زمام اختیار وی را به دست گرفت. لؤلؤ در سال ۵۱۱ به قلعه جمبر رفت تا با امیر سالم بن مالک^۱ صاحب آن قلعه دیدار کند. ممالیک ترک وی بر او غدر کردند و در نزدیکی خربرت او را کشتند و بر خزانین او دست یافتند. اهالی حلب راه بر آنان بگرفتند و هرچه غارت کرده بودند از ایشان بستندند.

پس از لؤلؤ شمس‌الخواص به عنوان اتابک سلطان شاه، جای او را گرفت. شمس‌الخواص پس از یک ماه از مقام خود عزل شد و ابوالمعالی بن الملحق دمشقی به جای او نشست. او را نیز عزل کردند و اموالش را مصادره نمودند و کار دولت روی در پریشانی نهاد.

مردم حلب بیمناک شدند که مبادا شهر به دست فرنگان افتاد. پس ایلغازی بن ارتق را از ماردين به شهر خود فراخواندند و شهر را تسليم او کردند و بدین طریق دولت خاندان رضوان بن تشن منقرض گردید و دیگر کسی از آن خاندان در حلب به حکومت نرسید. چون ایلغازی به حلب آمد در آنجا هیچ مالی نیافت پس جماعتی از خدم را مصادره نمود و با فرنگان پیمان دوستی بست و تا به ماردين رود و سپاهی گردآورد و به حلب

۱. متن: مالک بن سالم بن بدران

بازگردید، پسر خود حسام الدین تمرتاش را به جای خود در حلب نهاد.

نبرد ایلغازی با فرنگان

چون ایلغازی بر حلب مستولی شد و از آنجا به ماردین بازگشت، فرنگان در حلب طمع کردند و لشکر بدان سو راندند و بزاععه را تصرف کردند و برخی دیگر از اعمال حلب را زیر پی سپردند و حلب را محاصره نمودند. مردم حلب را جز دو راه در پیش پای نبود یا به قتال برخیزند یا املاکشان را که در خارج شهر بود با فرنگان تقسیم نمایند تا در کارشان فرجی پدید آید. پس به بغداد رسولان فرستادند و دادخواهی نمودند ولی کس به دادشان نرسید.

ایلغازی از سپاهیان متطلعه بیست هزار گرد آورد و در سال ۵۱۳ عازم شام شد. اسامه بن مبارک بن شبیل الكلابی^۱ و طغان ارسلان بن المکر^۲ صاحب ارزن الروم نیز با ایلغازی بودند فرنگان با سه هزار سوار و نه هزار پیاده در نزدیکی دژهای اثارب، در مکانی به نام تل اعفر فرود آمدند و این موضعی بود که مسلم بن قریش در آنجا کشته شده بود. فرنگان لشکر خود را در مکانی میان کوهها که تنها از سه جانب بدان راه بود جای دادند. ایلغازی از همان راهها بر سر ایشان رسید. فرنگان که فارغ از دشمن نشسته بودند و بناگاه دشمن را رویاروی خود دیدند بر اسبها جستند و پس از تردی سخت بگریختند. مسلمانان از هر سو آنان را زیر شمشیر گرفتند و جز اندکی از ایشان کسی نجات نیافت. از زعمایشان هفتاد تن اسیر شدند. اسیران سیصد هزار دینار به مردم حلب فدیه دادند و آزاد شدند. سرجان صاحب انطاکیه نیز در این نبرد کشته شد.

فرنگانی که از معركه گریخته بودند با جماعت دیگری گرد آمدند و برای نبرد بازگشتند و ایلغازی بار دیگر ایشان را منهزم ساخت و دژ اثارب و زردا را بگرفت و به حلب بازگردید و کارهایش به سامان آمد. آنگاه از فرات گذشته به ماردین رفت و پسر خود سلیمان بر حلب گماشت.

در سال ۵۱۴ دبیس بن صدقه به تزد ایلغازی رفت و بدلو پناه برد. خلیفه المسترشد بالله همراه با سدید الدلّة بن الانباری برای او خلعت فرستاد و از او خواست

۱. متن: اسامه بن مبارک بن منقذ الکنانی

۲. متن: طغان ارسلان بن اسکین بن جناح

دیس را از نزد خود برآورد ایلغازی از این کار پوزش خواست. آنگاه عازم نبرد با فرنگان شد. در حوالی حلب با ایشان روپرورد و بر ایشان پیروز گردید. آنگاه او و طفتکین صاحب دمشق فرنگان را در معرة قنسرين^۱ محاصره کردند ولی بیم آن داشتند که از خوف، دل بر هلاک نهند و دست به حمله زنند. پس دست از محاصره برداشتند تا ایشان از دژ بیرون آمدند. ایلغازی در بلاد فرنگان درنگ بسیار نمی‌توانست، زیرا سپاهیان او همه ترکمانان بودند که با کیسه‌ای آرد و اندکی گوشت خشک شده به جنگ آمده بودند و برای دست یافتن به غنایم ساعت می‌شمردند و چون آن توشه به پایان می‌رسید می‌خواستند هرچه زودتر بازگردند. والله اعلم.

عصیان سلیمان بن ایلغازی در حلب

ایلغازی بن ارتق، پسر خود سلیمان را امارت حلب داده بود. برخی از خواص سلیمان او را واداشتند علیه پدر عصیان کند. ایلغازی چون خبر یافت با شتاب تمام به گوشمال پسر آمد. سلیمان نزد پدر آمد و بسی پوزش خواست. پدر نیز از گناهش در گذشت ولی خواص و اطرافیان او را که به عصیان ترغیبیش کرده بودند به بند کشید. آنکه سرکرده این توطئه بود مردی بود که در کودکی او را بر سر راه نهاده بودند و ارتق او را برگرفته و در خانه خود بزرگ کرده بود. ایلغازی چشمان او را میل کشید و زبانش را ببرید. دیگر مردی بود از اهل حماه که ایلغازی او را برکشیده و بر حماه سروری داده بود. او را نیز کور کرد و زبان ببرید. آن مرد از این شکنجه بمرد ایلغازی نخست قصد قتل فرزند خود کرد ولی مهر پدری او را مانع آمد. سلیمان به دمشق گریخت. طفتکین شفاعت کرد ولی ایلغازی نپذیرفت.

ایلغازی سلیمان پسر برادر خود عبدالجبار بن ارتق را امارت حلب داد و او بدرالدوله لقب یافت و در سال ۵۱۵ به ماردین بازگردید.

در سال ۵۱۵ سلطان محمود بن محمد بن ملکشاه، میافارقین را به اقطاع امیر ایلغازی داد. سبب آن بود که ایلغازی پسر خود حسام الدین تمرتاش را با قاضی بهاء الدین ابوالحسن علی بن القاسم الشہرزوی نزد سلطان فرستاد تا از دیس بن صدقه شفاعت کند و گفت که خود ضامن اعمال او خواهیم بود؛ ولی این کار صورت نگرفت و چون

۱. متن: مشیره

تمرتاش نزد پدر بازگشت، سلطان، میافارقین را به پدرش ایلغازی به اقطاع داد. میافارقین در عهده سقمان قطبی صاحب خلاط بود. ایلغازی میافارقین را بگرفت و همچنان در دست او بود تا سال ۵۸۰. والله تعالیٰ اعلم.

واقعه بلک بن بهرام^۱ با ژوسلین^۲ صاحب رها

گفتیم که ژوسلین از فرنگان، صاحب رها و سروج بود. بلک بن بهرام، برادرزاده ایلغازی، شهر عانه را گرفته بود و در سال ۵۱۵ راهی رها گردید و چند روز آن را در محاصره گرفت و شهر همچنان مقاومت می‌نمود. بلک چون به تسخیر شهر دست نیافت از آنجا برفت. در این هنگام یاران بلک از گرداش پراکنده شده بودند و تنها چهار صد سوار در اختیار داشت. ژوسلین جماعتی از فرنگان را گرد آورد و از پی او براند. در این حال فرنگان به زمین سستی رسیدند که آب در آن افتاده و گلنک شده بود. فرنگان را اسبان در گل ماند و چون بلک حمله آورد توانستند خود را برهانند. یاران بلک بررسیدند و بر آنان ظفر یافته همه را اسیر کردند. ژوسلین را در پوست شتر کردند و پوست را دوختند و از او خواستند رها را تسليم کنند ولی او پذیرفت. بلک او را در خربزت حبس کرد. ژوسلین برای رهایی خود مالی عرضه داشت و بلک قبول نکرد. والله تعالیٰ یؤید بنصره من یشاء من عباده.

وفات ایلغازی و حکومت پسرش بعد از او

در ماه رمضان سال ۵۱۶ ایلغازی بن ارتق صاحب ماردین درگذشت. پس از او پسرش حسام الدین تمرتاش در ماردین به جایش نشست و سلطان پسر دیگر ش میافارقین را گرفت. برادرزاده ایلغازی، سلیمان بن عبدالجبار، در حلب بود. او نیز بر حلب مستولی شد. بلک بن بهرام بن ارتق نیز حران را محاصره نمود و آنجا را تصرف کرد. بلک خبر یافت که سلیمان، پسر عمش عبدالجبار، صاحب حلب از مدافعه در برابر فرنگان ناتوان است و دژ اثارب را به ایشان واگذاشته است. بلک را طمع تصرف حلب در سرافتاد و در ماه ربیع الاول سال ۵۱۶ لشکر به حلب برد. حلب را به امان بستد. سپس در سال ۵۱۸ لشکر به منبع برد و شهر را محاصره نمود و تصرف کرد. فرنگان از این پیروزی خبر

۱. متن: مالک بن بهرام ۲. متن: جوسکین

یافتد و لشکر به منبع بردند. بلک که قلعه را در محاصره داشت، جمعی را در آنجا نهاد و خود با جمع دیگر از سپاهیانش بر فرنگان تاخت و منهزمشان نمود و بسیاری از ایشان را کشت و بار دیگر به محاصره منبع آمد.

در یکی از این روزها که سرگرم نبرد بود، تیری بر او آمد و به دیار عدمش فرستاد. پس از مرگ بلک لشکرش پراکنده شد و حسان البعلبکی صاحب منبع که در حبس او بود آزاد شد.

تمرتاش بن ایلغازی صاحب ماردین در نبرد منبع همراه بلک بود. چون بلک کشته شد، تمرتاش پیکر او به حلب برد و به خاک سپرد و خود بر حلب مستولی شد. سپس کسی را به نیابت خود در حلب نهاد و به ماردین بازگردید.

پس از این واقعه فرنگان به صور آمدند و آن را تصرف کردند و طمع در دیگر بلاد مسلمانان بستند. دیس بن صدقه، صاحب حله، که از واقعه اش با المسترشد بالله رهایی یافته بود به فرنگان پیوست و ایشان را به تصرف حلب ترغیب کرد و همراهشان به محاصره حلب رفت و فرنگان در اطراف حلب برای خود خانه‌ها ساختند و محاصره به درازا کشید و آذوقه‌ی مردم روی در کاستی آورد و مردم پریشان حال شدند و از امیر خود نومید گردیدند. در آن وقت کس از حیث لشکر و مال نیرومندتر از آقسنقر برسقی فرمانروای موصل بود. او را فرآخواندند که از شهر دفاع کند تا شهر را تسليم او کنند. آقسنقر برسقی پیام داد بدان شرط خواهد آمد که پیش از رسیدن او به حلب، قلعه را تسليم نواب او کنند. مردم بپذیرفتند و قلعه را به نواب او تسليم کردند.

چون برسقی به قلعه در آمد فرنگان را دید که آهنگ رفتن دارند. چون فرنگان به دیار خود بازگشتند، مردم حلب به استقبال برسقی از شهر بیرون آمدند. برسقی به شهر داخل شد و بر شهر و اعمال آن مستولی گردید. حلب همچنان در دست او بود تا به هلاکت رسید و پسرش عزالدین آن را در تصرف آورد. چون عزالدین نیز بمرد. سلطان محمود سلجوقی، اتابک زنگی را – چنان‌که در اخبار دولتشان خواهیم آورد – بر آن شهر امارت داد.

حسام‌الدین تمرتاش بن ایلغازی به ماردین بازگشت و دولتش در آن استمرار یافت. او بر بسیاری از قلاع دیاریکر استیلا یافت. در سال ۵۳۲ قلعه هتاج^۱ را – از قلاع دیاریکر –

۱. متن: ساج

تسخیر کرد. این قلعه بیش از این در دست بنی مروان ملوک پیشین دیاربکر، بود و این آخرین متصرفات آن خاندان بود. میافارقین نیز به دست حسام الدین تمرتاش افتاد. آن را از برادرش سلیمان گرفت. و تمرتاش همچنان در ماردین فرمان می‌راند تا سال ۵۴۷ که پس از سی و یک سال فرمانروایی هلاک شد. والله تعالی ولی التوفیق.

وفات تمرتاش و حکومت پسرش الی

حسام الدین تمرتاش بن ایلغازی در سال ۵۴۷ از جهان برفت و پسرش نجم الدین الی بن تمرتاش در ماردین به جایش نشست. او همچنان بر سریر فرمانروایی بود تا دیده از جهان بربست. بعد از او پسرش قطب الدین ایلغازی بن الی به حکومت رسید. او نیز بمرد. ابن اثیر تاریخ وفات او را ذکر نکرده است^۱ مورخ حماة، ابوالفداء، نیز می‌گوید به تاریخ وفات آن دو دست نیافته است.

حکومت حسام الدین بولوق ارسلان بن ایلغازی بن الی

چو ایلغازی بن الی بمرد امور ملک او را نظام الدین بقش به دست گرفت. او پسر امیر متوفی بولوق ارسلان را که کودکی خردسال بود به جای پدر نشاند و خود بر همه امور تسلط یافت. امیر بقش با آنکه زمام همه امور آن کودک را به دست داشت ولی بر هواوهوس خود غلبه می‌یافت. آنان بر همان حال بودند تا سال ۵۹۴ که الملک العادل ابویکرین ایوب، قلعه ماردین را محاصره نمود – ابن اثیر بولوق را به لقب حسام الدین می‌خواند – و این محاصره تا سال ۵۹۵ که الملک العادل از ماردین بازگشت ادامه داشت. سبب بازگشت الملک العادل از ماردین آن بود، که چون او ماردین را محاصره نمود، ملوک جزیره به وحشت افتادند؛ زیرا قادر به دفع او نبودند. پس به طاعت او در آمدند. چون العزیز پسر صلاح الدین فرمانروای مصر بمرد و الافضل برادرش به جایش نشست، او را بالملک العادل خصومت بود. او اهالی مصر و دمشق و سنجار را علیه الملک العادل بسیج کرد و سپاهی به ماردین روانه داشت، اهالی ماردین را گرسنگی و بیماری ناقوان کرده بود چون نظام الدین بقش چنان دید، به الملک العادل پیام داد که قلعه را به او تا فلان مدت تسلیم خواهد کرد، بدآن شرط که اجازه دهد قدری خوردنی به قلعه بیاورند.

۱. ابن اثیر وفات او را در ضمن وقایع سال ۵۸۰ آورده است.

الملک العادل پسر خود الملک الكامل را برابر در قلعه نهاد و سفارش کرد که نیکو بن گرد که هیچ چیز جز آذوقه به قلعه داخل نشود. اهالی قلعه ماردين او را مالی دادند و قلعه را از آذوقه بینباشتند. در این احوال نورالدین صاحب موصل بر سید. او به یاری مردم قلعه ماردين آمده بود. العادل با او به نبرد پرداخت و منهزم شد. ساکنان قلعه ماردين بیرون آمدند و تیغ در سپاهیان الكامل پسر العادل نهادند تا از آن حوالی بگریختند. حسام الدین بولوق از قلعه فرود آمد و از نورالدین استقبال کرد و سپاس گفت و در حق او دعا کرد. به دُئیسیر فرود آمد، سپس از آنجا راهی حران^۱ شد و ما انشاء الله در اخبار او خواهیم آورد. والله اعلم.

وفات بولوق و حکومت برادرش ارتق

چون بولوق ارسلان بمرد، لؤلؤ خادم، برادر خردسال او، ناصرالدین ارتق ارسلان بن قطب الدین ایلغازی را به جای او نشاند. این اثیر تاریخ وفات او را نیز ذکر نکرده است. او نیز در کفالت بقش فرمان می‌راند تا سال ۱۶۰. والله اعلم.

کشته شدن بقش و استبداد ناصرالدین ارتق ارسلان المنصور و حکومت اععقاب او ارتق بن ایلغازی بن الی از این که در کفالت بقش باشد سربر تافت. در سال ۱۶۰ بقش بیمار شد. ارتق به عیادتش آمد و در یکی از زوایای خانه‌اش لؤلؤ خادم را کشته. سپس به نزد بقش برگشت و او را نیز در بستر بیماری به قتل آورد. و خود به استقلال در ماردين به حکومت پرداخت. او را المنصور لقب دادند. او در سال ۶۳۶ بمرد و پس از او نجم الدین غازی بن ارتق به حکومت رسید. او السعید لقب داشت. نجم الدین در سال ۶۵۳ یا ۶۵۸ بمرد و پس از او برادرش المظفر قرا ارسلان بن ارتق به حکومت نشست. حکومت او یک سال یا کمی بیشتر مدت گرفت. قرا ارسلان در سال ۶۵۸ بمرد و پس از شمس الدین داود بن قرا ارسلان حکومت یافت. پس از او در سال ۶۹۱ نجم الدین غازی (دوم) المنصوريین قرا ارسلان به جایش نشست و پس از او در سال ۷۱۲ عماد الدین علی الی ملقب به العادل حکومت یافت. پس از او در همان سال شمس الدین صالح بن غازی (دوم) امارت یافت. پس از او در سال ۷۶۵، احمد المنصوريین صالح به جایش نشست.

۱. متن: حوران

آنگاه در سال ٧٦٩ محمود الصالح بن احمد امارت یافت و پس از او در همان سال داود المظفرین صالح حکومت یافت. آنگاه کرسی فرمانروایی ماردین در سال ٧٧٨ به مجdal الدین عیسیٰ الطاهر بن داود رسید و او در این ایام سلطان ماردین است. والملک لله یوٰتیه من یشاء من عباده.

چون هلاکو پسر تولو خان پسر چنگیز بغداد و اعمال آن را گرفت، المظفر قرار ارسلان به فرمان او در آمد و در متصرفات خود به نام او خطبه خواند و همواره میان خاندان او و خاندان هلاکو دوستی بود تا ابوسعید بن خربنده^۱ آخرین ملوک تاتار در بغداد به سال ٧٣٧ بمرد. از آن پس خطبه به نام این خاندان منقطع شد و از آن پس احمد المتصورین صالح که پس از ایلغازی بن ارتق نیای این خاندان دوازده همین پادشاه است، به استقلال زمام امور را به دست گرفت.

اما داود بن سقمان پس از پدرش سقمان و ابراهیم برادرش حسن کیفا را در تصرف گرفت و من از کیفیت مرگ او خبر ندارم.

پس از داود بن سقمان، پسرش فخر الدین قرار ارسلان بن داود به جایش نشست. فخر الدین در سال ٥٦٢ وفات کرد.

پس از فخر الدین پسرش نور الدین محمد بن قرار ارسلان به وصیت پدر به حکومت نشست. میان او و صلاح الدین دوستی و همکاری بود. او صلاح الدین را در گرفتن موصل یاری داد، بدان شرط که صلاح الدین نیز او را به تسخیر آمد یاری رساند و صلاح الدین یاریش داد و در سال ٥٦٩ ابن نیسان^۲ فرمانروای آمد را به محاصره افگشت و آمد را بگرفت. از آن پس آمد جزء قلمرو نور الدین شد و ما در اخبار دولت صلاح الدین خواهیم آورد. نور الدین محمد بن قرار ارسلان در سال ٥٨١ بمردو دو پسر بر جای نهاد. پسر بزرگ قطب الدین سقمان بن محمد به جای او نشست و امور دولتش را قوام بن سماق الاسعدی^۳ وزیر پدرش بر عهده داشت.

عماد الدین برادر نور الدین نامزد امارت بود ولی او بالشکری در محاصره موصل به یاری صلاح الدین رفته بود. چون از مرگ برادر خبر یافت به شتاب بیامد تا بر قلمرو حکومت او دست یابد، زیرا پسران نور الدین خردسال بودند؛ ولی به چیزی دست نیافت. تنها خرتبرت را از ایشان بستد و در تصرف خود آورد. خرتبرت پس از او به

۳. متن: عوام بن سماق الاسعد

۱. متن: ابوسعید بن خربه
۲. متن: سنان

فرزندانش به میراث رسید.

چون صلاح‌الدین ایوبی از محاصره موصل بازگشت، قطب‌الدین سقمان به دیدار او شتافت. صلاح‌الدین او را به جای پدر در کیفا ابقا کرد و آمد را نیز که قلمرو پدرش بود بدو داد و شرط کرد که همواره در امور خود به او مراجعه کند و گوش به فرمان او باشد و برای سرپرستی دولت او امیری از یاران نیایش قرارالسلطان را به نام صلاح‌الدین، معین نمود. دولت قطب‌الدین سقمان در حصن کیفا و آمد و متعلقات آن به سامان بود. تا سال ۵۹۷ که قطب‌الدین از بام کوشکی از آن خود در حصن کیفا فرو افتاد و بمرد.

برادرش محمود نامزد جانشینی او بود. ولی قطب‌الدین سقمان را با او سخت کینه بود. از این‌رو او را به حصن منصور، که از نقاط دور دست کشورش بود، فرستاده بود، پس مملوک خود ایاس را به جانشینی خود برگزید و خواهر خود را نیز به او داد.

چون قطب‌الدین سقمان بن محمد بمرد، ایاس به جای او نشست. دولتمردان نزد محمود کس فرستادند و او را به آمد خواندند. ایاس پیشندستی کرد تا او را به آمد راه ندهد، ولی کارش به جایی نرسید و محمود آمد را بگرفت و ایاس را به زندان فرستاد. ایاس در زندان بماند تا به شفاعت فرمانروای بلاد روم از زندان آزاد شد. ایاس پس از آزادی از زندان به روم رفت و در سلک امرای او در آمد. محمود بن محمد برکیفا و آمد فرمان می‌راند. او را ناصرالدین لقب دادند. محمود امیری ستمگر و بدسریت بود و به تحصیل علوم فلسفی اشتغال داشت. در سال ۶۱۹ بمرد و برادرش مسعود به جایش نشست. میان او و الملك‌الافضل بن الملك‌العادل فتنه برخاست و برادرش الملك‌الکامل از مصر با سپاهی به یاری او آمد. داود صاحب کرک و مظفر صاحب حماة نیز با او یار شدند و مسعود را در آمد محاصره کردند. تا آن‌گاه که تسليم شد و نزد الکامل آمد. الکامل او را از بند برنهاد و همچنان در نزد او محبوس بود تا الکامل بمرد و او به مغولان پیوست و در نزد ایشان دیده از جهان فرو بست.

اما عماد‌الدین قرارالسلطان که خرتبرت را از قطب‌الدین سقمان پسر برادرش نورالدین گرفت، همچنان در آنجا فرمان می‌راند تا سال ۶۰۱ پس از بیست سال فرمانروایی در خرتبرت بمرد.

پس از عماد‌الدین، خرتبرت به دست پسرش نظام‌الدین ابویکر افتاد. میان او و ناصرالدین پسر عمویش، نورالدین صاحب آمد و کیفا دشمنی بود. محمود به فرمان الملك‌العادل بن ایوب در آمد و با الملك‌الاشرف در محاصره موصل حاضر شد بدین

امید که الملک العادل او را در گرفتن خربزت یاری دهد. نظامالدین از غیاثالدین قلیج ارسلان صاحب بلاد روم یاری خواست. الملک الاشرف با ناصرالدین محمود لشکر آوردند و در ماه شعبان سال ٦٥١ خربزت را محاصره نمودند و ریض شهر را نیز تصرف کردند. در این حال از سوی غیاثالدین فرمانروای روم برای نظامالدین مدد رسید. سردار این سپاه الملک الافضل بن صلاح الدین صاحب سمیساط بود. چون به ملطیه رسیدند الملک الاشرف و محمود از محاصره خربزت دست برداشتند و به جانب صحراء راندند و بحیره معروف بحیره سمنین^۱ را محاصره نمودند. این دژ در ماه ذوالحجہ سال ٦٥٢ فتح شد.

بفرمانروای خربزت با سپاهیان رومی به خربزت رسید. فرمانروای آمد از بحیره در حرکت آمد. سپاه روم بحیره را می خواست و فرمانروای آمد از تسليم آن سربر می تافت. چون مناقشه به درازا کشید، بحیره در دست صاحب آمد بماند و لشکرها از هم جدا شدند.

پس از آن کیقباد صاحب بلاد روم، در سال ٦٣١ خربزت را تصرف کرد و دولت بنی سقمان متفرض گردید. والله وارث الارض و من عليها و اليه يرجعون.

۱. متن: سهنهن

۲. متن: ٦٦١

خبر از دولت زنگی بن آقسنقر از موالی سلجوقیان در جزیره و شام و آغاز کار و سرانجام احوالشان

پیش از این از آقسنقر از موالی سلطان ملکشاه سخن گفتیم که او قسم الدوله لقب داشت. سلطان ملکشاه چون در سال ۴۷۷ فخرالدوله بن جهیر را به فتح دیاربکر فرستاد - و دیاربکر از آن ابن مروان بود - ابن مروان از شرفالدوله مسلم بن قریش یاری خواست ولی شرفالدوله شکست خود و در آمد به محاصره افتاد.

سلطان، عمیدالدوله بن فخرالدوله بن جهیر را با لشکری گران به آمد فرستاد تا شرفالدوله مسلم بن قریش را اسیر کرده نزد او برد. شرفالدوله، عمیدالدوله را در رحبه دیدار کرد و هدایایی تقدیم نمود. عمیدالدوله از او خشنود شد و او را به شهر خود موصل بازگردانید. بنی جهیر از این پس بر دیاربکر مستولی شدند و ما در جای خود آنگاه که از دولت بنی مروان سخن می‌گفتیم از آن یاد کردیم.

پس از آن واقعه حلب پیش آمد. مردم حلب پس از انفراض دولت بنی صالح بن مردادس الکلابی عصیان آغاز کردند و شرفالدوله مسلم بن قریش و سلیمان بن قتلمش صاحب بلاد روم و تتش بن البارسلان طمع به تصرف آن بستند.

سلیمان بن قتلمش، مسلم بن قریش را بکشت. سپس تتش، سلیمان بن قتلمش را به قتل آورد و خود به حلب آمد و آن را تصرف کرد. مردم قلعه مقاومت کردند. تتش قلعه را محاصره نمود. مردم آن دیار نزد سلطان ملکشاه کس فرستادند و از او خواستند که باید و قلعه را در تصرف گیرد.

در سال ۵۷۹ سلطان بیامد و تتش از آنجا برفت و رهسپار بادیه شد. سلطان بر حلب مستولی گردید و قسم الدوله آقسنقر را بر آن امارت داد و به عراق بازگردید. آقسنقر حلب را آبادان نمود و با مردم نیکی کرد. چون به فرمان ملکشاه عازم بلاد علویان در

مصر و شام شد، تتش نیز با او همراه بود و بسیاری از آن بلاد را تسخیر کرد. در سال ۴۸۰ آقسنقر لشکر بیاراست و به قلعه شیزر برد. فرمانروای شیزر ابن منقد بود. آقسنقر شیزر را محاصره نمود و بر ابن منقد سخت گرفت تا حاضر به مصالحه شد. آقسنقر همچنان در حلب فرمان می‌راند تا سال ۴۸۵ که سلطان ملکشاه جهان را بدرود گفت.

فرزندان ملکشاه پس از او بر سر میراث پدر اختلاف کردند. برادرش تتش از سال ۴۷۱ بر شام غلبه یافته بود. چون ملکشاه وفات کرد او را طمع سراسر کشور سلجوقی در سرافتاد. پس لشکر گرد آورد و به امید آنکه امرای شام سراز فرمان او بر نخواهند تافت، قصد حلب کرد. قسمیم الدوّله آقسنقر اطاعت کرد و یاغیسیان صاحب انطاکیه و بو زان^۱ صاحب رها و حران را نیز به متابعت او ترغیب کرد تا بنگرنده سرنوشت جانشینی ملکشاه در میان فرزندان او چه خواهد شد.

اینان همراه با تتش به رجبه رفتند. تتش رجبه را تصرف کرد و به نام خود، در آنجا، خطبه خواند. آنگاه به نصیبین رفت. نصیبین را نیز به جنگ بگشود سپس لشکر به موصل برد و فرمانروای آن ابراهیم بن قریش بن بدارن را منهزم نمود. در این جنگ‌ها آقسنقر مردانگی‌ها نمود. چون ابراهیم بن قریش کشته شد و تتش موصل را تصرف کرد، علی بن مسلم بن قریش را بر موصل امارت داد و راهی دیاربکر شد. دیاربکر را نیز بگرفت و بر آذربایجان تاخت.

برکیارق، پسر ملکشاه، بر ری و همدان و بسیاری از بلاد غلبه یافته بود. برای دفع قتنه تتش لشکر آورد. قسمیم الدوّله آقسنقر و بو زان صاحب رها به فرزند سرور خود برکیارق گرویدند و بد و پیوستند و تتش را رها کردند. تتش در حالی که بر آقسنقر و بو زان خشمگین بود به شام بازگشت و در سال ۴۸۷ برای نبرد با قسمیم الدوّله آقسنقر لشکر به حلب برد. برکیارق امیر گربوقا را با لشکری به یاری او فرستاد دو سپاه در چند فرسنگی حلب مصاف دادند. جمعی از یاران آقسنقر به تتش گرویدند و کار نبرد را مختل ساختند و آقسنقر بنای چار به هزیمت شد و به اسارت افتاد. او را نزد تتش بردنده. تتش همچنان در اسارت او را به قتل آورد.

کربوقا و بو زان به حلب رفتند. تتش از پی ایشان تاخت آورد و ایشان را در حلب محاصره کرد و شهر را بگرفت و اسیرشان کرد و ما در اخبار دولت سلجوقیان از آن

۱. متن: تبران

سخن گفتیم.

قسيم‌الدوله آقسنقر مردی نیکسیرت و عادل بود. در ایام او مردم بلادش در امان می‌زیستند. چون از دنیا رفت فرزندانش در ظل دولت سلجوقی پرورش یافتند. بزرگترین فرزندانش زنگی بود. او همواره مورد عنایت پادشاه بود.

چون در ایام فتنه میان برکیارق و برادرش محمد، کربوقا از سوی برکیارق امارت موصل یافت، زنگی در زمرة اطرافیان او بود. زیرا کربوقا دوست پدرش بود. کربوقا در ایام امارتش در موصل، به آمد لشکر برد. فرمانروای آمد در این ایام یکی از امرای ترکمان بود و سقمان بن ارتق به یاری او آمد. زنگی بن آقسنقر که در آن ایام نوجوانی و تازه سال بود، در جمله یاران کربوقا بود و جماعتی از یاران پدرش نیز با او بودند. زنگی در آن نبرد رشادت‌ها نمود.

در این نبرد سقمان شکست خورد و کربوقا پیروز شد و یاقوتی پسر ارتق نیز اسیر گردید. کربوقا او را در قلعه ماردین حبس کرد و این از اسباب حکومت بنتی ارتق در ماردین شد و ما در اخبار دولتشان آوردیم.

آنگاه والیان پی در پی به موصل آمدند. جکرش بعد از کربوقا امارت موصل یافت و از او چاولی سقاوو و پس از او مودود ابن ایتکین و پس از او آقسنقر برسقی و ما همه را در اخبار دولت سلجوقی آورده‌ایم.

در سال ۵۰۸ سلطان محمد بن ملکشاه، آقسنقر برسقی را به امارت موصل فرستاد. و پسرش مسعود نیز با او بود. سلطان به دیگر امرا نوشت که از او فرمانبرداری کنند و یکی از این امرا، عمادالدین زنگی بن آقسنقر بود که در زمرة خواص آقسنقر برسقی در آمد.

چون سلطان محمود سلجوقی بعد از پدرش سلطان محمد بن ملکشاه در سال ۵۱۱ به پادشاهی رسید، برادرش سلطان مسعود در موصل بود و گفتیم که اتابک او آی‌ابه جیوش‌بک بود و آقسنقر برسقی در این روزها از موصل به شحنگی بغداد منتقل گردید. دیس بن صدقه فرمانروای حله بر المسترشد و سلطان محمود بن محمد عصیان کرد و برسقی لشکر گرد آورد و به سوی حله در حرکت آمد. دیس به سلطان مسعود و اتابک او جیوش‌بک که در موصل بودند نامه نوشت و آن دو را ترغیب کرد که اکنون وقت آن است که به بغداد لشکر ببرند. سلطان مسعود به بغداد حرکت کرد. وزیرش فخرالملک و ابوعلی بن عمار، صاحب طرابلس، و زنگی بن قسيم‌الدوله آقسنقر و جماعتی از امرای

جزیره نیز با او بودند. اینان به بغداد نزدیک شدند. بر سقی بترسید و با آنان مصالحه نمود و خود نیز با آنان به شهر درآمد.

چون سلطان مسعود به بغداد داخل شد، خبر رسید که عmadالدین منکرس با لشکری عظیم می‌آید. بر سقی به مقابله با او بیرون شد ولی عmadالدین منکرس به نزد دیس بن صدقه رفت و دست اتفاق به او داد. آنگاه به جنگ سلطان مسعود در حرکت آمدند و چنان‌که در اخبار دولت سلجوقی آوردیم بر سقی به بغداد بازگشت و به یاری زنگی بن آقسنقر، منکرس را از رسیدن به بغداد باز داشت. در نبرد سلطان محمود با برادرش سلطان مسعود زنگی بن آقسنقر دلیری‌ها نمود. عاقبت سلطان محمود بر برادر خود پیروز شد و او را نزد خود برد و اتابک او آی‌ابه جیوش‌بک را از موصل دور کرد و بار دیگر در سال ٥١٥ آن را به بر سقی اقطاع داد.

چون سلطان محمود در سال ٥١٦ شحنگی بغداد را بر ولایت موصل در افزود، عmadالدین زنگی را امارت موصل داد و زنگی در این مقام جدید از خود شایستگی‌ها نشان داد. چون میان دیس بن صدقه و خلیفه المسترشد بالله جنگ در گرفت، خلیفه به قصد نبرد از بغداد بیرون آمد و آقسنقر بر سقی را از موصل و عmadالدین زنگی را به یاری فراخواند. دیس در این نبرد منهزم شد و عmadالدین زنگی دلیری‌ها نمود. آنگاه دیس به بصره رفت و طایفه متنقق را که از بنی عقیل بودند گردآورد و با آنان به بصره در آمد و شهر را تاراج کردند و امیر آن را کشتنند.

المسترشد بالله نزد بر سقی پیام فرستاد و او را به سبب اهمالش در کار دیس، که در بصره مرتکب آن اعمال شده بود، ملامت کرد و خود به نبرد او رفت. دیس منهزم شد و خلیفه بر بصره استیلا یافت و عmadالدین زنگی بن آقسنقر را امارت بصره داد و او در حمایت شهر به وجهی پسندیده قیام کرد و اعرابی را که در حوالی بصره سکونت گزیده بودند سخت فروکوفت و از آنجا کوچ داد. سپس خلیفه در سال ٥١٨ آقسنقر بر سقی را از شحنگی بغداد عزل نمود. بر سقی به موصل بازگردید و عmadالدین زنگی را از بصره فراخواند. عmadالدین زنگی از این فرمان ملول شد. و گفت: هر روز به موصل امیر جدیدی می‌رود و می‌خواهد که من در خدمت او باشم. پس به خدمت سلطان محمود سلجوقی پیوست، تا در زمرة یاران او باشد و از فرمان‌های بر سقی خود را خلاص سازد. در اصفهان به نزد سلطان رفت. سلطان بصره را به او اقطاع داد و او به بصره بازگشت. این

بار از سوی سلطان.

آقسنقر برسقی در سال ۵۱۸ حلب را گرفت و در سال ۵۲۰ در موصل کشته شد. پسرش عزالدین مسعود در حلب بود. به شتاب به موصل آمد و حکومت پدر را در موصل بر پای داشت و میان او و المسترشد بالله و سلطان محمود خلاف افتاد. خلیفه، عفیف خادم را به واسطه فرستاد تا نواب سلطان محمود را از آنجا براند. عمادالدین زنگی از بصره به قتال عفیف خادم رفت و پس از جنگی منهزم ش ساخت. عفیف به نزد خلیفه بازگردید. عمادالدین زنگی در بصره ماند. سلطان محمود به بغداد آمد. عمادالدین زنگی را فرمان داد که با لشکر خود نزد او به بغداد رود. عمادالدین هرچه کشته در بصره بود گرد آورد و همه را از مردان جنگی بینباشت و سپاهی عظیم نیز از خشکی در حرکت آورد و به جانب بغداد از آب و خشکی به راه افتاد. چون همه سلاح پوشیده بودند، منظره‌ای هولناک پدید آورده بودند. خلیفه المسترشد بالله چون آن همه مردان مسلح بدید در عزم خود سست شد و پیشنهاد صلح را پذیرفت.

استقرار عمادالدین زنگی در شحنگی بغداد

چون در امارت بصره آن همه کفایت و لیاقت از عمادالدین زنگی آشکار شد و در واسطه نیز آن شهامت‌ها نمود و در نزد سلطان محمود در بغداد نیز چنان مقام ارجمندی یافت، هنگامی که سلطان خواست که از بغداد بیرون رود نگریست تا چه کسی را به شحنگی عراق برگمارد که هم نیکو از عهده برآید و هم با بودن او از خلیفه در امان باشد. یارانش اشارت به عمادالدین زنگی کردند و سلطان در سال ۵۲۱ او را بدان مقام منصوب کرد و خود به پایتحت خویش اصفهان بازگردید. والله تعالیٰ اعلم.

فرمانروایی عمادالدین زنگی در موصل و اعمال آن

گفتیم چون باطنیان آقسنقر برسقی را در موصل کشتند، عزالدین مسعود، پسرش، به موصل رفت. پیش از این از سوی پدر نیابت حلب را داشت. عزالدین کارهای موصل را در ضبط آورد و به سلطان محمود، اظهار اطاعت کرد. سلطان نیز او را به جای پدرش امارت موصل داد. عزالدین مردی دلیر بود. طمع در سرزمین شام بست. پس لشکر به شام کشید نخست رجبه را محاصره نمود. ساکنان قلعه رجبه از او امان خواستند. در این

احوال بیمار شد و بمرد و سپاهیانش پراکنده شدند و برخی برخ دیگر را تارج کردند و چنان در هم افتادند که به خاک سپردن سردار خویش را از یاد برداشتند.

چاولی - از موالی پدرش - سپهسالار لشکر بود. برادر خردسالش را به جای او منصوب کرد و به سلطان محمود نامه نوشت و خواست که او را در امارت ابقا کند. قاضی بهاءالدین ابوالحسن علی بن قاسم شهرزوی و صلاح الدین محمد یاغیسیانی امیر حاجب بر سقی برای رساندن پیام چاولی نزد سلطان رفتند. در درگاه سلطان میان صلاح الدین محمد و نصیر الدین جقر از یاران عmad الدین زنگی در موصل، اتفاق ملاقات افتاد. میانشان به دامادی، خویشاوندی بود. او صلاح الدین محمد را از عاقبت این اقدام بتراویشید و قاضی را اشارت کرد که به عmad الدین زنگی بگروند و به عهده گرفت که به پاداش برایشان ولایت و اقطاع خواهد گرفت.

قاضی و حاجب سوار شده نزد شرف الدین انوشیروان بن خالد وزیر سلطان محمود رفتند و شرحی مبسوط از اوضاع جزیره و شاه بیان کردند و گفتند که فرنگان از ماردين تا العریش را زیر فرمان گرفته اند و در چنین وضعی نیاز به مردی هست که بتواند از طغیان ایشان مانع آید و امور را در ضبط آرد.

آن گاه گفتند که پسر آقسنقر بر سقی کودکی بیش نیست و اکنون او را در موصل به امارت برداشته اند. چگونه می تواند دفع فتنه کفار کند و آن بلاد را در حمایت گیرد. ما از خود رفع تکلیف کردیم و ماجرا باز نمودیم. وزیر سخن ایشان به سلطان رسانید. سلطان از آنان سپاس گفت و آنان را به خدمت خواند تا مشورت کند که چه کسی را سزاوار این مقام دانند. آنان چند تن را نام برداشتند و عmad الدین زنگی را نیز در زمرة آنان آوردند و از جانب او مالی گزاف به خزانه سلطان بذل کردند. سلطان که از کفایت و لیاقت عmad الدین آگاه بود او را احضار کرد و بر کل آن بلاد امارتش داد و منشور امارت او بنوشت و به خطاب امارت او را بنوخت. عmad الدین حرکت کرد. نخست به بوازیج آمد و آنجا را بگرفت. سپس به موصل رفت. چاولی و لشکریان به استقبال او بیرون آمدند.

عmad الدین زنگی در ماه رمضان سال ٥٢١ به موصل در آمد و چاولی را امارت رجبه داد و نصیر الدین جقر را به دژداری قلعه موصل معین کرد و صلاح الدین محمد یاغیسیانی را حاجبی خویش داد و بهاء الدین شهرزوری را منصب قضای همه بلاد خود و بر اقطاعات او در افزود و این قاضی جز به رأی خویش کار نمی کرد.

عمادالدین زنگی پس از تمشیت امور، لشکر به جزیره ابن عمر برد که موالی آفسنقر بررسقی در آنجا بودند. مردم در شهر متحصن شده به دفاع پرداختند. عمادالدین زنگی شهر را محاصره کرد. میان او و شهر، دجله فاصله بود. عمادالدین از دجله بگذشت و در زمین گشاده‌ای که میان دجله و شهر بود جنگ آغاز کرد و آنان را در هم شکست. مدافعان به باروها پناه بردنند. سپس امان خواستند. عمادالدین شهر را بگرفت و راهی نصیبین شد.

نصیبین از آن حسام الدین تمرتاش بن ایلغازی صاحب ماردين بود. حسام الدین از پسر عم خود رکن الدوله داوود بن سقمان، صاحب حصن کیفا، یاری طلبید. او نیز وعده یاریش داد. حسام الدین به مردم نصیبین پیام داد که بیست روز مقاومت ورزند تا او بیاید؛ ولی چون یارای مقاومتشان نبود از عمادالدین زنگی امان خواستند او نیز اماشان داد و شهر را بگرفت.

عمادالدین پس از تصرف نصیبین به سنجار رفت. مردم سنجار نخست مقاومت کردند، سپس امان خواستند و عمادالدین سنجار را تصرف کرد و از آنجا لشکری به خابور فرستاد و چون خابور را بگرفت لشکر به حران برد.

رها و سروج و بیره در کنار حران و در تصرف فرنگان بود و مردم آن نواحی از فرنگان در تنگنا بودند. چون مردم حران به فرمان عمادالدین در آمدند نزد ژوسلین پیام فرستاد و با او پیمان صلح بست تا به فراغت به دیگر کارها پردازد. پس میاشان صلح برقرار شد. والله تعالیٰ اعلم.

استیلای اتابک عمادالدین زنگی بر حلب

آفسنقر بررسقی در سال ۵۱۸ حلب و قلعه آن را تصرف کرده بود و پسر خود عزالدین مسعود را در آنجا نهاده بود. چون باطنیان بررسقی را کشتند عزالدین به موصل شتافت و حلب را به امیر قومان^۱ سپرد. پس از چندی او را عزل کرد و امیری به نام قتلغ ابه را به حلب فرستاد. قومان او را به حلب راه نداد و گفت میان من و عزالدین مسعود علامتی است که آن را در این موقع نمی‌بینم. قتلغ نزد عزالدین مسعود بازگشت. و این هنگامی بود که حلب را محاصره کرده بود. چون بیامد مسعود بمرد و او نیز شتابان به حلب

۱. متن: قرمان

بازگردید. رئیس شهر فضایل بن بدیع^۱ بود. او را به شهر در آوردند و قومان را از قلعه به زیر آوردن و هزار دینار دادند و به مأمن خود رسانیدند.

قتلغ در اواسط سال ۵۲۱ حلب را تصرف کرد ولی سیرتی ناپسند پیش گرفت و ستم از حد گذرانید و او باش گرداش را گرفتند و مردم بیمناک شدند و در روز عید فطر همان سال بر او سوریدند و یارانش را بگرفتند و در بند کردند. آنگاه بدراالدوله سلیمان بن عبدالجبار بن ارتق را که پیش از این حلب را در دست داشت بر خود امیر کردند و قتلغ را در قلعه محاصره کردند. حسان صاحب منبع و حسن صاحب بزاعه به حلب آمدند، باشد که میانشان مصالحه‌ای کنند ولی سعیشان به جایی نرسید. ژوسلین فرمانروای رها به حلب لشکر آورد. مردم با دادن مالی او را بازگردانیدند. آنگاه فرمانروای انطاکیه بیامد و حلب را محاصره نمود. ایشان تائیمه ذوالقعدة همان سال قلعه را در محاصره داشتند. در این احوال عمادالدین زنگی فرمان امارت موصل و جزیره را گرفته بود. پس دو تن از امیران از یاران خود را با توقيع سلطان به حلب فرستاد. کار بر آن قرار گرفت که بدراالدوله بن عبدالجبار بن ارتق و قتلغ ابه نزد عمادالدین زنگی به موصل روند و یکی از آن دو امیر در حلب بماند.

چون آن دو نزد عمادالدین آمدند و میانشان صلح افتاد، هر دو نزد او ماندند، زیرا عمادالدین هیچیک از آن دو را به حلب نفرستاد. بلکه حاجب خود صلاح الدین محمد یاغیسیانی را بالشکر به حلب فرستاد. او قلعه را بگرفت و کارها را به صلاح آورد.

در ماه محرم سال ۵۲۲ عمادالدین زنگی خود به حلب راند. در راه، منبع را از حسان و بزاعه را از حسن بستد مردم حلب به استقبال او شتافتند. او بر سراسر آن نواحی مستولی شد و اعمال حلب را به امرا و سپاهیان اقطاع داد. پس قتلغ ابه را در بند کشید و به دست فضایل بن بدیع سپرد. او نیز دیدگانش را کور کرد.

چندی بعد ابن بدیع از عمادالدین بر مید و به قلعه جعبر رفت و از صاحب آن قلعه یاری خواست. عمادالدین زنگی، ابوالحسن علی بن عبدالرزاق را به جای او ریاست حلب داد و به موصل بازگردید. والله اعلم.

۱. متن: مطالعه بن ربيع

استیلای اتابک عmadالدین زنگی بر شهر حماة

عمادالدین زنگی به قصد جهاد با فرنگان بسیج کرد و از فرات بگذشت و راهی شام شد و از تاج الملوك بوری بن طفتکین صاحب دمشق یاری خواست و تاج الملوك پس از این که او را سوگند داد و به سوگندش اعتماد نمود به یاریش اقدام کرد و سپاه خود را به سرداری پسرش سونج از دمشق روانه نمود و او را فرمان داد که با عmadالدین زنگی در آن جهاد همراه شود. چون سونج بر سید عmadالدین زنگی او را اکرام کرد؛ ولی پس از چندی غدر آشکار نمود. و سونج و امرایی را که با او بودند بگرفت و در حلب در بند کشید و خیمه‌هایشان را تاراج نمود. سپس به حماة راند. چون در آنجا نگهبانی نبود تصریف کرد. سپس به حمص راند. فرمانروای حمص قرجان^۱ پسر قراجه با لشکر خود همراه بود. و این همان کسی بود که او را به دستگیری سونج و یارانش تحریض کرده بود. عmadالدین فرمان داد او را نیز دستگیر کردند. عmadالدین می‌پنداشت اکنون مردم حمص بلادشان را تسليم او خواهند کرد ولی مردم حمص سخت مقاومت کردند. قرجان را گفت که به نایبان خود پیام دهد تا شهر را تسليم او کنند ولی مردم به سخن قرجان گوش ندادند. عmadالدین مدتی شهر را محاصره نمود. عاقبت به موصل بازگردید سونج پسر بوری نیز با او بود. والله اعلم.

گشودن عmadالدین زنگی دژ اثارب را و هزیمت فرنگان

چون عmadالدین زنگی به موصل بازگردید، سپاهیانش چندی بیاسودند، سپس در سال ۵۲۴ بسیج جنگ نمود و به شام بازگردید و آهنگ حلب کرد و به سوی اثارب لشکر راند. میان اثارب و حلب سه فرسنگ است. فرنگانی که در آنجا بودند بر مردم حلب سخت می‌گرفتند و گاه بدانجا تجاوز می‌ورزیدند. عmadالدین اثارب را محاصره نمود و فرنگان از انطاکیه برای دفاع از دژ اثارب بیامدند. عmadالدین و یارانش دل بر مرگ نهاده بر فرنگان تاخت آوردند. فرنگان منهزم گردیدند و بسیاری از سرانشان اسیر شدند و بسیاری به قتل رسیدند. چنان‌که استخوان‌هایشان بیش از دو سال در آن موضع باقی بود. چون فرنگان از معركه گریختند، عmadالدین به اثارب بازگشت و آنجا را به جنگ بگرفت و ویران نمود و ساکنان آن را به دو گروه تقسیم کرد: گروهی را کشت و گروهی را اسیر

۱. متن: قیرجان

کرد و اثاب را سراسر ویران نمود.

آنگاه عmadالدین به جانب حارم راند. حارم نزدیک انطاکیه بود و در تصرف فرنگان عmadالدین آنجا را محاصره نمود تا به نیمی از خراج آن مصالحه کردند و بازگردید. این فتوحات دلهای فرنگان را از وحشت بینباشت و آن طمع خام که در سر میپختند، از سر به در کردند.

واقعه عmadالدین زنگی با پسران ارتق

چون عmadالدین زنگی از جنگ با فرنگان فراغت یافت و اثاب و حارم را بگشود به جزیره بازگردید و شهر سرجی^۱ را محاصره کرد. این شهر از آن صاحب ماردين بود و میان ماردين و نصیبین واقع بود. حسام الدین تمراش بن ایلغازی صاحب ماردين بود و پسرعمش رکن الدوله دادوبن سقمان صاحب حصن کیفا. اینان قریب به بیست هزار تن از ترکمانان گرد آورده و آهنگ عmadالدین زنگی کردند. عmadالدین این سپاه را شکست داد و سرجی را تصرف نمود. رکن الدوله به جزیره این عمر شناخت تا آنجا را تاراج کند. عmadالدین از پی او رفت. رکن الدوله به حصن کیفا بازگردید ولی به سبب تنگی گذرگاهها، عmadالدین از تعقیب او منصرف شد. ولی قلعه دارا^۲ از قلاع او را بگرفت سپس به موصل بازگردید.

افتادن دبیس بن صدقه در اسارت اتابک زنگی

پیش از این گفته که دبیس بن صدقه، چون از بصره جدا شد در سال ۵۲۵ راهی صرخد از قلاع شام شد. این سفر بدان سبب بود که صاحب قلعه صرخد که خواجه‌ای بود مرده بود و زنی بر جای نهاده بود که اینک قلعه به دست او بود. آن زن تا تکیه‌گاهی داشته باشد دبیس بن صدقه را به صرخد فراخواند و دبیس به صرخد رفت. دبیس در غوطه‌ی دمشق به میان یکی از طوایف بنی کلب در آمد. آنان اسیرش کردند و او را نزد تاج‌الملوک بوری صاحب دمشق برداشتند و این خبر به اتابک عmadالدین زنگی رسید که او را با بادبیس دشمنی بود. عmadالدین، دبیس را از تاج‌الملوک بوری طلب داشت و در عوض پسر او سونج و دیگر امرا که در نزد او گروگان بودند، آزاد کرد. تاج‌الملوک بوری، دبیس را نزد

۱. متن: سرخس

۲. متن: همرد

زنگی فرستاد. دیس یقین به مرگ خود داشت؛ ولی اتابک او را اکرام کرد و در حق او نیکی نمود و بیم از دلش بزدود.

المسترشد بالله، نزد بوری رسولان به دمشق فرستاد تا دیس را تسلیم او کند، ولی دریافت که بوری دیس را به اتابک زنگی تسلیم کرده است. رسولان خلیفه سدیدالدوله بن الانباری و ابویکرین بشرالجَزَری، اتابک زنگی را نکوهش کردند و در حق او سخنان درشت گفتند. عmadالدین کسانی بر سر راهشان گماشت تا آن دو را بگرفتند و نزد او بردند. اتابک زنگی هر دو را به زندان فرستاد، خلیفه شفاعت کرد. اتابک زنگی آن دو را آزاد کرد و دیس در نزد او بماند تا آنگاه که با او به عراق رفت.

حرکت اتابک زنگی به بغداد و منهزم شدن او

پیش از این گفتیم که بعد از وفات سلطان محمود سلجوقی، میان پسرش داود و برادرانش مسعود و سلجوقشاه خلاف افتاد. سپس مسعود بر تخت سلطنت مستقر شد و با برادر خود سلجوقشاه صلح کرد، بدان شرط که ولیعهد او باشد. آنگاه سلطان سنجر از خراسان بیامد تا سلطنت را برای پسر برادرش سلطان محمد یعنی ملک طغرل که در نزد او بود به چنگ آورد و تا همدان پیش راند. سلطان مسعود و سلجوقشاه از بغداد به مقابله بیرون آمدند ولی در راه درنگ می کردند تا المسترشد بالله به آنها برسد. المسترشد بالله نیز از بغداد حرکت کرد ولی خبر یافت که اتابک عmadالدین زنگی و دیس بن صدقه وارد بغداد شده‌اند. دیس گفت سلطان سنجر حله را به اقطاع او داده و کس فرستاد تا خلیفه را از خود خشنود سازد ولی خلیفه شفاعت را نپذیرفت. اتابک زنگی نیز گفت که سلطان سنجر او را شحنگی بغداد داده است.

سلطان مسعود و برادرش سلجوقشاه رفتند تا با سلطان سنجر نبرد کنند. در این نبرد – چنان‌که گفتیم – سلطان مسعود شکست خورد و به بغداد بازگشت و در عباسه در جانب غربی فرود آمد. در آنجا با اتابک زنگی رویرو شد. اتابک زنگی و دیس در حصن البرامکه فرود آمده بودند. چون نبرد در گرفت در آخر ماه ربیع سال ۵۲۶ آن دو از لشکر خلیفه شکست خورده‌اند و اتابک به موصل بازگردید.

حمله فرنگان بر مردم حلب

در غیبت اتابک عمام الدین زنگی، پادشاه فرنگان از قدس به حلب لشکر آورد. آن که به نیابت اتابک زنگی در حلب بود و امیر اسوار نام داشت. علاوه سپاهیانش، ترکمانان را نیز بسیج کرد و به رویارویی با فرنگان بیرون آمدند و در حوالی قنسرين با ایشان مصاف داد. مسلمانان شکست خورده به حلب گریختند و پادشاه فرنگان پیروزمندانه در حوالی حلب به راه افتاد. سپس جماعتی از فرنگان از رها به اعمال حلب آمدند تا به تاراج پردازنند. امیر اسوار و امیر حسان البعلبکی، صاحب منبع، راه بر آنان گرفتند و بسیاری را کشتند و باقی را اسیر کرده پیروزمند بازگردیدند.

محاصره المسترشد بالله شهر موصل را

گفته‌یم که اتابک عمام الدین زنگی، لشکر به بغداد برد و در برابر المسترشد بالله بایستاد ولی ازو شکست خورد. با این همه المسترشد کینه‌ی او در دل نهان می‌داشت و مترصد انتقام بود. تا آن‌گاه که میان سلاطین سلجوقی خلاف افتاد. جماعتی از امرا ایشان تا از فتنه کناری گرفته باشند گریختند و به خلیفه پیوستند و در سایه‌ی او قرار یافتند. خلیفه المسترشد بالله خواست به نیروی ایشان از اتابک زنگی انتقام گیرد. بهاء الدین ابوالفتوح اسفراینی واعظ را با نامه‌ای عتاب آمیز نزد اتابک زنگی فرستاد. او نیز که به قدرت خلافت مستظره‌بود موعظه‌های تlux نمود. اتابک از آن‌گونه سخن گفتن او به هم برآمد و اهانت کرد و به زندانش افگند. خلیفه که این حال بشنید نزد سلطان مسعود سلجوقی پیام داد که به سبب اعمالی که از زنگی سرزده است آهنگ محاصره موصل دارد. سپس در ماه شعبان سال ٥٢٧ با سی هزار مرد جنگی به سوی موصل در حرکت آمد.

چون خلیفه به موصل نزدیک شد، اتابک زنگی به سنجار رفت و نایب خود نصیر الدین جقر دژدار را در شهر نهاد. المسترشد بالله بیامد و شهر را محاصره نمود. اتابک زنگی هم راه ورود آذوقه را بر لشکرگاه خلیفه بست و در لشکرگاه خوردنی کمیاب شد و سپاهیان در سختی افتادند. در موصل چند تن را قصد آن بود که آشوب برپا کنند و شهر را تسليم نمایند ولی از آنان خبر دادند و شناختندشان و گرفتند و بر دارشان کردند. محاصره شهر سه ماه مدت گرفت. عاقبت خلیفه از عهده بر نیامد و به بغداد بازگردید. بعضی گویند که مطر خادم از بغداد آمد و خبر داد که سلطان مسعود سلجوقی

عزم عراق دارد و این امر سبب شد که خلیفه به شتاب بازگردد.

باز پس گرفتن صاحب دمشق شهر حماة را

گفتیم که اتابک زنگی بر حماة غلبه یافت و آن را از دست تاجالملوک بوری بن طفتکین صاحب دمشق در سال ۵۲۳ بسته و مدت چهار سال در دست او بود. چون تاجالملوک بوری در ماه ربیع سال ۵۲۶ درگذشت، پسرش شمسالملوک اسماعیل به جایش نشست. شمسالملوک اسماعیل، بانیاس را در ماه صفر سال ۵۲۷ از تصرف فرنگان به درآورد. در این هنگام خبر یافت که المسترشد بالله موصل را محاصره کرده است. او نیز لشکر به حماة برد و حماة را محاصره کرد و روز عید فطر و در روز بعد از آن جنگ در پیوست و حماة را به جنگ تسخیر کرد. مردم امان خواستند، اما نشان داد. آنگاه والی و یاران او که در قلعه بودند فرود آمدند و امان خواستند، آنان را نیز امان داد و بر ذخایر و سلاح‌هایی که در قلعه بود مستولی شد و از آنجا راهی شیزرا شد. شیزرا در تصرف مردی از بنی منقاد بود. مالی تقدیم کرد و با او مصالحه نمود. شمسالملوک اسماعیل پس از این فتوحات به دمشق بازگردید.

محاصره اتابک زنگی قلعه آمد را و استیلای او بر قلعه نسور^۱ سپس محاصره قلاع حمیدیه

در سال ۵۲۸ اتابک عمادالدین زنگی صاحب موصل و تمرتاش صاحب ماردین به محاصره آمد، همدست شدند. فرمانروای آمد از داووبن سقمان بن ارتق، صاحب حصن کیفا، یاری خواست. او نیز لشکر گرد آورد و به مصاف با آن دو بیرون آمد. پس از نبردی داووبن سقمان را منهزم ساختند و بسیاری از لشکریانش را کشتنند. محاصره آمد به دراز کشید درختان و تاک‌هایش را بریدند و چون راه به جایی نبردند بازگردیدند. عمادالدین زنگی به قلعه نسور از قلاع دیاریکر رفت و آنجا را در محاصره گرفت و در اواسط ربیع همان سال آنجا را تصرف کرد. در این ایام ضیاءالدین ابوسعید بن الکفترتوشی نزد او آمد. اتابک او را به وزارت خویش برگزید. مردی نیکسیرت و باکفایت بود و به لوازم ریاست نیک آگاه و دوستدار خیر و مردم خیرخواه. این وزیر در سال ۵۳۶ وفات کرد.

۱. ابن‌اثیر: صور

آنگاه اتابک بر دیگر قلاع کردان حمیدی چون قلعه عقر و شوش^۱ استیلا یافت. اتابک زنگی بدان هنگام که موصل را گرفته بود، امیر عیسی حمیدی^۲ را بر فرمانروایی آن دیار مستقر ساخته بود؛ ولی چون المسترشد بالله موصل را محاصره کرد، امیر عیسی به نیکوترین وجهی به خدمت او اقدام کرد و کردان را به یاری او گرد آورد. چون خلیفه پس از نبردی با اتابک عmad الدین زنگی به بغداد بازگردید، اتابک قلاع کردان حمیدی را محاصره کرد و با آنان به نبردی سخت پرداخت، تا در همین سال آنها را تصرف نمود و خداوند شر ایشان را از سر مردم سواد که همواره با آنان در نبرد بودند کوتاه کرد. این کردان حمیدی همواره در آن نواحی دست به آشوب و تاراج و ویرانی می‌زدند. والله تعالیٰ اعلم.

استیلای اتابک زنگی بر قلاع کردان هکاری و قلعه کُواشی
ابن اثیر از جنبیی (۹)^۳ حکایت می‌کند که اتابک زنگی چون قلاع کردان حمیدی را گرفت و آنان را از آنجا کوچ داد، ابوالهیجا موسی بن عبد الله، صاحب قلعه آشپ و جزیره و قلعه نوشی^۴، به هراس افتاد و از او امان خواست و با اتابک زنگی پیمان بست و مالی برای او فرستاد و بدان هنگام که فرزند خود احمدبن ابی الهیجا را از بیم آنکه بر اشب غلبه یابد، از آنجا اخراج کرده بود، اتابک زنگی آمد. اتابک قلعه نوشی را به او واگذاشت و مردی از کردان موسوم به باو^۵ ارجی^۶ را بر اشب امارت داد. احمدبن ابوالهیجا، پدر علی بن مشطوب از امرای سلطان صالح الدین ایوبی است.

چون ابوالهیجا بمرد. احمد به اشب آمد که آنجا را در تصرف گیرد، باو ارجی او را راه نداد و می‌خواست قلعه را برای فرزند خردسال ابوالهیجا، که علی نام داشت نگهدارد. در این احوال اتابک زنگی به اشب لشکر آورد و مردم به نبرد بیرون آمدند. اتابک لشکر به عقب کشید تا از قلعه دور افتادند سپس حمله کرد و همه را یا به قتل آورد با اسیر نمود و قلعه را در حال بگرفت. باو را با جماعتی از کردان نزد او آوردند. همه را بکشت و به موصل بازگردید و به عزم جنگ‌های دیگر بسیج لشکر کرد.

۱. متن: سوس ۲. متن: حمیری

۳. در ابن اثیر آمده است: حکی عن بعض العلماء من الاكراد. و نام کسی ذکر نشده است و الكامل: وقایع

۴. متن: کواشی ۵. متن: باد ۵۲۸ سال

۶. متن: ارمی

اتابک زنگی چون رفت نایب خود نصیرالدین حقر را بالشکری بفرستاد تا قلعه‌های اشب و خلی و کُهیجه^۱ و نوشی^۲ و قلعه عمادیه را ویران نمود و قلعه‌های شعبانی^۳ و فرح و کوشر^۴ و زعفران والقی و نیروه^۵ را که از قلعه‌های هکاری بودند محاصره کرد و پس از جنگی همه آنها را در تصرف آورد و سراسر جبل و وزوزان^۶ در فرمان او قرار گرفت و رعیت از تعرض کردن در امان آمد.

اما باقی قلعه‌های کردن هکاری را چون: جل^۷ صورا و هرور^۸ و ملاسی^۹ و مابرما^{۱۰} و بابو خا^{۱۱} و باکزا^{۱۲} و نسباس^{۱۳}، قراجا فرمانروای عmadیه فتح کرد. البته مدتی دراز بعد از قتل اتابک زنگی، او از سوی زین الدین علی – چنان‌که ابن اثیر می‌گوید – بر این قلعه‌ها امارت داشت ولی من تاریخ فتح این قلعه‌ها را نمی‌دانم. از این‌رو مطلب را در اینجا آوردم.

ابن اثیر می‌گوید: یکی از فضلان کردن، مطلب را به گونه‌ای دیگر عنوان کرد. بدین قرار که اتابک عmadالدین زنگی چون قلعه اشب^{۱۴} را گرفت و ویران کرد و قلعه عmadیه را بنا نمود، در میان فرمانروایان کرد، جز فرمانروای جبل صورا و هرور کسی باقی نماند و آن دو نیز صاحب چنان شوکتی نبودند که موجب بیم و هراس گردند. هنگامی که اتابک زنگی به موصل بازگردید. صاحبان قلاع جبل او را به بیم افگندند. قضا را عبدالله بن عیسی بن ابراهیم صاحب قلعه‌های ریبه^{۱۵} والقی و فرح و چند قلعه دیگر، درگذشت و پسرش علی جانشین او شد. مادر او خدیجه دختر حسن و خواهر ابراهیم عیسی بود و آن دو از امرای زنگی بودند و نزد او در موصل بودند. خدیجه مادر علی، او را نزد برادرانش فرستاد تا برای او از زنگی امان گیرند و او را سوگند دهنده راه خلاف نپیماید. زنگی نیز چنان کرد. علی به خدمت زنگی فرود آمد و زنگی او را به همان قلعه‌هایی که از آن پدرش بوه استقرار بخشید. زنگی به فتح قلعه‌های کردن هکاری پرداخت و قلعه شعبانی در دست یکی از امرای مهرانی بود به نام حسن بن عمر، زنگی قلعه را از او بگرفت ولی به سبب پیری و سالخوردگی و کمی قلمروش او را مقرب

- | | | |
|-----------------|-----------------|----------------|
| ۱. متن: کنجا | ۲. متن: رسی | ۳. متن: شعبان |
| ۴. متن: کواشی | ۵. متن: سفروه | ۶. متن: زوزن |
| ۷. متن: جحلا | ۸. متن: هزور | ۹. متن: ملاسی |
| ۱۰. متن: یاسرما | ۱۱. متن: مانرحا | ۱۲. متن: باکرا |
| ۱۳. متن: نسر | ۱۴. متن: اسب | ۱۵. متن: ریبه |

خویش گردانید نصیرالدین جقر با علی صاحب ریبه و القی و غیر آن دل بد کرده بود و دستگیری و در بند کشیدن او را در چشم زنگی بیاراست. زنگی او را بدان کار فرمان داد ولی از کرده خویش پشیمان شد و به نصیرالدین نوشت که او را آزاد نماید. قضا را او مرده بود و نصیرالدین به قتل او متهم شد. سپس ناگهان لشکر به قلعه ریبه^۱ کشید و آنجا را گرفت و هر کس از فرزندان و برادران علی یافت در بند کشید. تنها مادرش خدیجه که در قلعه نبود نجات یافت. چون اتابک زنگی از فتح ریبه خبر یافت خوشحال شد و برای فتح دیگر قلعه‌های لشکر فرستاد لشکریان زنگی قلعه‌ها را محاصره کردند و آنان را بس استوار یافتدند. زنگی کردان را وعده داد که اگر قلعه‌ها را تسليم کنند. از او احسان‌ها خواهند دید. آنان گفتند در صورتی به تسليم راضی خواهند شد که همه زندانیانشان را آزاد نماید. زنگی گفت که به شرطی که چنان خواهد کرد که قلعه کواشی را نیز افزون بر آنها تسليم کنند خدیجه مادر علی نزد فرمانروای کواشی که خول و هرون نام داشت، و از مهرانیان بود، رفت و از او خواست به خاطر آزاد شدن اسیرانشان از قلعه فرود آید و آن را تسليم کند. او نیز چنان کرد زنگی همه قلعه‌های را در تصرف گرفت و اسیران را آزاد کرد و سراسر جبال کردان او را مسلم شد. والله تعالیٰ اعلم.

محاصرة اتابک زنگی شهر دمشق را

کار دولت شمس‌الملوک اسماعیل بن بوری روی به انحلال و ضعف نهاد و فرنگان دست تجاوز به قلمرو فرمانش گشودند. شمس‌الملوک از عواقب کار بترسید و در نهان اتابک عمال الدین زنگی را دعوت کرد که برود و دمشق را تصرف کند. دولتمردان شمس‌الملوک از این پیام خبر یافتدند. به مادرش شکایت بردنند. مادر وعده داد که بزودی ایشان را از شر او راحت خواهد کرد. پس بنگاه فرزند را بکشت.

اتابک عمال الدین زنگی به قصد دمشق بیامد. از فرات رسولان خود را به دمشق فرستاد. آنان دیدند که شمس‌الملوک در گذشته و برادرش محمود به جای او نشسته است و دولتمردان گرد او را گرفته‌اند و زمام اختیارش را به دست دارند. رسولان بازگشتند و اتابک را از ماجرا آگاه کردند. اتابک به آنان نپرداخت و بیامد تا در بیرون دمشق فرود آمد. سران دولت به دفاع کوشیدند. سرکرده این امیران معین الدین انر

۱. متن: رحیبه

مملوک جدش اتابک طفتکین بود. در این احوال خلیفه المسترشد بالله، ابویکرین پسرالجزری را نزد اتابک زنگی فرستاد و او را به صلح با فرمانروای دمشق فرمان داد. اتابک نیز با او صلح کرد و در جمادی الاولی ۵۲۹ از آنجا بازگردید. والله تعالیٰ اعلم.

فتنه میان الراشد بالله و سلطان مسعود سلجوقی رفتن او به موصل

بسیاری از امرای سلجوقی قرار بر آن نهاده بودند که بر سلطان مسعود سلجوقی عصیان کنند و از فرمان او خارج شوند. در ماه صفر سال ۵۳۲ داود پسر سلطان محمود سلجوقی از آذربایجان به بغداد آمد و در دارالسلطنه فرود آمد. امرای نافرمان با او باب مراسلت و مراودت گشودند.

بعضی از ایشان چون ایشان والی قزوین والی اصفهان والی اهواز والی آبله و نیز فرمانروای موصل، اتابک عmad الدین زنگی، خود نزد او آمدند. سپاهی نیز از بغداد به آنان پیوست. ملک داود بن سلطان محمود، یرنش بازدار را شحنگی بغداد داد. موکب خلیفه با وزیر جلال الدین الرضی از بغداد بیرون آمد تا آمدن عmad الدین زنگی را تهییت گوید. خلیفه با جلال الدین و قاضی القضاط زینبی دل بد کرده بود. چون جلال الدین نزد اتابک زنگی آمد و بد و پناهنده شد و موکب خلیفه بدون وزیر بازگردید. زنگی نیز کسانی را به بغداد فرستاد تا خانه‌های وزیر را از تاراج حفظ کنند. پس از کشمکش‌هایی که میان خلیفه و ملک داود درگرفت، خطبه به نام سلطان مسعود، در بغداد، قطع شد و به نام ملک داود خطبه خوانده شد و میان خلیفه و ملک داود و عmad الدین زنگی پیمان‌ها بسته شد و خلیفه سی هزار دینار برای اتابک زنگی بفرستاد تا به لشکر اتفاق کند.

در این اوان ملک سلجوقشاه به واسطه آمد و امیریک ابه فرمانروای بصره را بگرفت و اموالش را به غارت برد. اتابک عmad الدین زنگی به دفاع از او راهی واسط شد و چون میانشان مصالحه افتاد، زنگی به بغداد بازگردید و همه سپاهیان را برای رویارویی با سلطان مسعود بسیج کرد و از جاده خراسان در حرکت آمد.

در راه خبر یافتند که سلطان مسعود برای نبرد با ملک داود به بغداد رفته است. زنگی به بغداد بازگردید. سپس ملک داود نیز بازگشت. سلطان مسعود بیامد و پنجا و چند روز بغداد را محاصره نمود و چون کاری از پیش نبرد به نهروان رفت. بدان آهنج که به همدان بازگردد. طرنهای صاحب واسط با کشته‌های بسیار به او پیوست و سلطان

مسعود به بغداد بازگردید و در جانب غربی دجله فرود آمد. در این حال میان لشکریان بغداد اختلاف افتاد و ملک داود به ولایت خود آذربایجان بازگردید و امرایی که با او بودند پراکنده شدند. خلیفه الراشد بالله به اتابک زنگی پیوست و با چند تن از یارانش همراه او به موصل رفت.

سلطان مسعود در اواسط ذوالقعدة سال ۵۳۰ به بغداد داخل شد و در آنجا استقرار یافت و مردم بیاسودند. آن‌گاه قاضیان و فقها را گرد آورد و سوگند نامه الراشد بالله را به خط او حاکی از آن‌که اگر لشکر گرد آورد و خروج کند، خود را از خلافت خلع کرده است به آنها نشان داد. و همه به خلع او فتوا دادند. دیگر دولتمردان و غیر ایشان به فساد او شهادت دادند و چون قاضی القضاط در بغداد حاضر نبود و نزد اتابک زنگی در موصل بود قاضی ابوطاهر بن الكرخی را برای این امر حاضر کردند.

چون الراشد بالله را عزل کردند. عبدالله بن المستظر را از آنجا که بود حاضر آورده و با او بیعت کردند و به المقتفي لامر الله ملقیش نمودند.

چون خلافت بر المقتفي لامر الله مسلم شد، اتابک زنگی کمال الدین محمد بن عبدالله شهرزوری را به رسالت به بغداد فرستاد. رسالت‌ش مسموع افتاد و با اقطامی از ملک خاص خلیفه، به موصب بازگردید و هیچ کس را پیش از او چنان اقطامی نبوده بود. کمال الدین حکمی را که قاضی القضاط در باب خلع الراشد بالله صادر کرده بود با خود به موصل برداشت. الراشد بالله ناچار موصل را ترک گفت و چنان‌که در اخبار خلفا و سلجوقیان آورده‌یم – به آذربایجان رفت. والله تعالی ولی التوفیق.

جنگ سپاهیان حلب با فرنگان

سپس لشکریان حلب به سرداری امیر اسوار، نایب اتابک زنگی در حلب، در ماه شعبان سال ۵۳۰، اجتماع کردند و به غزای فرنگان رفتند و در حالی که فرنگان غافل از حمله دشمن بودند بر لاذقیه تاختند و سراسر آن را زیر پی سپردند و تاراج بسیار کردند، و غنایم فراوان به دست آورده و لاذقیه و بلاد مجاور آن را ویران نمودند و با آن غنایم سالم بازگشتند و شام را از اسیران و چارپایان پر کردند. این امر در عزم فرنگان بسی سستی پدید آورد. والله سبحانه و تعالى یؤید بنصره من یشاء من عباده.

محاصره کردن اتابک زنگی شهر حمص را و استیلای او بر بعین^۱ و هزیمت فرنگان و تسلط مسلمانان بر حمص

atabak زنگی در ماه شعبان سال ۵۳۱ لشکر به حمص برد. امارت حمص را معین الدین اُنیر در دست داشت. او از سوی فرمانروای دمشق در آن شهر بود و حمص به اقطاع او بود. اتابک زنگی صلاح الدین محمد یاغیسیانی را که مردی مکار بود بر مقدمه بفرستاد ولی مکر صلاح الدین محمد در معین الدلوه کارگر نیفتاد و حمص به مقاومت در ایستاد. رسولان به آمد و شد پرداختند و صلاح الدین محمد را محاصره نمود. زنگی نیز خود بر سید ولی بی آن که حاصلی به دست آورد آنجا را رها کرد و به بعین لشکر برد و بعین از دژهای بزرگ فرنگان بود.

atabak زنگی در ماه شعبان سال ۵۳۱ عازم بعین شد. فرنگان لشکر گرد آوردند و با سپاهی گران به قتال پرداختند. در این نبرد خداوند دشمن را منهزم ساخت و مسلمانان از آسیب ایشان نجات یافتند. چون اتابک زنگی به بعین لشکر کشید، ملوک و سرداران فرنگان در دژ بعین تحصن جستند و سخت به دفاع پرداختند. اتابک زنگی نیز محاصره را هرچه سخت‌تر نمود. جماعتی از کشیشان و راهبان به بلاد مسیحیان روم و فرنگ رفته و از آنان برای نبرد با مسلمانان یاری خواستند و آنان را از استیلای اتابک عmad الدین زنگی بر بعین بترسانیدند و گفتند پس از بعین نوبت بیت المقدس خواهد رسید.

atabak زنگی از آن پس محاصره بعین را شدت بخشد تا ذخیره آذوقه در آنجا به پایان آمد و محاصره، مردم را از پای در آورد. مردم بعین عاقبت امان خواستند و بر عهده گرفتند که پنجاه هزار دینار تسليم او کنند. اتابک بپذیرفت و قلعه را بگرفت.

atabak زنگی پس از تصرف قلعه بعین، خبر یافت که سپاهیان روم و فرنگ به یاری ایشان می‌آیند. اتابک در خلال محاصره بعین، معره و کفر طاب و دیگر ولایاتی را که میان حلب و حماه است تصرف کرده بود و این کار سبب سستی در عزم فرنگان شده بود.

atabak زنگی در محرم سال ۵۳۲ به بعلبک رفت و دژ مجلد^۲ از اعمال صاحب دمشق را گرفت. نایب بانیاس که او نیز از سوی صاحب دمشق در آنجا بود، سر به اطاعت آورد.

۱. متن: بغدادین ۲. متن: معدل

از این پس حادثه پادشاه روم و حمله او به حلب اتفاق افتاد و ما به ذکر آن خواهیم پرداخت. اتابک زنگی آنگاه راهی سلمیه شد و چون حادثه روم اتفاق افتاد به محاصره حمص بازگردید.

atabek زنگی در سال ۵۳۲ نزد شهاب الدین محمود صاحب دمشق رسول فرستاد و مادرش زمرد خاتون^۱ دختر چاولی را که فرزند شمس الملوك را کشته بود خواستگاری نمود و با او ازدواج کرد. سپس حمص و قلعه آن را بگرفت و خاتون را در رمضان همان سال بدان قلعه فرستاد. اتابک می‌پنداشت که با ازدواج با زمرد خاتون دمشق را خواهد گرفت ولی به این مقصود دست نیافت. والله تعالیٰ مؤبد بنصره من یشاء من عباده.

حرکت رومیان به شام و تصرف ایشان بزاعه را

چون فرنگان در بعین از پادشاهان مسیحی - چنان‌که گفتیم - یاری خواستند، پادشاه روم در قسطنطینیه سپاه گرد آورد و در سال ۵۳۱ با ناوگان خوش در دریا به حرکت آمد و شهر نیقیه را^۲ در محاصره گرفت. سپس با گرفتن مالی از مردم شهر مصالحه کرد و از آنجا به سوی ادنه و مصیصه به راه افتاد. این دو شهر در دست لیون ارمنی صاحب قلاع دروب بود. پس از محاصره آن دو شهر را نیز بگرفت راهی عین زربه گردید. عین زربه را به جنگ بستد و تل حمدون را نیز تصرف نمود و مردم آنجا را به جزیره قبرس فرستاد. سپس انطاکیه را در ماه ذو القعده همان سال در قبضه‌ی تصرف آورد. رسمند یکی از ملوک فرنگان صاحب انطاکیه بود، با او مصالحه نمود. آنگاه لشکر به بیفاراس برد و از آنجا به بلاد پسر لیون ارمنی در آمد. او نیز با پرداخت مالی مصالحه نمود و خود به فرمان او در آمد.

پادشاه قسطنطینیه آنگاه در آغاز سال ۵۳۲ لشکر به شام برد و بزاعه را محاصره نمود. بزاعه در شش فرسنگی حلب است. مردم آنجا از اتابک زنگی یاری خواستند. او برای حمایت آن دیار لشکر به حلب فرستاد و پادشاه روم پس از نبردی بزاعه را در اواسط آن سال به امان بگرفت. سپس غدر کرد و با آنکه مردم بزاعه را امان داده بود دست به کشتارشان زد. سپس به سوی حلب رفت و در قَوْيق^۳ فرود آمد و فرنگانی که در سواحل بودند نیز با او بودند. روز دیگر بیامد و حلب را محاصره نمود. این محاصره سه

۱. متن: مرد خان

۲. متن: قبیقیه

۳. متن: وابق

روز مدت گرفت و یکی از سرداران بزرگشان کشته شد. رومیان بی هیچ نصیبی بازگشتند و در ماه شعبان همان سال لشکر به اثارب برد. مردم اثارب قلعه را گذاشته بگردیدند. رومیان چون اثارب را خالی از سکنه یافتند، اسیران بزاعمه را در آنجا جای دادند و گروهی به نگهبانی از آنان برگماشتند. اسوار نایب حلب سپاهی به اثارب فرستاد و با آن نگهبانان جنگید و اسیران را برهانید.

اما اتابک عمال الدین زنگی چون از حمص^۱ بیرون آمد به سلمیه رفت و سلمیه را فتح کرد و از فرات گذشتند به رقه رفت و از پی رومیان روان شد و راه آذوقه بر آنان بیست. رومیان آهنگ قلعه شیزر نمودند. این قلعه در دست امیر سلطان بن علی بن مقلد بن نصرین منقدالکنانی بود. رومیان شیزر را محاصره کردند و منجنيق‌ها نصب نمودند. صاحب شیزر از اتابک یاری خواست. اتابک برفت و بر نهر عاصی میان شیزر و حماه فرود آمد و روزها گروه‌هایی از لشکر می‌فرستاد. اینان می‌رفتند و بر رومیان دستبردی زده باز می‌گشتدند.

سپس نزد رومیان کس فرستاد و آنان را به نبرد در سرزمینی گشاده دعوت کرد. رومیان این دعوت را نپذیرفتند. سپس دست به کار فتنه‌انگیزی میان رومیان و فرنگان شد و آن دو فرقه یکی را از دیگری به وحشت افگند. چنان‌که پادشاه روم در ماه رمضان آن سال پس از چهل روز محاصره شیزر از آنجا برفت. اتابک از پی ایشان تاخت آورد و خلق کثیری را بکشت و اموالشان را تاراج نمود.

اتابک زنگی، قاضی کمال الدین ابوالفضل محمدبن عبدالله بن القاسم شهرزوری را نزد سلطان مسعود سلجوقی فرستاد و از او برای دفع رومیان یاری خواست و گفت بیم آن است که بر حلب استیلا یابند، آن‌گاه از فرات به سوی بغداد سرازیر شوند. قاضی کمال الدین کسانی را در جامع قصر نهاد که فریاد کنند و از مسلمانان یاری طلبند. خطیب نیز بر فراز منبر چنین کرد. در جامع سلطان نیز چنین کردند و مردم باشگ به گریه و شیون برداشتند و عوام از هر سو به جنبش آمدند و در آن حالت بر در سرای سلطان گرد آمدند. چون فریادها به گریه بلند شد و از هر سو ندای دادخواهی سردادند سلطان مسعود سخت بترسید و فرمان داد قاضی کمال الدین را حاضر آوردن. قاضی از کاری که کرده بود سخت بترسید. سپس سلطان فرمان بسیج لشکر داد. در این حال نامه‌ای از اتابک

۱. متن: حصن الاثارب

زنگی بر سید حاکی از آن که پادشاه روم لشکر از آنجا برد است. قاضی نیز این خبر به سلطان داد. سلطان گفت لشکر بسیج شده و باید به شام رود و پس از جهد و بذل خدمتی عظیم به او و اصحابش لشکر را بازگردانید.

استیلای اتابک زنگی بر بعلبک

چون در شوال سال ۵۳۳ شهاب الدین محمد بن بوری صاحب دمشق - چنان‌که در اخبار ایشان گفته شد، مادرش زمرد خاتون زوجه‌ی اتابک زنگی بود در این هنگام اتابک در جزیره بود. زن نزد او کس فرستاد و از آن‌چه رفته بود آگاهش کرد و از او خواست به دمشق رود و انتقام خون پسرش را از دولتمردانش بستاند. اتابک نیز عازم دمشق شد.

مردم دمشق بر شهر خویش تحصن گزیدند. ولی اتابک زنگی آهنگ بعلبک نمود و در آنجا فرود آمد.

بعضی گویند سبب تصرف اتابک عmad الدین زنگی شهر بعلبک را آن بود که بعلبک از آن معین الدین انر بود و او را کنیزی بود که سخت دوستش می‌داشت. چون مادر جمال الدین^۱ محمد بن بوری را به زنی گرفت آن کنیز به بعلبک فرستاد. هنگامی که زنگی قصد دمشق کرد نزد انر رسول فرستاد که شهر را به او تسليم کند و هر چه خواهد به جای آن بستاند. انر از این امر سربر تافت. اتابک به بعلبک رفت و در آخر ماه ذوالحجہ سال ۵۳۳ شهر را محاصره نمود و منجینق‌ها نصب کرد و محاصره را هر روز سخت تر کرد تا عاقبت مدافعان امان خواستند و او شهر را بگرفت. مدافعان شهر به قلعه پناه بردنند. چون از معین الدین انر مأیوس شدند. از اتابک امان خواستند، چون اتابک قلعه را گرفت همه را بند برنهاد و بردار نمود. سپس کنیز انر را به زنی گرفت. واورا به حلب برد. آن کنیز در حلب بماند تا آن‌گاه که اتابک زنگی بمرد و پسرش نور الدین محمود، پس از مرگ پدر، او را نزد صاحب‌ش فرستاد. والله تعالیٰ اعلم.

محاصره کردن اتابک زنگی شهر دمشق را

در ماه ربیع الاول سال ۵۳۴ اتابک عmad الدین زنگی بعد از فراغت از بعلبک به

۱. متن: کمال الدین

محاصره دمشق رفت و در بقاع فرود آمد و در نزد جمال الدین محمد بن بوری صاحب دمشق رسول فرستاد که دمشق را به او تسلیم کند و هر شهر دیگر را که خواهد در عوض آن بستاند. چون جمال الدین محمد سر فرود نیاورد، عmadالدین زنگی لشکر بر سر او کشید و تا داریا پیش راند. طلایع دو لشکر با یکدیگر مصاف دادند. پیروزی از آن یاران اتابک بود. اتابک تا مصلی براند و در آنجا فرود آمد. مردم دمشق در غوطه با او نبرد کردند. اتابک پیروز شد و بسیاری از ایشان را بکشت. سپس ده روز دست از جنگ برداشت و با فرمانروای دمشق به گفتگو نشست تا در عوض دمشق بعلک و حمص و هر جای دیگر را که می خواهد به او دهد. جمال الدین محمد خود پذیرفت ولی اصحابش موافقت نکردند بار دیگر جنگ در گرفت.

در ماه شعبان همان سال جمال الدین محمد در گذشت. پسر مجیر الدین اباق^۱ به جای او نشست و معین الدین انر زمام امور کارهایش را به دست گرفت.

در این اوضاع و احوال زنگی را طمع تسخیر ملک او را در دل بجنبد ولی دمشق در برابر او مقاومت کرد. معین الدین انر چون کار را سخت دید نزد فرنگان پیام فرستاد و آنان را در جنگ با اتابک به یاری خواند و مالی به ایشان بذل کرد و از غالله‌ی زنگی آنان را بیمداد و گفت اگر به یاری او آیند ایشان را در تسخیر بانیاس یاری خواهد داد. با این شرط فرنگان اجابت کردند. زنگی در پنجم رمضان همان سال لشکر بیاراست و به مقابله‌ی فرنگان رفت تا مباد با دمشقیان متحد شوند. چون فرنگان از حرکت او خبر یافتند از رفتن به دمشق منصرف شدند.

اتابک عmadالدین زنگی بار دیگر به محاصره دمشق رفت و روستاهای اطراف آن را آتش زد و به بلاد خود بازگردید. سپس فرنگان به دمشق رسیدند و معین الدین انر با لشکر دمشق به بانیاس راند. بانیاس از آن اتابک زنگی بود و بدین طریق می خواست به پیمان خود با فرنگان وفا کند.

نایب اتابک در بانیاس جماعتی را به راه انداخته بود که برود و بر صور حمله آورد. در راه صاحب انطاکیه که به یاری دمشق می آمد او را بدید و پس از جنگی لشکر بانیاس منهزم شده به شهر گریخت. بسیاری کشته شدند و باقی خود را به شهر رسانیدند این شکست سبب سستی عزم آنان شد. معین الدین انر و فرنگان شهر را محاصره کرده به

۱. متن: محی الدین انز

جنگ بگرفتند. معین الدین بانیاس را به فرنگان تسلیم کرد.

چون اتابک زنگی از محاصره بانیاس خبر یافت به علبک بازگردید تا از محاصره آن ممانعت ورزد. چون لشکریان دمشق پس از تسخیر بانیاس و تسلیم آن به فرنگان، بازگشتند اتابک زنگی لشکر خود را برای حمله و غارت به حوران و اعمال دمشق فرستاده بود پس خود جریده با جمعی از خواصش سحرگاه بر دمشق فرود آمد و مردم را از آن حادثه هیچ آگاهی نبود. میان او و دمشقیان نبرد در گرفت و از دو سو جماعتی کشته شدند. سپس اتابک از جنگ باز ایستاد؛ زیرا شمار لشکریانش اندک بود و به مرج راهط به انتظار لشکر خود در نگ کرد. چون لشکریانش از اطراف با غنایم بسیار بازگشتند به بلاد خود بازگردید.

استیلای اتابک بر شهر زور و اعمال آن

شهر زور و اعمال آن در دست قفقاق بن ارسلان تاش^۱ امیر ترکمان بود. ملوک دیگر با او مصالحه کرده بودند و متعرض بلاد او نمی‌شدند؛ زیرا راه‌ها تنگ و آن بلاد در غایت استواری بود. این امر سبب شده بود که کارش بالاگیرد و ترکمانان از هرسو بر او گرد آیند. اتابک عماد الدین زنگی در سال ۵۳۴^۲ لشکر به جنگ او برد. در این جنگ اتابک پیروز گردید و لشکرگاه قفقاق بر باد رفت. اتابک از پی او برآند و قلاع و دژهایش را محاصره کرد و بگرفت. قفقاق امان خواست. اتابک امانش داد و او در زمرة ملازمان و خادمان اتابک و پس از او پسرانش در آمد. تا آن قرن به پایان رسید.

در سال ۵۳۵ میان اتابک زنگی و داوود بن سقمان صاحب کیفا، فتنه و جنگ‌ها برخاست. داود منهزم شد و اتابک از قلاع او قلعه به مرد^۳ را گرفت. در این حال زمستان در رسید و اتابک به موصل بازگردید.

آن‌گاه اتابک زنگی به شهر حدیثه^۴ لشکر برد و در سال ۵۳۶ آنجا را بگرفت و هر که از آل مهراش^۵ در آنجا بود به موصل نقل کرد و یاران خویش را به جای ایشان برگماشت. آن‌گاه صاحب آمد به نام او خطبه خواند و در اطاعت او در آمد. صاحب آمد پیش از این با داوود بن سقمان علیه او متعدد شده بود.

۳. متن: حریمه

۲. متن: همرد

۱. متن: ارسلان شاه

۴. متن: مهراش

atabak زنگی در سال ۵۳۷ لشکری به دژ اشب^۱ فرستاد و آن یکی از بزرگترین و استوارترین دژهای کردان هکاری بود و ذخایر و زن و فرزندانشان در آن دژ بود. اتابک زنگی دژ را محاصره کرد و به تصرف آورد. سپس فرمان داد آن را ویران کنند و قلعه عmadیه را به جای آن بسازند. عmadیه، پیش از این به سبب وسعت آن و عجزشان از حمایت آن ویران شده بود. اینک دوباره بنای آن تجدید می‌شد. نصیرالدین جقر نایب او در موصل نیز بسیاری از قلاع کوهستانی را فتح کرده بود. والله تعالیٰ اعلم.

صلح اتابک زنگی با سلطان مسعود سلجوقی و استیلای او بر اکثر دیاربکر سلطان مسعود، پادشاه سلجوقی، بدان سبب که بسیاری از کسانی که در اطراف، عليه او خروج کرده بودند به اتابک زنگی انتساب داشتند، سخت کینه‌ی او را به دل داشت. فتنه‌انگیزی‌های اتابک به سبب غفلت سلطان از او و اشتغال او به دیگر امور بود. چون سلطان مسعود از کارهای دیگر فراغت یافت در سال ۵۳۸ به قصد جنگ با اتابک و محاصره موصل راهی بغداد شد. اتابک زنگی نزد سلطان مسعود رسول فرستاد تا او را با خود بر سر لطف آورد و گفت که صد هزار دینار به او می‌دهد و بر سیل شروع در پرداخت، بیست هزار دینار روانه داشت.

در این اوان سلطان را کار برآشافت و با اتابک زنگی راه مدارا پیش گرفت و از باقی آن مال چشم پوشید. اتابک در همدلی و همداستانی با سلطان مبالغت کرد. چنان‌که پسر بزرگش سیف‌الدین غازی همچنان نزد سلطان بود. در این احوال بگریخت که نزد پدر رود. اتابک زنگی نایب خود نصیرالدین جقر را که در موصل بود پیام داد که از دخول او به موصل ممانعت کند و پسر را پیام داد که به خدمت سلطان بازگردد. آن‌گاه به سلطان نوشت که «پسرم از بیم آن‌که سلطان با او دل بدکرده باشد از نزد او گریخت. من حتی با او دیدار هم نکردم و نزد سلطان باز پس فرستادم. من مملوک سلطانم و همه این بلاد از آن اوست». این عمل سبب شد که در نظر سلطان مقامی هرچه ارجمندتر یابد. آن‌گاه اتابک به دیاربکر لشکر برد و شهرهای طنزه^۲ و اسرعد و حران و حصن الروق^۳ و حصن قطليس^۴ و حصن ناتاسا^۵ و حصن ذوالقرنین و دیگر حصن‌ها را بگرفت.

۲. متن: الرزق

۲. متن: طره

۱. متن: الشهب

۵. متن: یاسنه

۴. متن: تطلبیت

همچنین از ماردين هرچه در دست فرنگان بود چون حملین و موزر و قتل موزن^۱ و غير آن را بستد. اينها از دژهای ژوسلین^۲ بودند.
atabek در همه آنها نگهبانان گماشت و آهنگ آمد کرد. و آمد را محاصره نمود و سپاهی به عانه از اعمال فرات فرستاد و آنجا را تصرف نمود. والله اعلم.

فتح رها و غير آن از متصرفات فرنگان

فرنگان که در رها و سروج و بیره بودند به مسلمانان همجوار خود، چون مردم آمد و نصیبین و رأس عین ورقه، آزار و آسیب بسیار رسانیده بودند. زعیم و سرکرده ایشان در آن ایام ژوسلین^۳ بود.

هرگاه اتابک زنگی قصد آن بلاد می کرد، فرنگان گرد می آمدند و در برابر او قرار می گرفتند این بار اتابک چنان وانمود که به جنگ دیاریکر می رود تا آنان بدان فریفته شده مجتمع نشوند. ژوسلین که چنان پنداشته بود از فرات گذشت و به سوی بلاد غربی^۴ رفت. این خبر به اتابک آوردند. او در نیمة جمادی الآخر سال ۵۳۹ به آهنگ جنگ در حرکت آمد و مسلمانان را علیه دشمنانشان تحريض کرد و به رها رفت. ژوسلین در رها نبود. فرنگان در شهر تحصن کردند. اینان شهر را محاصره نمودند و این محاصره و قتال یک سال مدت گرفت. اتابک زنگی پیش از گرد آمدن فرنگان بارها به شهر حمله کرد و سخت پای فشرد. عاقبت در باروی شهر سوراخی پدید آمد و فرو ریخت و شهر به جنگ گشوده شد. سپس قلعه را محاصره کرد و آن را نیز بگرفت. سپس هرچه از مردم شهر غارت کرده بود به آنان باز پس داد و نگهبانان گماشت و به جانب سروج و دیگر بلادی که در شرق فرات در دست فرنگان بود لشکر بردا و همه را بستد. مگر بیره را که شهری سخت استوار بود.

atabek زنگی مدتی به محاصره بیره در زنگ کرد عاقبت از آنجا برفت. والله سبحانه و تعالى اعلم.

^۱. متن: مودن

^۲. متن: سجستان

^۳. متن: جوسکین

^۴. متن: غزنه

کشته شدن نصیرالدین جقر نایب موصل و امارت زین الدین علی کجک بر قلعه موصل

ملک البارسلان معروف به خفاجی، پسر سلطان محمود^۱ سلجوقی در نزد اتابک زنگی بود. اتابک زنگی، همگان را می‌گفت که این بلاد از آن ملک البارسلان است و اینک متظاهر وفات سلطان مسعود است تا به نام او خطبه بخواند و آن بلاد را به نام او در تصرف آرد. در این سال ملک البارسلان در موصل بود و نصیرالدین هر روز به دیدار او می‌رفت تا خدمتی کند. بعضی از مفسدان ملک البارسلان را برانگیختند که نصیرالدین را بکشد و بر موصل استیلا یابد. چون در یکی را روزهای ماه ذوالقعده سال ۵۳۹ نصیرالدین بر او داخل شد، سپاهیان اتابک و موالی او را به قتل اشارت کرد. آنان برجستند و او را کشتند. سپس سرش را به سوی یارانش انداختند بدان خیال که پراکنده خواهند شد ولی آنان عصیان کردند و به سرای او حمله نمودند. در این حال قاضی تاج الدین یحیی بن شهرزوری بر او داخل شد - و چنان می‌نمود که در فرمان اوست - و اشارت کرد که به قلعه فرا رود تا بر اموال و سلاحها دست یابد. پس ملک البارسلان برخاست و به قلعه رفت. قاضی از نگهبانان قلعه که قصد قتال داشتند خواست که قلعه را بگشایند و چون به درون رفت بگیرند و در بندش کشند. ملک البارسلان و کسانی که نصیرالدین را کشته بودند، به قلعه در آمدند. والی قلعه همه را در بند کشید و قاضی به شهر بازگردید.

atabak زنگی در این هنگام سرگرم محاصره بیره بود. ترسید که در بلاد او اختلافها و کشمکش‌ها افتد، پس به موصل بازگردید زین الدین علی بن بکتکین - معروف به کجک - را به جای نصیرالدین به فرمانروایی قلعه فرستاد و همچنان مترصد اخبار قلعه بود. فرنگانی که در بیره بودند از بازگشت او یمناک بودند. از این رو نجم الدین صاحب ماردين کس فرستادند و بیره را تسلیم او کردند و از آن پس بیره به دست مسلمانان افتاد.

محاصره کردن اتابک عماد الدین زنگی جعبر و فَنَك را

atabak زنگی در محرم سال ۵۴۱ به حصن جعبر تاخت آورد. این دژ را سابقاً دوسر^۲ می‌خواندند و بر فرات مشرف بود. از آن سالم بن مالک العُقَيْلی بود. سلطان ملکشاه آن را

۲. متن: دوسن

۱. متن: محمد

به پدرش اقطاع داده بود و حلب را از او گرفته بود. اتابک لشکری را نیز به فنک فرستاد. فنک در دو فرسنگی جزیره ابن عمر است. سپاه اتابک فنک را محاصره کرد. فرمانروای آن در این روزگاران حسام الدین کرد بشنوی بود. اتابک جعیر را محاصره کرد. چون محاصره به دراز کشید امیر حسان المنجی میانجی شد و از سوی اتابک با پیامهایی صاحب قلعه را تهدید کرد. حسان گفت: چه کسی تو را از تسليم قلعه منع می‌کند؟ گفت: آنکه تو را از تسليم به امیر بلک^۱ بن بهرام منع می‌کرد. قضیه از این قرار بود که حسان را بلک پسر برادر ایلغازی در منبع محاصره کرده بود. در بین محاصره تیری که کس ندانست از کجا رها شد بر بلک آمد و او را به قتل آورد و حسان از محاصره آزاد شد. اتابک نیز چند روز بعد به چنین تیری کشته شد. والله تعالیٰ اعلم.

کشته شدن عmad الدین زنگی

atabek umad al-din zangi bin acsir، صاحب موصل و شام، جعیر را محاصره کرده بود. جماعتی از موالی او شب هنگام به خوابگاهش رفتند و در بستر به قتلش آوردنند. آنگاه به جعیر رفتند و مردم را خبر کردند و از بارو خبر قتل او را به همه جا رسانیدند یاران اتابک بر او داخل شدند، در او رمقی یافتد.

قتل او در پنجم ربیع الآخر سال ٥٤١ اتفاق افتاد. به هنگام مرگ شصت ساله بود. او را در رقه به خاک سپردهند. اتابک خود هفت ساله بود که پدرش را از دست داده بود. اتابک زنگی مردی با سیاست نیکو بود و دادگر بود و سپاهیان سخت از هیبت او می‌ترسیدند. آن بلاد را آبادان نمود و اینمی بخشید. داد مظلومان از ظالمان می‌ستانید. بسیار دلیر و غیور بود. فراوان به جهاد می‌رفت. چون کشته شد لشکریانش از قلعه فنک حرکت کردند. قلعه فنک در دست صاحب آن امیر حسام الدین کرد بماند. ابن الاثير گوید: از ایشان شنیدند که می‌گفتند قریب به سیصد سال است که در آن قلعه هستند. مردمی باوفا و عصیت‌اند و هر کس را که به ایشان پناه‌نده شود یاری می‌نماید. والله اعلم.

استیلای غازی پسر زنگی بر موصل و استیلای پسر دیگرش محمود بر حلب
چون اتابک زنگی کشته شد پسرش نور الدین محمود انگشتی او را از دستش به در کرد

۱. متن: مالک

و به حلب رفت و بر آن شهر مستولی گردید. ملک البارسلان پسر سلطان محمود سلجوقی که در نزد اتابک بود در این روز خروج کرد و سپاهیان بر او گرد آمدند. او طمع در آن بست که به استقلال در موصل فرمان راند. جمال الدین محمد بن علی بن ابی منصور که متولی دیوان بود و سلاح الدین محمد یاغیسیانی حاجب، دست اتفاق به هم دادند که در حفظ دولت برای یاران خود بکوشند پس ملک البارسلان را به فرو رفتن در انواع لذات و نوشخواری‌ها ترغیب کردند. سپس او را به رقه برداشتند و از دیدار مردم بازداشتند. در آن حال آن دو از مردم برای سيف الدین غازی پیمان می‌گرفتند و به موصل می‌فرستادند.

سيف الدین غازی در شهر زور بود که اقطاع او بود. زين الدین علی کجک نایب پدرش در قلعه موصل، او را به موصل فراخواند و او پیش از رسیدن ملک البارسلان به موصل رسید. ملک البارسلان به سنجار رفت سپاهیان از گرد او پراکنده شده بودند. اشارت کردند به جانب شرقی دجله رود.

چون جمال الدین محمد بن علی خبر یافت که سيف الدین غازی به موصل رسیده، نزد او کس فرستاد. و او را از قلت یاران ملک البارسلان بیگانه نماید. او نیز جماعتی از لشکر خود را نزد او فرستاد. او را گرفتند و در قلعه موصل حبس کردند. سيف الدین غازی بر موصل و جزیره مستولی شد و برادرش نور الدین محمود بر حلب، صالح الدین محمد یاغیسیانی به او پیوست و امور دولتش را به دست گرفت. والله سبحانه و تعالی یؤید بنصره من یشاء من عباده.

عصیان رها

چون اتابک زنگی کشته شد، رها را ژوسلین تصرف نمود. ژوسلین خود در قلمرو خویش تل باشر و بلاد مجاور آن بود. مردم رها که بیشتر ارمن‌ها بودند عصیان کردند و دیگران را به عصیان علیه مسلمانان برانگیختند و هماهنگ شدند که شهر را به ژوسلین تسليم کنند و برای این کار روزی را معین کردند. ژوسلین با لشکر خود یامد و شهر را بگرفت ولی قلعه همچنان مقاومت می‌ورزید. خبر به نور الدین محمود رسید. در حلب بود، بسیج حرکت به رها نمود. ژوسلین به دیار خود بازگشت. نور الدین شهر را محاصره کرد و مردم شهر را اسیر و برده ساخت و از آنجا برفت. سيف الدین غازی لشکر به رها

فرستاد ولی در راه از آنچه نورالدین کرده بود خبر یافت و بازگردید. این واقعه در سال ۵۴۱ اتفاق افتاد.

هم در این سال فرمانروای دمشق آهنگ بعلبک نمود. نجم الدین ایوب بن شادی در آنجا بود، به نیابت از اتابک زنگی. ترسید مبادا فرزندان زنگی نتوانند او را به موقع یاری دهند با فرمانروای دمشق مصالحه نمود که بعلبک را به او دهد و مالی با چند قریه از قراء دمشق بستاند. پس با او به دمشق رفت و در آنجا اقامت گزید.

نورالدین محمود در سال ۵۴۲ از حلب لشکری به جنگ فرنگان برد و شهر ارتاح^۱ را به جنگ بگشود و چند دژ را نیز محاصره نمود.

فرنگان را امید آن بود که پس از قتل اتابک زنگی هرچه از دست داده‌اند باز پس خواهند گرفت ولی حوادثی پیش آمد که هرگز تصورش را نمی‌کردند.

چون اتابک عmad الدین زنگی کشته شد، صاحب ماردين و صاحب کیفا نیز طمع در آن بستند که بلادی را که در آن ایام اتابک از دست داده‌اند فراچنگ آرند ولی چون سیف الدین غازی بر ملک مستولی شد، لشکر به اعمال دیاریکر کشید و دارا و دیگر شهرها را بگرفت. سپس به ماردين رفت و آنجا را محاصره نمود و در حوالی آن دست به آشوب و تاراج زد و همچنان کرد که حسام الدین تمرداش صاحب ماردين با همه دشمنی که با اتابک زنگی داشت بر او رحمت فرستاد و روزگار او را آرزو کرد. سپس نزد سیف الدین غازی کس فرستاد و با او مصالحه کرد و دختر خویش بدو داد. سیف الدین به موصل بازگردید. پس از حرکت او دختر حسام الدین را به موصل آوردند ولی سیف الدین بیمار بود و پیش از زفاف بمرد و برادرش قطب الدین پس از او با آن زن ازدواج کرد. والله اعلم.

مصاهیرت سیف الدین غازی با صاحب دمشق و هزیمت نورالدین محمود پادشاه آلمان از فرنگان در سال ۵۴۱ لشکر برد و دمشق را محاصره نمود. فرماروای دمشق مجیر الدین ابوق^۲ بن بوری^۳ بن طفتکین^۴ بود. مجیر الدین در کفالت مملوک نیای خود معین الدین انر می‌زیست.

۱. ارتاج
۲. من: ارتق
۳. من: بوری بن محمد
۴. من: طفرکین

معینالدین نزد سیف الدین غازی کس فرستاد و او را به یاری مسلمانان فراخواند. سیف الدین سپاه گرد آورد و به شام رفت و برادر خود نورالدین را نیز از حلب فراخواند و هر دو در حمص فرود آمدند و مردم دمشق به آنان دلگرم شدند و نیرو گرفتند. معین الدین، آغاز کرد و میان طایفه از فرنگان ساکن شام و فرنگانی که از آلمان آمده بودند فتنه‌ها انجیخت و حصن بانیاس را به فرنگان شام داد تا کاری کنند که آلمانیان از آنجا بروند. آنان نیز چنان کردند. پادشاه آلمان از دمشق به سوی بلاد خود در حرکت آمد. بلاد او سرزمین‌های آن سوی قسطنطینیه در جانب شمالی بود. امیر سیف الدین غازی و برادرش نورالدین محمود در دفاع از مسلمانان امتحانی نیکو دادند.

چون پادشاه آلمان به شام آمد پسر الفونسو^۱ پادشاه جلیقه (گالیسیا) در اندلس نیز با او بود. جد او همان کسی بود که طرابلس شام را از مسلمانان گرفته بود، در هنگامی که فرنگان به شام آمده بودند. این پسر اکنون حصن عربیمه را گرفته بود و قصد آن داشت که طرابلس را نیز از کنت بگیرد. کنت نزد نورالدین محمود و معین الدین اتر که هر دو پس از رفتن پادشاه آلمان، در بعلبک مانده بودند پیام داد و آنان را بر پسر الفونسو پادشاه جلیقه و استخلاص حصن عربیمه از دست او برانگیخت. آن دو در سال ۵۴۳ برای انجام این مهم برفتند و نزد سیف الدین غازی که در حمص بود کس فرستادند و به یاریش خواهندند. او نیز لشکری به سرداری عزالدین ابویکر الدبیسی صاحب جزیره ابن عمر روانه نمود. اینان چند روز حصن عربیمه را محاصره کردند، سپس بارو را شکافتند و شهر را از فرنگان بستند و از ایشان هر کس در آنجا بود اسیر کردند و از آن جمله بود پسر الفونسو. سپاه سیف الدین غازی نزد او بازگشت.

به نورالدین خبر رسید که فرنگان در جایی از زمینشان به نام یغرس^۲ گرد آمده‌اند و قصد حمله به اعمال عرب دارند. نورالدین بر سر ایشان لشکر برد و جنگ در پیوست و منهزمشان گردانید و بسیاری را بکشت و اسیر کرد و از غنایم و اسیرانشان نزد برادر خود سیف الدین غازی و خلیفه المقتضی لا مرا الله فرستاد. پایان. والله سبحانه و تعالى اعلم.

۱. متن: ادفوتش

۲. متن: یغرس

وفات سیف الدین غازی بن زنگی و حکومت برادرش قطب الدین مودود سپس سیف الدین غازی پسر اتابک زنگی صاحب موصل، در نیمة سال ٥٤٤ پس از سه سال و دو ماه از حکومتش بمرد و فرزندی خردسال که نزد عمر خود نورالدین محمود پرورش یافته بود بر جای نهاد. چون این کودک نیز بمرد سیف الدین را میراث بری نمایند. سیف الدین مردی کریم و دلیر و صاحب سفره بود. هر صبح و شام طعام می داد و در هر نوبت صدر اس گوسفند می کشتند.

سیف الدین نخستین کسی بود که سنجق بالای سرش نگه داشتند. نیز فرمان داد که شمشیرها از کمریندهای او بایوزند و آن را از هر زیوری عاری گردانند و گفت تاگر زها را در حلقه‌ی زین جای دهند. نیز برای فقیهان مدارس و برای فقیران رباطها بنا نمود. چون خیض بیض شاعر او را در قصیده‌ای با این مطلع:

إِلَام يَرَاكَ الْمَجْدُ فِي زَيْ شَاعِيرٍ وَقَدْ نَحَلَّتْ شَوْقًا فَرُوعَ الْمَنَابِرِ
ستود، جز خلعتها و چیزهای دیگر، او را هزار مثقال زر داد.

چون سیف الدین غازی از دنیا رفت، جمال الدین وزیر و زین الدین علی دست اتفاق به هم دادند و قطب الدین مودود را به جای او نشاندند و با یکدیگر پیمانها نهادند و سوگندها خوردند. قطب الدین در حالی که زین الدین در رکابش بود به دارالسلطنه رفت و همگان با او بیعت نمودند و هر که در قلمرو او در موصل و جزیره بود با او بیعت کرد. او با خاتون، دخت حسام الدین تمرتاش صاحب ماردین ازدواج کرد و این همان زنی است که سیف الدین بیش از زفاف با او هلاک شده بود. همه فرزندان مودود از این زن بود. والله سبحانه و تعالى اعلم.

استیلای سلطان محمود بر سنجار

چون قطب الدین مودود موصل را تصرف کرد، برادرش نورالدین محمود در شام بود. نورالدین از او بزرگتر بود و حلب و حماة را در تصرف داشت. پس از برادرش سیف الدین غازی جماعتی از امرا به او نامه نوشتند که بباید و تخت سلطنت را بگیرد. از جمله اینان نایب سنجار، المقدم عبدالملک پدر شمس الدین محمد بود. نورالدین با هفتاد سوار از امرای خود به سنجار رفت. چون به ماکسین^۱ رسید

۱. متن: مساکن

سخت باران می‌بارید. به شهر در آمد. نگهبانان او را نشناختند و پنداشتند یکی را امرای لشکر ترکمان است سپس از یاران پیش افتاد و به سرای شحنه در آمد. شحنه برخاست و بر دست او بوسه زد و فرمابنده‌داری نمود. یاران او نیز بر سیدند و همه به سنجار رفتند. در راه اسب خویش به تاخت آورد و از یاران جدا افتاد و با دو سوار به سنجار رسید. در خارج شهر فرود آمد و نزد مقدم کس فرستاد. مقدم خود به موصل رفته بود. پسرش شمس‌الدین محمد در قلعه بود، از پی پدر فرستاد. او از راه بازگردید و سنجار را به نورالدین محمود تسلیم نمود. نورالدین بدین گونه سنجار را بگرفت.

آنگاه نورالدین محمود، فخرالدین قرارالسلطان را فراخواند. او صاحب حصن کیفا بود. میان آن دو سابقه مودت بود. چون این اخبار به قطب‌الدین مودود صاحب موصل و وزیرش جمال‌الدین و سپهسالارش زین‌الدین رسید به سنجار رفتند تا با نورالدین محمود مقابله کنند و تا تل اعفر پیش آمدند ولی از نبرد با او سرباز زدند. جمال‌الدین وزیر به صلح اشارت کرد و خود نزد او رفت و پیمان صلح منعقد نمود و سنجار به قطب‌الدین مودود تعلق گرفت و حمص و رحبه را که در زمین شام بود از او بستد. پس شام قلمرو او شد و دیار جزیره از آن برادرش و براین متفق شدند. نورالدین به حلب بازگردید و هرچه ذخایر پدرش اتابک زنگی بود به سنجار حمل کرد و آن ذخایر بسیار و گرانها بودند. والله تعالیٰ اعلم.

نبرد نورالدین محمود در انطاکیه و کشته شدن صاحب آن و فتح افامیا
 در سال ۵۴۴ نورالدین محمود لشکر به انطاکیه برد و در آن حوالی دست به غارت و آشوب زد و بسیاری از دژهایش را ویران نمود. در آن حال که نورالدین محمود یکی از دژهای را در محاصره داشت فرنگان گرد آمدند و بر سر او تاختند. نورالدین با ایشان نبرد کرد و دلیری‌ها نمود و فرنگان منهزم شدند و پرنس^۱ صاحب انطاکیه کشته شد و او از سران بدسریت آنان بود. بعد از او پسرش بوهموند^۲ که هنوز خردسال بود به جایش نشست. پرنس دیگری مادر او را به زنی گرفت. و متکفل امور آن پسر شد. نورالدین به جنگ او رفت. این بار نیز فرنگان شکست خوردند و پرنس دوم اسیر شد. پس از او بوهموند خود در انطاکیه به استقلال به فرمانروایی نشست.

۱. متن: پرنس

۲. متن: سمند

نورالدین در سال ٥٤٥ لشکر به افامیه – میان شیزر و حماه – برد و آن یکی از بهترین قلاع آن حوالی بود. چون افامیه را بگرفت آن را از لشکر و سلاح و آذوقه بینباشت ولی هنوز از آن کار نپرداخته بود که فرنگان شام سپاه گرد آوردند و به سوی او راندند و چون خبر فتح افامیه را شنیدند جنگ ناکرده به بلاد خود بازگشتند و پیام آشتنی دادند و مصالحه کردند. پایان.

هزیمت دادن نورالدین، ژوسلین را و اسارت ژوسلین

نورالدین پس از آن، سپاه گرد آورد و به تل باشر و عیتتاب و عزاز^۱ و دیگر دژهای شمالی حلب رفت. این بلاد از آن زعیم فرنگان ژوسلین بود ژوسلین لشکر بیاورد و نبرد در گرفت. در این نبرد شکست در مسلمانان افتاد و بسیاری از ایشان کشته شدند و باقی به اسارت در آمدند. از جمله اسیران سلاحدار نورالدین بود. ژوسلین سلاح نورالدین را نزد ملک مسعود بن قلیچ ارسلان فرمانروای قونیه و آفسرای فرستاد و به طمعه گفت: این سلاح شوهر دختر تو است. باش تا بزرگتر از آن را برایت بفرستم. این امر بر مسعود گران آمد و برای دست یافتن به ژوسلین حیله‌ها اندیشید و میان ترکمانانی که در آن حوالی زندگی می‌کردند اموالی بدل کرد تا در فرصتی او را بگیرند. قضا را ژوسلین را به هنگام شکار گرفتند ولی او پیشنهاد کرد که مالی بستانند و آزادش کنند. ژوسلین کسانی را فرستاد تا آن مال را بیاورند. یکی از ترکمانان این خبر به ابوبکر بن دایه^۲ والی حلب رساند. ابوبکر جماعتی را همراه او کرد، از دیگر ترکمانان. آنان بر فتند و ژوسلین را اسیر کرده به حلب بردند. نورالدین به قلعه‌های او لشکر برد و همه را تصرف نمود. این قلعه‌ها عبارت بودند: از تل باشر و عیتتاب^۳ و عزاز و تل خالد و قُورُس و راوندان^۴ و برج الرصاص^۵ و حصن الباره و کَفَرْسُوت^۶ و کَفَرْلَاثَا^۷ و دلوک و مرعش و نهرالجوز.^۸ نورالدین در این قلعه‌ها آذوقه ذخیره نمود. فرنگان لشکر آوردند تا او را از آنجا برانند. در دلوک^۹ جنگ در گرفت. فرنگان منهزم شدند و مسلمانان بسیاری از ایشان را کشتند یا اسیر کردند. نورالدین به دلوک بازگشت و آن را فتح کرد فتح تل باشر به تأخیر افتاد تا

۱. متن: عذار

۲. متن: رامه

۳. متن: عنتاب

۵. متن: مرج الرصاص

۴. متن: کفرشود

۶. متن: داوندار

۷. متن: جلاک

۸. متن: نهرالجود

آنگاه که نورالدین دمشق را گرفت مردم تل باشر امان خواستند. او نیز امیر حسان المنجی را بفرستاد و تل باشر تسلیم او گردید و این واقعه در سال ۵۴۹ اتفاق افتاد.
والله سبحانه و تعالی اعلم.

استیلای نورالدین بر دمشق

فرنگان در سال ۵۴۸ عسقلان را از دست خلفای علوی مصر گرفتند. بدان سبب که دمشق میان نورالدین و عسقلان فاصله بود، راهی برای دفاع از آن نمی یافت. فرنگان پس از تصرف عسقلان دست نطاول به دمشق گشودند و بر مردم جزیه نهادند و اسیران مسیحی را که در دست آنان بودند مخیر کردند که اگر خواهند به وطن خویش بازگردند. فرمانروای دمشق در این ایام مجیرالدین ابی بن محمد بن بوری بن اتابک طغتکین بود و نیرویی نداشت. نورالدین را بیم آن بود که فرنگان دمشق را بستانتند. از سوی دیگر هرگاه مجیرالدین از ملوک همسایه در تنگنا می افتداد دست یاری به سوی فرنگان دراز می کرد و این امر ممکن بود سبب غلبه فرنگان شود.

نورالدین در این کار نگریست و با مجیرالدین از در ملاطفت و دوستی در آمد تا رشته های مودت میان او و مجیرالدین استوار گردید. آنگاه دست به تفتین زد و دولتمردانش را یک یک متهم ساخت که با او مکاتبه دارند و گفته اند که دمشق را تسلیم او خواهند کرد. یا آنها را علیه یکدیگر بر می انگیخت. بدین گونه ارکان دولتش را هرجه بیشتر سست می نمود. و از امرای او کسی جز خادم عطاء بن حفاظالسلمی کسی باقی نماند و امور دمشق در دست او بود. نورالدین دید با وجود عطاء بن حفاظ تصرف دمشق میسر نیست. پس مجیرالدین را علیه او چنان برانگیخت که بگرفتش و در بندش کشید و به قتلش آورد.

چون دمشق از مدافعان خالی شد، نورالدین دشمنی خویش با مجیرالدین آشکار کرد و لشکر به دمشق برد. مجیرالدین از فرنگان یاری خواست و گفت که اگر به یاریش برخیزند اموالی خواهند پرداخت و بعلبک را نیز تسلیم ایشان خواهد کرد. فرنگان لشکر گرد آورده و بسیج دمشق کردند. در خلال این احوال به سال ۵۴۹^۲ نورالدین، به سوی دمشق در حرکت آمد. آنگاه به جماعتی از آشوبگران دمشق نامه نوشت و وعده ها داد.

چون برسید آنان بر مجیرالدین بشوریدند. مجیرالدین به قلعه پناه برد. نورالدین شهر را بگرفت و او را در قلعه محاصره نمود و پیشنهاد کرد که اگر تسليم شود شهر حمص را به او اقطاع خواهد داد. مجیرالدین فرود آمد و نورالدین قلعه را گرفت ولی به جای حمص بالس را به او اقطاع داد. مجیرالدین راضی نشد و به بغداد رفت و در آنجا خانه‌ای ساخت و تا هنگام وفات در آنجا بود. والله سبحانه و تعالى اعلم.

استیلای نورالدین بر تل باشر و محاصره کردن او قلعه حارم را
 چون نورالدین از کار دمشق پرداخت، فرنگانی که در تل باشر در شمال حلب بودند نزد او کس فرستادند و از او امان خواستند و گفتند که قلعه را تسليم خواهند کرد. امیر حسان‌المنجی از امرای بزرگ نورالدین برفت و در سال ٥٤٩ قلعه را بستد.
 نورالدین در سال ٥٥١ به قلعه حارم^۱ لشکر کشید. این قلعه در نزدیکی انتاکیه و از آن بوهمند امیر انتاکیه بود. نورالدین قلعه را محاصره نمود. فرنگان برای دفاع گرد آمدند ولی جنگ ناکرده مصالحه کردند که نیمی از اعمال حارم را تسليم او کنند. نورالدین این مصالحه را پذیرفت و از آنجا برفت. والله سبحانه و تعالى ولی التوفیق بمنه و کرم‌ه.

استیلای نورالدین بر شیزر

شیزر حصنه است نزدیک به حماة در مسافت نیم مرحله از آن، برکوهی بلند که جز از یک راه بر آن فرا توان رفت. این دژ از آن خاندان منقدکنانی بود که از سال ٤٢٠، زمان صالح بن مرداس صاحب حلب، تا آن زمان در دست ایشان بود. تا تویت به ابی المُرْهَفِ نصرین علی بن المنقد رسید. او این قلعه را از پدر خود ابوالحسن علی به ارث برده بود. چون در سال ٤٩١ مرگش فرا رسید برادر خود ابوسلامه^۲ مرشد بن علی را به جانشینی خویش برگزید.

مرشد مردی عالم بود و آگاه به قرآن و ادب. برادر خردتر خویش، سلطان بن علی را ولایته‌های داد و میان آن دو برادر چنان اتفاق و همدلی بود که کس میان دون نشان نداده است. مرشد را چند پسر بود. همه صاحب عزت و سیادت. یکی از ایشان

۲. متن: سامه

۱. متن: بهرام

عزالدوله ابوالحسن علی بود و دیگری مؤیدالدوله اسمه. اما برادرش سلطان را پسر نبود و در سن پیری صاحب پسر شد. از این رو میان عم زادگان همچشمی و رقابت پدید آمد. برخی نیز فرصت را مغتنم دانسته آتش اختلاف را دامن می‌زدند؛ ولی به سبب مقام و موقعیت مرشد و همدلی او با برادرش دست به اقدامی نمی‌زدند. چون مرشد در سال ۵۳۱ درگذشت. سلطان بن علی با پسران برادر دل بد کرد و آنان را از شیزر براند و آنان هر یک از طرفی رفتند. بعضی نزد نورالدین آمدند او نیز به آنان روی خوش ننمود، زیرا سرگرم جنگ با فرنگان بود.

آنگاه سلطان بن علی درگذشت و فرزندان او امور شیزر به دست گرفتند و با فرنگان مراوده و مراسله برقرار کردند و نورالدین از عملشان برآشت.

در سال ۵۵۲ در شام زلزله افتاد و بیشتر شهرهایش چون حماة و حمص و کفرطاب و معره و افامیه و حصن الکراد و عرقه و لاذقه و انطاکیه ویران شد و باروهای بسیاری از بلاد و قلعه‌ها فرو ریخت. چون این حادثه رخ نمود، نورالدین از آن بیمناک شد که فرنگان فرصت غنیمت شمرده به شام دستبرد زدند. این بود که سپاهیان خود را در اطراف آن بلاد نگه داشت تا باروهایشان مرمت شد.

در روز زلزله، پسران منقد، امرای شیزر نزد فرمانروای شیزر که خود یکی از آنان بود به دعوی گرد آمده بودند. چون زلزله شد قلعه بر سرشاران فرود آمد و هیچیک از ایشان رهایی نیافتند. یکی از امرای نورالدین در آن حوالی بود، پیشستی کرد، به قلعه فرارفت و آن را بگرفت. نورالدین آن قلعه را از او بستد و رخنه‌هایی را که در بارو پدید آمده بود مرمت کرد و بار دیگر آن را بساخت و چنان شد که پیش از این حادثه بود. این اثیر چنین می‌گوید.

ابن خلکان گوید: در سال ۴۷۴ بنی منقد شیزر را از رومیان بستندند. کسی که فتح شیزر به دست او میسر شد علی بن منقد بن نصر بود و چون شیزر را گرفت شرح واقعه را در نامه‌ای به بغداد نوشت و آن نامه این است:

«نامه من از حصن شیزر – حماء الله – است. خداوند استیلا بر این دژ بزرگ را که هیچیک از مردم این روزگار را توان تسخیرش نبود، روزی من ساخت. چون حقیقت امر شناخته شود، همگان خواهند دانست که من هژبر این امت هستم و سلیمانی هستم که بر عفریتان نافرمان فرمان می‌رانم و می‌توانم میان مرد و زن جدای افکنیم و ماه را از

جایگاهش فرو کشم... بدین دژ شیزر نگریستم چیزی دیدم که هر کس را شیفتنهی خویش سازد. سه هزار مرد را بازن و فرزند و اموالش در بر می‌گیرد... به تلى که میان آن و دژ رومیان موسوم به حواص فاصله است رفتم. این تل را نیز به نام آن دژ حواص نامند. چون دژ شیزر را به نیروی شمشیر از رومیان گرفتم همه زن و فرزند خویش با همه عشیره خود را به آنجا بردم. رومیانی را که در دژ بودند اکرام کردم و آنان را با خانواده و عشیره خود بیامیختم. خوک‌های ایشان با گوسفتدان ما چرا می‌کنند و صدای ناقوس‌هایشان با آواز اذان ما آمیخته است. چون مردم شیزر شیوه رفتار مرا دیدند با من انس گرفتند. قریب به نیمی از ایشان به من پیوستند و من در اکرامشان مبالغت نمودم. مسلم بن قریش العقیلی بیامد و از مردم شیزر قریب بیست مرد را به قتل آورد. چون مسلم از آنجا بازگردید دژ را به من تسليم کردند» پایان نامه علی بن منقذ.

میان آنچه ابن خلکان آورده، با آنچه ابن‌الاثیر آورده است پنجاه سال فاصله است و قول ابن‌الاثیر درست است، زیرا فرنگان در اوایل سال پانصد چیزی از شام را تصرف نکردند. والله سبحانه و تعالى اعلم.

استیلای نورالدین بر بعلبک

بعلبک در دست ضحاک پیقاوعی بود – منسوب به ناحیه‌ی بقاع در بعلبک – او را فرمانروای دمشق بر آن دیار امارت داده بود. چون نورالدین دمشق را تصرف کرد، ضحاک در بعلبک موضعی استوار گرفت. نورالدین نیز بد و نپرداخت و سرگرم کار فرنگان بود. در سال ٥٥٢ نورالدین ضحاک را به تسليم او واداشت و قلعه را از او بستد. والله اعلم.

استیلای امیر امیران برادر نورالدین محمود بر حران سپس بازپس گرفتن آن نورالدین در سال ٥٥٤ در حلب بود. برادر خردتر او امیر امیران نیز با او بود. نورالدین در قلعه سخت بیمار شد چنان‌که شایعه مرگ او را دادند. برادرش امیر امیران یاران خود را گرد آورد و قلعه حلب را محاصره نمود. شیرکوه بن شادی، بزرگترین امرای نورالدین در حمص بود، چون شایعه مرگ نورالدین شنید لشکر به دمشق برد تا آن را در تصرف آرد. برادر شیرکوه نجم‌الدین ایوب، در دمشق بود. برادر را از این کار سرزنش کرد و فرمان

داد به حلب رود و بینگرد آیا نورالدین مرده است یا نه. شیرکوه شتابان به حلب رفت. و به قلعه فرا رفت. و از فراز بامی نورالدین را که زنده بود به مردم نمود. چون معلوم شد که هنوز زنده است مردم از گرد برادر نورالدین امیر امیران، پراکنده شدند. سپس امیر امیران به حران رفت و آنجا را بگرفت. چون نورالدین شفا یافت، آهنگ حران کرد. حران را از برادر بستد و به زین الدین علی کجک، نایب برادر قطب الدین صاحب موصل، تسليم کرد. سپس به رقه رفت و آن را محاصره نمود. والله تعالی ولی التوفیق.

خبر سلیمان شاه و حبس او در موصل، سپس حرکتش از موصل برای سلطنت در همدان

سلیمان شاه بن سلطان محمد بن ملکشاه در خراسان نزد عم خود سلطان سنجر بود. سلطان سنجر او را ولیعهد خود ساخته بود و به نام او بر منبرهای خراسان خطبه می خوانندند. چون سنجر در سال ۵۴۸ – چنان که در اخبار دولتشان آوردیم – اسیر دشمن گردید، سپاهیان بر سلیمان شاه گرد آمدند و او را به سرداری خود برگزیدند؛ ولی او را توان مقاومت با دشمن نبود. نزد خوارزمشاه گریخت. خوارزمشاه نیز دختر برادر خود را به عقد او در آورد، سلیمان شاه در خوارزم که بود، چیزهایی شنید که او را به هراس افگند، پس از خوارزم بیرون آمده راهی اصفهان شد. شحنة اصفهان او را از دخول به شهر منع کرد. سلیمان شاه آهنگ کاشان نمود. محمد شاه پسر برادرش محمود بن محمد نیز لشکری به دفع او فرستاد. سلیمان شاه روانه خوزستان شد.^۱ ملکشاه بن سلطان محمود او را به آن دیار راه نداد. سلیمان شاه آهنگ لحف^۲ نمود و در بند نجین فرود آمد. آن گاه رسولی نزد خلیفه المقتضی^۳ فرستاد و زن و فرزند خویش به گروگان نهاد و از خلیفه اجازت خواست که به بغداد در آید. خلیفه اجازه داد و اکرامش کرد و پسر ابن هبیره وزیر خلیفه نیز با موکب به استقبال بیرون آمد. قاضی القضاط نیز در آن موکب بود. پس از دیدار همگان وارد بغداد شدند. و تا اواخر ۵۵۰ خلیفه او را احضار کرد و خلعت داد. سلیمان شاه پس از چند روز به قصر خلیفه احضار شد و در برابر قاضی القضاط سوگند خورد که مرتکب خطای نشود. پس به نام او در بغداد خطبه خوانندند و به القاب پدرش غیاث الدینیا ملقب نمودند. خلیفه سه هزار تن از لشکریان

۱. متن: خراسان

۲. متن: نجف

۳. متن: المستظر

بغداد را به فرمان او کرد و او در ماه ربیع الاول سال ٥٥١ به بلاد جبال روان گردید. خلیفه نیز تا حلوان برفت و نزد ملکشاه بن محمود برادر سلطان محمد صاحب همدان و دیگران کس فرستاد و او را به یاری سلیمان شاه فراخواند. ملکشاه فرمانروای همدان بود. با دو هزار سوار بیامد. سلیمان شاه او را ولیعهد خویش گردانید. خلیفه آنان را به مال و سلاح یاری داد. ایلدگز صاحب ری نیز به آنان پیوست و شمار سپاهشان افزون گردید.

چون سلطان محمد، این خبر بشنید نزد قطب الدین مودود صاحب موصل و ناییش زین الدین کجک کس فرستاد و از آنان یاری طلبید و برای رویرو شدن بالشکر سلیمان شاه در حرکت آمد. چون نبرد در گرفت سلیمان شاه شکست خورد و ایلدگز از او جدا شد و سلیمان شاه از راه شهرزور به بغداد روان شد. زین الدین علی با جماعتی از لشکر موصل بیامد و در شهرزور به انتظار رسیدن او نشست. امیر گزان^۱ که از طرف زین الدین شهرزور را به اقطاع داشت نیز با او بود. چون سلیمان شاه بیامد، زین الدین او را بگرفت و به موصل برد و با اکرام در قلعه زندانیش نمود و خبر به سلطان محمود بن محمد فرستاد. چون سلطان محمود بن محمد در سال ٥٥٥ درگذشت، اکابر امرا از همدان نزد اتابک قطب الدین مودود رسول فرستادند و سلیمان شاه را طلب داشتند که به پادشاهی بردارند. جمال الدین وزیر قطب الدین وزارت سلیمان شاه را به عهده داشت. چون موافقت حاصل آمد، قطب الدین او را با ساز شاهانه روانه نمود و زین الدین علی بالشکر موصل نیز تا همدان با او همراه شد.

چون به بلاد جبل نزدیک شد از هرسو جماعتی با اسب و سلاح به او می پیوستند چنان که لشکری عظیم بر او گرد آمد، آنسان که زین الدین علی بر جان خویش بترسید و از آنان جدا شده به موصل بازگردید. سلیمان شاه به همدان رفت و باقی احوال او را ضمن اخبار دولت سلجوقیان آوردیم.

محاصره قلعه حارم و انهزام نورالدین در برابر فرنگان سپس هزیمت ایشان و فتح قلعه

نورالدین محمود سپاه حلب را گرد آورد و فرنگان را در قلعه حارم محاصره نمود. فرنگان برای دفع او بسیج کردند ولی از جنگ خودداری ورزیدند و چون محاصره به

۱. متن: ایراق

دراز کشید نورالدین نیز بازگشت.

در سال ۵۵۸ نورالدین محمود به عزم غز و طرابلس در حرکت آمد و به بقیعه زیر حصن الکراد رسید. ولی فرنگان در آنجا بر لشکر او شکستی سخت وارد آوردند و بسیاری را کشتند. نورالدین محمود با اندکی از سپاهیان خود به بحیره قدس^۱ در نزدیکی حمص گریخت. فراریان نیز او رسیدند. نورالدین از آنجا به حلب و دمشق کس فرستاد و اموال و لباس و خیمه و سلاح و اسب خواست و نیازهای سپاهیان را بر طرف ساخت. فرنگان را قصد آن بود که به حمص حمله کنند ولی چون خبر یافتد که نورالدین در آن نزدیکی است منصرف شدند و او را به آشتی دعوت کردند. نورالدین پیشنهاد صلح را پذیرفت. فرنگان نیز جمیعی از سپاهیان خود را به نگهداری حصن الکراد نهادند و بازگشتند.

در این جنگ‌ها بود که نورالدین محمود یکی از یاران خود را به نام ابن نصری عزل کرد. زیرا او را نصیحت کرده بود که به جای آن همه بخشش و صدقه به فقرا و فقهاء و صوفیه و قاریان قرآن به کار هزینه‌های لشکریان خود که سرگرم جهاد کفار هستند پردازد. نورالدین محمد از سخن او برآشت و گفت: «والله من جز به پایمردی ایشان امید به پیروزی ندارم. اینان با تیر دعا به هنگام شب با دشمن من می‌جنگند. چگونه این صلات و صدقات را از ایشان دریغ دارم و حال آنک آنان را از بیت‌المال حقی است و تصرف در آن حق برای من جایز نیست».

آن‌گاه به بسیج سپاه پرداخت تا انتقام خویش از فرنگان بستاند. جماعاتی از فرنگان به مصر رفته بودند. نورالدین آهنگ بلاد ایشان نمود تا آنان را از مصر بازگرداند. سپس نزد برادر خود قطب‌الدین مودود صاحب موصل و فخرالدین قرا ارسلان فرمانروای کیفا و نجم‌الدین البی^۲ صاحب ماردين کس فرستاد و آنان را به یاری فراخواند. از آن میان تنها قطب‌الدین به یاریش آمد و بر مقدمه زین‌الدین علی کجک سپهسالار خود را بفرستاد و پس از او صاحب حصن کیفا نیز بیامد. نجم‌الدین البی لشکر فرستاد. چون از هر سو گرد آمدند در سال ۵۵۹ به سوی حارم در حرکت آمد و آن را محاصره نمود و منجینیق‌ها نصب کرد. پادشاهان فرنگ آنان که در ناحیه‌ی ساحل بودند به عزم قتال بیامدند. سردارانشان پرنس و بوهموند صاحب انطاکیه بودند و نیز کنست صاحب طرابلس و پسر

۱. متن: قطبیه ۲. متن: ولی

ژوسلین. همراه با اینان همه امم مسیحی نیز در حرکت آمدند و آهنگ حارم کردند. نورالدین حارم را رها کرده به ارتاح^۱ رفت ولی مسیحیان از پی ایشان نرفتند. نورالدین به حارم بازگشت و در آنجا برای مصاف، لشکرهای خود بیاراستند. فرنگان جنگ آغاز کرده بر میمنه‌ی مسلمانان زدند و ایشان را منهزم ساختند و از پی ایشان بتاختند. بناگاه زین‌الدین علی با لشکریان موصل بر صفوپادگان زد و خلق کثیری از ایشان را بکشت. فرنگان که از پی میمنه می‌تابختند بازگشتند و به دست مسلمانان گرفتار آمدند و جنگی سخت در گرفت و فرنگان روی به گریز نهادند. مسلمانان از کشتن به اسیر گرفتن پرداختند و بسیاری را اسیر کردند. بوهموند صاحب انطاکیه و کنت صاحب طرابلس نیز به اسارت در آمدند.

نورالدین جماعتی از لشکر خود را به آن اعمال فرستاد و دستبردها زد. یارانش اشارت کردند که به انطاکیه بتازند. نورالدین پذیرفت و گفت بیم آن دارد که شهر را به رومیان تسليم کنم: زیرا بوهموند خواهرزاده اوست و همسایگی بوهموند بهتر از همسایگی با پادشاه قسطنطینیه است.

نورالدین قلعه حارم را محاصره نمود و آن را بگشود و پیروزمند بازگردید. والله یؤید بنصره من یشاء من عباده.

فتح کردن نورالدین قلعه بانیاس را

چون نورالدین قلعه حارم را گشود لشکریان موصل و حصن کیفا را اجازت داد که به بلاد خود بازگردند و خود عازم فتح بانیاس شد. این قلعه از سال ۵۴۳ در دست فرنگان مانده بود. نورالدین چنان نمود که آهنگ طبریه دارد. فرنگان نیز همه نیروی خود را برای حمایت طبریه بسیج کردند. در این حال نورالدین عنان به سوی بانیاس گردانید. زیرا مدافعان آن اندک بودند. نورالدین در ماه ذوالحجہ سال ۵۵۹ بانیاس را محاصره نمود. نصرت‌الدین امیر امیران نیز با او بود. در این نبرد تیری بر یکی از چشم‌هایش آمد. فرنگان برای مدافعتی شهر لشکر آوردند ولی هنوز کار بسیج سپاه را به پایان نیاورده بودند که قلعه فتح شد و از مردان جنگی آذوقه و سلاح پر شد. فرنگان بیمناک شدند و نیمی از اعمال طبریه را به نورالدین دادند و بر باقی جزیه پذیرفتند.

۱. متن: ارتاج

خبر پیروزی نورالدین بر حارم و بانیاس به پادشاهان فرنگ که به مصر رفته بودند رسید. آنان با شیرکوه مصالحه کردند و شتابان بازگشتند تا بانیاس را نجات دهند ولی نورالدین پیش از رسیدن ایشان بانیاس را فتح کرده بود و نورالدین به دمشق بازگردید. در سال ۵۶۱ نورالدین جریده و با اندکی از یاران خویش به منیطره راند و بناگاه بر سر دشمن تاخت. هنوز فرنگان برای نبرد آماده نشده بودند که آن را در تصرف آورد. فرنگان نیز ار باز پس گرفتن آن مأیوس شدند. والله تعالیٰ اعلم.

آمدن شاور، وزیر العاضد، در مصر نزد نورالدین به یاری خواستن و یاری کردن نورالدین او را با فرستادن اسدالدین شیرکوه

دولت علویان در مصر روی به اضمحلال نهاده بود و وزرايش بر خلفایش فرمان می راندند. یکی از آخرین کسانی که با خلفاً چنین شیوه‌ای داشت شاور بن مجیرالسعدي بود. شاور در آغاز در خدمت صالح بن رُزیک و ملازم او بود. صالح بن رُزیک او را امارت صعید داد. شاور در آنجا نیرومند شد و صالح از کرده خویش پشمیمان گردید.

چون صالح را مرگ فرارسید پسر خود العادل را وصیت کرد که شاور را عزل نکند ولی او برگفته‌ی پدر کار نکرد و او را عزل کرد. شاور از عزل خود برآشافت و سپاهی گرد آورد و به قاهره آمد و شهر را بگرفت. عادل بن صالح بن رزیک از او بگریخت. او را دستگیر کرده کشتند. شاور زمام کارهای خلیفه العاضد را به دست گرفت. العاضد نیز او را امیرالجیوش لقب داد. این وقایع در سال ۵۵۸ اتفاق افتاد.

ضرغام که مقام صاحب‌الباب داشت با شاور به نزاع برخاست. او سرور امرای برقيه نیز بود. به هنگام قیام او هفت ماه از وزارت شاور گذشته بود. ضرغام شاور را از قاهره بیرون راند و او به شام رفت، به قصد دیدار نورالدین محمود، باشد که به یاریش برخیزد و ثلث خراج مصر را بستاند. نورالدین این شرط بپذیرفت و سپاهی به سرداری یکی از امرای خود، اسدالدین شیرکوه بن شادی گرد، همراه او نمود. اسدالدین در حمص بود لشکر بسیج کرد و در ماه جمادی الاولی سال ۵۵۹ راهی مصر شد. نورالدین تا حدود بلاد فرنگان از پی او برفت تا آنان را از تعرض به لشکر او بازدارد.

اسدالدین با شاور برفت. صالح الدین، پسر نجم الدین ایوب برادر اسدالدین نیز با او بود. چون به بلیس رسیدند، ناصرالدین برادر ضرغام با لشکر مصر بیامد ولی منهزم

شده به قاهره بازگردید. اسدالدین شیرکوه از پی او برفت و در نزدیکی مشهد سیده نفیسه رضی الله تعالى عنها، او را بکشت. برادرش نیز کشته شد و شاور به مقام وزارت خویش بازگردید. اسدالدین شیرکوه در خارج شهر قاهره درنگ کرد و منتظر بود تا شاور پیمانی را که با نورالدین بسته است عمل کند ولی شاور پیمان بگست و اسدالدین را پیام داد که به دیار خود بازگردد. اسدالدین در طلب خراج ابرام کرد و به سوی بلیس و بلاد شرقی لشکر برد و بر آن بلاد مستولی شد. شاور از فرنگان یاری طلبید. آنان نیز که از غائله‌ی نورالدین بیمناک بودند و طمع به ملک مصر بسته بودند، دعوت او را اجابت کردند.

نورالدین برای بازداشت فرنگان، به سوی بلاد ایشان لشکر برد ولی آنان مدافعانی در شهرهای خود نهادند و راهی مصر شدند. چون به مصر نزدیک شدند اسدالدین آنجا را ترک گفت و به بلیس راند. فرنگان و سپاهیان مصر او را سه ماه در بلیس محاصره کردند. اسدالدین هر صبح و شام بیرون می‌آمد جنگی کرده به شهر بازمی‌گشت. این حال بیود تا آنگاه که فرنگان از غلبه نورالدین بر حارم خبر یافتند. پس نزد اسدالدین کس فرستادند و پیشنهاد صلح دادند و پیروزی‌های نورالدین را از او پوشیده داشتند. اسدالدین مصالحه نمود و از بلیس بیرون آمده به دمشق رفت. فرنگان بر سر راه او کمینگاه‌ها نهاده بودند ولی اسدالدین راه دیگرگون نمود.

نورالدین محمود بار دیگر اسدالدین شیرکوه را در ریبع الاول سال ٥٦٢ با لشکری به مصر فرستاد. او آهنگ اطفیح نمود و از نیل بگذشت. و به جانب غربی قاهره آمد و در جیزه در ساحل نیل فرود آمد و جیزه را پنجاه روز محاصره کرد. شاور از فرنگان یاری خواست و خود از نیل گذشته و آهنگ اسدالدین نمود. اسدالدین و لشکرش به صعید رفته بودند. در اواسط آن سال با هم روبرو شدند. سپاه شاور شکست خورد. اسدالدین به اسکندریه رفت و آنجا را بگرفت و برادرزاده خود صلاح الدین را در اسکندریه نهاد و بازگشت و سراسر بلاد صعید را زیر پی در نوردید. سپاهیان مصر و فرنگان به اسکندریه رفتند و صلاح الدین را در آنجا محاصره نمودند. اسدالدین لشکر به اسکندریه برد. مصریان خواستار مصالحه شدند و میانشان مصالحه افتاد، اسدالدین به شام بازگردید و اسکندریه را به ایشان واگذاشت.

شجاع بن شاور، به نورالدین محمود نامه نوشت و خود با جمعی از امرا اظهار اطاعت

کرد. آن‌گاه فرنگان بر مصر دست تطاول گشودند و بر مردم جزیه نهادند و از سوی خود در قاهره شحنه گماردند و دروازه‌های شهر را به اختیار خود گرفتند و به پادشاه خود که در شام بود پیام دادند که به مصر بیاید و آن سرزمین را در تصرف آرد. چون نورالدین این خبر بشنید پیش‌ستی کرد و در ماه ربیع الاول سال ۵۶۴، اسدالدین را به مصر فرستاد. او مصر را بگرفت و شاور را بکشت و فرنگان را از آنجا براند. العاضد خلیفه علوی او را به وزارت خویش برگزید. اسدالدین چونان وزرای پیشین زمام اختیار خلیفه را به دست گرفت.

چون اسدالدین هلاک شد، صلاح‌الدین پسر برادرش به جایش نشست. صلاح‌الدین با وجود این در طاعت نورالدین محمود بود. خلیفه العاضد نیز بمرد. نورالدین به صلاح‌الدین نوشت که در مصر به اقامه دعوت عباسی پردازد و به نام المستضی باامر الله خطبه بخواند. بعضی گویند این فرمان را در ایام حیات العاضد صادر نمود. در اواخر عمر او، پس از آشکار شدن دعوت عباسیان در مصر العاضد پنجاه روز یا در همین حدود بزیست و پس از مرگ او به نام خلیفه عباسی خطبه خواندند.

دولت علویان مصر بدین گونه منقرض گردید. این واقعه در سال ۵۶۷ اتفاق افتاد و ما شرح و تفصیل آن را در دولت خاندان ایوب – انشاء الله تعالى – خواهیم آورد.
در خلال این احوال میان نورالدین محمود و فرمانروای قونیه قلیچ ارسلان بن مسعود بن قلیچ ارسلان فتنه افتاد. چون خبر این فتنه به مصر رسید صالح بن رزیک به قلیچ ارسلان نامه نوشت او را از دخول در فتنه منع نمود. والله تعالی ولی التوفیق.

فتح نورالدین صافیثا و عریمه و منج و جمبر را

سپس نورالدین محمود در سال ۵۶۲ لشکر گرد آورد و برادر خود قطب‌الدین مودود را از موصل بخواند. قطب‌الدین در حمص به او پیوست و هردو وارد بلاد فرنگان شدند. نخست بر حصن الکراد گذشتند و نواحی آن را تاراج کردند. آن‌گاه به عرقه راندند و حلبه^۱ را ویران کردند و عریمه و صافیثا را گرفتند و گروه‌هایی از لشکر خود را به بلاد اطراف فرستادند. سپس به حمص بازگردیدند و تا ماه رمضان در آنجا درنگ کردند. سپس به بانیاس رفتند و آهنگ دز هُونین نمودند. این دز در دست فرنگان بود. ایشان

۱. متن: جکه

بگریختند و نورالدین بارویش را ویران نمود و آن را به آتش کشید و عزم بیروت کرد. برادرش قطب الدین به موصل بازگشت. نورالدین از اعمال خود رقه را بر ساحل فرات به او داد.

آنگاه غازی بن حسان منبعی در منبع عصیان کرد. نورالدین محمود به منبع لشکر فرستاد و آنجا را به جنگ بستد و آن را به برادر غازی، یعنی یتال بن حسان به اقطاع داد. منبع همچنان در دست او بماند تا آنگاه که صلاح الدین ابن ایوب آن را بستد. آنگاه بنی کلاب، شهاب الدین مالک^۱ بن علی بن مالک العقیلی صاحب قلعه جعبر را گرفتند. جعبر را پیش از آن دوسر^۲ می‌گفتند. سپس به نام بنا کننده آن جعبر نامیده شد. این قلعه را سلطان ملکشاه آنگاه که حلب را گرفت به نیای شهاب الدین عطا کرده بود و ما اخبار آن را آوردیم. جعبر همچنان در دست او و اعقابش بود تا شهاب الدین هلاک شد.

در سال ٥٦٣ شهاب الدین به شکار رفته بود. بنی کلاب در کمین او نشستند و اسیر شدند و او را نزد نورالدین محمود صاحب دمشق برداشتند. او نیز با اکرام تمام در بندش نمود و پی دربی گاه به وعده و گاه وعید از او می‌خواست که از جعبر فرود آید و آن را تسليم کند ولی او از این پیشنهاد سربرمی تافت. پس به سرداری امیر فخر الدین مسعود^۳ بن ابی علی الزعفرانی لشکری به جعبر فرستاد و آن را محاصره نمود. مدافعان قلعه پایداری کردند. نورالدین لشکری دیگر فرستاد و بر هر دو سپاه امیر مجد الدین^۴ ابوبکر معروف به این دایه را فرماندهی داد. این امیر مجد الدین برادر شیری و یکی از امرای بزرگ او بود. او نیز مدتی قلعه را محاصره نمود و کاری از پیش نبرد. نورالدین ناچار شد راه ملاطفت پیش گیرد و به عوض جعبر، سروج و اعمال آن را به او واگذاشت. همچنان سرزمین‌های میان حلب و باب بزاعه را وافزون بر آن بیست هزار دینار نقد و در سال ٥٦٤ جعبر را از او بستد و حکومت بنی مالک در آن قلعه به پایان آمد. والبقاء لله وحدة.

حرکت زین الدین نایب موصل به اربیل و استبداد قطب الدین
بیش از این گفتیم که نصیر الدین جقر نایب اتابک عماد الدین زنگی در موصل بود و به

^۱. متن: ملک

^۲. متن: دوس

^۳. متن: محمود

^۴. متن: فخر الدین

دست ملک البارسلان پسر سلطان محمود سلجوقی در اواخر سال ۵۳۹ کشته شد و این واقعه به هنگامی بود که اتابک زنگی به محاصره بیره رفته بود چون خبر بشنید زین الدین علی بکتکین^۱ را به نیابت خود به موصل فرستاد. زین الدین علی، باقی ایام اتابک و همه ایام پسرش غازی و در روزگار پسر دیگرش قطب الدین در موصل مانده بود.

در سال ۵۵۸ قطب الدین محمود وزیرشان، جمال الدین ابو جعفر محمد بن علی بن ابی منصور اصفهانی را در بند کرد و او یک سال بعد همچنان در بند بمرد. جنازه اش را به مدینه نبویه حمل کردند و با شکوهی تمام در ریاطی که در آنجا برای این منظور آماده کرده بودند دفن نمودند. وفات او در ایام حکومت سیف الدین غازی بن قطب الدین مودود اتفاق افتاد و به جای او پسرش جلال الدین ابوالحسن به وزارت برگزیده شد. زین الدین علی معروف به کجک زمام امور دولت قطب الدین را به دست داشت و به انفراد فرمان می‌راند. بسیاری از بلاد چون اربیل و شهرزور و قلعه‌هایی که در این بلاد و بلاد هکاریه بود، چون عمارتی و جز آن و حمیدیه و تکریت و سنجر همه در اقطاع او بودند. او زن و فرزند و همه ذخایر خود را به اربیل حمل کرد و خود همچنان به نیابت در قلعه موصل بماند تا سالخورده شد و کور و کرگردید. پس آهنگ بیرون آمدن از موصل و رفتن به اربیل نمود. پس همه بلادی را که در دست داشت جز اربیل را به قطب الدین تسليم نمود و در سال ۵۶۴ به اربیل رفت. قطب الدین، فخر الدین عبدالمصیح را که خواجه‌ای از غلامان جدش اتابک زنگی بود به جای او نهاد و او را در دولت خود فرمانروایی داد. او به قلعه موصل آمد و آن را تعمیر کرد زیرا در اثر اهمال زین الدین خرابی‌های بسیار یافته بود. والله تعالیٰ اعلم.

محاصره نورالدین قلعه کرک را

در سال ۵۶۵ صلاح الدین نزد نورالدین کس فرستاد و از او خواست پدرش نجم الدین ایوب را نزد او فرستد. نورالدین نیز نجم الدین را با لشکری بفرستاد. چون نجم الدین در حرکت آمد جمع کثیری از بازرگانان و یاران صلاح الدین نیز به او پیوستند. نورالدین بیمناک شد که مبادا در راه فرنگان به آنان تعرضی کنند پس با لشکری به کرک رفت و آن

۱. متن: کمستکین

را محاصره نمود.

این دژ را یکی از فرنگان به نام پرس ارقاط^(۲) پی افگنده بود. نورالدین کرک را محاصره نمود. چون خبر محاصره کرک به فرنگان رسید لشکر گرد آوردند و به کرک راندند. نورالدین پیش از رسیدن مقدمه لشکر فرنگان به قصد رویارویی در حرکت آمد. فرنگان از رویارویی با او منصرف شده بازگردیدند نورالدین در آن بلاد به پیشروی پرداخت و بر هر قلعه که گذشت ویران نمود تا به بلاد مسلمانان رسید و در عشتر^(۱) فرود آمد. نجم الدین ایوب نیز در اواسط سال ٥٦٥ وارد مصر شد و خلیفه علوی العاضد به استقبال او بیرون آمد.

در آن هنگام که نورالدین در عشتر^(۲) بود شهاب الدین الیاس بن محمد^(۳) بن ایلغازی بن ارتق، صاحب قبیله بیره^(۴) به دیدار او می آمد. چون به نواحی بعلبک نزدیک شد به جماعتی از فرنگان برخورد. میان آنان نبرد در گرفت. فرنگان منهزم شدند و شهاب الدین جمعی از ایشان را بکشت و جمعی را اسیر کرد. اسیران و سرهای کشتگان را نزد نورالدین آوردند، او سر یکی از سرداران استباریه^(۵) را که صاحب حصن الکراد بود بشناخت و مسلمانان را با او کینه دیرینه بود.

به هنگامی که نورالدین در عشتر بود از زلزله‌ای که بسیار از بلاد چون شام و موصل و جزیره و عراق را ویران کرده بود خبر یافت. همه این بلاد در زمرة قلمرو او بود. نورالدین به اصلاح و آبادانی آنها یکی پس از دیگری پرداخت تا همه را به نیروی کوشش خویش بار دیگر آبادان نمود. فرنگان نیز از بیم نورالدین هرچه از بلادشان در اثر زلزله خراب شده بود آباد کردند. والله تعالیٰ اعلم.

وفات قطب الدین صاحب موصل و امارت پسرش سیف الدین غازی
قطب الدین مودودین اتابک زنگی، صاحب موصل، در ماه ذوالحجہ سال ٥٦٥ پس از
یازده سال و نیم از آغاز حکومتش بمرد. او پسر بزرگ خود عماد الدین زنگی بن مودود را
به جانشینی معین کرده بود. آنکه زمام دولتش را در دست داشت فخر الدین عبدالmessیح
بود. عبدالmessیح از عماد الدین کراحت داشت زیرا عماد الدین را به عمش نورالدین

۳. متن: محمدين الياس

۲. متن: عشیرا

۱. متن: حوشب

۵. متن: استبان

۴. متن: اکبره

محمد سخت گرایش بود و نورالدین، عیدالمیسیح را دشمن می‌داشت. این بود که عبدالمیسیح به دستیاری خاتون دختر تمرتاش بن ایلغازی که مادر سیف الدین بود، سیف الدین را به حکومت برگزید. عmad الدین نزد عمش نورالدین رفت و از او یاری خواست. فخرالدین عبدالمیسیح در موصل به تدبیر امور ملک پرداخت و بار دیگر زمام همه کارها را به دست گرفت. والله تعالیٰ اعلم.

استیلای نورالدین بر موصل و ابقاء سیف الدین غازی را بر حکومت آن چون سیف الدین غازی بعد از پدرش قطب الدین مودود به امارت موصل رسید و فخرالدین عبدالمیسیح زمام امور دولتش را – چنان‌که گفتیم – در دست گرفت، خبر به نورالدین محمود رسید، به خشم آمد و با جمعی از سپاهیانش به سوی موصل راند و در آغاز سال ۵۶۶ در نزدیکی قلعه جعبر از فرات گذشت و به رقه رفت و آنجا را بگرفت. سپس خابور و نصیبین را که همه از اعمال موصل بودند در تصرف آورد. در نصیبین، نورالدین محمود بن قرارالسلطان بن داود بن سقمان صاحب حصن کیفا به یاریش آمد. سپس نورالدین محمود به سنجار راند و آنجار را پس از محاصره بگرفت و به عmad الدین پسر برادرش قطب الدین مودود تسليم نمود. در این حال نامه امیران موصل که او را به شتاب در حرکت ترغیب می‌کردند بررسید. نورالدین محمود به سوی موصل در شتاب آمد و به بلد^۱ رسید. سپس از دجله گذشت و در مشرق موصل در حصن نینوا فرود آمد. دجله میان او و موصل فاصله بود. در این روز در باروی موصل شکافی پدید آمد.

سیف الدین غازی برادر خود عزالدین بن مسعود را نزد شمس الدین ایلدگز صاحب همدان و بلاد جبل و آذربایجان و اصفهان و ری فرستاد و از او برای مقابله با عمش نورالدین محمود یاری خواست. شمس الدین ایلدگز نزد نورالدین کس فرستاد و او را از قصد موصل منع کرد. نورالدین پاسخی درشت داد و سخت تهدید کرد و به محاصره موصل پرداخت. در این هنگام امرای موصل به اطاعت او در آمدند. چون فخرالدین عبدالمیسیح چنان دید، از نورالدین امان خواست و از او خواست که سیف الدین غازی پسر برادر خود را بر حکومت موصل باقی گذارد. نورالدین گفت بدان شرط که تو خود از موصل خارج شوی و با من به شام آینی. بر این نهادند. نورالدین محمود در اواسط

۱. متن: کلک

.

جمادی الاول سال ٥٦٦ موصول را بگرفت و به شهر در آمد و یکی از خواجگان را به نام کمشتکین که سعدالدله نام داشت بر قلعه موصول نیابت داد و پسر برادر خود سیف الدین غازی را بر مقام فرمانروایش ابقا کرد.

در این اوان که نورالدین موصول را در محاصره داشت، از سوی خلیفه المستضی با مرالله برای او خلعت رسید و او را فرمان داد که در موصول مسجد جامعی بنا کند. او نیز مسجد جامعی بنادرد به نام او الجامع التوری شهرت یافت. نورالدین محمود، سیف الدین غازی را گفت که در تمام کارهای خود با کمشتکین مشورت کند. سنجار را نیز به اقطاع عmadالدین پسر برادر خود قطب الدین داد و به شام بازگردید. والله تعالی اعلم.

وحشت میان نورالدین و صلاح الدین

صلاح الدین در ماه صفر سال ٥٦٩ از مصر به غزای بلاد فرنگان رفت و در شوبک فرود آمد. مردم شوبک از او امان خواستند که ده روز ایشان را مهلت دهد. صلاح الدین اجابت کرد. نورالدین خبر یافت. او نیز از دمشق به قصد غزای بلاد فرنگان از جانب دیگر، در حرکت آمد.

صاحبینظران به صلاح الدین چنین نصیحت کردند که اگر به یاری نورالدین برجیزد، فرنگان در هم شکسته خواهند شد و او با دل فارغ به دفع وی خواهد پرداخت. و تو را یارای دفاع نیست. از این رو صلاح الدین شوبک را رها کرده به مصر بازگردید و به نورالدین نامه نوشته و عذر آورد که شنیده است که بعضی از فرومایگان علوی در مصر آهنگ آشوب دارند. از این رو بازگشت به مصر ضروری می نمود. نورالدین این عذر را نپسندید و تصمیم گرفت که او را از مصر عزل کند. صلاح الدین با پدر و دایی خود شهاب الدین حارمی و دیگر خویشاوندان خود مشورت کرد. تقی الدین عمر، پسر برادرش، اشارت به امتناع و عصيان کرد. نجم الدین ایوب پدر صلاح الدین این رأی را ناصواب دانست و او را گفت: کسی که بخواهد در برابر نورالدین عصيان ورزد از ما نیست. آنگاه چنان رأی داد که به او نامه‌ای نویس و اظهار فرمابنده ای کن حتی اگر خواهد همه این بلاد را بازگیرد همه را تسليم او نمای.

چون مجلس پراکنده شد او با پرسش تنها ماند وی را گفت: آنچه در سر داشتی را بی

بی خردانه بود. آیا نمی‌دانی نورالدین چون بشنوید که ما را با او سر عصیان است با تمام نیرویش بر سر ما خواهد تاخت و ما را یارای دفع او نخواهد بود. اما اکنون به فرمانبرداری ما آگاه گردد ما را وگذاشته به دیگری خواهد پرداخت. به خدا سوگند اگر به نورالدین نبرد آغاز کرده بودی من خود یکی از جنگاوران می‌بودم، ولی ملاطفت و مدارا اولی است.

صلاح‌الدین نامه‌ای چنان‌که پدرش گفته بود به نورالدین نوشت: نورالدین نیز از جنگ با مصر منصرف شد. پس از چندی هم بمرد. صلاح‌الدین به تصرف یک‌یک بلاد پرداخت.

نورالدین لشکر گرد آورد و به جنگ فرنگان رفت سبب این لشکرکشی آن بود که در سال ۵۶۷ دوکشته بازارگانی از مصر به شام می‌رفتند. فرنگان آنها را گرفتند و حال آن‌که میان ایشان و نورالدین پیمان صلح بود. چون نورالدین در این باب توضیح خواست، گفتند که این دو شکسته بودند و از شروط آن هر کشتی که بشکند و داخل آبهای آنان گردد حق تصرف آن را دارند. نورالدین این پاسخ را مغالطه آمیز خواند و لشکر خویش در حرکت آورد و جماعتی از لشکر خود را به سوی انطاکیه و طرابلس فرستاد و حصن عرقه را محاصره نمود و ریض آن را ویران نمود و سپاهی به حصن صافیتا و عریمه فرستاد و به جنگ هر دو را بگشود و خراب کرد. سپس از عرقه به طرابلس رفت و بر هر جا که گذشت ویران نمود. تا فرنگان تسليم رأی او شدند و هر چه برد بودند باز پس دادند و بار دیگر خواستار تجدید معاهده شدند ولی نورالدین پس از آن‌که مردانشان را کشت و اموالشان را به غنیمت گرفت این خواست به اجابت رسانید.

در همین سال ۵۶۷ نورالدین برای رساندن نامه‌ها از کبوتر نامه‌بر استفاده کرد. این پرنده از بلاد دور دست به آشیانه خویش بازمی‌گشت. این امر بدان سبب بود که قلمرو فرمانش وسعت گرفته بود و نیاز بدان بود که اخبار به سرعت بر سر تا او به انجام آنها قیام کند. نورالدین کسانی را برای نگهداری و بستن نامه‌ها بر بال‌ها کبوتران به خدمت گرفت و برایشان راتبه و مواجب معین نمود.

آن‌گاه فرنگان به حوران از اعمال دمشق حمله آوردند. در این هنگام نورالدین در گشوه بود. چون بشنید عزم نبرد کرد. فرنگان چون خبر یافتند به سواد از اعمال دمشق رفتند. مسلمانان از پی ایشان رفتند و جمع کثیری را کشتند. نورالدین در عشترا فرود آمد

واز آنجا لشکری به اعمال طبریه فرستاد و آنجا را زیر پی سپرد. فرنگان به مدافعه رفتند. مسلمانان با غنایم بسیار از آنجا بازگشتند. فرنگان به تعقیب ایشان پرداختند تا از نهر گذشتند. فرنگان می خواستند اموالی را که مسلمانان به غنیمت گرفته اند از آنان بستانند. پس میان دو گروه نبردی درگرفت و غنایم از دستبرد فرنگان دور افتاد. از این رو نومید بازگشتند. خدای تعالی مسلمانان را بر کافران پیروز گردانید. بمنه و کرمه.

نبرد قلیچ بن لیون ارمنی با رومیان

قلیچ بن لیون صاحب دروب حلب و در اطاعت نورالدین محمود زنگی بود. نورالدین او را به خدمت گرفت و از بلاد شام او را اقطاع داد. قلیچ همواره در جنگ های نورالدین با فرنگان ملازم بود و این فرنگان همکیشان او بودند. قلیچ پسر لیون ارمنی نیز به یاری نورالدین بر دشمنان خود فایق آمده بود. شهرهای ادنه و مصیصه و طرسوس که در همسایگی او بودند در تصرف پادشاه قسطنطینیه قرار داشتند ولی قلیچ پسر لیون آن شهرها را در تصرف خود آورد. پادشاه قسطنطینیه در اواسط سال ٥٦٨ لشکری عظیم، به سرداری یکی از امرای بزرگ به جنگ او فرستاد. پسر لیون بسیج نبرد کرد و از نورالدین نیز یاری خواست. نورالدین سپاهی به یاریش فرستاد در این نبرد لشکر روم منهزم شد. پسر لیون غنایم و اسیرانی رومی را نزد نورالدین فرستاد. این پیروزی سبب نیرومندی و شوکت پسر لیون شد و رومیان از تصرف آن بلاد مأیوس گردیدند. والله تعالی اعلم.

حرکت نورالدین محمود بن زنگی به بلاد روم

ذواللون بن محمد بن دانشمند صاحب ملطیه و سیواس و آقسرا و قیساریه بود. او این بلاد را پس از عمش یاغی ارسلان و برادرش ابراهیم بن محمد به ارث برده بود. قلیچ ارسلان همواره هوای آن داشت که آن بلاد را از او بستاند و عاقبت تصرف کرد. ذواللون از نورالدین یاری خواست. نورالدین نزد قلیچ ارسلان شفاعت کرد که آن بلاد را به ذواللون باز پس دهد. ولی قلیچ ارسلان نپذیرفت. نورالدین نیز لشکر آراست و کیسون^۱ و بهسَنی^۲ و مرعش و مرزبان و آن چه میان آنها واز بلاد او بود در تصرف آورد. این واقعه

۱. متن: بکسور

۲. متن: مهنسا

در ماه ذوالقعده سال ۵۶۸ بود. آنگاه به سیواس نیز لشکر فرستاد و آن را بگرفت. قلیچ ارسلان نزد نورالدین محمود کس فرستاد و از او دلジョیی نمود. نورالدین خواهش او پذیرفت و گفت به شرطی که لشکری در جنگ فرنگان به یاری او فرستد با او صلح خواهد کرد. قلیچ ارسلان نیز این شرطها قبول کرد. نورالدین به دیار خود بازگشت و سیواس در دست ذوالنون باقی ماند و لشکر نورالدین همچنان در آن شهر بود. چون نورالدین از دنیا برفت قلیچ ارسلان نیز بار دیگر سیواس را تصرف کرد. در این ایام رسول کمال الدین ابوالفضل محمد بن عبدالله بن الشہرزوی با منشور خلیفه المستضی بامر الله نزد نورالدین آمد که بلاد موصل و جزیره و اربل و خلاط و شام و بلاد روم و دیار مُضر را به قلمرو او در می آورد. والله سبحانه و تعالی اعلم.

حرکت صلاح الدین به کرک و بازگشت او گفتیم که میان نورالدین محمود و صلاح الدین وحشتنی پدید آمد و نورالدین آهنگ آن نمود که او را از مصر معزول سازد. صلاح الدین به دلジョیی او اظهار فرمانبرداری کرد و قرار شد که در کرک اجتماع کنند و هر که زودتر رسید منتظر دیگری بماند.

صلاح الدین در ماه شوال سال ۵۶۸ از مصر حرکت کرد و بر نورالدین سبقت گرفت و شهر را محاصره نمود. چون نورالدین از حرکت صلاح الدین از مصر خبر یافت سپاه خویش بسیج کرد و در دو منزلی کرک در رقیم فرود آمد. صلاح الدین چون از نزدیک شدن نورالدین آگاه شد ترسید که مباد اگر با او رو برو شود زبان به سرزنش و عتاب او گشاید و او را از امارت مصر معزول سازد.

صلاح الدین پدر خود نجم الدین ایوب را در مصر به جای خود نهاده بود. نجم الدین سخت بیمار شده بود. صلاح الدین بیماری پدر را بهانه قرار داد و به مصر بازگردید و عیسای فقیه را نزد نورالدین فرستاد بدین عذر که پدرش بیمار بود و نگهداری ملک مصر اهمیت بیشتری داشته است. چون به مصر آمد دید که پدرش مرده است. سبب مرگ او آن بود که سوار بر اسب شده، اسب او را برداشته و بر زمین زده. بدین در هم شکسته اش را به مصر آورده اند و او پس از چند روز در گذشته است. این واقعه در اواخر ذوالحجه سال ۵۶۸ اتفاق افتاد.

نورالدین به دمشق بازگردید و رسولی نزد خلیفه فرستاد. این رسول قاضی

کمال الدین ابوالفضل محمد بن عبدالله الشهربوری بود، که قاضی همه بلاد او و صاحب اوقاف و دیوان بود. نورالدین نامه‌ای همراه او کرد و خواستار منشور امارت بلادی که در دست او بود گردید چون مصر و شام و جزیره و موصل و آنچه به فرمان او آمده است چون دیاریکر و خلاط و بلاد روم و نیز همه اقطاعاتی که در دست پدرش از بلاد عراق بوده چون صریفین و درب هارون، همچنین زمینی بر ساحل دجله خارج شهر موصل به او واگذار شود تا برای شافعیان مدرسه بسازد. خلیفه همه این خواهش‌ها را برآورد.

وفات نورالدین محمود بن زنگی و امارت پسرش اسماعیل

نورالدین محمود بن اتابک زنگی بن آقستقر در روز یازدهم شوال سال ٥٦٩، پس از هفده سال فرمانروایی بمد نورالدین لشکر بسیج کرده بود که مصر را از صلاح الدین بن ایوب بستاند. و بدین بهانه که برای غزو با فرنگان به جمع آوری لشکر می‌پردازد، برادرزاده خوش سیف الدین غازی صاحب موصل را به موصل و دیاریکر و دیار جزیره فرستاد، می‌خواست این لشکر را در شام نهد و خود بالشکری راهی مصر گردد ولی اجل مهلتش نداد.

نورالدین محمود صاحب کشوری گسترده بود. به نام او در حرمين شریفین مکه و مدینه و نیز در یمن خطبه می‌خواندند. شمس الدوّلہ بن ایوب یمن را تصرف کرده بود. نورالدین به انجام مصالح مسلمانان توجه خاص داشت. و در امر نماز و جهاد سختکوش بود. به فقه بر مذهب ابوحنیفه آگاه بود. فرمانروایی دادگر بود و فرمود تا در تمام اعمال او از گرفتن باج خودداری شود. قلعه‌های شام را همه تعمیر کرد و استواری بخشید و برگرد شهرهای آن چون دمشق و حمص و حماة و شیزر و بعلبک و حلب باروها برآورد. برای حنفیان و شافعیان مدرسه‌ها بنا کرد. مسجد جامع نوری از بناهای اوست و در میان راهها کاروانسراها و نیز بیمارستان‌ها ساخت و برای صوفیان خانقاوهای بنا نمود و برای مخارجشان موقوفات معین کرد. گویند ربع موقوفات او در هر ماه نه هزار دینار صوری بود.

نورالدین محمود علما و اهل دین را اکرام می‌کرد و به تعظیم‌شان برپای می‌خاست و با آنان مجالست می‌کرد و به خلاف ایشان سخن نمی‌گفت. در عین فروتنی مهیب و باوقار بود. چون از دنیا رفت امرا و دولتمردان او در دمشق گرد آمدند و با پرسش الملک الصالح

اسماعیل که نوجوانی یازده ساله بود بیعت کردند و سوگند خوردند. مردم نیز سر به فرمان او نهادند. صلاح الدین نیز که در مصر بود اظهار فرمانبرداری نمود و در آنجا به نام او خطبه خواند و به نام او سکه زد. امیر شمس الدین محمد بن عبدالملک معروف به ابن مقدم کفالتش را به عهده گرفت. کمال الدین بن الشهربوری اشارت کرد و در همه کارهایشان به صلاح الدین رجوع کنند، مبادا سر از طاعت بیرون کند ولی آنان این رأی را نپسندیدند. والله تعالیٰ ولی التوفیق.

استیلای سیف الدین غازی بر بلاد جزیره

گفتیم که نورالدین محمود بر بلاد جزیره مستولی شد و سیف الدین غازی پسر برادرش قطب الدین مودود را امارت موصل داد و فخرالدین عبدالmessیح را نیز همراه او کرد. فخرالدین زمام امور او را به دست داشت و بر او تحکم می کرد. همچنین سعدالدین کمشتکین را نیز امارت قلعهٔ موصل داد. نورالدین پیش از مرگش از سیف الدین غازی خواست که لشکر گرد آورد، بدین بهانه که به غزای فرنگان می رود. سیف الدین در راه که می رفت خبر وفات نورالدین را شنید. سعدالدلوه کمشتکین که بر مقدمه لشکر او حرکت می کرد به حلب گریخت. سیف الدین نیز با آن چه برایش باقی مانده بود به نصیبین بازگشت و آن را تصرف کرد. آنگاه به خابور لشکر فرستاد و آن را نیز بگرفت. آنگاه لشکر به حران برد. قایماز حرانی از ممالیک نورالدین بر حران فرمان می راند. سیف الدین غازی چند روز آنچه را محاصره نمود، سپس بدین وعده که حران را به اقطاع قایماز خواهد داد او را به تسليم واداشت. چون قایماز تسليم شد او را در بندر کرد و حران را تصرف نمود. سپس به رها لشکر برد. یکی از خادمان نورالدین والی رها بود. سیف الدین غازی رها را از او بستد و در عوض قلعهٔ زعفرانی را در جزیرهٔ ابن عمر به او داد. ولی پس از چندی آن را نیز او او بستد.

آنگاه سیف الدین غازی به رقه و سروچ لشکر برد و آن دو شهر را بگرفت و بر همه بلاد جزیره جز قلعهٔ جعبر که بس منیع و استوار بود و جز رأس عین که از قطب الدین صاحب مادرین بود، دست یافت و این قطب الدین پسر دایی او بود.

شمس الدین علی بن الایه یکی از امرای بزرگ نورالدین که با لشکری در حلب بود. نتوانست مانع راه سیف الدین غازی گردد. فخرالدین عبدالmessیح پس از مرگ نورالدین،

از سیواس نزد او آمد. این فخرالدین همان بود که سیف الدین غازی را پس از پدرش به امارت نشانده بود. اینک آمده بود که از ثمرات خوش بهره گیرد. دید که سیف الدین غازی بر سراسر بلاد جزیره مستولی شده است، او را اشارت کرد که به شام لشکر برد ولی امیری دیگر به نام عزالدین محمود معروف به زلفندار با رای او مخالفت ورزید و سیف الدین رأی او را پذیرفت و به موصل بازگردید.

صلاح الدین چون از اعمال سیف الدین خبر یافت نزد الملك الصالح اسماعیل بن نور الدین محمود کس فرستاد و اهل دولت او را سرزنش نمود که چرا او را برای دفع سیف الدین غازی فراخواند. همچنین ابن المقدم و رجال دولت او را تهدید کرد که چرا با آن که زمام دولت الملك الصالح اسماعیل را به دست دارند به دفع سیف الدین غازی نپرداخته‌اند.

شمس الدین الایه نزد الملك الصالح کس فرستاد و او را از دمشق به حلب فراخواند تا پسر عم خود سیف الدین را از جزیره برآورد ولی امرای او از این کارش منع کردند؛ زیرا بیم آن داشتند که ابن الایه بر رأی و اندیشه‌ی او غلبه یابد. والله سبحانه و تعالی اعلم بغييه.

محاصره فرنگان بانیاس را

چون نور الدین محمود درگذشت فرنگان گرد آمدند و قلعه بانیاس را محاصره نمودند. این قلعه از اعمال دمشق بود. شمس الدین بن مقدم لشکر بسیج کرده از دمشق بیرون آمد آنگاه نزد ایشان رسول فرستاد و تهدید کرد که اگر از محاصره دست برندارد از سیف الدین صاحب موصل یاری خواهد خواست و صلاح الدین فرمانروای مصر را فرا خواهد خواند. فرنگان با گرفتن مالی مصالحه کردند و رفتند و اسیرانی را که در دست داشتند آزاد نمودند و پیمان بستند و صلح استقرار یافت. چون صلاح الدین بشنید سخت به خشم آمد و به الملك الصالح اسماعیل و دولتمردانش نامه نوشت و آنان را از ارتکاب چنین عملی سرزنش نمود و وعده داد که بزودی به جنگ فرنگان کمر خواهد بست. قصد صلاح الدین از این تهدید آن بود که لشکر بیاورد و آن بلاد را تصرف کند. در حالی که ابن المقدم از بیم او و سیف الدین غازی با فرنگان مصالحه کرده بود. والله تعالی اعلم.

استیلای صلاح الدین بر دمشق

چون سیف الدین غازی بر بلاد جزیره استیلا یافت، شمس الدین بن الایه فرمانروای حلب، بر حلب بیمناک شد. زیرا سعد الدین کمشتکین از او گریخته و نزد ابن الایه آمده بود. ابن الایه سعد الدین را به دمشق فرستاد تا الملك الصالح اسماعیل را به دفع سیف الدین خازی دعوت کند. سپاه حلب نیز با سعد الدین بود. چون سعد الدین به دمشق نزدیک شد، ابن المقدم لشکری به مقابله‌ی او فرستاد و هرچه داشت تاراج کردند. سعد الدین به حلب بازگردید.

آنگاه ابن المقدم و دولتمردان دمشق چنان دیدند که رفقن الملك الصالح اسماعیل به حلب به مصلحت نزدیکتر است. پس نزد سعد الدین کمشتکین کس فرستادند و الملك الصالح را با او به حلب گسیل داشتند. چون به حلب رسیدند سعد الدین کمشتکین ابن الایه و برادرش و نیز رئیس حلب ابن الخشاب و سرکرده احداث حلب را در بند کشید و خود زمام همه امور الملك الصالح اسماعیل را به دست گرفت.

ابن المقدم و امرای او در دمشق از شر او بتسیبدند و به سیف الدین غازی صاحب موصل نامه نوشتند که باید تا دمشق را تسليم او کنند. او پنداشت حیله‌ای در کار است و ماجرا به سعد الدین کمشتکین نوشته و با او چنان مصالحه کرد که مالی بستاند و از حادثه کناری گیرد. این وقایع سبب شد که دمشقیان به وحشت افتند. پس به صلاح الدین بن ایوب نامه فرستادند و او را به دمشق فراخواندند. صلاح الدین در حرکت آمد. نخست فرنگانی را که بر سر راهش بودند فروکوفت و به بُصری رفت. فرمانروای بُصری سر به فرمان نهاد. آنگاه به دمشق در آمد رجال ملک، شمس الدین محمد بن المقدم را پیش انداختند و به استقبال بیرون آمدند. این ابن المقدم همان بود که پدرش – چنان‌که گفتیم – سنجر را در سال ۵۴۴ به نور الدین تسليم کرده بود. صلاح الدین در آخر ربیع الاول سال ۵۷۰ به دمشق در آمد و در خانه پدری خود معروف به دارالحقیقی^۱ وارد شد. قلعه شهر در دست ریحان، خادم نور الدین بود. صلاح الدین، قاضی کمال الدین بن الشهربوری را نزد او فرستاد که قلعه را تسليم کند و او را پیام داد که من در طاعت الملك الصالح اسماعیل هستم و در بلاد خود به نام او خطبه می‌خوانم و اینک آمده‌ام تا بلادی را که از او گرفته‌اند بازیس گیرم و به او تسليم کنم. ریحان قلعه را تسليم نمود. صلاح الدین بر آن

۱. متن: دارالعفیفی

استیلا یافت و هرچه اموال و ذخایر در آنجا بود بستد و با این همه همچنان نسبت به الملك الصالح اظهار فرمانبرداری می نمود و به نام او خطبه می خواند و سکه می زد. پایان.
والله اعلم.

استیلای صلاح الدین بر حمص و حماة سپس محاصرة حلب و تصرف بعلبک
چون صلاح الدین بر دمشق مستولی شد و برادر خود سیف الاسلام طغتکین بن ایوب را
به جای خود نهاد و به حمص لشکر برد. حمص و حماة و سلمیه و بعرین^۱ و تل خالد و
رها از بلاد جزیره جز قلعه های آن در اقطاع امیر فخرالدین مسعود بن زعفرانی از امراء
نورالدین بود. چون نورالدین درگذشت زعفرانی به سبب روش ناپسندی که در پیش
گرفته بود نتوانست در آنجا بماند. صلاح الدین پس از استقرار در دمشق به حمص لشکر
برد و آن را بگرفت؛ ولی والی قلعه حمص همچنان مقاومت می ورزید. صلاح الدین
لشکری به محاصره آن گسیل داشت و خود به حماة رفت. در نیمة شعبان سال ٥٧٠ در
حماة فرود آمد. قلعه حماة در دست امیر عزالدین جوردیک^۲ بود. صالح الدین او را پیام
داد که من در فرمان الملك الصالح هستم و آمده ام تا او را از تعرض فرنگان مصون دارم و
بلاد او را در ناحیه جزیره از پسر عمش سیف الدین غازی صاحب موصل بستانم.
عزل الدین بر این ادعا او را سوگند داد. سپس صلاح الدین او را نزد الملك الصالح به حلب
فرستاد تا میان او و الملك الصالح اتفاق کلمه پدید آورد و شمس الدین علی و حسن و
تقی الدین عثمان پسران دایه را از زندان آزاد کند. عزالدین نیز بدین منظور برفت و برادر
خود را در قلعه به جای خود نهاد. چون به حلب رسید سعد الدین کمشتکین او را بگرفت
و به حبس فرستاد. برادرش نیز قلعه حماة را به صلاح الدین تسليم کرد.

آن گاه صلاح الدین در همان اوان به حلب لشکر کشید و حلب را محاصره نمود.
الملك الصالح اسماعیل که کودکی نو خاسته بود از مردم شهر یاری خواست و حقوق پدر
خویش فرایادشان آورد. مردم به رحم آمدند و گریستند و گفتند تا سرحد مرگ از او دفاع
خواهند کرد و به مقابله با سپاه صلاح الدین بسیج کردند.

سعد الدین کمشتکین برای کشنن صلاح الدین دست به دامان رئیس اسماعیلیان زد. او
نیز چند تن از فدییان را بدین آهنگ بفرستا. یکی از یاران صلاح الدین از توطئه خبر یافت

۱. متن: مرعش

۲. متن: خردیک

و همه آنان را بشناخت، صلاح‌الدین همه را بگرفت و بکشت.

صلاح‌الدین همچنان حلب را در محاصره داشت. سعد‌الدین کمشتکین نزد فرنگان کس فرستادند و از ایشان خواست که به بلاد صلاح‌الدین تاخت آورند. باشد که او از حلب برود. کنت ریموند سن ژیلی صاحب طرابلس را که در سال ۵۵۹ نورالدین در جنگ حارم اسیر کرده و در حلب در بند بود، سعد‌الدین کمشتکین در برابر صد و پنجاه هزار دینار صوری و هزار اسیر آزاد کرد. کنت ریموند مردی عاقل و دلیر بود. قضا را چون از اسارت آزاد شد پادشاه فرنگان مری بمرد و پرسش که جوانی مجذوم و عاجز بود به جایش نشست. او همواره بر رأی کنت ریموند کار می‌کرد. در هفتم ربیع سال ۵۷۰ لشکر بسیج کرده بیامد. چون صلاح‌الدین بشنید از حلب به حماة رفت و از آنجا راهی رستن شد. چون فرنگان از نزدیک شدن او خبر یافتند. از حمص برفتند. صلاح‌الدین به حمص رسید و قلعه را محاصره نمود در آخر ماه شعبان بگرفت و بر بسیاری از شام مستولی شد. سپس لشکر به بعلبک برد. یمن خادم در آنجا فرمان می‌راند. او از موالی نورالدین بود. صلاح‌الدین بعلبک را محاصره نمود تا مردم امان خواستند و در نیمة رمضان همان سال شهر را تسليم کردند. صلاح‌الدین آن را به شمس‌الدین محمد بن عبد‌الملک المقدم، به سبب اظهار فرمابن‌داریش در دمشق و تسليم کردن دمشق به او به اقطاع داد. والله تعالیٰ اعلم.

جنگ‌های صلاح‌الدین با سيف‌الدين غازی صاحب موصل و غلبه بر او و استیلای او بر بعرین و دیگر بلاد

چون صلاح‌الدین حمص و حماة را گرفت و حلب را محاصره نمود، الملک الصالح اسماعیل، از حلب به پسر عم خود سيف‌الدين غازی صاحب موصل نامه نوشت و از او یاری خواست. او نیز لشکر گرد آورد و از برادر خود عmad‌الدین زنگی بن قطب‌الدین مودود صاحب سنجار مدد طلبید ولی عmad‌الدین زنگی به سبب مودتی که میان او و صلاح‌الدین بود از یاریش سربرتافت؛ زیرا صلاح‌الدین او را امارت سنجار و وعده حکومت داده بود.

سيف‌الدين غازی در رمضان سال ۵۷۰ لشکری به سرداری برادرش عزالدین

مسعود، به شام فرستاد و سپهسالار خود عزالدین محمود را که به زلفندر^۱ ملقب بود همراه او نمود و تدبیر کار لشکر بدو داد. سيف الدین خود به سنگار رفت و عماد الدین زنگی را به محاصره گرفت. عماد الدین نیک پایداری کرد. به هنگام محاصره خبر یافت که برادرش عزالدین مسعود در شام از صلاح الدین شکست خورده است پس در سنگار با عماد الدین مصالحه نمود و به موصل بازگردید.

سيف الدین غازی بار دیگر لشکری به سرداری برادر خود عزالدین مسعود و عزالدین زلفندر بسیج کرده به جنگ صلاح الدین فرستاد. این لشکر به حلب رفت و سپاهیان او که در حلب بودند به آن پیوستند و همگان راهی نبرد با صلاح الدین شدند. صلاح الدین نزد سيف الدین کس فرستاد که حمص و حماة و دمشق را به او واگذارد و بر این صلح کنند. او نایب الملك الصالح اسماعیل باشد ولی سيف الدین غازی نپذیرفت و گفت باید هرچه از شام گرفته است بازیس دهد و خود به مصر بازگردید و بر آن پسند کند. صلاح الدین چون از مصالحه مأیوس شد عزم نبرد کرد و در نزدیکی حماة با لشکر عزالدین رویرو گردید. عزالدین زلفندر بگریخت ولی عزالدین مسعود برادر سيف الدین چندی پایداری کرد و چون صلاح الدین حمله کرد او نیز بگریخت. صلاح الدین لشکرگاهش را تاریخ کرد و از پی ایشان بتاخت تا آنان را به حلب بازگردانید و شهر را محاصره نمود.

صلاح الدین نام الملك الصالح اسماعیل را از خطبه و سکه یافکند و فرمان داد که در جمیع بلادش به نام وی خطبه بخوانند. چون مدت محاصره به دراز کشید با او مصالحه کردند که هرچه از شام در دست دارد از آن او بیاشد. بر این قرار صلح برقرار گردید.

صلاح الدین در دهم شوال سال ۵۷۰ از حلب به حماة بازگردید و از آنجا به بعرین لشکر برد. بعرین در دست فخر الدین مسعود بن زعفرانی، از امراء نور الدین بود. فخر الدین به صلاح الدین پیوسته بود و در خدمت او بود و چون در خدمت او به مقاصد خویش نمی رسید از صلاح الدین جدا شده به بعرین رفت. صلاح الدین بعرین را محاصره نمود تا مردم از او امان خواستند. چون بعرین را گرفت به حماة آمد و آن را به دایی خود شهاب الدین محمود بن تکش الحارمی به اقطاع داد و حمص را به ناصر الدین محمد پسر عمومیش شیرکوه اقطاع داد. آنگاه به دمشق رفت و در اوآخر شوال همان سال

۱. متن: القندر

۵۷۰ به دمشق وارد شد.

سیف الدین غازی صاحب موصل بعد از هزیمت برادرش و لشکریان او از محاصره برادر دیگرش در سنجار دست برداشت و چنان‌که گفتیم به موصل بازگردید. سیف الدین غازی به جمع لشکر و بذل اموال پرداخت و از صاحب کیفا و ماردين یاری خواست و با شش هزار سپاهی در حرکت آمد و در ماه ربیع الاول سال ۵۷۱ به نصیبین راند و در آنجا درنگ کرد تا زمستان برود. آن‌گاه عازم حلب شد. سعد الدین کمشتکین خادم و مدبر دولت الملک الصالح اسماعیل بالشکر حلب به او پیوست.

صلاح الدین آن‌گروه از لشکر خود را که به مصر رفته بودند فراخواند. آنان بیامندند و صلاح الدین از دمشق به جنگ سیف الدین غازی و سعد الدین کمشتکین در جنبش آمد. در تل السلطان دو لشکر به یکدیگر رسیدند و مصاف دادند. سیف الدین شکست خورد و به حلب بازگردید و برادر خود عزالدین مسعود را در حلب نهاد و خود از فرات گذشته به موصل رفت. او می‌پنداشت که صلاح الدین در پی اوست. از این‌رو با وزیر خود جلال الدین و مجاهد الدین قایماز مشورت کرد که از موصل دور شود و به قلعه عقر الحمیدیه پناه جوید ولی آن دو موافقت نکردند. سیف الدین غازی پس از این شکست، زلفندر را از سپهسالاری لشکر عزل کرد؛ زیرا او سبب این شکست شده بود و به جای او مجاهد الدین قایماز را سپهسالاری داد.

چون سپاه موصل از برابر صلاح الدین بگریخت و صلاح الدین بر آن غنایم و اموال دست یافت به بزاعه رفت و آنجا را بگرفت و یکی را از سوی خود بر آن امارت داد و راهی منبع شد فرمانروای منبع قطب الدین ینال بن حسان‌المنجی بود که با صلاح الدین سخت دشمنی داشت صلاح الدین شهر را گرفت و او را در قلعه محاصره نمود. سپس دیوارهای قلعه را سوراخ کرد و قلعه را به جنگ تصرف کرد و قطب الدین را اسیر نمود. سپس او را عریان کرده آزاد نمود و او به موصل رفت و سیف الدین غازی رقه را به اقطاع او داد.

چون صلاح الدین از منبع فراغت یافت به قلعه عزاز لشکر برد و آن قلعه‌ای استوار بود. صلاح الدین چهل روز آن را محاصره نمود تا مردم امان خواستند و در روز عیید اضحی به دست صلاح الدین افتاد. سپس صلاح الدین به حلب رفت و آنجا را محاصره نمود. الملک الصالح اسماعیل در حلب بود. مردم حلب به دفاع از شهر برخاستند. از

این رو صلاح‌الدین دست از جنگ بداشت و همچنان محاصره را ادامه داد. و چون دو جانب در جنگ مانده شده بودند تن به مصالحه دادند. پس از استقرار صلح میان طرفین خواهر‌الملک‌الصالح نزد صلاح‌الدین آمد. صلاح‌الدین او را گرامی داشت و مالی گزارف به او تقدیم نمود. آن دختر خواستار قلعه عزاز شد. صلاح‌الدین قلعه را به او داد و به سوی بلاد اسماعیلیه در حرکت آمد. والله سبحانه و تعالی اعلم.

عصیان صاحب شهرزور بر سيف‌الدين غازى صاحب موصل و بازگشت آن مجاهدالدين قایماز والى شهر اربيل بود و میان او و شهاب‌الدين محمدبن بزان^۱ دشمنی بود. چون سيف‌الدين غازى، مجاهدالدين قایماز را نیابت امور موصل داد، شهاب‌الدين محمدبن بزان ترسید که مبادا از او آزاری برسد، این بود که در سال ۵۷۲ عصیان آغاز کرد، جلال‌الدين وزیر، در این باب نامه‌ای بليغ به او نوشته واژ او خواست که به اطاعت باز آيد و او را تهدید و ترغیب نمود. شهاب‌الدين سر به فرمان آورده به موصل آمد. والله تعالی ينصر من يشاء من عباده.

افول دولت سعدالدين کمشتکین و کشته شدن او
سعدالین کمشتکین خادم، زمام دولت الملک‌الصالح را در حلب به دست داشت. ابوصالح العجمی همواره با او رقابت داشت. ابوصالح از سران دولت نورالدین بود و نزد پسرش الملک‌الصالح اسماعیل نیز صاحب مقامی ارجمند بود و کمتر به سعدالدین می‌پرداخت. قضا را یکی از باطنیان او را به قتل آورد و میدان را برای سعدالدین خالی گذاشت. سعدالدین نیز خودکامگی از حد بگذرانید. تا آن‌گاه که زبان ساعیان در حق او دراز شد که سلطان را محجور داشته و بر او فرمان می‌راند و نیز در قتل ابوصالح دست داشته است. الملک‌الصالح سعدالدین را بگرفت و به شکنجه کشید. قلعه حارم در اقطاع او بود. یارانش از تسلیم آن امتناع کردند. الملک‌الصالح خواست که قلعه را تسلیم کنند ولی ایشان همچنان مقاومت می‌ورزیدند. سعدالدین از شکنجه به هلاکت رسید. فرنگان طمع در قلعه بستند و آن را محاصره نمودند. الملک‌الصالح با پرداخت مالی با ایشان مصالحه نمود. فرنگان بازگشتند. آن‌گاه لشکر به قلعه برد. مدافعان قلعه که از طول

۱. متن: بدران

محاصره ناتوان شده بودند قلعه را تسليم کردند و الملك الصالح بر قلعه تسلط یافت.
والله تعالیٰ اعلم.

وفات الملك الصالح اسماعيل و استيلای پسر عمش، عزالدين مسعود بر حلب
الملك الصالح اسماعيل بن نورالدين محمود صاحب حلب در اواسط سال ۵۷۷ پس از
هشت سال از آغاز حکومتش در گذشت. او وصیت کرد که پس از او عزالدين مسعود،
صاحب موصل، صاحب ملک او خواهد بود و امرای خود را سوگند داد که تخلف نکنند.
بعضی از امرای او گفتند: اگر عمادالدین پسر عمش دیگر را در نظر می‌گرفتی بهتر بود که
جز سنچار جای دیگری در دست او نیست. از دیگر سو او شوی خواهر تواست. پدرت
نورالدين او را دوست می‌داشت؛ ولی الملك الصالح نپذیرفت. و گفت اگر حلب را به
عمادالدين دهد نتواند آن را از تعرض صلاحالدین نگهدارد و حال آن که عزالدين مسعود
را چندان لشکر و قدرت هست که صلاحالدین را بیارای تصرف حلب نباشد.

چون الملك الصالح بمرد، امرای او نزد عزالدين مسعود کس فرستادند و او را به
حلب فراخواندند. او با مجاهدالدين قایماز به فرات آمد و در آنجا با امرای حلب دیدار
کرد و همگان در آخر ماه شعبان سال ۵۷۷ وارد حلب شدند. در این هنگام صلاحالدين
در مصر، بود ولی تقى الدین عمر پسر برادر صلاحالدین در منبع بود. چون از نزدیک
شدن ایشان خبر یافت از منبع به حماة رفت. مردم حماة بر او شوریدند و به نام عزالدين
مسعود شعار دادند.

سپاه حلب عزالدين را اشارت کرد که به دمشق رود و بلاد شام را یکیک بگیرد ولی
عزالدين به سبب پیمانی که میان او و صلاحالدین بود امتناع کرد و چند ماه در حلب
درنگ کرد آنگاه از حلب به رقه رفت. والله تعالیٰ اعلم.

استیلای عمادالدین بر حلب و واگذاشتن او سنچار را به عزالدين
چون عزالدين مسعود از حلب به رقه رفت، در آنجا رسول برادرش عمادالدين صاحب
سنچار با او دیدار کرد. عمادالدين از عزالدين می‌خواست که سنچار را از او بستاند و
حلب را در عرض به او دهد. عزالدين مسعود اجابت نکرد. عمادالدين نیز پیام داد که
ناچار است سنچار را به صلاحالدین واگذارد. امرای عزالدين او را تحریض کردند که با

خواهش او موافقت کند و از آن میان مجاهددین قایمaz بیش از دیگران اصرار می‌ورزید عزالدین به سبب کثرت بلاد و لشکریان مجاهددین یارای مخالفت با او را نداشت. پس سنجر را از برادرش عمادالدین بستد و حلب را به او داد. عمادالدین به حلب رفت و بر آن مستولی شد. از آن پس صلاح الدین که همواره بیم آن داشت مباداً عزالدین از حلب به دمشق دست‌اندازی کند، نفسی به راحت کشید. والله سبحانه و تعالیٰ اعلم.

حرکت صلاح الدین به بلاد جزیره و محاصره او موصل را و استیلای او بر بسیاری از بلاد عزالدین سپس بر سنجر

عزالدین صاحب موصل، حران و قلعه آن را به مظفرالدین کوکبُری^۱ بن زین الدین علی بن بکتکین^۲ به اقطاع داد. چون صلاح الدین به محاصره بیره رفت، مظفرالدین به او گرایش یافت و او را وعده یاری داد و برانگیخت که به بلاد جزیره آید. صلاح الدین چنان وانمود که به محاصره حلب می‌رود ولی به فرات رفت و مظفرالدین از آب گذشت و با او دیدار کرد و همراه اوی به بیره رفت و بیره قلعه‌ای است بس منبع در کنار فرات و در مرز بلاد جزیره. صاحب آن یکی از بنی ارتق بود. از مردم ماردین. او به فرمان صلاح الدین گردن نهاد و صلاح الدین از پلی که در آنجا بود عبور کرد.

عزالدین مسعود صاحب موصل همراه با مجاهددین به نصیبین رفته بودند تا نگذارند صلاح الدین به حلب دست یابد. چون خبر یافت که صلاح الدین از فرات عبور کرده است به موصل بازگشت و برای رها نگهبانان فرستاد.

صلاح الدین به ملوک آن نواحی نامه نوشت و از آنان یاری خواست و آنان را وعده‌ها داد و پیش از این گفتیم که میان او و نورالدین محمد بن قرارالسلام صاحب کیفا معاهده‌ای بود که صلاح الدین آمد را فتح کند و به او واگذار دش. چون اکنون به آنان نامه نوشت فرمانروای کیفا نخستین کسی بود که او را پاسخ گفت. صلاح الدین به رها رفت و در ماه جمادی الاولی سال ۵۷۸ آنجا را محاصره نمود و جنگی سخت درگرفت. رها در آن ایام در دست امیر فخر الدین مسعود بن الزعفرانی بود. فخر الدین از صلاح الدین امان خواست، سپس با او در محاصره قلعه شرکت جست. نایبی که در قلعه بود مالی بستد و قلعه را تسليم نمود. صلاح الدین آن را به مظفرالدین کوکبُری صاحب حران به اقطاع داد.

۱. متن: کرجنکری

۲. متن: زین الدین کجک

صلاحالدین از رها به رقه راند. والی رقه قطب الدین یتال بن حسان المتبجحی بود. او از رقه به موصل رفت. صلاحالدین رقه را تصرف کرد، سپس به خابور و قرقیسیا و ماکسین و عربابان^۱ لشکر برد و بر همه آنها مستولی گردید.

صلاحالدین آنگاه به نصیبین راند و در وقت شهر را بگرفت. سپس قلعه را محاصره کرد و پس از چند روز آن را نیز فتح کرد. سپس آن را به اقطاع ابوالهیجای سمین که از اکابر امرایش بود داد. سپس همراه با صاحب حصن کیفا از آنجا دور شد.

در این اثنا خبر یافت که فرنگان بر اعمال دمشق حمله آورده‌اند و به داریا رسیده‌اند.

صلاحالدین به این خبر نپرداخت و سرگرم کار خود شد. مظفرالدین^۲ کوکبری و ناصرالدین و محمدبن شیرکوه او را به تسخیر موصل تحریض می‌کردند و تصرف موصل را بر تصرف سنجار و جزیره ابن عمر ترجیح می‌دادند. صلاحالدین نیز آهنگ موصل نمود.

عزالدین مسعود صاحب موصل و ناییش مجاهدالدین لشکر گرد آورده و باب عطا گشودند و در بلادی که در دست داشتند چون جزیره و سنجار و موصل و اربل آذوقه و مردان جنگی نهادند. صلاحالدین آهنگ موصل نمود و بیامد تا به نزدیکی بارو رسید. بارو را استوار و عزالدین را آماده دفاع یافت. مظفرالدین و ناصرالدین ابن شیرکوه و جماعتی از اعیان دولتش با او بودند.

صلاحالدین، مظفرالدین و ناصرالدین پسر عم خود را گفت: شما مرا فریب دادید. سپس بامداد روز دیگر خود و یارانش عزم قتال کردند و نه منجینیق نصب کردند ولی سودی نبخشید. تا آنجا که جماعتی از شهر بیرون آمدند و منجینیق را بستند. شب‌ها نیز مردم شهر با مشعل‌ها بیرون می‌آمدند و چنان می‌نمودند که جمع کشیری در حرکت هستند. صلاحالدین از شبیخون می‌ترسید.

صدرالدین عبدالرحیم بن اسماعیل، شیخ الشیوخ، پیش از رسیدن او به موصل از سوی خلیفه الناصرلدین الله نزد او آمد. بشیر خادم نیز همراهش بود و او از خواص خلیفه الناصرلدین الله به شمار می‌آمد، آمده بود تا میان صلاحالدین و عزالدین طرح صلح افکند و رسولان به آمد و شد در آمدند. عزالدین گفت باید بلاد جزیره را که از او گرفته‌اند بازپس دهند. صلاحالدین نیز گفت بدان شرط که حلب را تسليم او نمایند.

۲. متن: مظفرالدین

۱. متن: عربمان

عزالدین و مجاهددین از تسليم حلب امتناع کردند. صلاح الدین از این شرط بگذشت به شرطی که عزالدین از یاری فرمانروای حلب صرفنظر کند. عزالدین این شرط را نیز قبول نکرد.

در این هنگام رسولان قزل ارسلان^۱ صاحب آذربایجان و رسولان شاه ارمن^۲ صاحب خلاط نیز بیامدند تا در امر صلح گفتگو کنند. ولی کار به جایی قرار نگرفت. صلاح الدین به ناچار از موصل به سنجار در حرکت آمد و شهر را در محاصره گرفت. شرف الدین امیر امیران برادر عزالدین صاحب موصل والی سنجار بود. مجاهددین سازویرگ برای او فرستاد؛ ولی صلاح الدین راه بر آن گرفت و هرچه بود در تصرف آورد. یکی از امراء کردان زر زاری در نهان با صلاح الدین قراری نهاد که شب هنگام از ناحیه‌ای که او قرار دارد حمله کند تا ناحیه‌ی خویش به او تسليم نماید. صلاح الدین نیز شب هنگام از آن ناحیه حمله کرد و شهر را بگرفت و امیر امیران امان خواست و به موصل رفت.

صلاح الدین چون سنجار را گرفت چنان بود که بر تمام بلاد جزیره بارویی کشیده باشد آنگاه سعد الدین بن معین الدین ان را که یکی از اکابر امیریش بود نیابت سنجار دارد و خود پس از تمثیلت امور آن دیار روانه نصیبین گردید. در آنجا مردم را دید که از ابوالهیجا سمین شکایت سرداده‌اند و از ستم او می‌گرینند. صلاح الدین او را عزل کرد و با خود به حران برد. حران شهر مظفر الدین کوکبری بود. صلاح الدین در ماه ذوالقعدہ سال ۵۷۸ به حران داخل شد تا چندی بیاساید و سپاهیان را اجازت داد که آنان نیز هرجا که خواهند بروند.

عزالدین مسعود نزد شاه ارمن صاحب خلاط کس فرستاده از او یاری خواست. شاه ارمن نیز رسولانی گسیل داشت و شفاعت کرد که از موصل چشم پوشد. آخرین رسول او یکی از موالیش به نام سیف الدین بکتمر^۳ بود. در این هنگام صلاح الدین در سنجار بود و شفاعت او را نپذیرفت. چون رسول چنان دید خشمناک برفت.

شاه ارمن از خلاط نزد پسر خواهر خود قطب الدین بن نجم الدین البی رفت. قطب الدین پسر دایی عزالدین مسعود و شوی دخترش بود. شاه ارمن از او یاری خواست. او نیز به یاریش برخاست. عزالدین صاحب موصل نیز بالشکر خود بیامد و

۱. متن: قزالرسلان

۲. متن: شاهرین

۳. متن: سکر

همگان آهنگ قتال صلاح الدین نمودند. در این هنگام در حران می آسود و لشکریان خود را مخصوص کرده بود. چون این خبر بشنید نزد تقى الدین پسر برادرش که در حماه بود کس فرستاد او را فراخواند. او نیز شتابان بیامد. صلاح الدین به عزم رویارویی با خصمان خوش در حرکت آمد و تا رأس عین پیش راند ولی دشمن از رویارویی با او سربر تافت و هر یک به دیار خود رفت. صلاح الدین نیز به ماردین رفت و چند روز بماند و بازگردید.
والله تعالیٰ اعلم.

استیلای صلاح الدین بر حلب و اعمال آن

صلاح الدین در سال ۵۷۹ از ماردین به قصد آمد در حرکت آمد. آمد را بگرفت و به نورالدین محمود بن قرارالسلام تسليم نمود و این عهدی بود میان آن دو و ما به آن اشارت کردیم. سپس به شام رفت و تل خالد از اعمال حلب را محاصره نمود و در محرم سال ۵۷۹ آن را بگرفت و از آنجا به عین تاب لشکر برد. ناصرالدین محمد، برادر شیخ اسماعیل، خازن نورالدین محمود و از یاران او فرمانروای آنچا بود. نورالدین عمارت عین تاب را به او داده بود. ناصرالدین محمد از صلاح الدین امان خواست به شرطی که قلعه را در دست او بگذارد و او را در خدمت خود پیذیرد و ناصرالدین تسليم شد.

آنگاه صلاح الدین لشکر به حلب راند. عmad الدین زنگی بن مودود فرمانروای حلب بود صلاح الدین چند روز در میدان^۱ اخضر فرود آمد. سپس به کوه جوشن رفت و چند روز دیگر نیز در آنجا ماند و چنان نمود که بر سر آن کوه برج و بارو می سازد. عmad الدین زنگی از پرداخت مواجب سپاهیان خوش ناتوان شده بود. صلاح الدین پیشنهاد کرد که حلب را بدهد و سنجار و نصیبین و خابور و سروچ و رقه را بستاند. او اجابت کرد. صلاح الدین آن بلاد بداد و حلب را بگرفت. از جمله شروط صلاح الدین آن بود که هر وقت او را به خدمت فراخواند بیدرنگ بیاید. عmad الدین زنگی بن مودود به آن بلاد رفت و صلاح الدین به حلب در آمد.

این واقعه در اواخر سال ۵۷۹ بود. برادر کوچکتر صلاح الدین تاج الملوك بوری بن ایوب در نبرد حلب کشته شد. ضربتی بر زانویش آمد و سبب مرگش گردید. تاج الملوك بعد از فتح حلب درگذشت.

۱. متن: میلان

سپس صلاح‌الدین به قلعه حارم رفت. سرخک^۱ یکی از موالی نورالدین فرمانروای آنچا بود. عمادالدین او را بر حارم امارت داده بود. چون حلب تسليم صلاح‌الدین شد. سرخک در قلعه حارم کوس مخالفت زد. صلاح‌الدین حارم را محاصره نمود و رسولان به آمدنش پرداختند. سرخک در نهان از فرنگان یاری خواست. سپاهیانش را بیم آن بود که حارم را به فرنگان تسليم کند. پس او را به زندان کردند و از صلاح‌الدین امان خواستند. صلاح‌الدین حارم را بگرفت و یکی از خواص خود را به امارت آن منصوب کرد.

صلاح‌الدین تل خالد را به یکی از امیران خود به نام داروم‌الیاروی^۲ صاحب تل باشر به اقطاع داد و قلعه عزاز را به امیری دیگر به نام دلدرم سلیمان بن جندر سپرد و او به عمارت آن پرداخت؛ زیرا در عهد عمادالدین ویران شده بود.
صلاح‌الدین دیگر اعمال حلب را به دیگر امرا و سپاهیان خوش به اقطاع داد. والله اعلم.

افول دولت مجاهددین قایماز

امور دولت موصل در دست مجاهددین قایماز بود و چنان‌که گفته‌یم او بود که فرمان می‌راند. عزالدین محمد معروف به زلفندر سپهسالار و شرف‌الدین احمدبن ابی‌الخیر که پدرش صاحب‌الغراب بود و هر دو از بزرگان دولت بودند و نزد سلطان عزالدین مسعود مقامی ارجمند داشتند، سلطان عزالدین را علیه مجاهددین برانگیختند و بسی سعایت‌ها کردند تا عاقبت تصمیم به برانداختن او گرفت؛ ولی به سبب قدرت و شوکت مجاهددین یاری اقدامش نبود. پس اظهار بیماری نمود. مجاهددین خواجه بود و زنان از او حجاب نمی‌کردند چون به عیادت سلطان عزالدین آمد فرمان داد او را گرفتند و در بند کشیدند. آنگاه خود برنشست به قلعه موصل راند و اموال و ذخایر او را در تصرف آورد و قلعه را به زلفندر داد و شرف‌الدین احمدبن ابی‌الخیر را امیر حاجب خود گردانید و دست هر دو را در امور دولتش گشاده داشت. این واقعه در سال ۵۷۹ اتفاق افتاد. اربل و اعمال آن در تحت حکم مجاهددین بود. زین‌الدین یوسف بن زین‌الدین علی نیز که خود کودکی خردسال بود در کفالت او می‌زیست. همچنین جزیره‌این عمر که از آن

۱. متن: سرخک

۲. متن: الباروی

معزالدین سنجرشاه بن سیف الدین غازی بن مودود بود در زیر فرمان او قرار داشت؛ زیرا معزالدین سنجرشاه نیز کودکی خردسال بود. همچنین شهرزور و اعمال آن دفوقاً و قلعه عقر حمیدیه در دست او بود و در هر یک از آنها نایبی گماشته بود. پس از آن که صلاح الدین بلاد جزیره را گرفت برای عزالدین مسعود جز موصل نماند که باز هم قلعه آن را مجاهددین در تصرف داشت. از این رو پادشاه حقیقی مجاهددین بود. چون عزالدین مسعود او را فروگرفت. صاحب اربل و جزیره ابن عمر به فرمان عزالدین مسعود سر فرود نیاوردند و تسليم حکم صلاح الدین شدند.

خلیفه الناصر لدین الله، شیخ الشیوخ صدرالدین و بشیر خادم خاص خود را فرستاد تا میان صلاح الدین و عزالدین طرح صلح افکند. صلاح الدین گفت که در جزیره و اربل سخنی نیست یعنی از آن اوست و عزالدین مسعود گفت: از آن ما هستند.

با برافتادن مجاهددین، صلاح الدین طمع تصرف موصل افزون گردید چون عزالدین مسعود دریافت که با عزل مجاهددین مرتكب چه خطایی شده است با زلفندار و شرف الدین احمد بن ابیالخیر، که او را بر آن کار واداشته بودند، دل بد کرد. سپس هر دو را در بند کشید.

[در سال ۵۸۰ عزالدین مسعود، مجاهددین قایماز را از حبس آزاد کرد و او را نزد محمد جهان پهلوان و برادرش قزل ارسلان فرستاد و از آنان برای مقابله با صلاح الدین یاری خواست. او نخست نزد قزل ارسلان صاحب آذربایجان رفت. او گفت من این مهم به پایان خواهم برد و سه هزار سوار همراه او نمود. اینان به سوی اربل آمدند تا آن را محاصره نمایند ولی همه بلاد اطراف را ویران کردند و دست به کشتار و تاراج زدند. زین الدین یوسف، صاحب اربل، لشکر به دفع ایشان برد. چون برای غارت اطراف پراکنده شده بودند. آنان را منهزم ساخت و پیروزمند بازگردید. عجمان نیز به بلاد خود بازگشتند. مجاهددین نیز به موصل آمد.]^۱ والله سبحانه و تعالی ولی التوفیق.

محاصره صلاح الدین موصل را و صلح او با عزالدین مسعود
در ماه ذوالقعده سال ۵۸۱ صلاح الدین از دمشق در حرکت آمد و به حران رسید و مظفر الدین کوکبری صاحب حران را بگرفت؛ زیرا او وعده داده بود که در برابر امارت

۱. متن آشفته بود از ابن اثیر تکمیل شد (و قایع سال ۵۸۰).

حران پنجاه هزار دینار بدهد و چون به حران رفت به وعده خویش وفا ننمود.
صلاحالدین او را از بند آزاد کرد و رها و حران را به او باز پس داد؛ زیرا می‌ترسید
مردم جزیره با او دل بد کنند.

صلاحالدین در ماه ربیع الاول از حران به راه افتاد. سپاهیان حصن کیفا و دارا^۱ و
سپاهیان جزیره ابن عمر با معزالدین سنجر شاه نزد او آمدند. این سنجرشاه برادرزاده
عزالدین مسعود صاحب موصل بود که پس از دستگیری مجاهددالدین از عم خود جدا
شده به صلاحالدین پیوست. اینان همگان با صلاحالدین بودند. چون به شهر بلد^۲
رسیدند، مادر اتابک عزالدین و پسر عمهٔ نورالدین محمود بن زنگی و جماعتی از
اعیان دولت نزد صلاحالدین به شفاعت آمدند. بدین خیال که شفاعت آنان خواهد
پذیرفت. چون صلاحالدین با یاران خود مشورت کرد فقیه عیسی و علی بن
احمدالمشطوب اشارت به رد شفاعت ایشان نمودند.

صلاحالدین نیز چنان کرد و راهی موصل شد. چون لشکر موصل در برابر او به
پایداری پرداخت از این که آن گروه را مأیوس بازگردانیده بود پشیمان شد. در این حال
نامه‌ای هم از قاضی رسید. قاضی در آن نامه او را ملامت کرده بود.

آنگاه زین الدین یوسف صاحب اربل با برادرش مظفرالدین کوکبری و چند تن دیگر
از امرا نزد صلاحالدین آمدند. صلاحالدین همه را در جانب شرقی موصل فرود آورد.
آنگاه امیر علی بن احمدالمشطوب را به قلعه جدیده^۳ از بلاد هکاری فرستاد. او قلعه را
محاصره نمود و جمعی از کردان گرد او گرفتند و او همچنان در آنجا بود تا صلاحالدین
از موصل برفت.

به هنگامی که صلاحالدین موصل را محاصره کرده بود عزالدین خبر یافت که زلفندر
نایب او در قلعه با صلاحالدین مکاتبه می‌کند. از این رو او را به قلعه راه نداد و در
مشاورت او شریک نساخت و بار دیگر مجاهددالدین قایماز را راهنمای خویش قرار داد
و در همه امور رای او را به کار می‌بست تا کارهایش به اصلاح گراید.

در آخر ماه ربیع الآخر سال ۵۸۲ که صلاحالدین از طول محاصره موصل ملوث شده
بود خبر یافت که شاه ارمن فرمانروای خلاط مرده است. او در نهم ماه ربیع الآخر مرد
بود. این بود که محاصره موصل را رها کرد و به خلاط رفت و بر آن استیلا یافت؛ زیرا

۳. متن: جزیره

۲. متن: ابله

۱. متن: داری

شاه ارمن فرزندی نداشت و یکی از غلامان او به نام بکتمر عهده‌دار حکومت شده بود. صلاح‌الدین در راه که به خلاط می‌رفت میافارقین را تصرف نمود و ما در اخبار دولت او خواهیم آورد.

صلاح‌الدین چون از تسخیر خلاط فراغت یافت به موصل بازگردید و بر نصیبین گذشت و در ماه رمضان سال ۵۸۲ در موصل فرود آمد. میان او و عزالدین مسعود رسولان به آمدوشد پرداختند تا مگر به نوعی مصالحه کنند. عاقبت، کار بر آن قرار گرفت که عزالدین مسعود، شهرزور و اعمال آن را و قرابلی^۱ و همه آن اعمال آن سوی رود زاب را به صلاح‌الدین واگذار کند و بر منابر آن به نام او خطبه خوانده شود و سکه‌ی او رایج باشد. در اثنا این احوال صلاح‌الدین بیمار شد و به حران رفت. رسولان او رسیدند و خبر آوردنند که شرایط صلح پذیرفته شده و هر دو جانب برای انجام آن سوگند خورده‌اند. صلاح‌الدین چند تن از یاران خود را فرستاد تا آن بلاد تسليم ایشان شود و خود همچنان بیمار در حران بود. برادرش الملک العادل ابوبکر بن ایوب و پسر ناصرالدین بن شیرکوه در نزد او بودند. بلاد موصل نیز امنیت یافت.

پس از آن میان ترکمانان و کردان در جزیره و موصل و دیاربکر و خلاط و شام و شهرزور و آذربایجان فتنه افتاد و خلق بیشماری از هر دو گروه کشته شدند و این فتنه سال‌ها دوام داشت. سبب آن بود که عروسی از ترکمانان را به خانه شوی می‌بردند. بر قلعه‌ای از ناحیه زوزان که از آن کرдан بود گذشتند. مردم قلعه بیامدند و از ترکمانان چنان‌که عادت جوانمردان است خواستار سور عروسی شدند. ولی ترکمانان با آنان درشتی کردند. صاحب قلعه نیز داماد را بکشت. ترکمانان بر سر کردان ریختند و آنان را کشtar کردند. بعدها مجاهدالدین کوشید تا میان دو گروه صلح برقرار گردد و رؤسای کردان و ترکمانان را صلات و خلعت‌ها داد و آن دشمنی از میان برخاست و فتنه نشست. والله تعالیٰ اعلم.

وفات زین‌الدین یوسف صاحب اربل و حکومت برادرش مظفرالدین
زین‌الدین یوسف بن زین‌الدین علی معروف به کجک – چنان‌که گفتیم – در طاعت صلاح‌الدین بود و اربل از اعمال آن بود. زین‌الدین با لشکر خود به صلاح‌الدین پیوسته

۱. متن: قرائی

بود. زین الدین در اواخر ماه رمضان سال ٥٨٦ درگذشت. برادرش مظفرالدین بن علی بر میراث او مستولی شد و جمعی از امرای دولتش چون بلداجی^۱ صاحب قلعه خفتیدگان^۲ را بکشت و از صلاح الدین خواست که به جای برادرش اربیل را به اقطاع او دهد. صلاح الدین نیز اربیل را به اقطاع او داد و شهرزور و اعمال آن و دریند^۳ قرابلی و بنی قفچاق را بر آن بیفزود. مردم اربیل به مجاهددین قایماز نامه نوشتند که باید تا اربیل را تسلیم او کنند. مجاهددین در موصل بود ولی از بیم صلاح الدین اقدام به آن ننمود. دیگر آنکه از آن پس که عزالدین مسعود او را در بند کرده و آزاد نموده بود، قدری از نفوذ خود را از دست داده و در ردیف دیگر غلامان او در آمده بود و این خود سبب اندوه او شده بود. چون نامه مردم اربیل را خواند گفت: هرگز چنین نخواهم کرد تا فلان در آن فرمان نراند و مرا از تصرف منع نماید. مظفرالدین برفت و اربیل تصرف کرد.

محاصره عزالدین صاحب موصل جزیره ابن عمر را

سنجرشاه پسر سیف الدین غازی بن مودود جزیره ابن عمر را به وصیت پدرش گرفته بود و به هنگام افول مجاهددین - چنان که گفتیم - از اطاعت عم خود عزالدین خارج شده بود و سنجرشاه چون جاسوسی به زیان عم خود و به سود صلاح الدین کار می کرد و همواره می کوشید میان آن دو دشمنی باشد.

چون صلاح الدین در سال ٥٨٦ قلعه عکا را محاصره کرده بود و فرمانروایان اطراف که در طاعت او بودند چون: عزالدین صاحب موصل و برادرش عمال الدین صاحب سنجار و نصیبین و سنجرشاه پسر برادر عزالدین و صاحب حصن کیفا همه در عکا گرد آمده بودند، جماعتی از جزیره ابن عمر آمدند و از دست سنجرشاه دادخواهی کردند. سنجرشاه بترسید و خواست بازگردد ولی صلاح الدین گفت رفقن تو سبب افتراق در لشکر می شود. سنجرشاه در رفقن الحاج می کرد تا روز عید فطر به سلام آمد و در همانجا وداع کرد و بازگشت.

تقى الدین عمر، پسر برادر صلاح الدین بالشکری از حمامه آمده بود. صلاح الدین او را از پی سنجرشاه فرستاد که خواه به زور و خواه به رضا بازش گرداند. تقى الدین در

^۱. متن: دوقبر

^۲. متن: حقبیرکان

^۳. متن: بلداجی

گردنه فیق^۱ به او رسید و وی را بازگردانید.

آنکه صلاح الدین به عزالدین صاحب موصل نوشت که جزیره ابن عمر را محاصره کند. عزالدین پنداشت که برای او دامی گسترشده است تا به نقض عهد منسوبیش دارد. این بود که پیام داد باید به خط خود منشور حکومت جزیره ابن عمر را به نام او صادر نماید و آن را به اقطاع او دهد. صلاح الدین این خواست برآورد. عزالدین نیز برفت و جزیره را در موصل گرفت. چون مدافعان جزیره مقاومت می‌کردند چهار ماه محاصره مدت گرفت. عاقبت به نیمی از اعمال او مصالحه کرد و به موصل بازگردید. والله تعالیٰ اعلم.

حرکت عزالدین صاحب موصل به جزیره، بلاد الملک العادل و بازگشت او صلاح الدین بلاد جزیره و حران و رها و سمیاط و میافارقین را تصرف کرده بود و این بلاد قلمرو پسر برادرش تقى الدین عمر بود. چون تقى الدین بمرد آنها را به برادر خود الملک العادل ابویکربن ایوب اقطاع داد.

چون صلاح الدین در سال ۵۸۹ درگذشت، عزالدین مسعود صاحب موصل طمع در بازیس گرفتن آن بلاد بست. عزالدین در این باب با یاران خود مشورت کرد. بعضی گفتند باید فرمانروایان اطراف چون صاحب اربل و صاحب ابن عمر و صاحب سنجر و نصیبین را به یاری خواند و پیش از آنکه مردم آن دیار مستعد دفاع شوند جنگ را آغاز نماید. مجاهددین قایماز چنان رأی داد که قبل از آن ملوک مشورت کند و هرچه رأی دادند به آن عمل نماید. عزالدین نظر مجاهددین را پیشندید و برای یکیک آنان نامه نوشت. پاسخ همه یکسان بود که باید صبر کرد تا وضع فرزندان صلاح الدین روشن شود. در این اثنا نامهُ الملک العادل ابویکربن ایوب از مناخ نزدیکی دمشق بررسید، حاکی از مزگ برادرش و اینکه الملک الافضل علی پسر او به جایش نشسته است و او را با سپاهی گران به قصد ماردين فرستاده است، زیرا شنیده است که صاحب ماردين به بعضی روستاهایی که از آن او بوده تعرض کرده است. چون نامه را خواندند از حرکت باز ایستادند. سپس خبر یافتند که او بر عکس ادعایش بالشکری اندک در خارج شهر حران است. عزالدین مسعود بسیج لشکر کرد و به سوی سنجر روان شد. در این حال سپاهیان شام که الملک الافضل علی فرستاده بود به الملک العادل ابویکر پیوستند. الملک العادل

۱. متن: فنک

نیرومند شد و سخت به دفاع ایستاد. عزالدین بالشکر خود از موصل به نصیبین رفت و با برادرش عمادالدین و سپاه او مجتمع شدند و راهی رها گردیدند. والله اعلم.

وفات عزالدین صاحب موصل و حکومت پسرش نورالدین

عزالدین مسعود بن مودود بن زنگی به موصل بازگردید و دو ماه در آنجا بماند و بیماریش شدت گرفت و در آخر شعبان سال ٥٨٩ جهان را بدرود گرفت. پسرش نورالدین ارسلان شاه بن عزالدین مسعود بن مودود بن اتابک زنگی به جای او نشست تدبیر امور مملکتش در دست مجاهددین قایماز مدبر امور دولت پدرش بود. والله سبحانه و تعالى اعلم.

وفات عمادالدین صاحب سنجار و حکومت قطب الدین

عمادالدین زنگی بن مودود بن زنگی صاحب سنجار و خابور و نصیبین و رقه و سروج در محرم سال ٥٩٤ درگذشت و او همان کسی است که صلاح الدین حلب را از او گرفت و این بلاد را به او داد. پس از پسرش قطب الدین محمد به حکومت رسید. تدبیر امور کشورش به دست مجاهددین یرنقش مملوک پدرش بود. عمادالدین فرمانروایی نیکوکار و عادل و متواضع و دوستدار اهل علم و دین بود و این طایفه را بزرگ می‌داشت. بر مذهب حنفی تعصب می‌ورزید و شافعیان را نکوهش می‌کرد. تا آنجا که برای حتفیان در سنجار مدرسه‌ای بنا کرد. عمادالدین مردی نیکسیرت بود. والله تعالیٰ اعلم.

استیلای نورالدین ارسلان شاه بن مسعود صاحب موصل بر نصیبین

عمادالدین زنگی صاحب سنجار و نصیبین بود. گاه ناییانش که در نصیبین بودند به روستاهای اعمال موصل که مجاور ایشان بود دست‌اندازی می‌کردند. مجاهددین قایماز که مدبر دولت موصل بود در نهان از جانب نورالدین از آن ناییان به عمادالدین شکایت برد و عمادالدین در این ادعا که آن روستاهای از اعمال نصیبین هستند پای می‌فرشد و پاسخ‌های درشت داد. مجاهددین، نورالدین را از قضیه آگاه کرد. نورالدین با بعضی از مشایخ دولتش نامه‌ای فرستاد. عمادالدین بیمار شده بود پاسخی چون پاسخ‌های پیشین داد. رسول او را اندرز داد که از لجاج باز ایستاد ولی عمادالدین زبان به نکوهش نورالدین گشود و درشتی‌ها کرد. چون نورالدین چنان دید آهنگ نصیبین نمود.